

MS  
611





Método para guitarra  
por  
José Ferrer y Coste.

19-18-1951  
14

part of original paper cover of the exercise book  
containing the fair copy (first part) of this tutor  
ex. bibl. J. Augusto Marcellino (o.c. 1973) 19.4.1951



33 / 6 (~~but known~~)

87403-1001

MS611

Royal  
Academy  
of Music  
Library

Metodo para guitarra  
por

José Ferrer y Esteve

1835 - 1916

(manuscript 37)

autograph ms, unpublished  
bound and paginated by R. Spencer, 1982

bought in Buenos Aires 1980

from widow of J. Augusto Marchino (d. c. 1973)

before that in library of Domingo Prat

see his Dictionary, p. 126

Note: pages v-viii are loose B 6/100



Royal  
Academy  
of Music  
Library





Método para guitarra.

Obra teórico-práctica, con diversas noticias referentes á la

historia de este instrumento,

por

José Ferrer y Esteve.







## Escuela de guitarra.

Obra teórico-práctica, con diversas noticias referentes á la historia de este instrumento,

por  
José Ferrer y Esteve.

### Índice

	Pág.
Prefacio.	1
Resena histórica de la guitarra.	4
Conocimientos preliminares. La guitarra. — Descripción de las partes que la componen. — Apreciaciones acerca de la elección de una guitarra. — Constructores mas notables.	12

### 1.<sup>a</sup> parte

Sección elemental y conocimiento progresivo de los tonos.

Lección 1.<sup>a</sup> Nombre de las ~~notas~~ cuerdas. — Notas al aire. — Ventajas del temple de la guitarra. — Su notación en llave de sol. — Pulsar y pisar. — Colocación del instrumento. — Mano izquierda. — Mano derecha. — Modo de templar la guitarra.

Lección 2.<sup>a</sup> Diapason. — Digitación. — Indicaciones para el uso de ambas manos. — Observaciones sobre los dedos de la izquierda. — Lectura repetida de la escala. — Escala diatónica.

Lección 3.<sup>a</sup> Semitono y tono. — Los doce primeros trastes de la guitarra. — Lo primero que debe exigirse del tocador. — De las uñas. — Qué es lo que contribuye á producir los sonidos claros. — Simultaneidad de ambas manos. — Escala cromática. — Primeros ejercicios.

Lección 4.<sup>a</sup> Acordes; modo de pulsarlos. — Empleo del anular de la mano derecha. — Del harpegio. — Harpegios de tres dedos.



- Lección 5.<sup>a</sup> Continuación de los harpeggios. — Harpeggios de cuatro dedos. — Ejercicio para el pulgar. 29
- Lección 6.<sup>a</sup> Tonos predilectos. — Escala de do mayor. — Ejercicio para el pulgar. 30
- Lección 7.<sup>a</sup> Ejercicio para pulsar con los dedos índice y medio. 31
- Lección 8.<sup>a</sup> Cualidades relativas á la ejecución. — Otro ejercicio para pulsar con los dedos índice y medio. 32
- Lección 9.<sup>a</sup> Ligadura. — Ejercicio para los dedos pulgar, índice y medio. 33
- Lección 10.<sup>a</sup> Porque el 4.<sup>o</sup> dedo de la izquierda va perdiendo el orden establecido en la escala? — Ejemplo. 34
- Lección 11. De la ceja. — Pequeña y grande ceja. — Importancia de la ceja. 35
- Lección 12. Antigua y moderna manera de escribir la música de guitarra. — Ejemplos. — Notas que pertenecen al pulgar. — Modo de pulsar cuando se presenta el puntillo de aumento en pasajes de cierta rapidez. — Vals. 37
- Lección 13. Necesidad de no mirar las manos para poder leer. — Vals. 39
- Lección 14. Signos esenciales y accidentales. — Digitación amoldada á la naturaleza del tono. — Tono de sol mayor. — Escala de sol sus acordes y un preludio. — Allegro. 40
- Lección 15. Melodía y armonía. — Manera de compararlas. — Caracter peculiar de la guitarra. — Allegretto. 42
- Lección 16. Notas que indican los valores. — Andante. 44
- Lección 17. Medio de prevenir el paso á los tonos de afinidad. — Vals. 45
- Lección 18. Observación sobre la escala de re mayor. — Escala de re mayor sus acordes y un preludio. — Allegretto. 46
- Lección 19. Los dedos de la mano izquierda van adquiriendo la costumbre de abrirse bien y sin tanto esfuerzo. — Mazurka. 47
- Lección 20. Mas práctica en re mayor. — Andante mosso. 48
- Lección 21. Tono de la mayor. — Escala de la mayor sus acordes



y un preludio. - Minué.

Lección 22. Reproducción de los sonidos. - Equisonos. - Sonidos originales. - Modo de designar los <sup>equisonos</sup> ~~sonidos~~ en la escritura. - Tabla de los equisonos. - Allegretto.

Lección 23. Continúa el tono de la mayor. - Mas práctica en los equisonos. - All<sup>to</sup> marziale.

Lección 24. Escala de mi mayor sus acordes y un preludio. - Allegretto.

Lección 25. Los dedos de la izquierda observan mas variedad en sus movimientos. - Pastorela.

Lección 26. Mas práctica en mi mayor. - Vals.

Lección 27. Tono de fa mayor. - La escala, los acordes y un preludio. - ~~Marcha~~ Marcha.

Lección 28. Continúa el tono de fa mayor. - Andante.

Lección 29. Observación sobre los demas tonos mayores. - Consideraciones sobre el tono menor. - Escala de la menor, los acordes y un preludio. - Andantino.

Lección 30. Escala de mi menor, los acordes y un preludio. - Vals. lento.

Lección 31. Escala de re menor, los acordes y un preludio. - Allegretto.

Lección 32. Del preludio. - Tonos menores de si, fa y do, relativos de re, la y mi mayores. - Preludios para dichos tonos. - Diferencia entre postura y posición.

Lección 33. De las posiciones. - Cuales son las principales. - Tabla demostrativa.

Lección 34. Continúa el mismo asunto. - Medio que se ofrece de robustecer los acordes. - Tabla demostrativa.

Lección 35. Práctica sobre la 2<sup>a</sup> posición.

Lección 36. Práctica sobre las posiciones 4<sup>a</sup> y 5<sup>a</sup>.

Lección 37. Práctica sobre las posiciones 7<sup>a</sup> y 9<sup>a</sup>.

Lección 38. De las escalas. - Observaciones relativas a su ejecución.



Escalas de do mayor.

Lección 39. Escalas mayores en los tonos mas usuales.

Lección 40. Escalas menores. — Siguen todas las escalas y una tabla general de los tonos.

## 2ª Parte

Notas de doble cuerda, ligados y notas de adorno.

Le

Lección 41. Notas de doble cuerda. — Terceras, sextas, octavas y décimas.

Lección 42. Escalas de doble cuerda.

Lección 43. Ejercicio de terceras.

Lección 44. Ejercicio de sextas.

Lección 45. Ejercicio de octavas.

Lección 46. Ejercicio de décimas.

Lección 47. Modo de representar en la guitarra las partes esenciales de una orquesta. — Adagio.

Lección 48. De los ligados en general. — Su clasificación. — Su denominación con respecto al mecanismo.

Lección 49. Ligado subiendo.

Lección 50. Ligado bajando.

Lección 51. Ligados figurados y ligados simultáneos.

Lección 52. Del arrastre.

Lección 53. Arrastres simultáneos.

Lección 54. Notas de adorno. — Su división.

Lección 55. Apoyatura sencilla subiendo.

Lección 56. Apoyatura sencilla bajando.

Lección 57. Apoyatura doble y mordente.

Lección 58. Grupetto de tres notas.

Lección 59. Grupetto de cuatro notas.

Lección 60. Del trino. — Cualidades del trino. — Diferentes maneras de emplearlo.



Lección 61. De las diversas maneras que puede templarse la guitarra. — Templar que mas se ~~usan~~ prestan. — Importancia del temple en re. — Otros temples de menos uso. — Advertencia para templar la guitarra en mi mayor.

120

### 3<sup>a</sup> Parte

#### Efectos e imitaciones.

Lección 62. Sonidos harmónicos. — Belleza singular de los harmónicos. — Noticia acerca de la producción de estos sonidos. — Relación de los sonidos con los trastes. — La perfección de la cuerda contribuye a la pureza del sonido harmónico.

125

Lección 63. Idea general de las notas harmónicas de cada cuerda. — Modo de escribir los harmónicos. — Observaciones. — Tabla de los harmónicos. — Resumen de los sonidos de dicha tabla.

128

Lección 64. Tonos a propósito para los harmónicos. — And.<sup>te</sup> expresivo.

131

Lección 65. Harmónicos simultáneos. — Precreación.

133

Lección 66. Harmónicos octavados. — Ventaja de estos harmónicos. — Modo de ejecutarlos. — La mano derecha puede obrar de dos maneras. — Allegro moderato.

134

Lección 67. Sonidos velados o apagados. — Su ejecución. — Sonidos nasales. — Juicio sobre el modo de escribirlos.

137

Lección 68. Vibraciones sostenidas. — Pueden producirse en dos ó mas cuerdas á la vez.

139

Lección 69. De las diversas calidades que puede tener un mismo sonido. — Reflexiones relativas al modo de pulsar. — El buen uso de los equisones contribuye a la expresión. — Rasgueado.

141

Lección 70. Notas producidas solo con la mano izquierda ó fili-granados. — Su ejecución. — Cuáles son los sonidos mas claros. — Aspreza y suavidad de los bordones.

144

Lección 71. Campanelas.

146



<u>Lección 72.</u>	Del <u>Capotasto</u> ó <u>Cejilla</u> . — Su utilidad. — El capotasto es un transportador.	148
<u>Lección 73.</u>	Imitación de la trompa. — Su ejecución. — Juicio de Górriz sobre las imitaciones. — Las notas repetidas son propias de la trompa.	149
<u>Lección 74.</u>	De la trompeta. — Límite de sus entonaciones.	151
<u>Lección 75.</u>	Del tambor. — Puede combinarse con un canto.	152
<u>Lección 76.</u>	Tamboril. — Su ejecución. — Combinación con un canto. — Pandorreta.	153
<u>Lección 77.</u>	Del Arpa. — Los sonidos harmónicos le son propios.	155
<u>Lección 78.</u>	De la expresión. — Sus cualidades naturales. — Medios materiales de que dispone el artista. — La expresión es el lado sublime del arte. — De los diversos caracteres que puede expresar la guitarra. — Nomenclatura de las voces italianas que sirven para dar sentido á la música.	157



Page  
tasto

148

for

149

151

152

ento

153

for

155

ma

te

a de

157



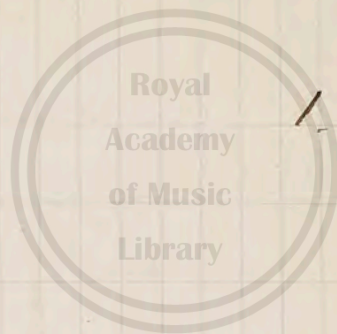


X





## Prefacio.



Aunque la guitarra por su especial carácter y suavidad de sus voces no ocupe un puesto en la orquesta, no puede negarse que posee cualidades recomendables y dignas de fijar la atención del que verdaderamente posee el sentimiento del arte. La guitarra ofrece vasto campo al compositor y al ejecutante, pudiendo admitir diversidad de combinaciones harmónicas: de ahí que muchas veces nos produzca el efecto de una orquesta en miniatura. Nadie diría que pudiese sacarse tanto partido de un instrumento que solo dispone de seis cuerdas, mayormente si <sup>se</sup> tiene en consideración que el guitarrista no cuenta mas que con cuatro dedos para pulsarlas.

No falta sin embargo, quien haya creído que la guitarra no sirve mas que para acompañar otro instrumento ó la voz humana, formando así de ella un concepto equivocado. No en vano se hubieran esforzado ya los grandes maestros á primeros del finido siglo 19, escribiendo obras de suma importancia, si no le hubiesen reconocido excelentes cualidades que la hicieran digna de brillar en los mas escogidos salones y muy principalmente en el seno íntimo de la sociedad.

Conservo muy grato recuerdo de la impresión que ella me produjo ya en mis primeros años. Quedaba absorto al considerar que un instrumento de modesta apariencia encerrase tanta gracia y tal encanto: de ahí que yo le haya rendido culto desde mi infantil edad.

Cuando fui á Paris, á fines de 1885, no habia yo concebido ~~la~~ aun la idea de escribir un Método, pero si debo confesar que bien pronto senti allí la necesidad de semejante obra. Enseñando aprendemos, dice un antiguo proverbio, y es una gran verdad. La experiencia en el transcurso de las lecciones dadas á mis propios discípulos, las observaciones que he debido hacerles durante los muchos años que ya llevo de enseñanza y los vacíos que he tenido que llenar al seguir el método de tal ó cual autor que yo quise



adoptar, me han hecho decidir á componer una obra que reuniese no solo lo mas esencial para el alumno, sino que tambien cierta amenidad con la cual pueda lograrse sostener la afición al estudio.

Así es que he querido dar al texto la extensión necesaria para proporcionar al discípulo cuantas explicaciones me han parecido útiles, ilustrándole al propio tiempo con algunos detalles que tienen íntima relación con la historia del instrumento y empleando siempre un estilo claro al alcance de todas las inteligencias.

En la parte puramente musical, he procurado lo posible para alejarme de la trivialidad, aun en las primeras ó mas sencillas lecciones que por lo general suelen pecar de infantiles; y no olvidé que el alumno debe acostumbrarse desde luego á tratar la melodía no solo con el bajo fundamental, sino hasta con inmediata tendencia á ser mas ó menos armonizada, para lo cual es preciso dar á la mano izquierda la debida educación.

Al que emprende el estudio de la guitarra le supongo enterado mas ó menos del solfeo; así es que omito ocuparme en este ramo preliminar.

La obra está dividida en cuatro partes, á saber: 1.<sup>a</sup> Lección elemental y conocimiento progresivo de los tonos. 2.<sup>a</sup> Notas de doble cuerda, ligados y notas de adorno. 3.<sup>a</sup> Efectos é imitaciones, Expresión. 4.<sup>a</sup> Veinte y cuatro recreaciones, ó coleccion ~~de piezas~~ progresiva de piezas de estudio. El lector podrá luego consultar el índice de materias y verá con mas detalle cuanto encierra cada una de las mencionadas divisiones.

Pudiera yo considerar por bien empleado mi trabajo si logro que mi obra llegue á ser de algun provecho á los que se dediquen á aprender la guitarra; mas aun cuando no correspondiese á las esperanzas que abrigué al proponerme escribir un libro útil, no podrá menos de reconocerse el celo que me anima por verdadero progreso del instrumento que nos legaron los pasados y que ha sido siempre para mi objeto de predilección.



## Resena histórica de la guitarra.

La guitarra, instrumento músico español cuyo origen se debe á la lira griega, segun parecer de algunos historiadores, ha venido sufriendo á traves de los siglos una serie no interrumpida de vicitudes. Hay quien supone que es tan antigua como el kargra, y aunque nadie hasta hoy ha podido precisar con exactitud la época de su creación, bastará que se apunten como uno de tantos datos que prueban su antigüedad, aquellas palabras de Melcior en su Diccionario enciclopédico de la música: « la guitarra es madre del violin, hija del laud de nuestros abuelos y de la lira griega. » En efecto debieramos sobre todo, reconocer en la lira, el origen de los instrumentos de cuerda.

Otros pretenden y con muy acentuada opinion, que es una variedad de la antigua cítara ya conocida en Strabia desde la mas remota antigüedad; de allí se espació entre los turcos, quienes la transmitieron á los moros.

Con todo, es preciso observar que los instrumentos con mango, sobre el cual se opera la multiplicación de los sonidos por medio de la reduccion de la cuerda vibrante, ha de haber sido una invención muy posterior á los que solo tuvieron cuerdas al aire; pero sucede con esta invención lo que con tantas otras, que <sup>no</sup> puede fijarse su punto de partida por no haber llamado la atención de sus contemporaneos hasta que han alcanzado cierto grado de perfección.

Durante muchos años cuando solo tenia cuatro cuerdas,



7 4  
su nombre mas comun era el de vihuela, palabra derivada de la voz vichuela con que <sup>la</sup> llamaban los griegos. El nombre de guitarra que damos hoy á este instrumento es originado de guiterna de nominación árabe que vinieron adoptando los españoles al heredar este y otros instrumentos de aquella rara que domino á nuestra patria por espacio de siete siglos.

Continuó la guitarra teniendo cuatro cuerdas, hasta que el sacerdote, músico, poeta y novelista español, D.<sup>n</sup> Vicente Espinel en el siglo XVI, le añadió la quinta, segun testifica entre otros escritores nuestro sublime Miguel de Cervantes. x

En esta misma época se distinguieron otros españoles que escribieron tratados de mas ó menos importancia en aquellos tiempos, tales como Miguel de Fuenllana, Diego Pisador y Luis de Narvaez. Asi mismo es muy de notar un célebre médico de Cataluña, D.<sup>n</sup> Juan Carlos Amat, quien escribió en su lengua natal un pequeño y curioso Tratado de guitarra española y vandola (asi decia su obrita), de cuyo libro llegaron á hacerse muchas ediciones. En dicha obra se ve que el autor trataba tambien el instrumento con cinco cuerdas.

A pesar del modesto estado de cultura en que todavia se hallaba la guitarra en <sup>el</sup> siglo XVI, no dejó por esto de formar parte de la educación de Carlos quinto, 1.<sup>o</sup> de España, como lo atestiguan unos manuscritos que se conservan hoy en el Real Monasterio del Escorial, notados en tablatura y que estudiaba en su juventud el gran monarca.

Nuestro instrumento hasta mediados del siglo XVII, usábase muy principalmente para acompañar romances seguidillas y boleros, canciones que ya formaron moda en el siglo XV. Con la guitarra, pues, iban siguiendo la marcha melódica de aquellos aires por lo comun con el llamado rasqueo ó rasqueado,

---

x «Historia de la música española», por Mariano Goyanes Fuentes.



sin darle apenas otra aplicación y en tal estado había seguido atravesando siglos y haciéndose eco de las poesías amatorias.

La infancia de la guitarra aun transcurría con el laúd, la tiorba y algunos otros instrumentos de su familia que estaban en pleno uso en los siglos 16.<sup>to</sup> y 17 y hasta á principios del 18, habiendo estos alcanzado entonces su mas alto grado de esplendor. La después fueron desapareciendo mientras que la guitarra los reemplazaba para ser colocada mas tarde en manos de distinguidos maestros. Poco á poco se abandonó en este instrumento la cuerda doble, tan incómoda como difícil de conseguir la perfecta afinación. En este estado de transición se hallaba la guitarra hacia la mitad del siglo 18.

Vino un día por fin, en que á nuestro instrumento, desalojado un tanto de su rutina y cambiando de condicion, concediósele nueva categoría en el orden musical.

D.<sup>to</sup> Miguel Garcia, conocido con el nombre de el Padre Basilio, religioso profeso de la orden del Cister, fué el causante de esta metamorfosis, el regenerador de la guitarra y el mas distinguido tocador de este instrumento en el siglo 18. Era organista en su convento de Madrid, y como músico de talento, tenia su reputación en aquella coronada villa. Tal era su habilidad como organista, que los monjes del Escorial le rogaron fuese á aquel real sitio en ocasión que pudiesen oírle los reyes. Efectivamente allí le oyeron Carlos IV y Maria Luisa, quienes manifestaron haber quedado en extremo complacidos. Desde entonces obtuvo el Padre Basilio una consideración, y fué así mismo conocido entre los reyes como guitarrista, lo cual dió motivo á que diese desde luego lecciones de guitarra á varias personas distinguidas, entre las cuales se cuentan á.

D.<sup>to</sup> Francisco Tostado Carrajal, D.<sup>to</sup> Manuel Godoy, guardia de Corps (mas tarde principe de la Paz) y D.<sup>to</sup> Dionisio Aguado, quien llegó á conquistarse por último una notable reputación. La guitarra antes que el Padre Basilio la tomara como instrumento favorito, aun tenia solo cinco órdenes; él le puso siete ~~y estableció el método de tocarla al punto,~~



creyendo tener ya para ello la extensión necesaria y por lo tanto los recursos bastantes para llenar su objeto. Decía que le gustaba mas modular en la guitarra que en el órgano, y como era un gran contrapuntista, encontraba en ella recursos desconocidos hasta entonces y sacaba de su mástil profusión de armonías, cuyo trabajo tanto mas era de admirar por cuanto siendo nuevo el mecanismo, de nadie podía aprender ni imitar en lo mas mínimo en todo lo que la ejecución pudiese referirse. La música del Padre Basilio era correcta, pero no acababa de llenar las aspiraciones de algunos, porque resintiéndose de su origen, se asemejaba al canto llano. Acostumbraba mucho escribir y tocar duos, á los cuales tenía una particular predilección.

No podemos menos que consignar el nombre de D.<sup>no</sup> Federico Moretti, natural de Nápoles y oficial de guardias walonas al servicio de nuestras reyes; de modo que bien puede decirse que aunque procedente de Italia fué guitarrista de España. El fué quien mas llamó la atención despues del Padre Basilio, tanto como ejecutante como por ser autor de algunas obras importantes, mereciendo citarse entre ellas la que se publicó en Madrid el año 1799, titulada Principios para tocar la guitarra de seis órdenes, que dedicó á la reina de España, y cuyo trabajo habia visto ya la luz pública en Italia el año de 1792.

Llegó por fin á generalizarse la guitarra en gran manera y con tal profusión, que no en vano han venido llamandole mas tarde los españoles instrumento nacional. Comprendido este pues, que habiendo tomado carta de naturaleza en nuestro suelo, sea España el principal país de su cultivo. Con todo, no han dejado de ocuparse un tanto de este instrumento en Portugal, Francia, Italia y Alemania, como lo prueba muy bien la existencia de tantas publicaciones, algunas de las cuales han circulado hasta con profusión en nuestro país: tales son entre otras las obras de Carulli y de Giuliani. En efecto, los dos fecundos maestros italianos que consagraron su existencia al estudio de este instrumento, llegaron á ser la admiración de sus contemporáneos. Carulli, nacido en Nápoles



en 1770, acentuó su inclinación á la enseñanza siendo de ello un testimonio fehaciente la índole de un buen número de sus composiciones: escribió no solamente su bien ordenado método que ha sido esparcido en todas partes, si que también diversas obras de una marcha progresiva para conducir los alumnos al terreno del adelanto. Giuliani, nació en Bologna el año 1780, ~~Este gran artista~~ <sup>y sin</sup> ~~sin~~ descender á tantas minuciosidades respecto de la enseñanza, escribió multitud de composiciones de grande estima y á juzgar por ellas, había de ser un artista de muchísimo mérito y un ejecutante de fuerza.

El conocido musicógrafo belga Monsieur Fétis, distinguido profesor que fue de composición en el Conservatorio de Paris y mas tarde director del de Bruselas, profundo crítico y de gran reputación en el mundo musical, en su obra titulada La música puesta al alcance de todos, anda muy equivocado en pretender que Francia, Alemania é Inglaterra han sido los países que mas han cultivado la guitarra, llevándola como dice al mayor grado de perfección. Continúa diciendo que en España no sirve sino para acompañar boleros, tiranas y otros aires nacionales, tocándola como por instinto, rasgueando sin arte las cuerdas por el dorso de los dedos. Así se expresa Mr. Fétis, ignorando por lo visto que ha sido España el país clásico de la guitarra. Bien es verdad que en Francia estuvo largo tiempo en boga este instrumento, y una prueba de ello es que ~~hacia la mitad del siglo XVII~~, el gran rey Luis XIV aprendió á tocar bajo la dirección del profesor Roberto de Visco, y no se desdénaba de buscar en ella una distracción.

Mas tarde, Beaumarchais, el gran escritor francés, verdadero amante de nuestro instrumento, antes de que soñara á poner la guitarra en manos del conde de Almaviva debajo el balcón de Rosina, en su inmortal obra "El Barbero de Sevilla", fue solicitado para dar lecciones á las hijas de Luis XV. +

~~De todos modos, con sobra de datos podria probarse que lo mejor~~

+ "Le Figaro" Paris 8 janvier 1887.



A la conclusión del siglo XVIII, estaba muy en boga este instrumento en los países de la raza latina, siendo estos los que mas trabajaron en su cultivo y que mas se distinguieron. Desde luego, España habia producido dos grandes genios: Fernando Sor quien nació en Barcelona el 13 febrero de 1778 y Dionisio Aguado nacido en Madrid el 8 Abril de 1784. Ambos artistas, despues que hubo concluido en España la guerra de la independencia, fueron á ejercer su arte en Paris y alli como era natural, el mismo arte y su nacionalidad les puso bien pronto en contacto. A la sazón, eran en gran número y de diversos países los que daban lecciones en aquella hermosa capital, muy principalmente franceses é italianos, habiendo dejado muchos de ellos señales de su paso por haber escrito diversas obras para guitarra, algunas de las cuales fueron de grande importancia. Entre los artistas franceses, hubo dos que tuvieron gran relieve: uno de ellos Francois de Fossa, ha sido autor de algunas composiciones bien escritas y generalmente difíciles, quien tuvo ademas la feliz idea de aplicar á la guitarra los ~~Harmonicos~~ octavados que son de un efecto sorprendente. El otro, Napoleon Coste, el mas aventajado discípulo de Sor, llegó á ser un gran harmonista y se hizo una reputación bien merecida por sus correctas composiciones. Coste habia nacido en 1805 y murió en 1883.

De todos modos, con sobra de datos podria probarse que lo mejor que se ha escrito para la guitarra, incluyendo las obras didácticas que son precisamente lo que constituye la parte de mas importancia, es debido á autores españoles é italianos. Asimismo, nuestro país ha producido casi siempre los mas célebres profesores y concertistas de aquel instrumento, pues á excepcion de unos cuantos, en especial italianos como Carcassi, Legnani, Molino, Nava de y los citados Giuliani y Cerulli, cuya reputación ha llegado hasta nosotros, los demas han sido españoles y han venido á conquistarse una fama justa y universalmente merecida. ~~Entre los~~ El mismo Sor, el artista más eminente y el más hábil de cuantos han tratado este instrumento, como ya se ha dicho, fue tambien español pero sus obras se publicaron en francés, con motivo de haber residido en Paris gran parte de su vida. Entre los guitarristas españoles mas distinguidos debe citarse ~~como dijimos~~, á Dionisio Aguado, discípulo como hemos visto



del Padre Basilio, quien consagró toda su vida al cultivo del instrumento para el cual escribió sus extensas cuanto provechosas obras didácticas, publicadas con los títulos de Escuela de guitarra la una y Nuevo método de guitarra la otra. Ambos libros son sin duda las obras mas completas y de mas provecho en su género de cuantas han visto hasta hoy la luz pública, pues ellas proporcionan grandes conocimientos teóricos-prácticos capaces para formar de un alumno un guitarrista perfecto.

Por y Aguado, he aquí las dos grandes figuras que han sobresalido, y cuyos nombres se verán eternamente consignados en la historia de la guitarra ocupando un sitio de preferencia. Ellos trabajaron asiduamente dando á su cultivo un desarrollo hasta entonces desconocido y desde aquella fecha como instrumento músico se le dió la importancia que merecía, y que tanto necesitaba, puesto que yacía en el abandono mas completo, así en la parte mecánica como en el terreno del tecnicismo.

Puesta ya la guitarra en manos de Dionisio Aguado y del eminente Fernando Por, llegó á ser el instrumento de la alta sociedad y del buen tono, figurando en primera línea como instrumento de salón. Entonces puede decirse que fué cuando estuvo tratada con mas dignidad y si cabe con mas corrección musical, toda vez que vemos en las obras de aquellos maestros, no solamente retratada su asiduidad, sino una verdadera competencia en el terreno en que escribieron; pues á la verdad, si el Método de Aguado es un libro de gran provecho para los alumnos, las obras de Por son siempre modelos que revelan un genio y por lo tanto pasarán á la posteridad como un monumento bastante para immortalizar su nombre.

Entre los profesores y concertistas españoles cuyo mérito ha dejado huella y honrado el instrumento despues de tan insignes maestros, deben citarse: José M<sup>de</sup> Ciebra, Trinitario Huerta (1804-1845), José Benedit, Vicente Franco, Miguel Carnicer ( -1862), José Broca (1805-1882), Antonio Cano (1811-1897), Buenaventura Bassols (1812-1868), Narciso Bassols, su hermano, José Viñas (1823-1888), Jaime Bosch (1823-1895), ~~Tomás Damas~~, José Hugas



José Costa (1827-1881), Sebastián Caldentey (1830-1892), Julian Arcas (1833-1882),  
 Tomas Damas, José Húgas (1837-1877), Federico Cano (1838-1904), Juan Ponga  
 (1850-1899), y Francisco Tárrega (1854-1909). Este último tuvo un don espe-  
 cial para los arreglos; así es que puso á la guitarra algunas obras y fragmen-  
 tos diversos de grandes autores con una exactitud pasmosa. Tárrega ha sido  
 un músico de especial mención; bien que cada artista posee su especialidad:

Giuliani en la ejecución de las apoyaturas apenas tenía rival.

Lor, el clásico de la guitarra, tenía el don de interesar al audi-  
 torio por la expresión con que ejecutaba.

Aguado tocaba los arreglos á la perfección.

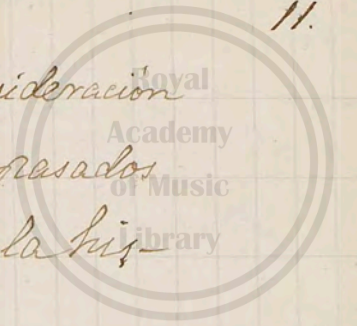
Broca, dotado de una sensibilidad exquisita seducía por la  
 especial calidad de su pulsación.

Arcas, el coloso de los concertistas, tenía una seguridad asom-  
 brosa y ejecutaba las escalas con una rapidez y limpieza admirables.

España, como se ha dicho ya, es el país que mas ha acari-  
 ciado este instrumento, mejor dicho, es una tierra sembrada de gui-  
 tarras y, sin ~~embargo~~ embargo, son hoy aun muy pocos, relativa-  
 mente pocos los que la conocen. Tanto es así, que el día que se oye  
 un notable concertista, parece como si se oyese un instrumento  
 completamente nuevo. Hoy no tiene la preponderancia que ha tenido  
 durante el primer tercio del finido siglo 19, y nada tiene de extraño que  
 así sea, cuando se hace gala de los instrumentos de percusión para aumen-  
 tar el volumen ó imprimir mayor fuerza á la música. Lástima que sea  
 hoy tan desatendida, pues es digna de mas distinción y aprecio. La  
 guitarra, en resumen, es un instrumento suave, dulce y melancólico  
 que, pulsado discretamente, es bastante para producir un conjunto ar-  
 mónico digno de atención. Su riqueza de timbre, la extensión de tres  
 octavas y media, la variedad de matices en el sonido, la bellera de  
 los arrastres y apoyaturas, el carácter fantástico de los ~~harmónicos~~ armónicos  
 y el uso que puede hacerse de los ~~arreglos~~ arreglos cuando son ejecutados de  
 mano maestra, hacen de la guitarra un instrumento completamente



Harmónico, rico por excelencia y digno de la mas completa consideración  
 por haber llegado á ser el emblema del amor y de la poesia en pasados  
 tiempos y que evoca hoy por lo tanto los mas gratos recuerdos de la his-  
 toria del suelo español, nuestra querida patria!





## Conocimientos preliminares.

La guitarra. — Descripción de las partes que la componen. — Apreciaciones acerca de la elección de una guitarra. — Constructores mas notables.

§1 A pesar de que se han procurado diversas modificaciones en la construcción de la guitarra, dándole á la caja harmónica mayor tamaño, ó bien cambiándole algo de su forma y hasta habiéndole querido dar en otro tiempo el diseño de una lira, + podemos decir que hoy no difiere gran cosa de lo que ya era en el siglo XVIII. Las modificaciones obtenidas y de gran

Dis + El abate de Morlane, guitarrista en Paris, inventó en 1788 una nueva especie de guitarra con siete cuerdas á la cual dió la forma y el nombre de lira. Esta guitarra fabricada por el constructor Piron, no tuvo desde luego éxito alguno; pero mas tarde, habiendo reducido á seis el número de sus cuerdas, estuvo en boga durante algun tiempo.

Lib Pocos años despues del mencionado invento, otro profesor, Juan Bautista Phillis, escribió en Paris su obra 6.<sup>a</sup> que fué publicada con el título: Nuevo método para la Lyra ó guitarra de seis cuerdas, conteniendo una lámina que representaba el instrumento para el <sup>cual</sup> compuso su obra, una lira que decia ser el último modelo de las construidas por el fabricante Ori.

Dis Otro profesor francés, Mr. Salomon inventó en 1828 una guitarra con tres mangos, á la que dió el nombre de Harpo-Lyra. Este instrumento tenia 21 cuerdas, seis de las cuales, tem-



provecho son: la justeza y perfección de sus diapasones hasta procurar una grande facilidad de ejecución, y la aplicación del clavijero mecánico.

2 La guitarra, á primera vista se la considera compuesta principalmente de dos partes, esto es: caja y mango. Sobre la caja trabaja la mano derecha y sobre el mango la izquierda.

La caja contiene:

Tapa harmónica  
Tapa inferior ó suelo  
Aros  
Puente  
Boca ó tarraja  
Proseta.

El mango contiene:

Braso ó mástil  
Cejuela  
Divisiones  
Trastes  
Clavijas  
Clavijero.

3 Tapa harmónica, es la tabla de enfrente del instrumento donde hay una abertura circular.

4 Tapa inferior, es la tabla opuesta á la tapa harmónica y en posición casi paralela con ella.

5 Aros, son las piezas laterales con curvaturas, que unen las dos tapas mencionadas.

6 Puente, es la pieza de madera donde se atan las cuerdas, ó que (según otro sistema) se sujetan dichas cuerdas con botoncitos.

7 Boca ó tarraja, es la abertura circular que hay en el

plado como las de nuestra guitarra, pertenecían al mango central ó mango ordinario. Tal invención no tuvo éxito por las dificultades que ofrecía el estudio de los tres mangos y cayó en el abandono mas completo á pesar de haber publicado Solomon un método para la Harpo-Lira, y de que por hubiese llegado á escribir algunos estudios y ejercicios para este instrumento.



centro de la tapa harmónica.

8 Proseta, es el dibujo que adorna generalmente los bordes de la boca ó terraja.

9 Braso ó mástil, es la parte recta del mango comprendida entre la caja y la cejuela, cuya pieza es plana por delante y convexa por detrás.

10 Cejuela, pequeña <sup>marfil</sup> pieza de hueso ó madera, en la que hay seis ranuras ó muescas equidistantes unas de otras, por donde pasan y se apoyan las cuerdas.

11 Divisiones, piezas lineales de metal, colocadas paralelamente desde la cejuela hasta la boca.

12 Trastes, los espacios comprendidos entre las mencionadas divisiones.

13 Clavijas, las piezas de madera ó hueso, en las cuales se enroscan las cuerdas.

14 Clavijero, la cabeza de la guitarra donde hay seis agujeros para colocar las clavijas, ó bien (según otro sistema), el conjunto de lo que se llama modernamente clavijero mecánico, cuyas clavijas tienen la forma espiral.

15 Voy á dar algunas indicaciones que pueden ayudar al aficionado en la elección de una guitarra.

16 En cuanto al espesor de la tapa harmónica, será preferible siempre la mas delgada.

17 Tanto la tapa harmónica como la tapa inferior, <sup>debiérân tener</sup> ~~será preferible~~ que tengan un poco de convexidad, especialmente la primera; no solo por lo tocante á la sonoridad, sino tambien porque suele ser mas sólida su construcción.

18 Los oros han de ser mas bien anchos que estrechos. En el punto de reunion de ambas piezas, que es el centro extremo inferior de la guitarra y donde tienen siempre su mayor anchura, han de medir de 9 á 10 centímetros desde la tapa harmónica á la tapa inferior.



19 Algunos opinan que la guitarra tiene las voces muy superiores, si la tapa inferior está dividida en tres piezas y en dos ó tres piezas también divididos los aros: así construían los famosos hermanos Páez, como también el célebre Benedit.

20 El puente que está hoy en uso y generalizado ya en toda España, es para mí el de mejores condiciones. Se halla dividido por una ramura longitudinal y profunda: en la parte posterior se atan las cuerdas y en la anterior se apoyan. Este sistema parece ser inventado por Aguado el año 1824. Reune la ventaja de poder fácilmente poner y quitar las cuerdas con perfección y al mismo tiempo aumenta la solidez de la tapa harmónica, de que tanto necesita para resistir el extraordinario tiro de las seis cuerdas, que según el mismo Aguado, cuando están templadas con el diapason, tienen una fuerza de 80 á 90 libras. Es por lo tanto muy preferible este puente al que se usa generalmente en el extranjero, donde hay los botoncillos que para fijarlos es preciso meterlos en unos agujeros que traspasan por completo la tapa harmónica.

21 La superficie plana del brazo de la guitarra, ha de tener una anchura de 50 á 52 milímetros en el primer traste ó inmediato á la cejuela. De este modo las cuerdas podrán guardar la distancia suficiente para que la mano izquierda pueda obrar con facilidad y ejecutar con limpieza.

22 Convendrá así mismo que el brazo ó mástil no sea muy grueso, pues si está sobrecargado por su lado posterior, puede fatigar la mano y entorpecer la ejecución.

23 El clavijero mecánico es preferible al clavijero común, porque para afinar la guitarra puede con facilidad satisfacer el oído mas exigente, reuniendo además la ventaja de que con solo la mano izquierda puede templarse una cuerda que se haya desafinado durante la ejecución de una pieza. Con todo, en una guitarra de estudio que deba tocarse todos los días, yo prefiero el clavijero común porque así me evito molestias y empleo de tiempo al tener que quitar y poner una cuerda.



24 Recientemente en Alemania se inventó otra clase de clavijero especial para la guitarra, que es digno de interés por las ventajas que ofrece. En efecto, con dicho mecanismo se simplifica y facilita la operación de poner y quitar las cuerdas, no exigiendo mas que la cuarta parte del tiempo del que se emplea con el otro sistema. El moderno invento evita mucho trabajo á las ruedas dentadas, razón por la cual, el clavijero puede tener mucha mas duración.

25 Una buena guitarra es muy indispensable al guitarrista, pues sin ella el mas hábil ejecutante no podrá lucir sus facultades. No han dejado de construirse excelentes instrumentos que han llegado á dar justa fama á sus fabricantes. Entre los antiguos constructores de mas nominación debo citar los hermanos Pages y Benedid quienes fabricaron en Cadix y en la Habana, Alonso de Madrid, Martinez de Málaga y Panormo de Cremona (Italia). Entre los modernos, muchos son los que se han distinguido, pero me concretaré en citar los nombres siguientes: Gonzalez de Madrid, Altamira de Barcelona, Ribot y Alcañiz tambien de Barcelona, Torres de Sevilla establecido mas tarde en Almería, Arias de Ciudad-Real quien pasó á establecerse en Madrid y Martin de Nueva York. Las guitarras de este último, si bien tienen muy buenas voces, suelen pecar de duras, por lo cual la ejecución se hace un tanto difícil. En cambio las de Torres y de Arias, al propio tiempo que poseen excelentes voces, y tienen unos diapasones sumamente justos, prestan una facilidad de ejecución extraordinaria.

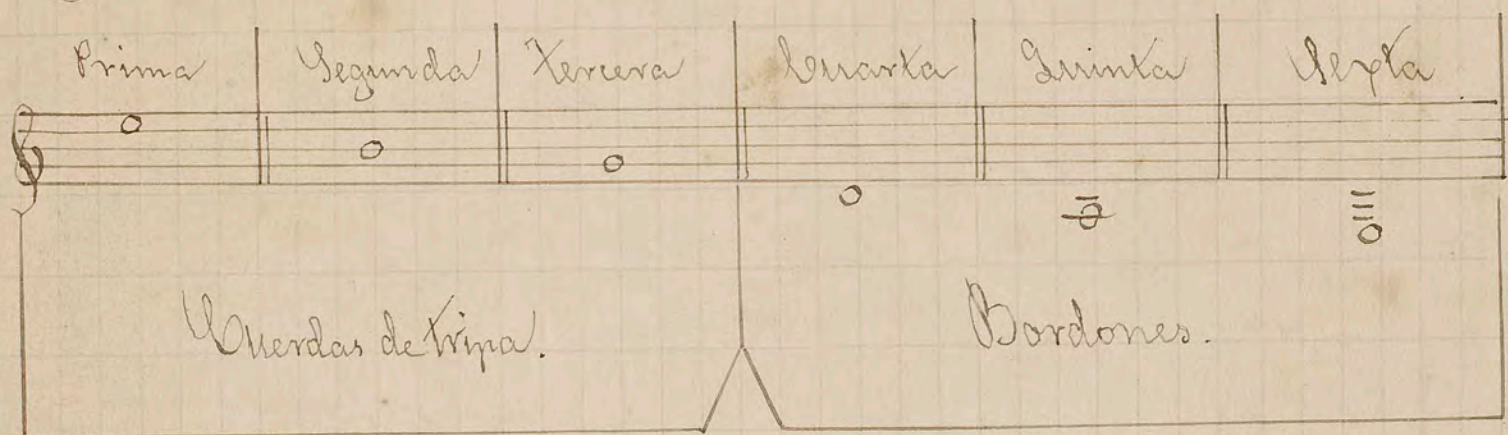


## Sección 1ª de

templar la guitarra!

26 La guitarra tiene seis cuerdas: las tres primeras son de tripa y las restantes de seda cubierta de argumia ó hilo metálico, llamadas bordones. A la 1ª ó mas delgada, se la llama prima y sucesivamente se las nombra por su orden, segunda, tercera, etc. hasta llegar al último bordon ó sexta cuerda.

27 Llámase mi á la 1ª, si á la 2ª, sol á la 3ª, re á la 4ª, la á la 5ª y mi á la 6ª; de este modo:



28 Por lo tanto, cuando la guitarra está afinada, corriendo el dedo pulgar de la mano derecha por encima de las cuerdas desde la 6ª á la prima, se oirán <sup>al aire</sup> estas notas:



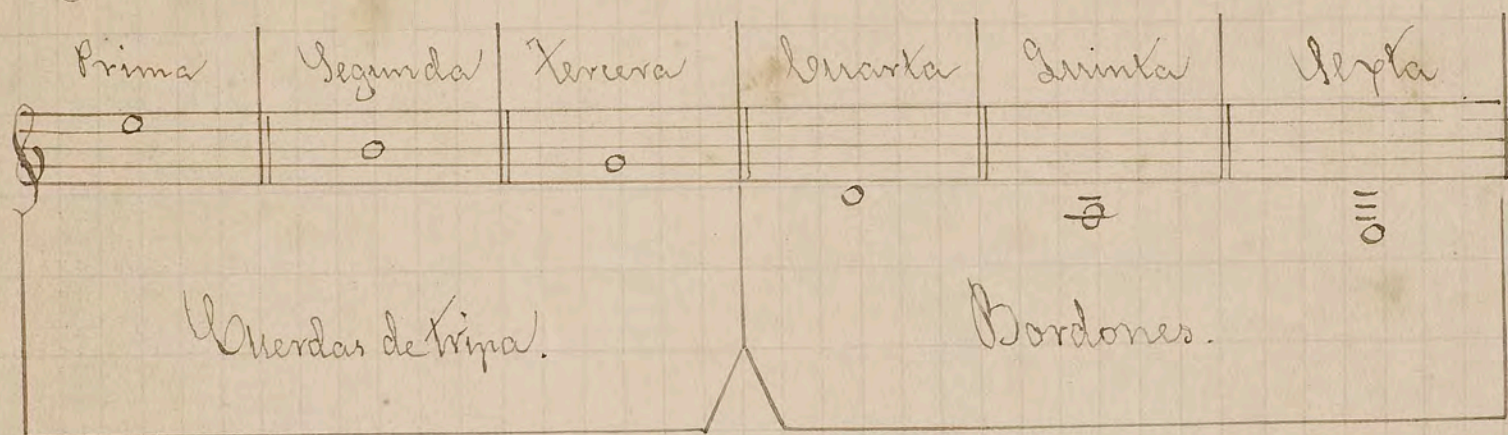
29 Obsérvese pues que su temple está por cuartas, excepto el intervalo de tercera que media entre la 3ª y 2ª cuerdas. La guitarra templada de este modo se presta á todas las combina-



Nombre de las cuerdas. - Notas al aire. - Ventajas del temple de la guitarra. - Su notación en llave de sol. - Pulsar y pisar. - Colocación del instrumento. - Mano izquierda. - Mano derecha. - Modo de templar la guitarra.

26 La guitarra tiene seis cuerdas: las tres primeras son de tripa y las restantes de seda cubierta de argumia ó hilo metálico, llamadas bordones. A la 1<sup>a</sup> ó mas delgada, se la llama prima y sucesivamente se las nombra por su orden, segunda, tercera &c, hasta llegar al último bordon ó sexta cuerda.

27 Llámase mi á la 1<sup>a</sup>, si á la 2<sup>a</sup>, sol á la 3<sup>a</sup>, re á la 4<sup>a</sup>, la á la 5<sup>a</sup> y mi á la 6<sup>a</sup>; de este modo:



28 Por lo tanto, cuando la guitarra está afinada, corriendo el dedo pulgar de la mano derecha por encima de las cuerdas desde la 6<sup>a</sup> á la prima, se oiran <sup>al aire</sup> estas notas:



29 Obsérvese pues que su temple está por cuartas, excepto el intervalo de tercera que media entre la 3<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> cuerdas. La guitarra templada de este modo se presta á todas las combina-



ciones de la armonía).

30 La música escrita para la guitarra está siempre notada en llave de sol, pero ella suena una octava mas baja que su notacion.

31 Llámase pulsar á la accion de herir las cuerdas con los dedos de la mano derecha, y pisar á la accion de los dedos de la izquierda al comprimir las cuerdas contra el diapason ó parte plana del mango.

32 Para tocar la guitarra se debe estar sentado en una silla regular. El instrumento se coloca sobre el muslo izquierdo, procurando elevar el mango de suerte que las clavijas se hallen poco mas ó menos á la altura de la boca del tocador. El pie izquierdo debe estar colocado sobre un taburete ó banco de unos doce centímetros de altura.

33 El mango se coloca entre los dedos pulgar é índice de la mano izquierda. Puesta así la guitarra, los dedos índice, medio, anular y meñique, han de estar algo arqueados y dispuestos á colocarse sobre las cuerdas. El antebrazo ha de adelantarse lo suficiente para proporcionar á los dedos mayor comodidad y facilidad de ejecucion. El pulgar permanece siempre como palanca en la parte posterior del mango, dispuesto á recorrerlo en toda su extension y siguiendo el camino á que le obliguen los demas dedos.

34 El antebrazo derecho se apoya sobre la curvatura mayor de la caja de la guitarra, viniendo á parar por encima del puente; la mano se dirigirá hacia la tarraja, procurando que los dedos se encorven lo menos posible, para pulsar á una distancia del puente como de quince centímetros, y adelantando al propio tiempo el pulgar que ha de estar algo separado de los demas dedos. El dedo meñique de esta mano, no debe apoyarse sobre la tabla, han



mónica como han prescrito algunos autores y así se obtienen las ventajas siguientes:

1<sup>o</sup> Las vibraciones de la tabla harmónica serán mas libres y por lo tanto la guitarra tendrá mas sonoridad. (1)

2<sup>o</sup> La mano tendrá mas libertad de acción para pulsar.

3<sup>o</sup> La postura será mas elegante y al mismo tiempo se evitara que se manche la tabla harmónica y que se arañe el barniz.

35 Cuando quieran obtenerse sonidos mas dulces, la mano pulsará por encima de la terraja, esto es, á un tercio de la longitud de la cuerda groca mas ó menos; pero entonces es preciso reprimir la fuerza de pulsación.

36 Lo primero y mas importante para estudiar la guitarra, es saberla templar. Para ello es preciso dar una regla fija, aunque mas tarde con la práctica ya no se necesita de ella porque nos vamos acostumbrando á templanza de oído. He aquí el modo mas sencillo y seguro:

(1) Fue con este objeto que Aguado inventó su trípode el año 1837. Con dicho mecanismo la guitarra estaba fija y hasta aislada del cuerpo del ejecutante para que sonara mas libremente, <sup>lográndose con ello al propio tiempo, que el instrumento revistiese</sup> ~~este modo, revestía~~ <sup>este modo, revestía</sup> un carácter de distinción y elegancia. El uso de la trípode fue de corta duración; pues habiendo fallecido su autor en 1848, fueron luego desapareciendo tambien sus entusiastas. El desuso de la trípode ó máquina de Aguado, tiene para mi su muy fundada explicación, y es, que si la guitarra estaba completamente libre, en cambio el guitarrista <sup>creyó estar</sup> ~~estaba~~ privado de libertad.



Empiécese por templar la 5<sup>a</sup> cuerda con el la del diapason (1)

La 5<sup>a</sup> cuerda la, pisada en 5<sup>o</sup> traste, da el sonido que corresponde a la 4<sup>a</sup>  
 La 4<sup>a</sup> cuerda re, pisada en 5<sup>o</sup> traste " " 3<sup>a</sup>  
 La 3<sup>a</sup> cuerda sol, pisada en 1<sup>o</sup> traste " " 2<sup>a</sup>  
 La 2<sup>a</sup> cuerda si, pisada en 5<sup>o</sup> traste " " Prima  
 La prima mi, servirá p<sup>o</sup> templar la 6<sup>a</sup> mi a doble 8<sup>a</sup> baja

Ejemplo:

5 <sup>a</sup> cuerda	4 <sup>a</sup> cuerda	3 <sup>a</sup> cuerda	2 <sup>a</sup> cuerda	Prima	6 <sup>a</sup> cuerda
5 <sup>o</sup> traste al aire.	5 <sup>o</sup> traste al aire.	1 <sup>o</sup> traste al aire.	5 <sup>o</sup> traste al aire.	al aire.	al aire.
re	sol	si	mi	mi	
unisono	unisono	unisono	unisono		doble 8 <sup>a</sup> baja.

(1) Diapason, pequeño instrumento de <sup>(o de viento)</sup> acero que da un sonido fijo y suele ser el la, con el cual se afinan los demás instrumentos músicos. La palabra diapason se usa también en otro sentido como podrá verse en la lección siguiente.



Diapason. — Digitacion. — Indicaciones para el uso de ambas ma-  
nos. — Observacion sobre los dedos de la izquierda. — Lectura repetida de  
la escala. — Escala diatonica.

38 Diapason es la extension de voces que da un instrumento  
de musica ó la voz humana; y así se dice que tal ó cual instru-  
mento tiene un diapason extenso ó limitado. Cada instru-  
mento pues, tiene su diapason particular. El diapason de  
la guitarra es de tres octavas y media, y el sitio donde se pro-  
ducen toda esta serie de sonidos, es sobre la parte plana del  
bravo de la guitarra donde hay los trastes. Dando á dicha pa-  
labra una forma material, llamamos diapason pues, á toda  
la extension de esta superficie plana cuyo espacio recorren  
los dedos de la mano izquierda; de ahí que alguna vez se diga:  
"el diapason de tal guitarra se recorre facilmente", para ex-  
presar que el instrumento presta alguna facilidad al ejecu-  
tante. Esta misma parte plana á que me refiero, se  
llama tambien batidor.

39 Sabido es que cuanto se aconseje respecto de la digitacion  
ó movimiento ordenado de los dedos, va encaminado á facilitar  
la ejecucion; y no dejare de recomendar al alumno que fije  
mucho la atencion sobre este particular. Muchas veces he ~~te-  
nido ocasion de ver~~ <sup>observado</sup> quienes ejecutan con gran trabajo ciertos  
pasajes, por no haber encontrado el verdadero juego de digita-  
cion; quedando luego sorprendidos de ver con cuanta fa-  
cilidad puede llegar á ejecutarse cuando los dedos se han  
colocado convenientemente. Es de suma importancia que  
el alumno se fije en ello desde un principio, y los dedos  
vendrán á familiarizarse á una digitacion correcta.

40 Para mayor inteligencia, se necesita de ciertos signos



que indiquen los dedos de ambas manos. Los dedos de la derecha se indican con letras y los de la izquierda con números; es

Mano derecha			Mano izquierda		
p,	significa	pulgar	1,	significa	índice
i	"	índice	2	"	medio
m	"	medio	3	"	anular
a	"	anular.	4	"	meñique.

1.1 Las notas al aire, esto es, las producidas en la cuerda libre, á veces se indican con un cero: 0.

1.2 Desde el momento en que el alumno empezará á hacer uso de los dedos de la izquierda, debe tener presente que ha de ir colocando cada uno de ellos por su orden numérico en los trastes 1.<sup>o</sup>, 2.<sup>o</sup>, 3.<sup>o</sup> y 4.<sup>o</sup>. Esta es la primera observación que debe hacerse y así debe acostumbrarse los dedos desde un principio en el estudio de la escala. Mas tarde tendrá que salir de esta regla general por obligarle á ello la diversidad de posturas con las que tendrá que preparar ciertos acordes.

1.3 Al empezar á aprender la escala diatónica, el discípulo debe fijarse bien en la localidad de las notas que vá leyendo. Esta escala se leerá repetidas veces subiendo y bajando; luego han de hacerse ensayos para encontrar las notas aisladas mente hasta conseguirlo sin titubear.

### Escala Diatónica.

Nombre de las notas. mi fa sol la si do re mi fa sol la si do re mi fa sol

Trastes . . . 0 1 2 3 0 2 3 0 2 0 1 3 0 1 3

Cuerdas . . . 6<sup>a</sup> 5<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> Prima.



Semitono y tono. — Los doce primeros trastes de la guitarra. — Lo primero que debe exigirse del tocador. — De las uñas. — Qué es lo que contribuye á producir los sonidos claros. — Simultaneidad de ambas manos. — Escala cromática. — Primeros ejercicios.

44 A la simple lectura de la escala Diatónica, habrá podido observarse que cada traste representa un semitono y por lo tanto el tono contiene dos trastes. Así pues, cuando una nota esté afectada por un sostenido, debe producirse adelantando un traste, y por el contrario debe retroceder también un traste si está afectada por un bemol.

45 Toda vez que cada traste representa un semitono, cada cuerda tendrá su octava en el traste 12, ya que son doce los semitonos de la escala. La guitarra está ~~construida~~ <sup>construida</sup> de modo que pueda ejecutarse libremente y con cierta facilidad toda esta 8ª de cada cuerda; desde ahí en adelante los trastes se hallan sobre la caja ó tabla armónica y <sup>ahí es donde se ofrecen</sup> ~~empiezan a ofrecer~~ mas dificultad de ~~de~~ <sup>de</sup> ejecución. Bien es verdad que raramente se usa de ellos, como no sea para ejecutar ciertas notas en las cuerdas de tripa y muy especialmente sobre la primera.

46 El alumno ante todo debe poner mucha atención en sacar de la guitarra <sup>sin exigirle mas ~~sonido~~ del que puede producir.</sup> ~~notas~~ <sup>notas</sup> claras y limpias, esto debe procurarse como cosa importantísima ya desde sus primeras lecciones.

47 Para obtener buena pulsación, es preciso que los dedos de la derecha no se encorven demasiado como ya indiqué en el párrafo 34. Tocando con uñas, esto podrá obtenerse mas fácilmente, pero sin ellas, los dedos tendrán necesidad de encorvarse algo mas. Lo pulso con uñas y me parece que obtengo no solo el sonido mas limpio sino de mucha mas pro-



tencia. Así tocan en España generalmente los mejores ejecutantes y así tocaron ya el Padre Basilio, Aguado, Lino, Brocas y algunos otros muy notables que nos han precedido.

48 Aunque se use de la uña, no es esta que ataca la carne, sino la yema del dedo. Las uñas no han de ser muy largas porque al mismo tiempo que podrían estorbar, harían un sonido chillón ó desagradable.

49 La mano izquierda contribuye mucho á la claridad de los sonidos; y ~~por poco que uno se descuida, podría~~ <sup>por poco que uno se descuida, podría</sup> ~~de vez en cuando~~ <sup>de vez en cuando</sup> ~~cerdear alguna de las~~ <sup>cerdear alguna de las</sup> ~~notas.~~ <sup>notas.</sup> Los dedos deben colocarse cerca de la vision anterior de cada traste y de este modo se obtendrán ~~las notas claras.~~ <sup>las notas claras.</sup> Así es como los sonidos de la guitarra pueden ó deben exceder en pureza á los de los demás instrumentos de cuerda que tienen division de trastes.

50 La claridad (y limpieza) de los sonidos, depende asimismo de la precisión ó simultaneidad de ambas manos.

51  
~~Para elegir un instrumento.~~ Es preciso estar seguro de la justeza de las cuerdas, pues cuando alguna de ellas no da la exacta entonación por lo menos en todo el trayecto de su  $8^a$ , se le da el Nombre de falsa y en este caso será preciso reemplazarla por otra que dé la entonación bien justa. Sin embargo, algunas veces puede aprovecharse una cuerda cambiándola de extremo ó probándola en diferentes sentidos.

Notas y

Trastes

Cuerdas

6<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

3<sup>a</sup>

2<sup>a</sup>

Prima.

(1) Verdear, expresion usada por Aguado que equivale á verdear, esto es: sonido impuro que da la cuerda por no tener completamente libres sus vibraciones.



tencia). Así tocan en España generalmente los mejores ejecutantes y así tocaron ya el Padre Basilio, Aguado, Llanos, Brocas y algunos otros muy notables que nos han precedido.

48 Aunque se use de la uña, no es esta que ataca la cuerda, sino la yema del dedo. Las uñas no han de ser muy largas porque al mismo tiempo que podrían estorbar, darían un sonido chillón ó desagradable.

49 La mano izquierda contribuye mucho á la claridad de los sonidos, y ~~por poco que uno se descuida, podría perder alguna de las notas.~~ <sup>recuerdas.</sup> Los dedos deben colocarse cerca de la división anterior de cada traste y de este modo se obtendrán ~~las notas claras.~~ Así es como los sonidos de la guitarra pueden ó deben exceder en pureza á los de los demás instrumentos de cuerda que tienen división de trastes.

50 La claridad y limpiera de los sonidos, depende asimismo de la precisión ó simultaneidad de ambas manos.

52 Para ejecutar la siguiente escala cromática, es preciso que los dedos de la izquierda estén bien abiertos y dispuestos á colocarse por su orden en sus respectivos trastes.

### Escala Cromática,

en toda su extensión hasta el traste 12.

Voces	Mi Fa Sol La Si Do	Re Mi Fa Sol La Si Do	Re Mi Fa Sol La Si Do	Re Mi	
Notas					
Trastes	1 2 3 4	5 6 7 8	9 10 11 12	1 2 3 4	5 6 7 8 9 10 11 12
Cuerdas	6ª	5ª	4ª	3ª	2ª
	Prima.				

(1) Perdear, expresión usada por Aguado que equivale á can, esto es: sonido impuro que da la cuerda por no tener completamente libres sus vibraciones.







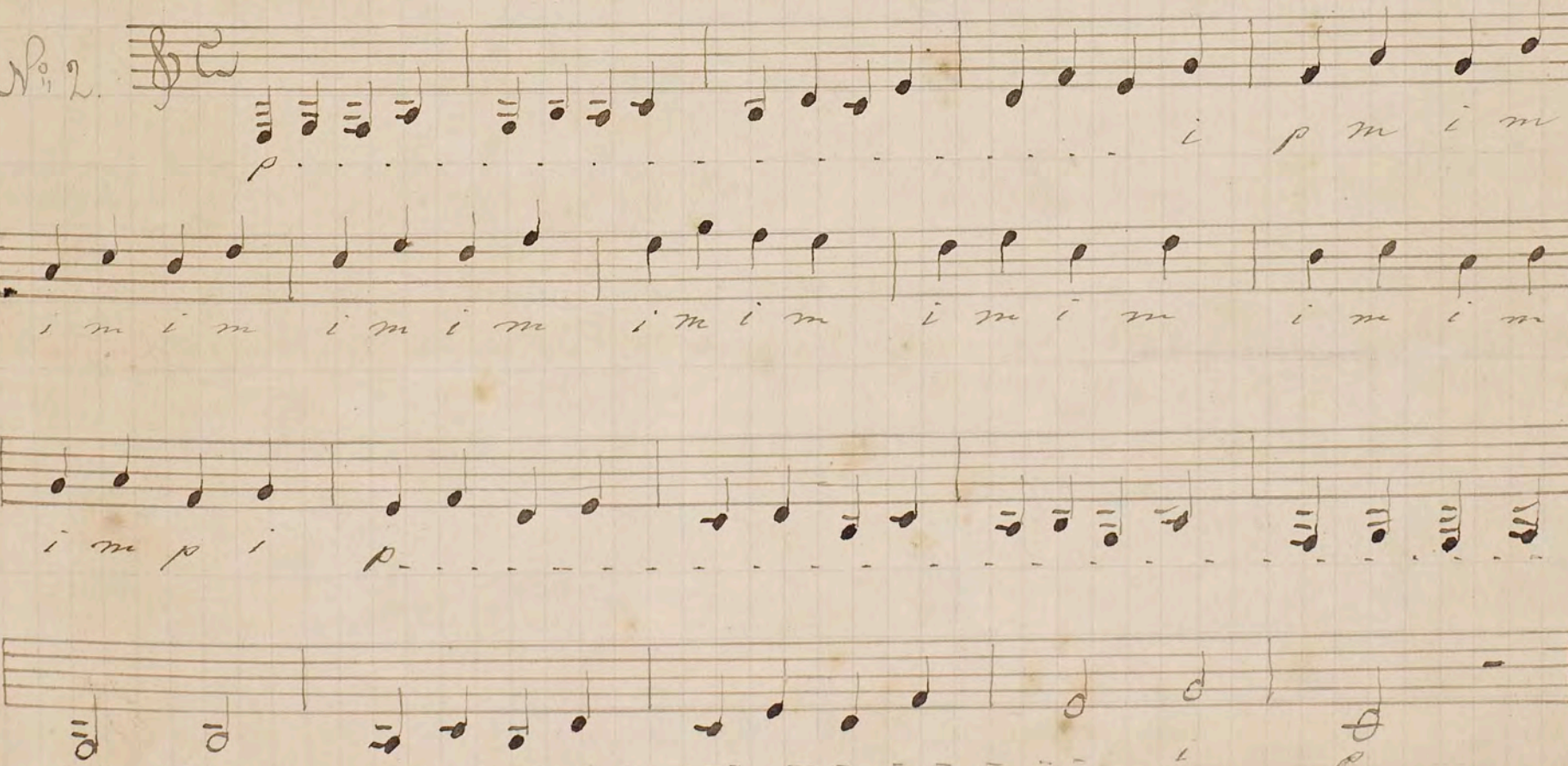
53 Los tres ejercicios siguientes tienen por objeto enseñar a practicar en la lectura de las notas enseguida que se ha conocido la escala. Procúrese desde ahora toda la rigidez posible en la digitación de ambas manos, no olvidando cuanto llevo dicho en el párrafo 40 respecto de las letras y números que se han establecido para mayor inteligencia.

No. 1.

*i m i m i m p m i m i m i m*

*i m i m i m i m i m i m*

*i m i m i m i m i m i m*

No. 2. Handwritten musical score for No. 2, featuring four staves of music. The first staff begins with a treble clef and a common time signature. The melody is written on a five-line staff, with notes and rests. Below the staff, the lyrics 'i m i m' are written in a cursive script. The second staff continues the melody, with the lyrics 'i m i m i m i m i m i m i m i m' written below. The third staff shows the melody continuing, with the lyrics 'i m p i p' written below. The fourth staff concludes the piece, with the lyrics 'i m i m' written below. The paper is aged and shows some staining.



No. 9.

Con el pulgar y el índice alternando.

### Sección 1ª.

Acordes. - Modo de pulsarlos. - Empleo del anular de la mano derecha. - Del harpegio. - Harpegios de tres dedos.

54. Acorde es la unión simultánea de dos ó mas sonidos formando un todo harmónico.

55. En la guitarra, cuando un acorde se compone de tres notas, se pulsa con los dedos pulgar, índice y medio: cuando hay cuatro notas, ha de pulsarse con los cuatro dedos p i m a. Si el acorde tuviese cinco ó seis notas, el pulgar pulsará las dos ó tres mas graves. En los ejemplos siguientes la línea curva indica las cuerdas que deben ser pulsadas con el pulgar en los acordes de cinco ó seis notas.

### Ejemplos.

Acordes de tres notas	de cuatro notas	de cinco notas	de seis notas.



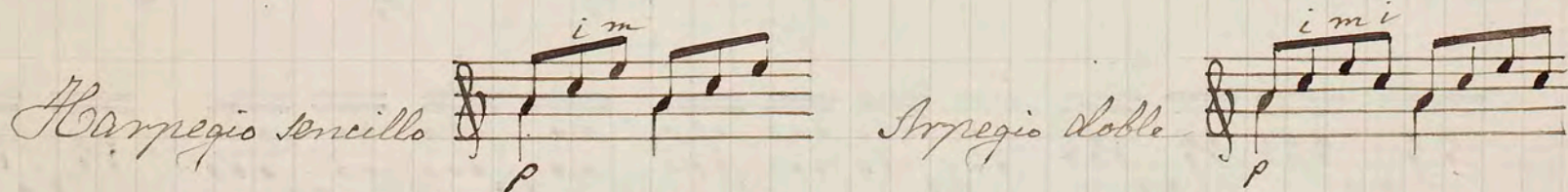
56 En muy escasas veces y como un efecto particular, podrá pulsarse un acorde frotando rápidamente el pulgar sobre las cuerdas empezando por la mas grave.

57 A tenor de lo establecido respecto al verdadero modo de pulsar, resulta que el anular, por lo general, pulsará en acordes o arpeggios de cuatro notas, esto es, cuando haya necesidad de él, estando ya ocupados los otros tres dedos. Así se verá en los ejercicios siguientes que tienen por objeto fortalecer la mano derecha y desarrollar su agilidad en arpeggios de diferentes combinaciones.

58 Se llama arpeggio al modo de hacer oír sucesivamente las notas de un acorde y muy particularmente en los instrumentos de cuerda. Esta palabra nos viene de harpa porque á ella pertenece mas especialmente esta clase de ornato. De ahí han sacado los italianos la palabra arpeggio.

59 Aunque las notas de un arpeggio se pulsen una despues de otra, la mano izquierda conserva generalmente la postura con que ha preparado el acorde; pues ya que este se compone de sonidos agradables, el oído se complace en percibirlos el mayor tiempo posible. Este es el verdadero modo de arpeggiar y así se consigue que la guitarra se asimile al harpa.

60 El arpeggio puede ser sencillo y doble: es sencillo cuando se pulsan las notas de un acorde en sentido directo, así subiendo como bajando; y será doble cuando las notas alternen en sentido contrario.



61 Cada uno de los arpeggios siguientes debe tocarse repetidas veces, hasta que la mano derecha llegue á ejecutar con facilidad.



## Arpeggios de tres dedos

Royal  
Academy  
of Music  
Library

Handwritten musical score for eight exercises (No. 1 to 8) titled "Arpeggios de tres dedos" (Three-finger arpeggios). Each exercise is written on a single staff in treble clef with a common time signature (C). The exercises are numbered 1 through 8 on the left margin. The notation includes various fingerings (e.g., *p i m*, *p m i*, *p i m i*, *p m i m*, *p i p i m i p i*, *m i m i*, *m m i i*) and dynamic markings (e.g., *p* for piano). The exercises consist of ascending and descending arpeggiated patterns, often with slurs and accents. The paper is aged and shows some staining.



## Sección 5ª.

Continuación de los arpeggios. — Arpeggios de cuatro dedos.

62 Procúrese acelerar el movimiento de estos arpeggios á medida que se obtenga facilidad en su ejecución.

Arpeggios de cuatro dedos.

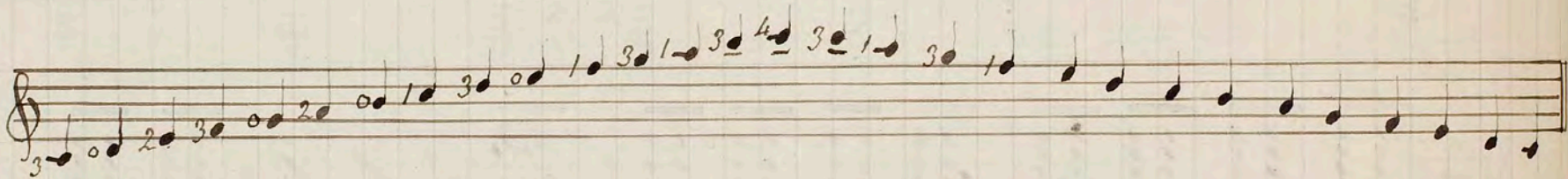
Handwritten musical score for eight staves, numbered 1 to 8 on the left margin. Each staff contains a series of arpeggiated chords in C major, written in treble clef with a common time signature (C). The notation includes fingerings (e.g., *pima*, *pimam*, *ima*, *am*, *pia*, *pim*, *pa*, *pimiam*, *pimiamim*) and dynamic markings (e.g., *p*, *f*). The staves are connected by a horizontal line at the top. The music is written in a cursive, handwritten style.



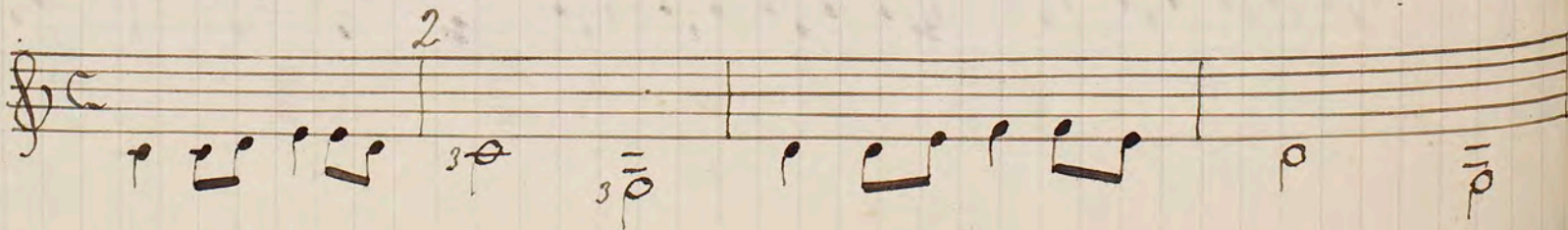
Lección 6<sup>a</sup>.Tonos predilectos. — Escala de do mayor. — Ejercicio para el pulgar.

63 Sabido es que cada instrumento tiene sus tonos favoritos. En la guitarra pueden tocarse todos, pero los que le van mejor son: la mayor y menor, re mayor y menor, mi mayor y menor, do, sol y fa mayores. Los otros son difíciles; sin embargo el discípulo podrá paulatinamente irlos viendo todos en la tabla general puesta al fin de esta 1<sup>a</sup> parte.

64 La siguiente escala de do mayor ~~para el pulgar~~ tiene dos octavas y para llegar á hacer las tres notas mas agudas, el discípulo se fijará bien en la digitación de la mano izquierda.

Escala de do mayor

65 Desde esta lección, el discípulo cuidará de medir bien la música, fijando mucho cuidado en los valores del siguiente ejercicio que deberá pulsar con el pulgar. En él se verá por ejemplo que las notas do y sol del segundo compás, teniendo que durar dos tiempos cada una de ellas, se ha de procurar que el tercer dedo de la izquierda permanezca colocado todo el tiempo necesario para dar á la nota su justo valor. Así mismo debo hacer notar que los silencios de los compases 8, 16 y 22, deben observarse haciendo cesar los sonidos con los dedos de la mano derecha. Estas indicaciones deben servir para leer los demás compases y cuanto se toque en lo sucesivo.

Ejercicio  
con el pulgar.





Handwritten musical notation on five staves. The notation includes various note values, rests, and fingerings. Measure numbers 8, 16, and 22 are indicated above the staves.

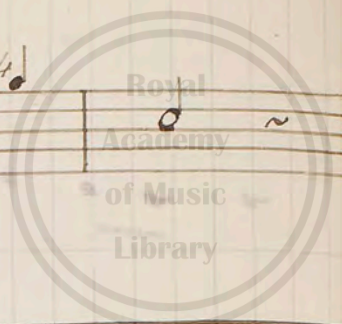
Sección 7ª.

Ejercicio para pulsar con los dedos índice y medio.

66 El siguiente ejercicio se pulsará con los dedos índice y medio, procurando en lo posible no mover mas que sus últimas falanges.

Handwritten musical notation for exercise 66, consisting of three staves. The notation includes various note values, rests, and fingerings (1, 2, 3, 4).



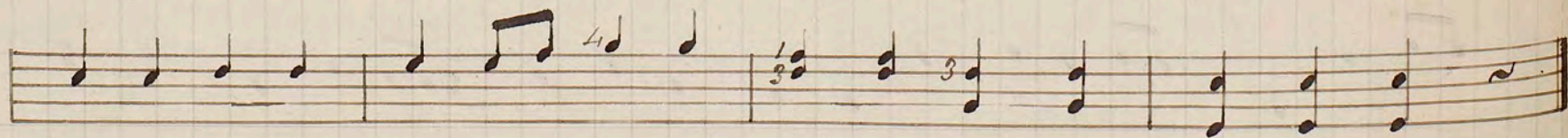
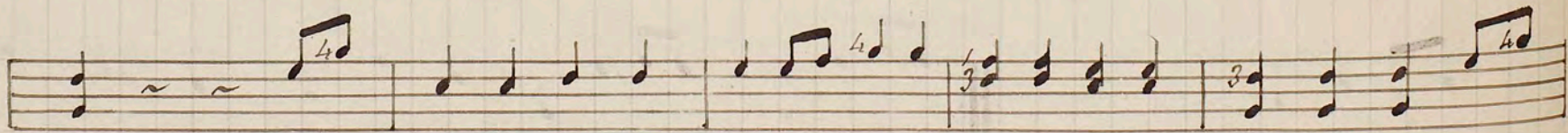
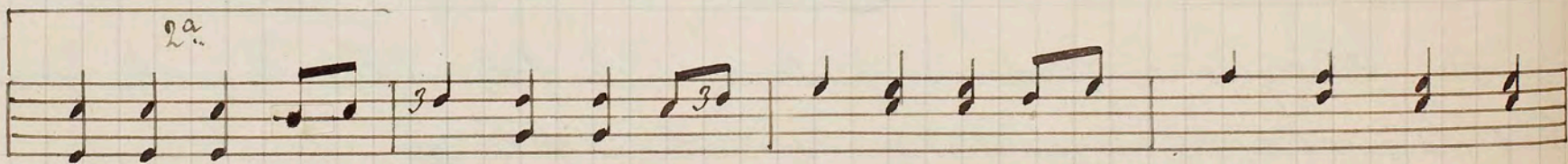
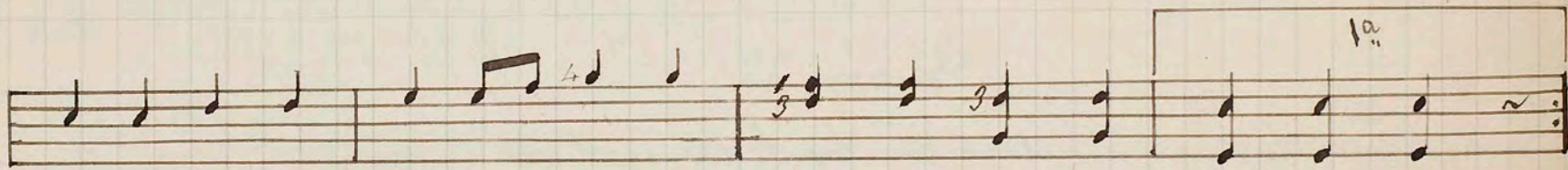
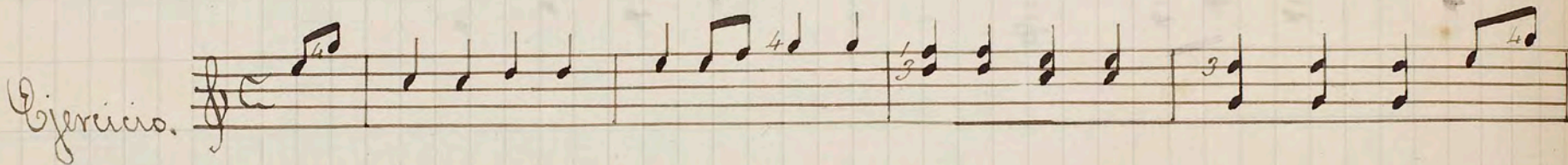


Sección 8ª.

Cualidades relativas a la ejecución. — Otro ejercicio para pulsar con los dedos índice y medio.

67 Para que se llegue á tocar bien una lección, procurese desde ahora observar las tres cualidades siguientes: medida, continuidad y limpieza.

68 El ejercicio siguiente se pulsará con los dedos índice y medio.





## Sección 9ª

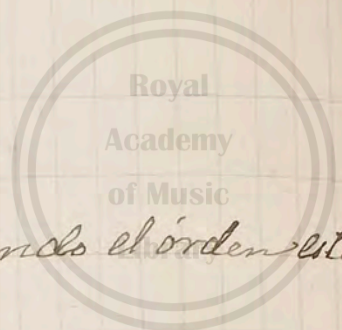
Ligadura. — Ejercicio para los dedos pulgar, índice y medio.

69 Sosténganse debidamente las ligaduras de los compases 2, 8, 10 y 12 de esta lección. En la ligadura del segundo compás cuya nota <sup>sol</sup> es al aire, nada debe hacerse para obtener su prolongación; basta no impedir sus vibraciones que forzosamente serán á su vez interrumpidas para pulsar el la que sigue sobre la misma cuerda. Para las demás ligaduras, que son pisadas, debe permanecer colocado el dedo que pisa ó prepara la nota, todo el tiempo que ella ha de durar, tal como indiqué en la lección 6ª al hablar de las notas de cierta duración.

70 En la guitarra por lo general, las notas que tienen la cola hacia abajo se pulsan con el pulgar. Es así como está designada la parte del bajo en el movimiento harmónico. Por esta razón, en el siguiente ejercicio, el pulgar de la derecha ejecutará la parte del bajo, cuyo canto queda en la escritura bien indicado.

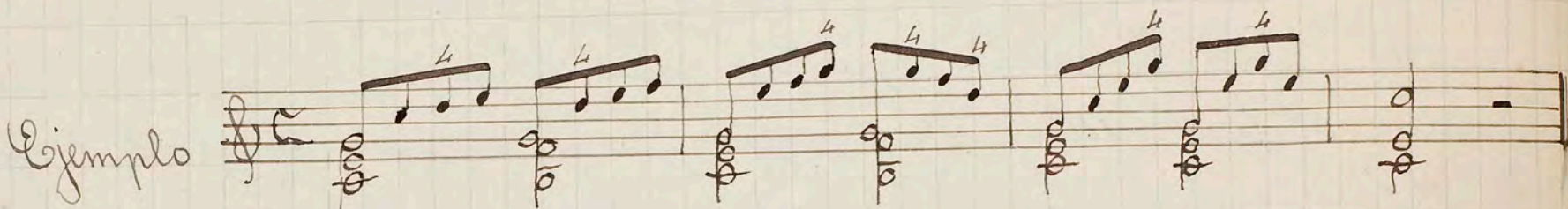
Ejercicio



Sección 10<sup>a</sup>.

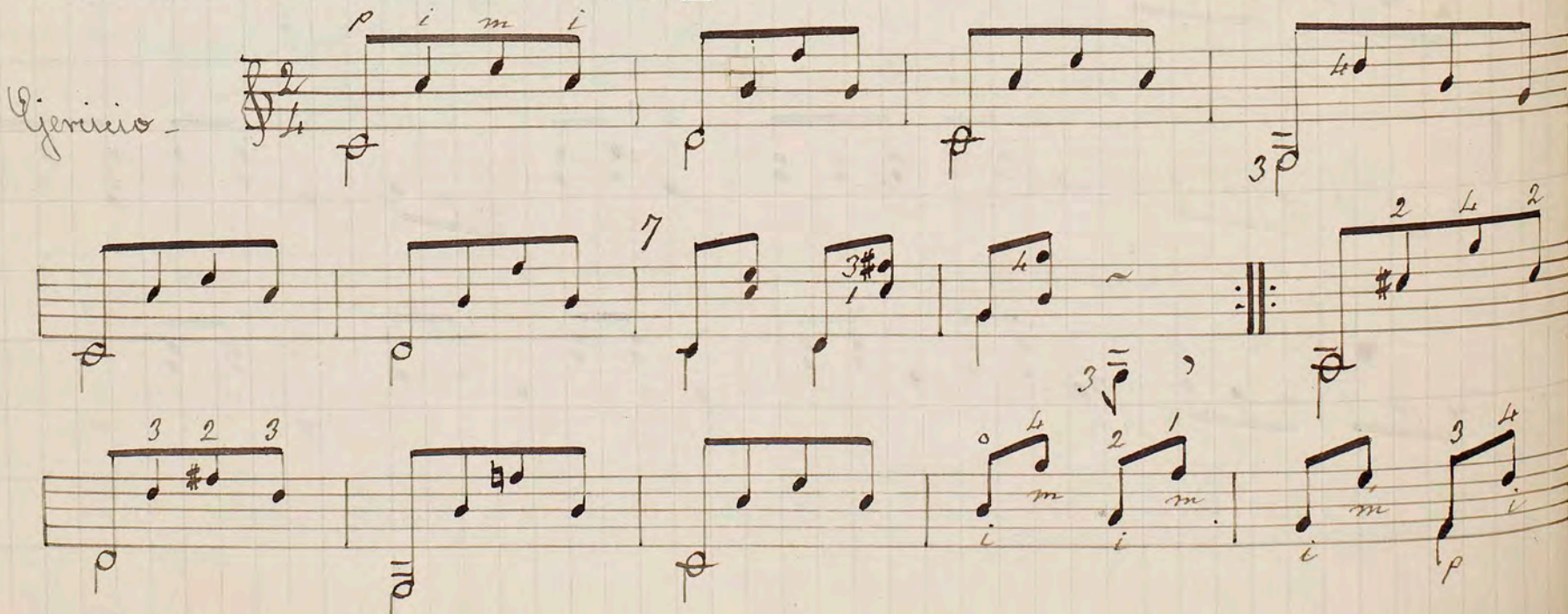
Porqué el cuarto dedo de la izquierda va perdiendo el orden establecido en la escala? - Ejemplo.

71 En lo sucesivo, si los dedos de la mano izquierda van perdiendo el orden que se estableció al empujar las escalas Diatónica y Cromática, es porque la digitación relativa a la melodía, depende de la que se emplea para la armonía, como podrá verse en el ejemplo siguiente. Dispuesta la mano izquierda para los acordes (mínimas), el cuarto dedo tendrá que pisar en la 2<sup>a</sup> y prima respectivamente las notas (corcheas) re y sol.

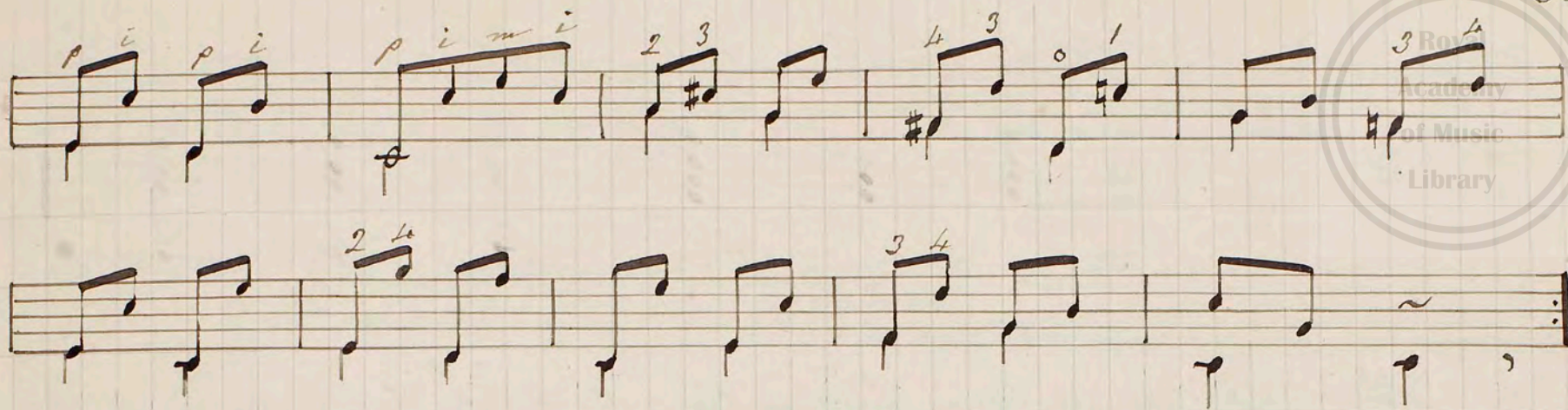


72 Así se consigue que las notas de una melodía se hagan sin mover la mano que preparó los acordes.

73 En el siguiente ejercicio, la postura del compás 1, <sup>(2º tiempo)</sup> forma parte del acorde cuya fundamental re, es la dominante del tono de sol. Allí se ve <sup>perfectamente</sup> ~~como ya~~ que los dedos de la izquierda van perdiendo la regularidad que tenían en la escala, ~~lo cual habrá podido ya observarse por la digitación empleada en las tres lecciones precedentes.~~ Para penetrarse de ello consúltense los acordes del tono de sol.





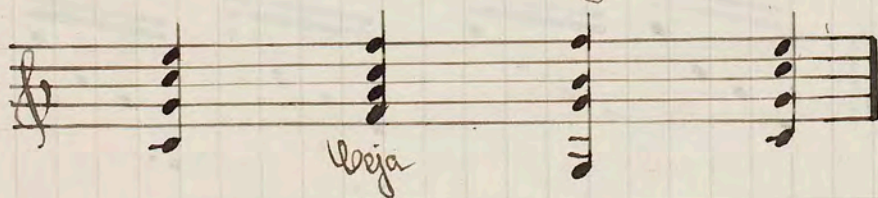


### Sección IIª.

De la ceja. - Pequeña y grande ceja. - Exortancia de la ceja.

74 La mano izquierda al ejecutar el segundo de los acordes siguientes, tiene que apoyar su primer dedo o índice, sobre la 1ª y 2ª cuerdas a la vez, para preparar el fa y el do. Cuando el primer dedo se apoya sobre las dos o tres primeras cuerdas como en este ejemplo, se llama pequeña ceja, y cuando alcanza hasta los bordones, grande ceja.

Acordes de do mayor



75 Para ejecutar la grande ceja, ~~es~~ preciso avanzar la mano izquierda y colocar el pulgar completamente en el dorso del mango.

76 La ceja se hace siempre con el índice, no con otro dedo; y suele ser indicada por un número que se refiere al traste donde ha de ejecutarse, por ejemplo: 1º traste, 2º, 3º &c. A este número le siguen generalmente unos puntillos que manifiestan el tiempo que la ceja ha de durar. Si la ceja se ha de hacer supongamos en el primer traste, se indicará así:



Ejemplos

Cl 1<sup>o</sup> Cl 1<sup>o</sup>

Pequeña ceja. Grande ceja.

77 El alumno hará lo posible para que las cuatro notas de estos acordes salgan bien claras, pues mas tarde verá que en este instrumento las cejas juegan un papel importantísimo.

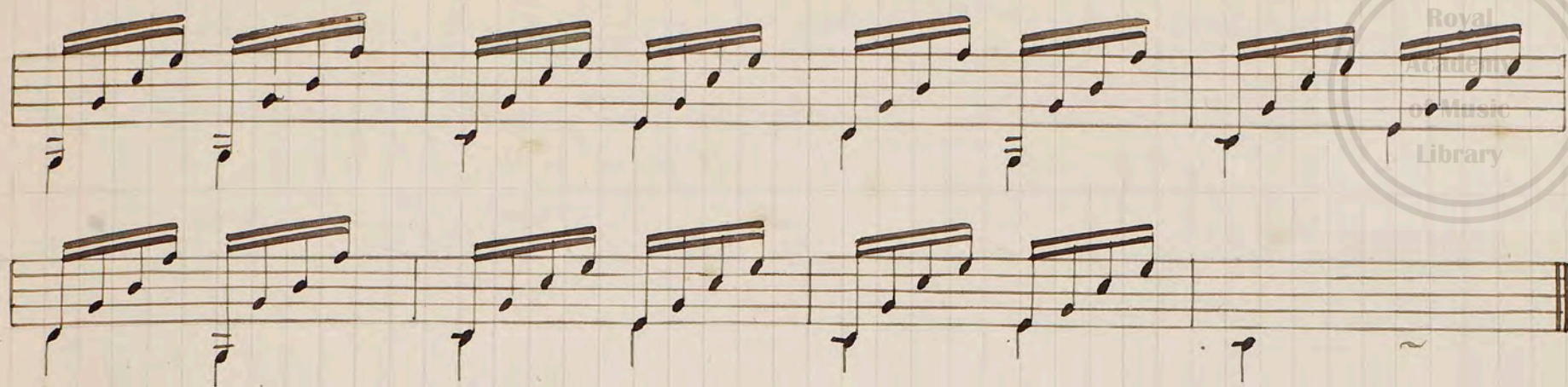
78 Sin el empleo de la ceja seria muy limitado cuanto pudiera tocarse en la guitarra: ella es la que abre vasto campo y ofrece inmensos recursos al ejecutante. Procúrese, sin embargo, no emplearla inutilmente.

79 El alumno encontrará ya la ceja en los compases 19 y 23 del ejercicio que sigue.

Ejercicio

19 *ceja* 23 *ceja*





### Sección 12ª.

Antigua y moderna manera de escribir la música de guitarra. — Ejemplos. — Notas que pertenecen al pulgar. — Modo de pulsar cuando se presenta el puntillo de aumento en pasajes de cierta rapididad. — Vals.

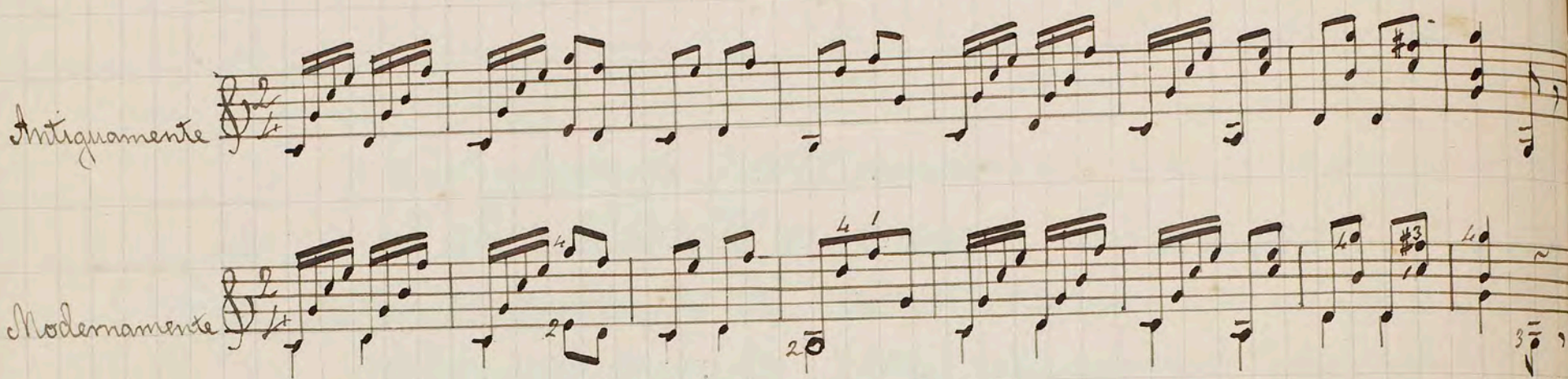
80 En los antiguos tiempos y hasta la aparición del siglo 19, la música para guitarra fue escrita con mucha imperfección. Guitarristas sobresalientes como Laporta, Ferandiere, Arizpacochaga, Abreu y el mismo Padre Basilio, no supieron escribir con exactitud lo que con tanto éxito ejecutaban. No hay duda que la escritura de sus composiciones era defectuosa, pues solo cuidaban de transmitir al papel las notas tal como aparecían al ejecutarlas, pero sin tener en cuenta la estricta exactitud de cada uno de sus valores. Así es que un artista que se propusiera hoy leer una pieza de música escrita en tales condiciones, pudiera verse en los mismos inconvenientes que experimentarían un lector que aun estando versado en su propia lengua, tuviera que leer un pasaje donde abundasen las faltas de ortografía.

81 Durante el primer tercio del siglo 19, floreció una pléyada de guitarristas como jamás se ha visto. Entonces aparecieron las obras de Carulli, Giuliani, Sor, Aguado, De Tosa, <sup>Legnani</sup> Carcassi, muchas de ellas llenas de inspiración y escritas con conciencia, siendo ellos los verdaderos innovadores en el arte de escribir con corrección la música para guitarra. En sus composiciones se ve por lo general que tuvieron el cuidado de distinguir cada una de sus partes y de dar á cada nota su valor correspondiente, pues el que lee debe considerar que tiene á la vista sobre el mismo pentágrama, dos, tres y hasta cuatro



partes distintas, pero que marchan todas á un mismo tiempo enlazándose unos valores con otros. Así es como uno puede penetrarse bien de lo que ha querido decir el autor.

82 Véase por el siguiente ejemplo, la diferencia entre la escritura antigua y la moderna.

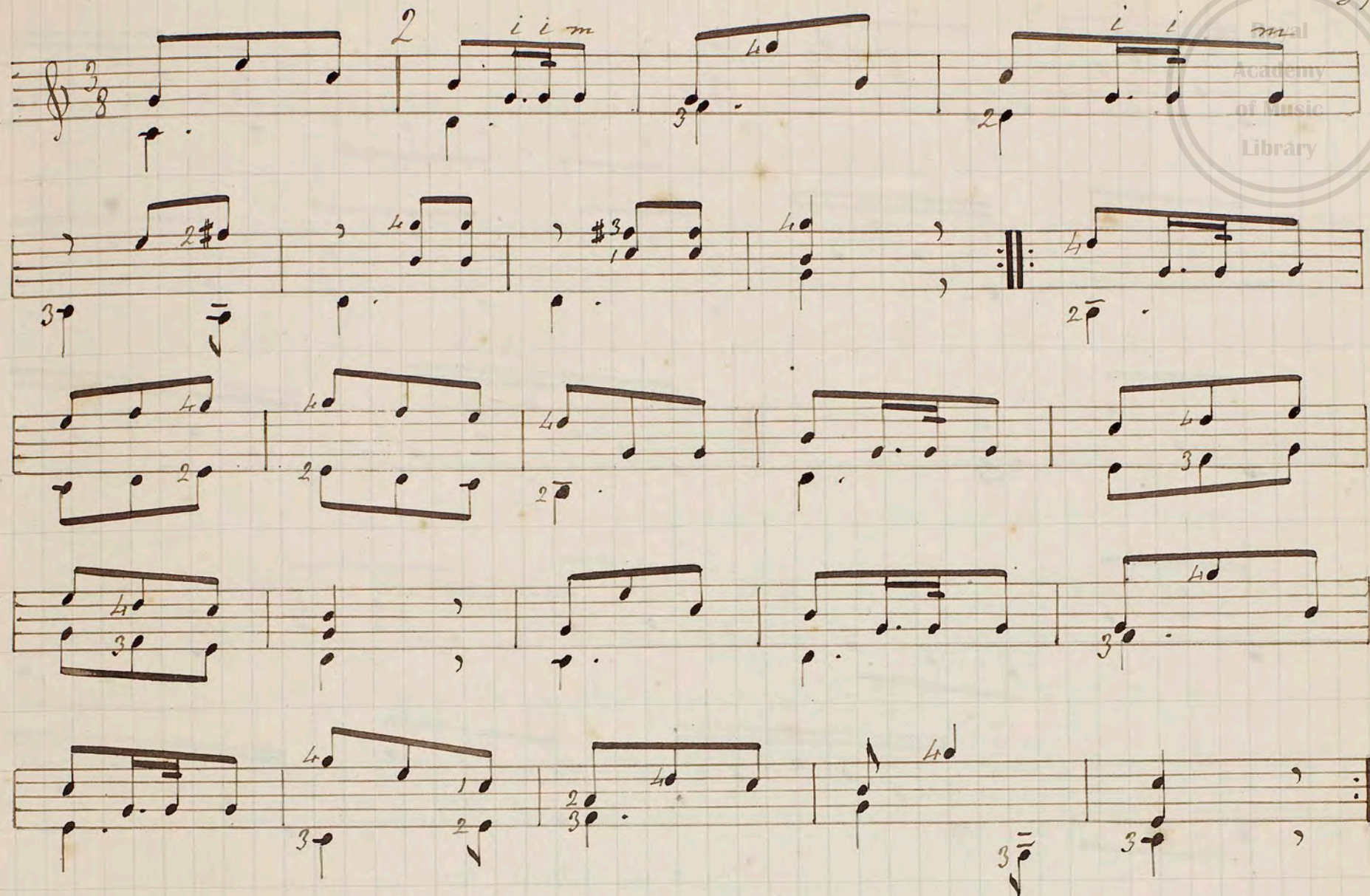


83 Estando ya la música correctamente escrita, también la mano derecha encuentra el medio de pulsar con corrección; pues los dedos toman la costumbre de distribuirse convenientemente y las notas que pertenecen al pulgar quedan por lo general bien indicadas teniendo la cola hacia abajo. Esta última observación la dejó ya consignada en la lección 9ª.

84 Aunque el pulgar está destinado á pulsar el bajo, no por esto deja de haber muchas ocasiones en que pulsa notas de otra índole, como por ejemplo el <sup>de los tiempos débiles</sup> lado grave del acompañamiento. En esta parte que constituye el verdadero centro del movimiento harmónico, no siempre la posición de la cola en ciertas notas puede designar el dedo que ha de pulsarlas; El criterio del guitarrista bastará para escoger el modo mas fácil de ejecución. Las lecciones 26 y 47 darán mas luz sobre esta materia.

85 De los puntillos de aumento que se encuentran en algunos compases del siguiente vals, los hay que obligan á la mano derecha á pulsar con cierta rapidéz dos notas sucesivas. Téngase pues mucho cuidado al ejecutar las dos últimas notas sol, sol, del segundo compas. El índice debe ser reemplazado por el dedo medio con alguna rapidéz conforme la digitación vá indicada. Así tambien en los demas compases de este género.

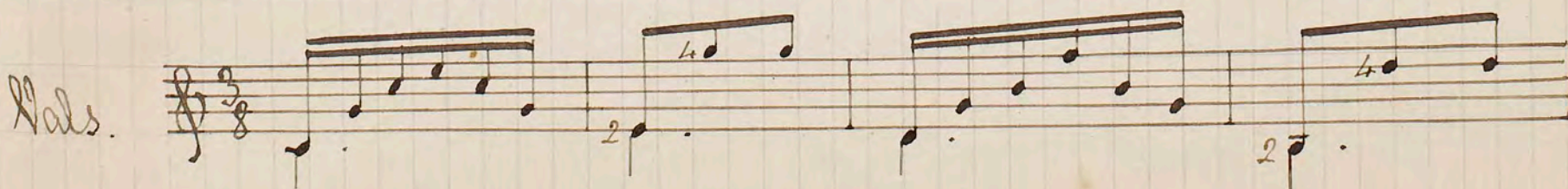




### Lección 13.

Necesidad de no mirar las <sup>manos</sup> para poder leer. - Vals.


86 A estas horas he de suponer que el discípulo llega ya á pulsar y pisar sin que necesite mirar los dedos ni los trastes. Así debe ser y en adelante su vista podrá fijarse por completo á la lectura. Solo habrá necesidad de mirar alguna que otra vez la mano izquierda si esta se vé obligada á cambiar de sitio para trasladarse á cierta distancia y para ello le bastará una mirada breve. Este caso no ha llegado todavía, pero sí, se presentará al tratar de los equisonos para buscar algunas notas bastante mas lejos de la cejuela.







### Sección 14.

Signos esenciales y accidentales. — Digitación amoldada a la naturaleza del tono. — Tono de sol mayor. — Escala de sol, sus acordes y un preludio. Allegro .

87 Llámense signos esenciales a los sostenidos y bemoles puestos después de la llave para establecer el tono, a lo que denominamos también armadura de la llave.

88 Cuando los sostenidos, bemoles y becuadros se encuentran en medio de una pieza o trozo de música, tienen el nombre de signos accidentales.



89 En adelante se verá la necesidad del cambio de digitación de la mano izquierda á tenor que se irá conociendo un nuevo tono: y eso depende de lo manifestado en la lección 10<sup>a</sup>; esto es, que la digitación relativa á la melodía está por lo general subordinada á la de la armonía.

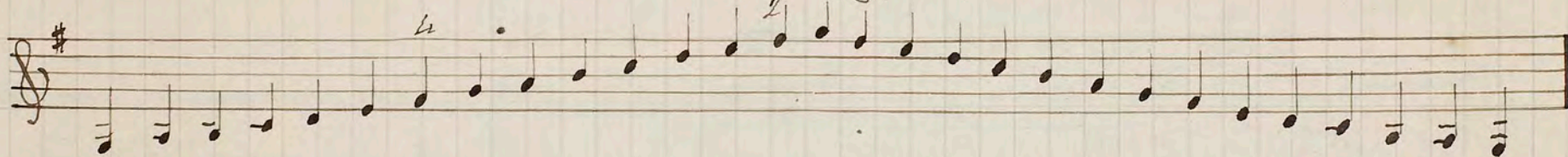
90 En las cuatro últimas lecciones transcurridas, el alumno empezó ya á emplear posturas de sol, aunque accidentalmente, tal vez sin darse cuenta de ello.

91 Para facilitar la ejecución, escribiré en adelante los acordes de todos los tonos en las tres cuerdas de tripa sobre el bajo fundamental correspondiente. Así lo ha visto ya el alumno al hacer los acordes del tono de do mayor.

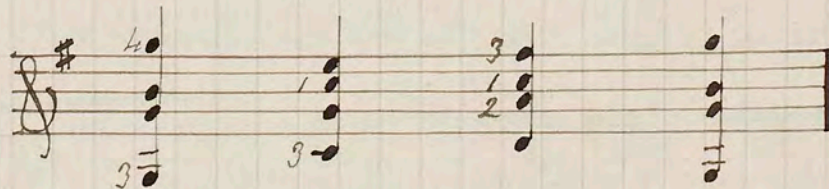
92 En lo sucesivo, todos los tonos principales vendrán presentados en este orden: la escala, los acordes y un preludio, siguiendo luego los ejercicios recreativos.

93 Aconsejo al alumno que desde ahora empiece á pulsar las escalas con los dedos índice y medio alternando.

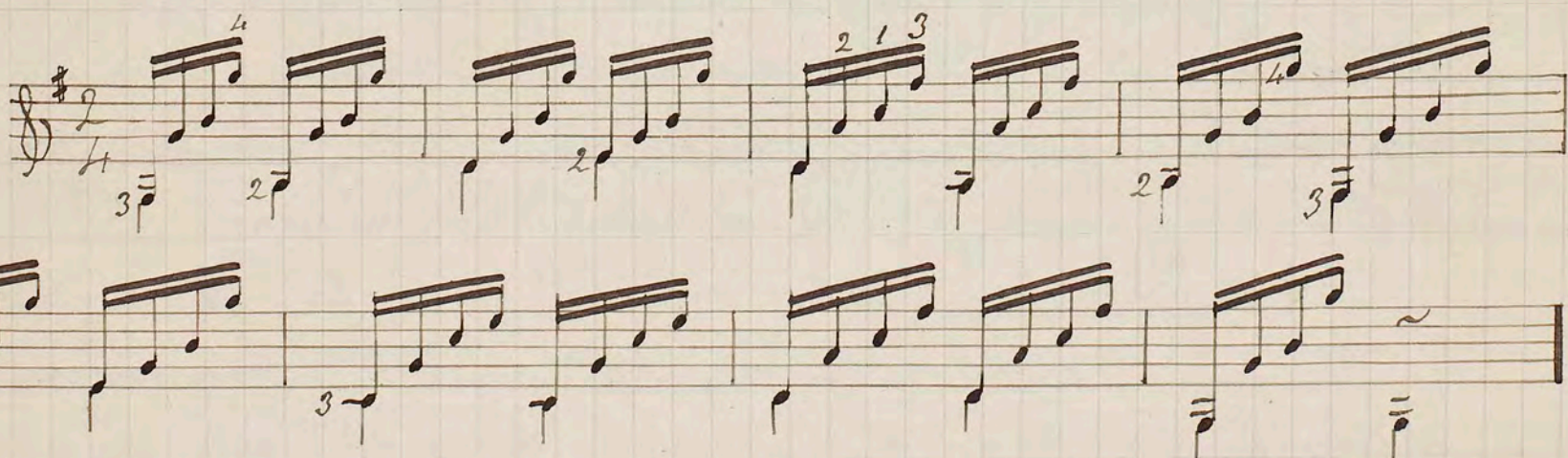
Escala de sol mayor.



Acordes de sol mayor.



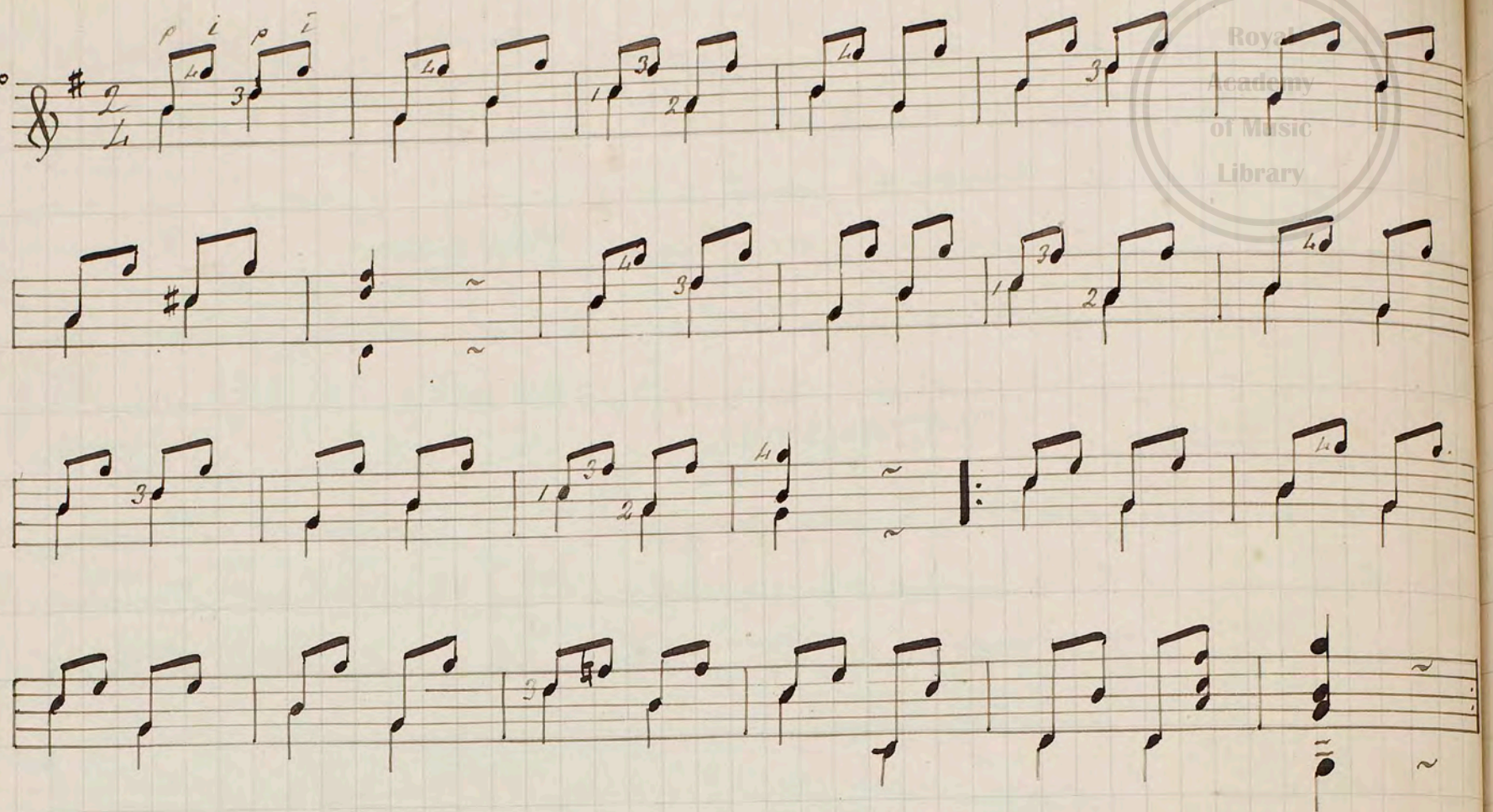
Preludio



94 El siguiente ejercicio debe pulsarse con los dedos pulgar é índice como lo indica el primer grupo. El dedo que pulsa las notas superiores debe estar fijo mientras el bajo hace el canto.



Allegro



## Sección 15.

Melodía y armonía. — Manera de compararlas. — Carácter peculiar de la guitarra. — ~~Allegretto~~ — Allegretto.

95 La melodía y la armonía constituyen la esencia de la música. Puesto <sup>que</sup> acabo de emplear ambas palabras en las lecciones 10 y 11 al tratar de la digitación de la mano izquierda, no estará de más dar aquí como de paso su definición.

96 Melodía, es una sucesión de sonidos bien ordenados y sujetos a ritmo: es el alma del discurso musical. La melodía, como dice muy bien Castil-Blaze, pertenece por completo a la imaginación; ella es el producto de la inspiración y no de los cálculos de la ciencia.

97 Armonía, es la ciencia de los acordes o el arte de combinarlos.

98 La melodía y la armonía son en la música lo que el dibujo y el colorido en la pintura. La melodía traza el diseño musical, viene luego la armonía y le da color: así pues, la idea melódica con el auxilio de su hermana, queda robustecida y le aumenta el efecto de una manera



considerable.

99 Cada instrumento tiene su carácter especial: la mandolina, por ejemplo, está consagrada esencialmente á la melodía. Pero la guitarra, instrumento de seis cuerdas que pueden ser pulsadas simultáneamente, tiene sin contradicción, la gran ventaja de producir riqueza de acordes; y lo que contribuye á ello es la constitución de su temple, ó sea la atinada disposición de las seis notas libres, como lo hice notar en el párrafo 29. De ahí que en otro tiempo se limitasen á acompañar un canto ó la melodía de otro instrumento, pero desde que el arte ha hecho sus progresos, se ha colocado la guitarra en otra categoría, considerándola como instrumento de salón capaz de armonía y melodía á la vez. Las composiciones de For, Giuliani y demás maestros ya citados en la lección 12, son una prueba de ello.

100 Procuérese sostener las minimas del compas 7 del siguiente Allegretto.

Allegretto





Lección 16.

Notas que indican dos valores. - Andante.

101 Viendo la guitarra, como ya hemos dicho, un instrumento de armonía y teniendo necesidad de escribir en un solo pentágrama toda la música, enlazando entre si las diferentes partes de que se compone, frecuentemente se presenta el caso de que una misma nota tiene una cola hacia arriba y otra hacia abajo, lo cual hace que indique dos valores distintos: entonces se le da el mayor de los dos. Algo de esto se ha visto ya en las lecciones anteriores, mas en el Andante que sigue es preciso fijar muy especialmente la atención para sostener con exactitud el canto del bajo.

Andante mosso



Sección 17.

Medio de prevenir el paso á los tonos de afinidad. - Vals.

102 Aconsejo al alumno que vaya estudiando con anticipación los tonos que encontrará en la tabla general puesta al fin de esta 1ª parte, como ya le indiqué en las lecciones 6ª y 10ª. Esto le servirá mucho en el estudio progresivo de estas lecciones, porque le facilitará la lectura y ejecución de ciertos pasajes que á menudo se presentan y pertenecen á uno de los tonos de afinidad: tal es por ejemplo el paso á re mayor que se encuentra en los compases 13, 14, 15 y 16 del siguiente vals.

Vals.

The musical score is written on six staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/8 time signature. The music is a waltz, characterized by a 3/8 time signature. The score includes various musical notations such as notes, rests, and fingerings. The fourth staff contains measures 13, 14, 15, and 16, which are marked with 'i m a' above them, indicating a transition to the key of D major (re mayor). The notation includes various note values, rests, and fingerings.

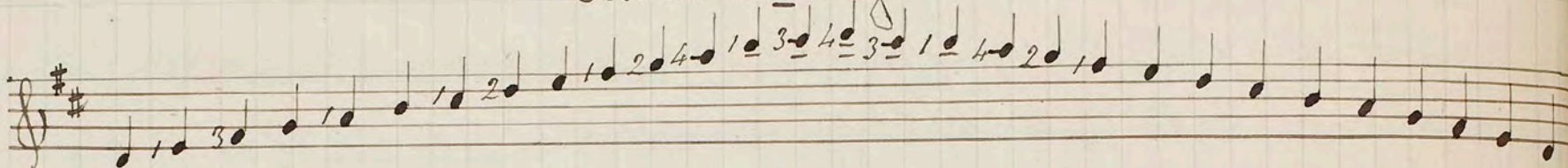


Lección 18.

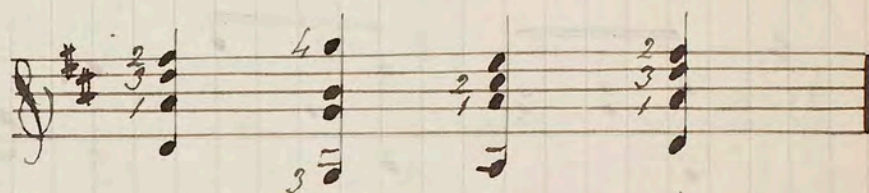
Observación sobre la escala de re mayor. — Escala de re mayor, sus  
acordes y un preludio. — Allegretto.

103 Para facilitar la ejecución de la escala de re mayor, será preciso avanzar la mano izquierda, á fin de hallarse el primer dedo sobre el segundo traste, como se verá por la numeración de las notas.

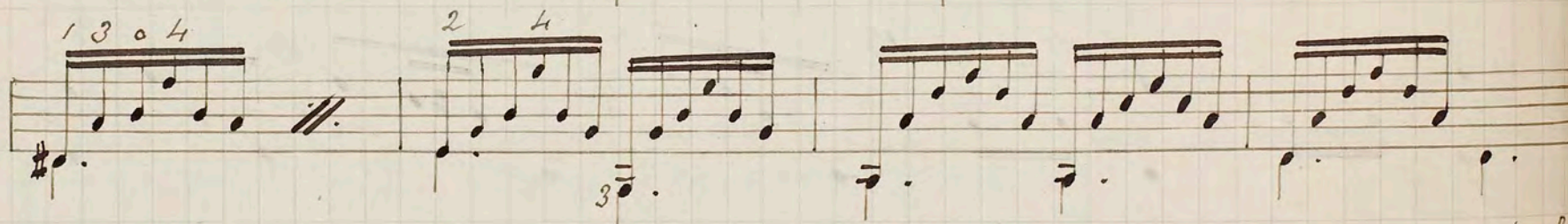
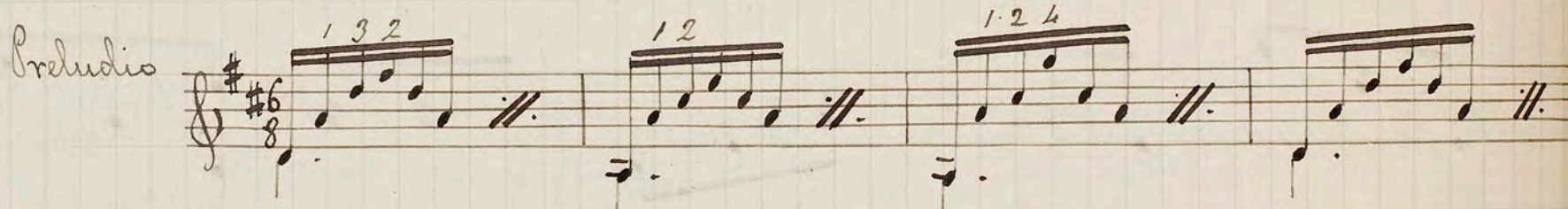
Escala de re mayor.



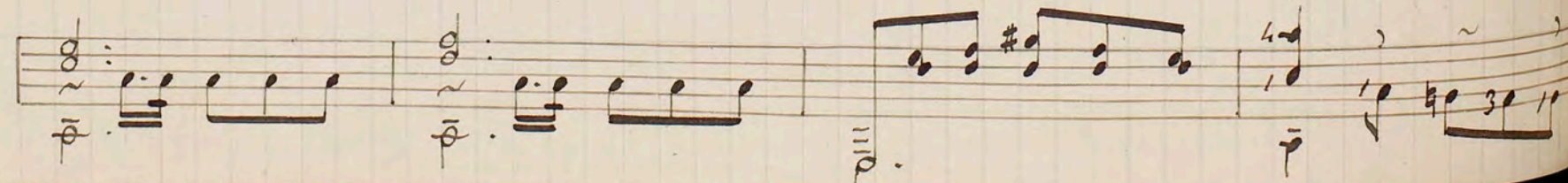
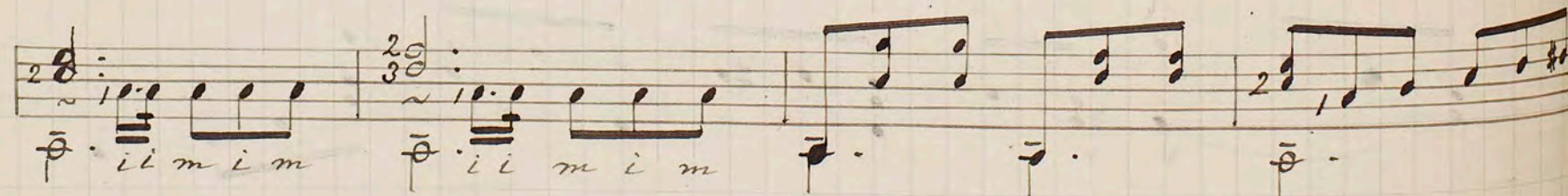
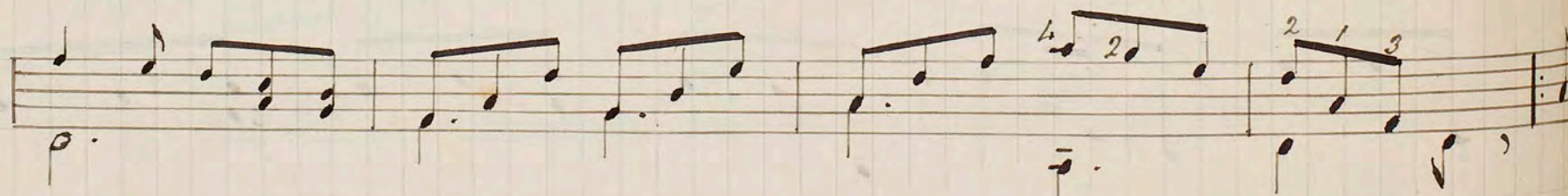
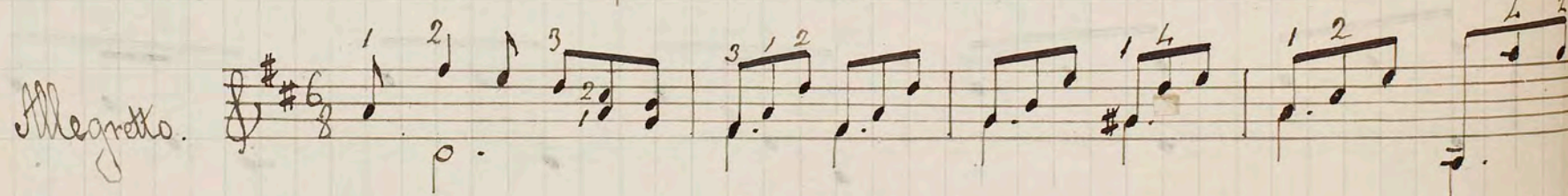
Acordes de re mayor



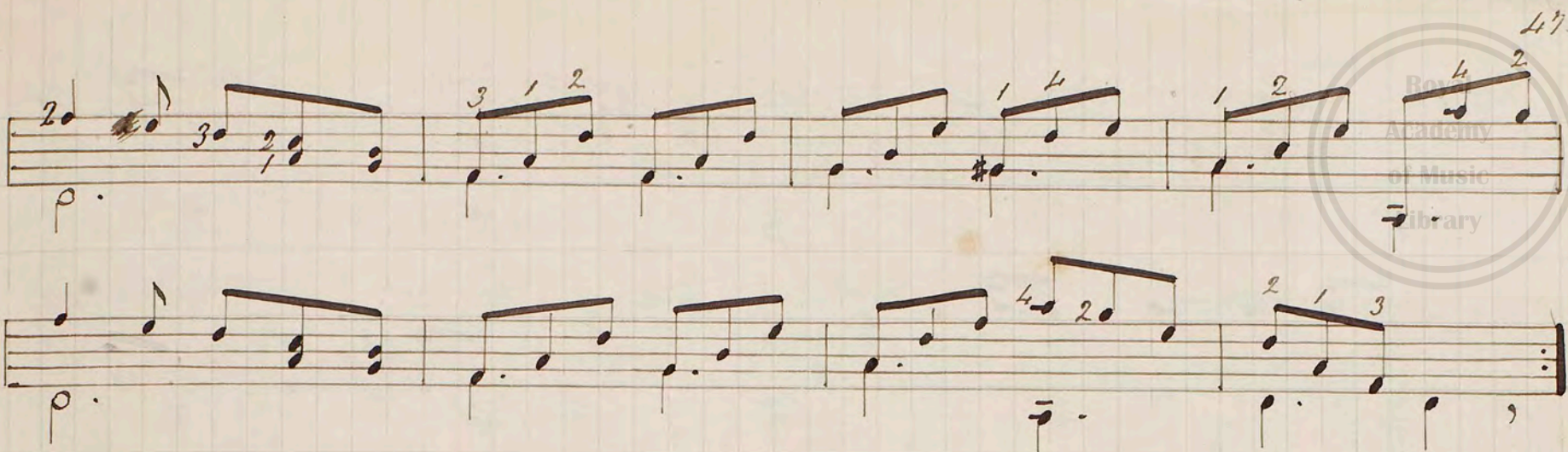
Preludio



Megretto.





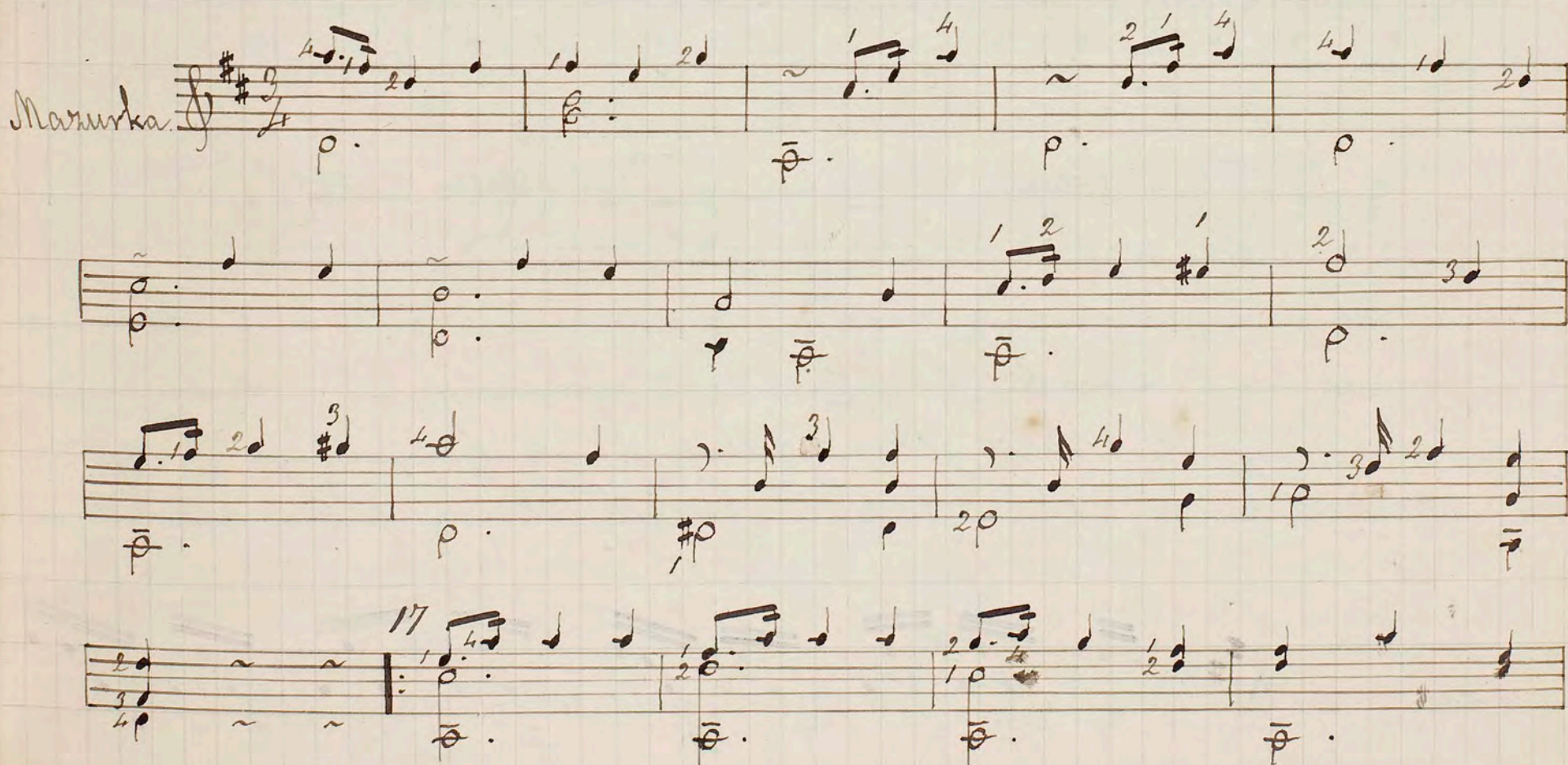


### Lección 19.

Los dedos de la mano izquierda van adquiriendo la costumbre de abrirse bien y sin tanto esfuerzo. — Mazurka.

104 Con esta lección, el alumno verá la necesidad de abrir los dedos de la mano izquierda para ejecutar cómodamente ciertos pasajes, como por ejemplo en el compás 17 y algunos otros por el estilo. Así lo previene ya en la lección 3<sup>a</sup> al hablar de la ejecución de la escala cromática.

105 El anular de la derecha pulsará las semicorcheas mi y fa de los compases 21 y 22.





### Sección 20.

Más práctica en re mayor. — Andante mosso.

106 Con el siguiente Andante, el dedo índice de la mano izquierda permanecerá colocado sobre el la de la tercera cuerda durante toda la primera parte, excepto el compás 14, cuya nota desaparece por ser ajena al acorde que se presenta. Idéntica ejecución tienen los 8 compases últimos.

And<sup>te</sup> mosso.





### Sección 21.

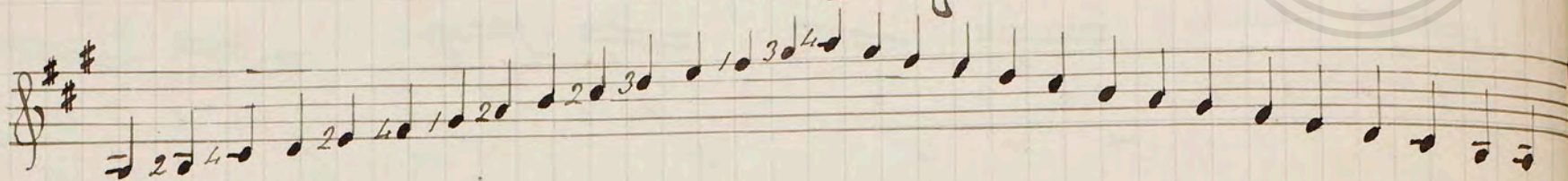
Tono de la mayor. - Escala de la mayor, sus acordes y un preludio. - *Minué.*

107 Para ejecutar las dos octavas de la escala de la mayor, la digitación de la mano izquierda ha de guardar el orden primitivo hasta llegar a la prima, que

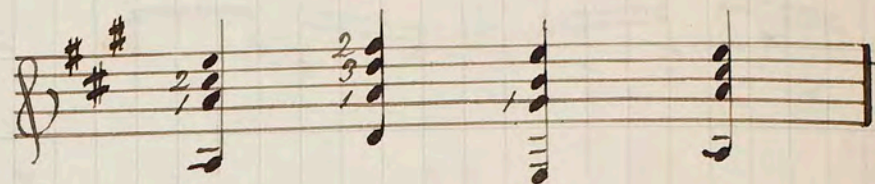


es donde el primer dedo se avanza para colocarse en el segundo traste y con-  
tinuar así como en la escala de re mayor.

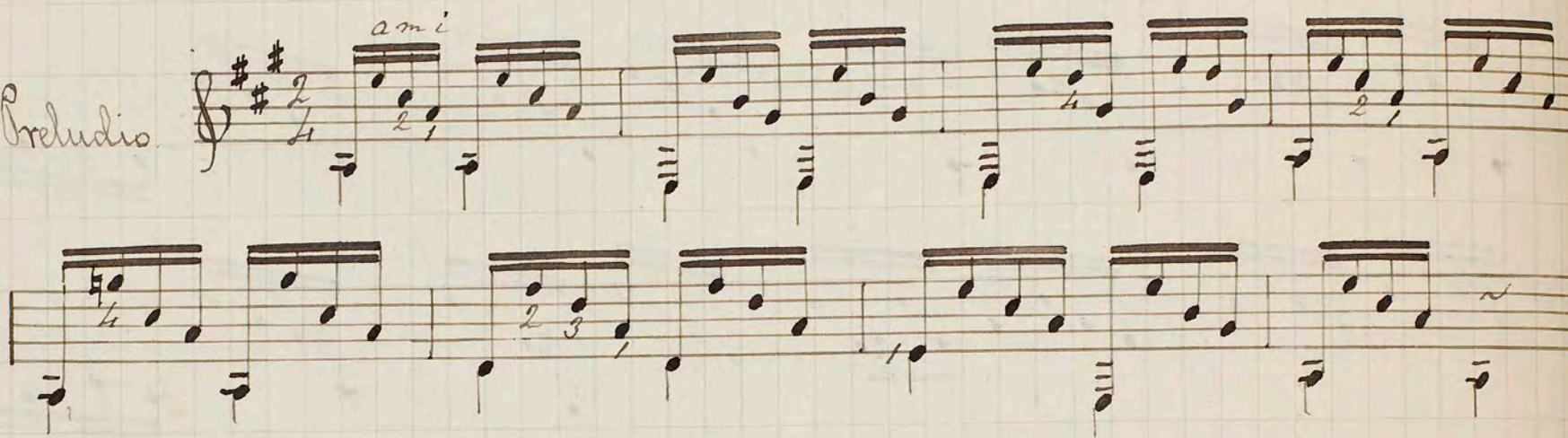
Escala de la mayor.



Acordes de la mayor.

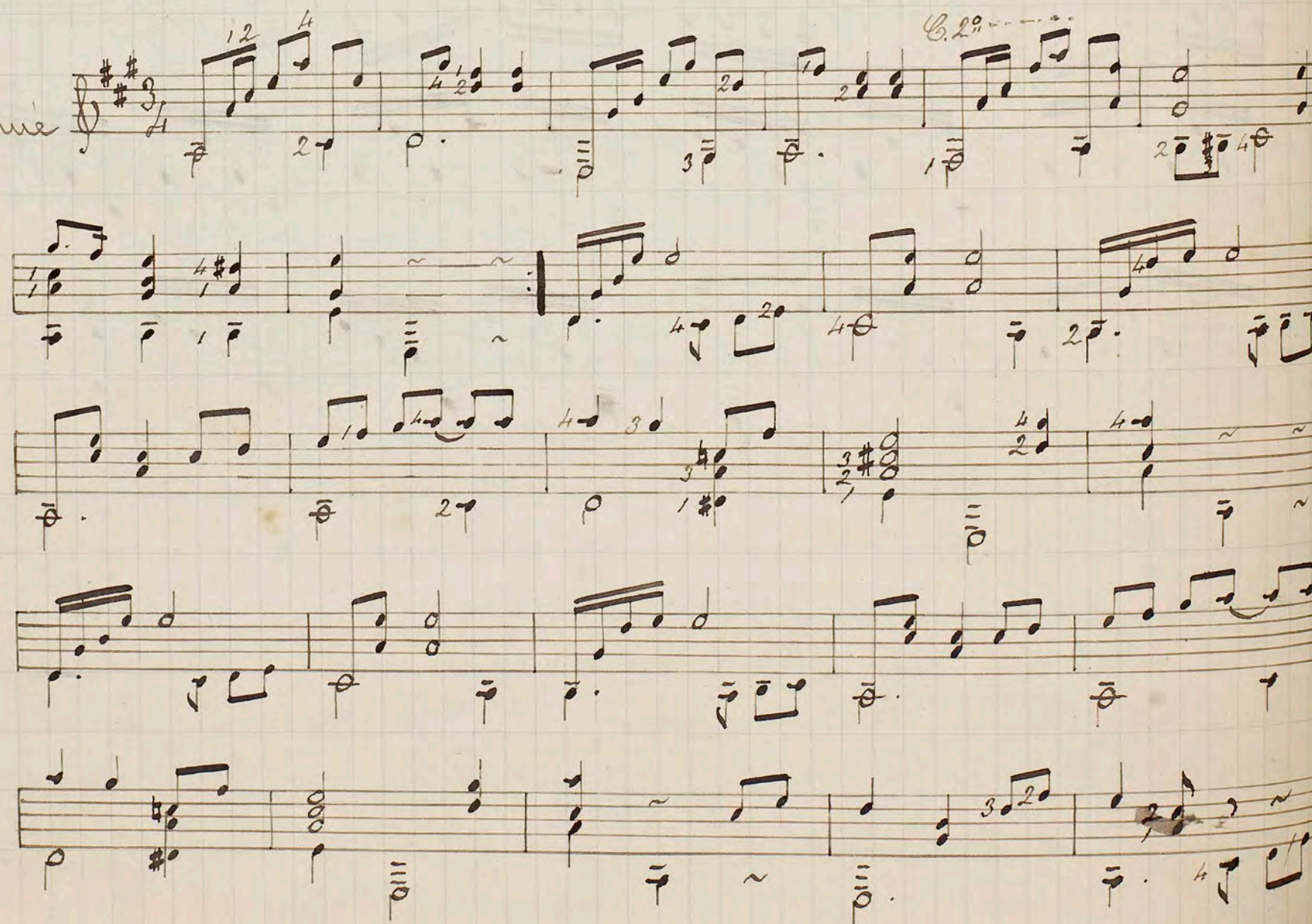


Preludio.

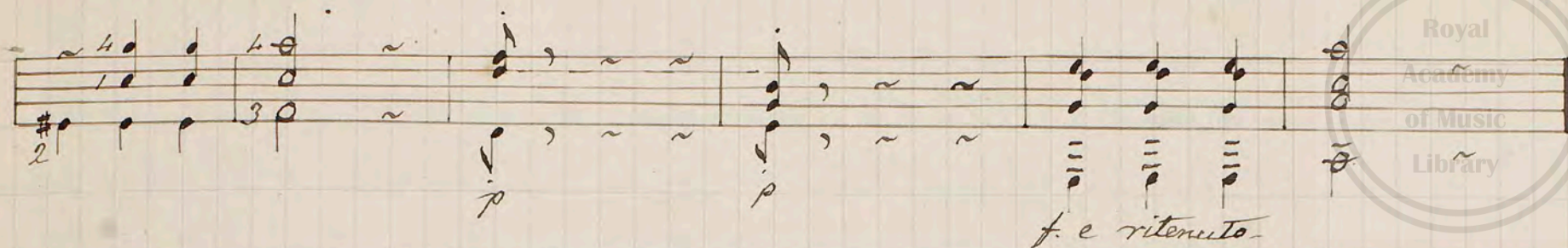


108 El siguiente minué debe ejecutarse en aire moderado.

Minué







## Lección 22.

Reproduccion de los sonidos. — Equisonos. — Sonidos originales. — Modo de designar los equisonos en la escritura. — Tabla de los equisonos. — Allegretto.

109 Hasta ahora la mano izquierda apenas se ha movido de los cuatro primeros trastes, como no sea para llegar á hacer sobre la prima el la y demas notas que se han encontrado en las escalas. Conviendra pues que el discípulo empiece á recorrer el diapason sobre las demas cuerdas, pero antes debe saber la manera de reproducir los sonidos.

110 En la lección 1<sup>a</sup>, al tratarse de afinar la guitarra, empecé diciendo que la quinta cuerda, la, pisada en el 5<sup>o</sup> traste, daba el sonido que correspondía á la cuarta cuerda al aire do. Al comparar los sonidos de la tercera cuerda con la segunda, hemos encontrado su equivalencia en el 4<sup>o</sup> traste. De aqui se infiere que cualquiera nota de la guitarra se hallará en la cuerda inmediata mas grave, á una distancia de cinco trastes hacia el puente, excepto las notas de la segunda cuerda que se hallan en la tercera á cuatro trastes de distancia.

111 A los sonidos considerados bajo este aspecto, Aguado les dió el nombre de equisonos, llamándolos por su orden 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> y 4<sup>o</sup>, principiando á contarlos por el punto de origen ó sitio mas cerca de la ceja. Así por ejemplo, el fa de la prima en primer traste, se hallará inevitablemente en la cuerda segunda, traste 6, luego en la tercera, traste 10 y en la cuarta traste 15; resultando pues que habremos encontrado dicho fa en cuatro localidades distintas: de ahí los cuatro equisonos.

112 Debo advertir sin embargo, que para mayor claridad, al primero de ellos le daré el nombre de sonido original, los restantes serán mas propriamente llamados equisonos. aconsejo al alumno que se fije bien en la Tabla sinóptica de los equisonos que contiene esta misma lección.



113 En la escritura se designan los equisónos poniendo junto á la nota un número dentro de un circulito ó paréntesis, así: (2), (3) &c, indicando de este modo que es en la segunda ó en la tercera cuerda que se ha de producir el sonido. Esta notación ha sido aceptada por la generalidad de los guitarristas españoles; de ahí que yo, no solamente la doy á conocer en esta ~~obra~~ <sup>obra</sup>, sino que ya llevo años de servirme de tales signos en cuantas composiciones he venido escribiendo. Naturalmente que solo se usa de estas indicaciones alguna que otra vez para facilitar la lectura en los pasajes que pueden ofrecer alguna duda ó dificultad.

114 Si se han de ejecutar á un mismo tiempo dos notas que en una misma cuerda solo pueden hacerse sucesivamente, como por ejemplo mi sol de la prima, se empieza por buscar la nota mas aguda sol, y entonces se verá la necesidad que hay de buscar la otra mi en la segunda cuerda.

Ejemplo

Nº 1	Nº 2	Nº 3
En la prima sucesivamente	Prima y 2ª sucesivamente	Prima y 2ª simultaneamente

115 Las terceras se ejecutan sobre dos cuerdas inmediatas como en el nº 3 del presente ejemplo.

116 Cuando las dos notas que se ejecutan simultaneamente se hallan entre si á mayor distancia, como sucede con las sextas, entonces será mas cómodo buscar la nota inferior en una cuerda mas lejos. Así por ejemplo las notas do la de la segunda y prima respectivamente, se ejecutarán mejor haciendo pasar el do á la tercera cuerda.

Ejemplo

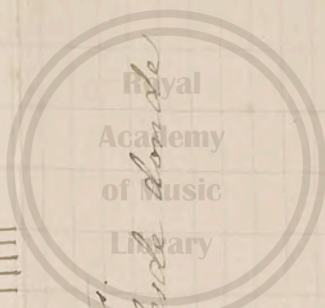
Nº 1	Nº 2	Nº 3
En 2ª y prima sucesivamente	En prima y 3ª sucesivamente	En prima y 3ª simultaneamente



# Tabla sinóptica de los equisónos.

Prima	Notas																	
	Trastes	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2ª cuerda	Notas																	
	Trastes	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
3ª cuerda	Notas																	
	Trastes	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
4ª cuerda	Notas																	
	Trastes	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
5ª cuerda	Notas																	
	Trastes	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
6ª cuerda	Notas																	
	Trastes	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Traste 12.



En esta tabla, supongo a la guitarra una extensión de 17 trastes.  
El traste 12 puede considerarse como una nueva cejuela, desde donde parte otra serie idéntica de sonidos, pero una 8<sup>a</sup> mas alta.



7



117  
las se  
118  
coro  
notas  
redu  
de m  
11  
en l  
  
Allegretto  
  
[Musical notation]  
[Musical notation]  
[Musical notation]  
17  
[Musical notation]  
[Musical notation]  
25  
[Musical notation]



117 Conforme al núm. 3 de este ejemplo, es como se ejecutan por lo general las sextas en la guitarra.

118 Se ve pues que con el conocimiento de los equisimos, se puede recorrer ampliamente el mango de la guitarra, ~~haciendo uso de este modo~~ <sup>haciendo uso</sup> de las notas superiores de cada cuerda. Sin este medio, la mano izquierda ~~se quedaria~~ <sup>se quedaria</sup> reducida a permanecer al lado de la cejuela y el guitarrista estaria faltado de recursos.

119 En la siguiente recreación, verá el alumno marcados los equisimos en los compases 15, 17, 19, 25, 26, 27 y 39.

*Allegretto.*

The musical score consists of six staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 6/8 time signature. It contains several measures with eighth and sixteenth notes, some marked with fingerings (1, 2, 3, 4). The second staff continues the melody. The third staff has a measure labeled '15' with a circled '15' and a key signature change to two sharps (F#, C#). The fourth staff has measures labeled '17' and '19' with circled numbers and the word 'm i m m' written above. The fifth staff continues the piece. The sixth staff has measures labeled '25', '26', and '27' with circled numbers. The score concludes with a final measure marked '39'.



### Sección 23.

Continúa el tono de la mayor. — Mas práctica en los equisónos. — *All. Marciale.*

120 Los equisónos de la siguiente recreación, van marcados en los compases 7, 9, 11, 13, 17, 34, 36, 40 y 41.

121 Los dos últimos compases (40 y 41), están ocupados por tres notas entre las cuales hay el la grave duplicado: uno de ellos lo tiene ya la 5<sup>a</sup> cuerda libre, mas el otro se hará en la sexta cuerda, 5<sup>o</sup> traste. Otro la de 8<sup>a</sup> superior, se ejecutará en la cuarta cuerda, traste 7<sup>o</sup>.

*All. Marciale.*



Handwritten musical score on six staves. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings. Measure numbers 17, 34, 36, 40, and 41 are visible. A circular library stamp is present in the upper right corner.

Sección 24.

Escala de mi mayor, sus acordes y un preludio. - Allegretto.

Escala de mi mayor.

Handwritten musical notation for the scale of E major, starting with a treble clef and a key signature of three sharps (F#, C#, G#).

Acordes de mi mayor:

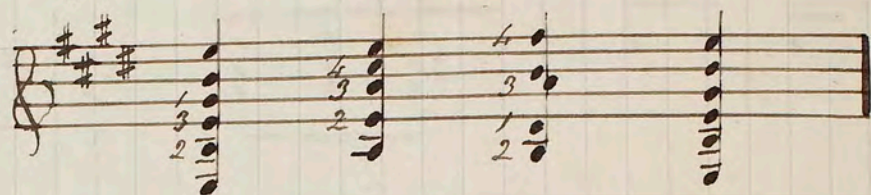
Handwritten musical notation showing four chords of E major in treble clef, with notes grouped by stems and measure numbers 3, 4, 3, and 2 below them.

122 El discípulo al conocer los tonos ha visto acordes de cuatro notas, algunos

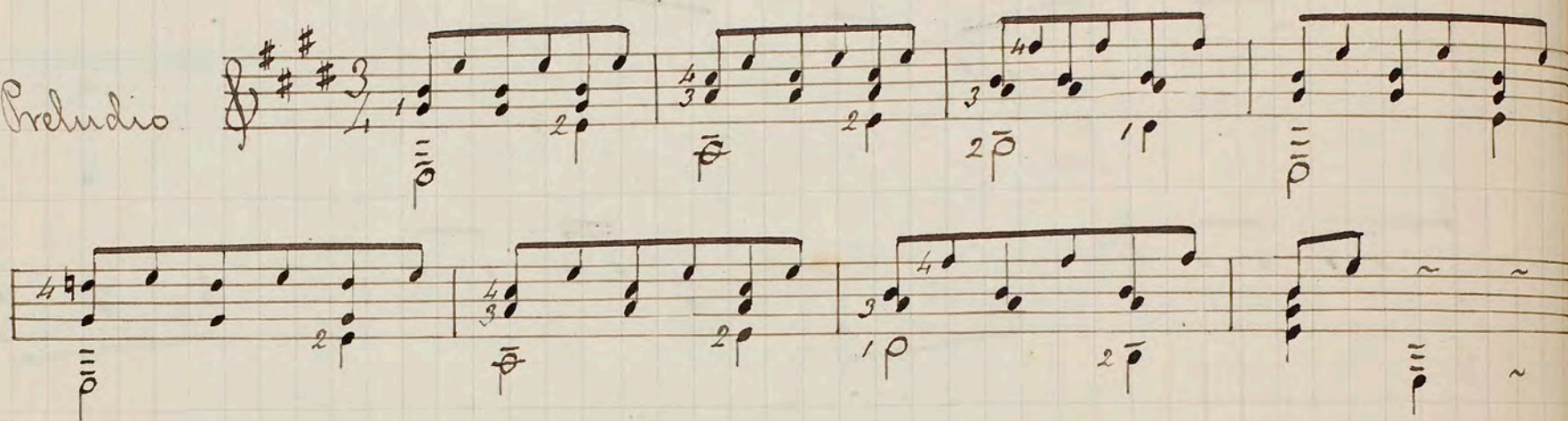


de ellos son susceptibles de extensión hasta ocupar las seis cuerdas, pero he preferido hasta ahora no entrar en complicaciones y dejó al cuidado del profesor esta tarea cuando llegue su oportunidad. Sin embargo, como para ejecutar el preludio y el allegretto siguientes, se encuentran los acordes de mi con mas extensión que de ordinario, creo muy regular que el alumno se ejercite antes á tocarlos tal como se los escribo á continuación, hasta obtener completa facilidad.

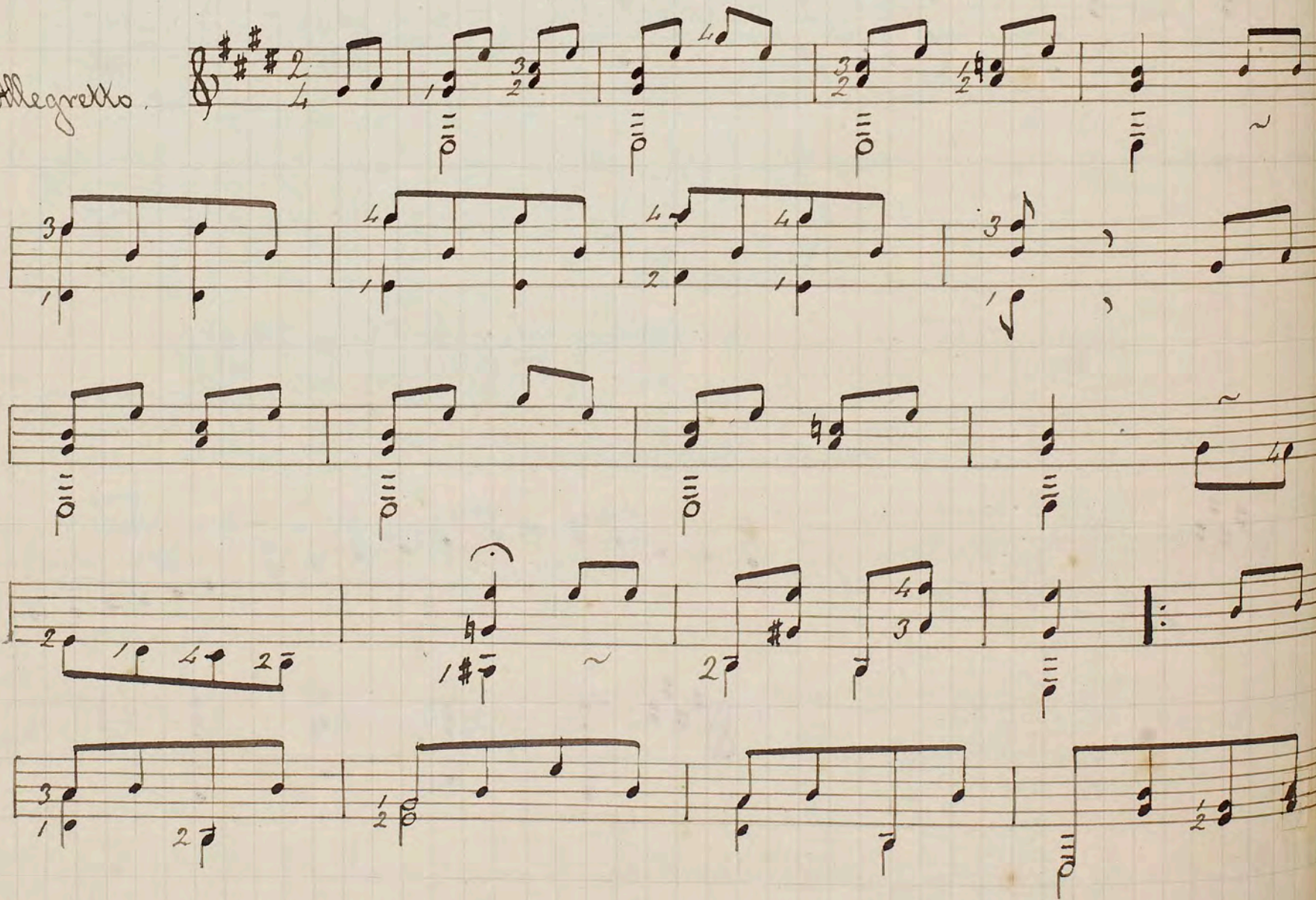
Acordes de mas extensión



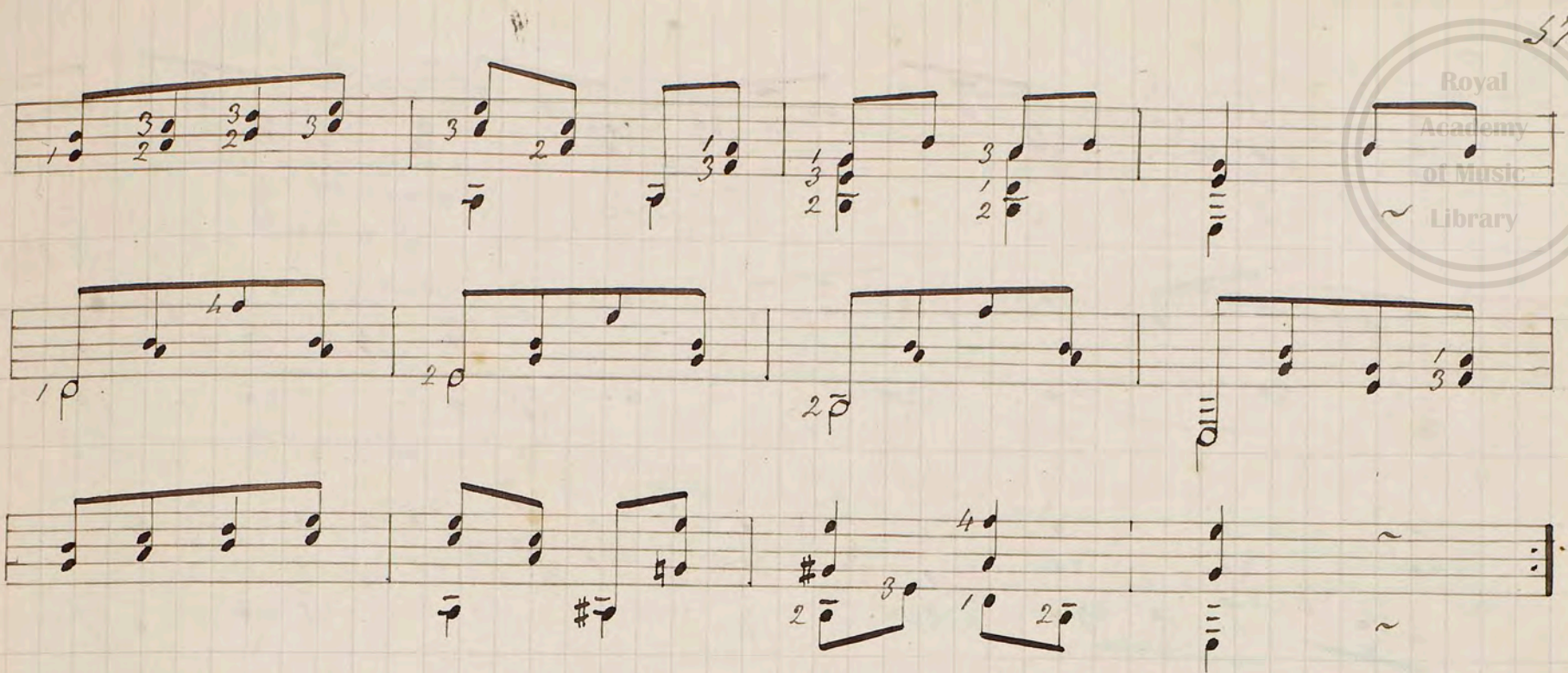
Preludio



Allegretto



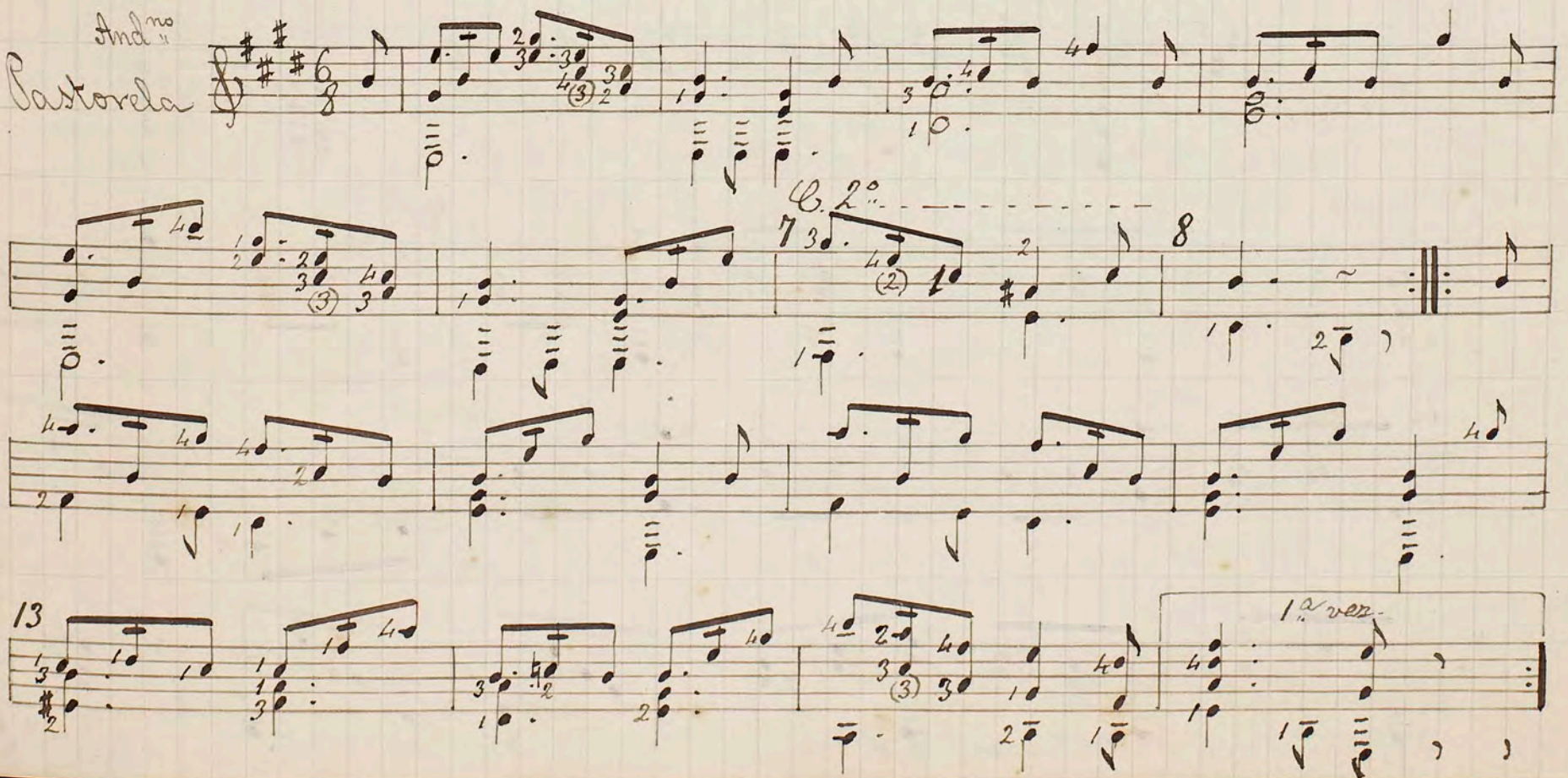




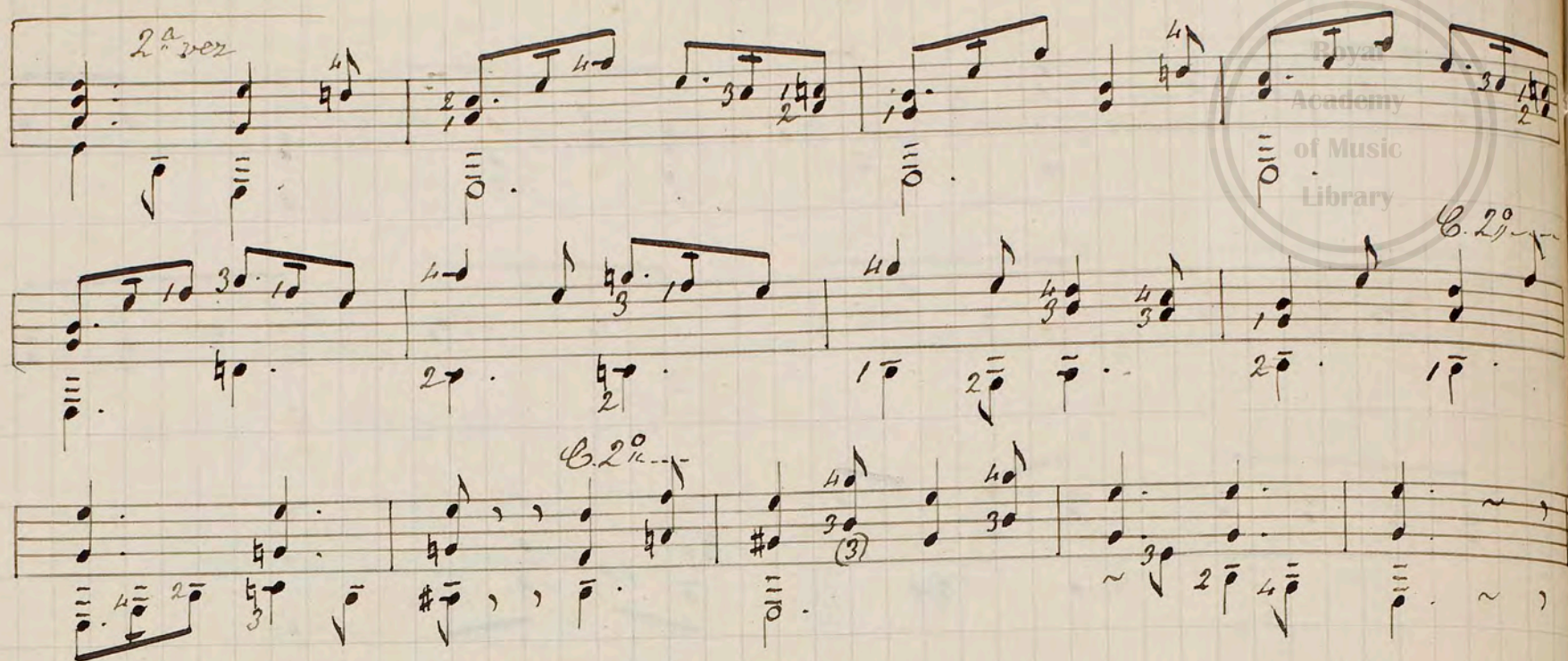
### Sección 25.

Los dedos de la izquierda observan mas variedad en sus movimientos. —  
Pastorela.

123 En la lección anterior, al ejecutar el Allegretto, habrá podido observarse que en su mayor parte, la mano izquierda ha conservado mucho de lo que aprendió al ejecutar los acordes del tono de mi mayor. En la Pastorela que sigue, se notará mas variedad de mecanismo, muy principalmente á causa de algunas modulaciones, como por ejemplo en los compases 7, 8 y 13.



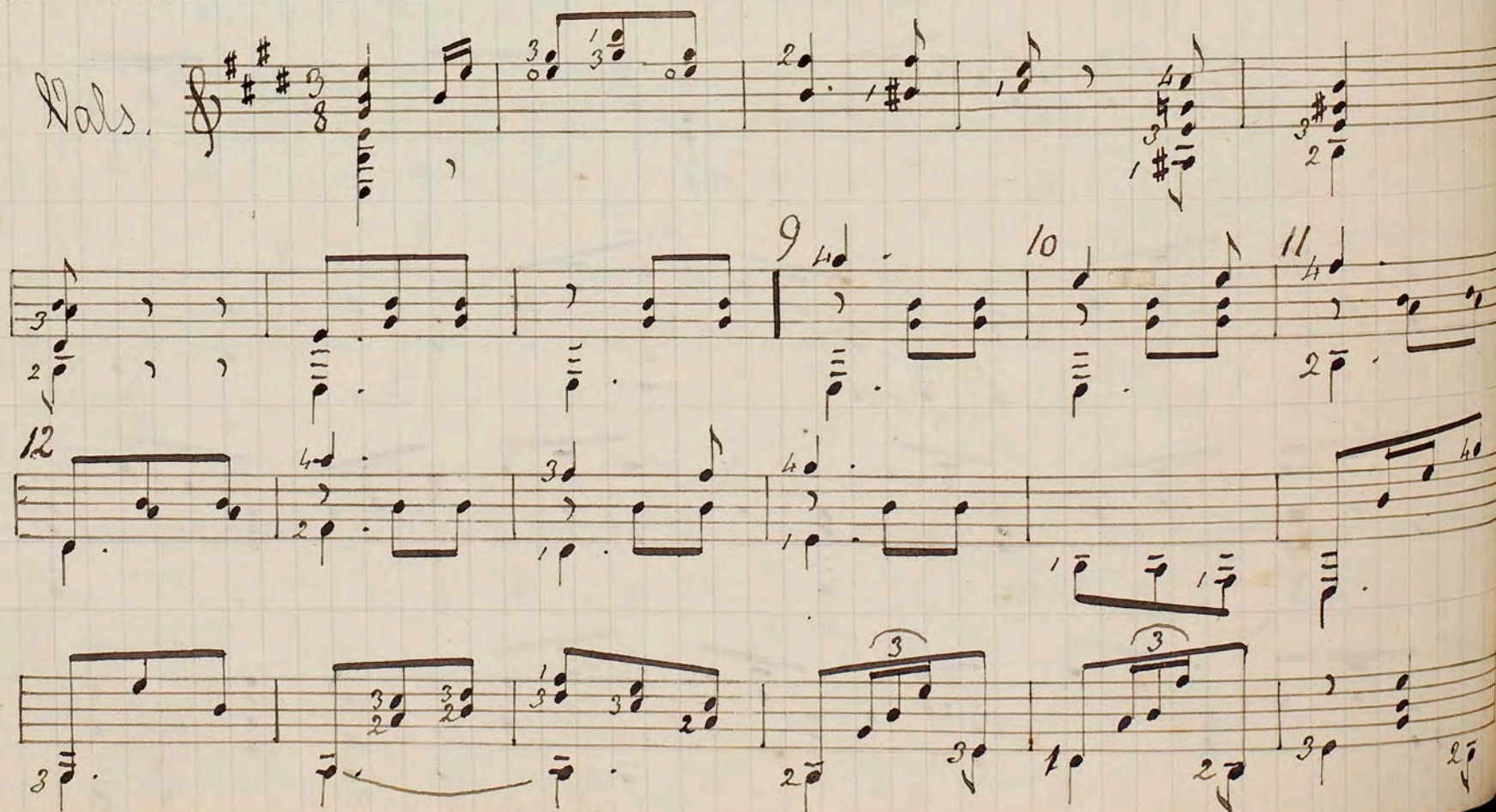




### Sección 26.

#### Más práctica en mi mayor. - Vals.

124 En los compases 9, 10, 11 y 12 del siguiente vals, los cuales reaparecen más tarde, se pulsará el canto con el anular y las corcheas de acompañamiento con el índice y medio, cuya distribución de dedos viene á ser la misma que se empleó en el Preludio de la lección 24. Más tarde en la lección 47, se verá en un caso análogo otra manera de pulsar, pero será cuando las notas del acompañamiento se hallen en cuerdas más graves, ó á mayor distancia de la melodía.







2 0 1 0 4 0

Handwritten musical score on ten staves. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings. The first staff begins with a repeat sign and a sequence of notes. The second staff has a '3' below the first measure. The third staff has a sharp sign (#) under a note. The fourth staff has a '4' under a note. The fifth staff has a '3' under a triplet. The sixth staff has a '3' under a triplet. The seventh staff has a '4' and '3' under a group of notes. The eighth staff has a '4' and '3' under a group of notes. The ninth staff has a '1', '3', and '2' under a group of notes. The tenth staff has a '4' and '3' under a group of notes. The score concludes with a double bar line.

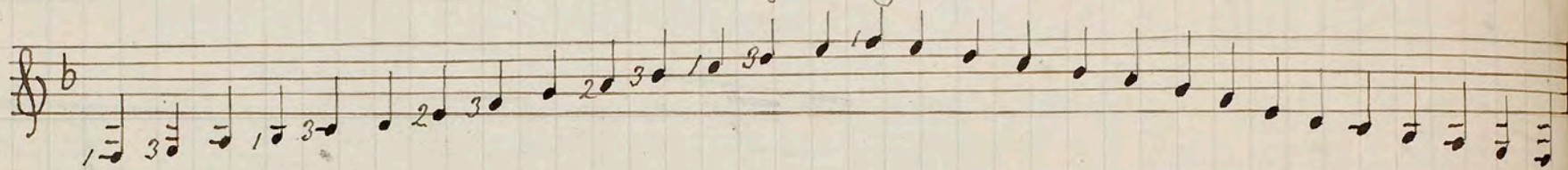
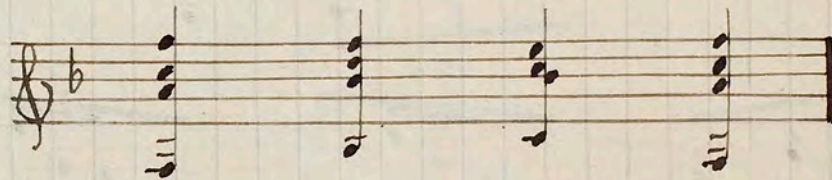
8.23  
17  
Notes  
Tances



## Sección 27.

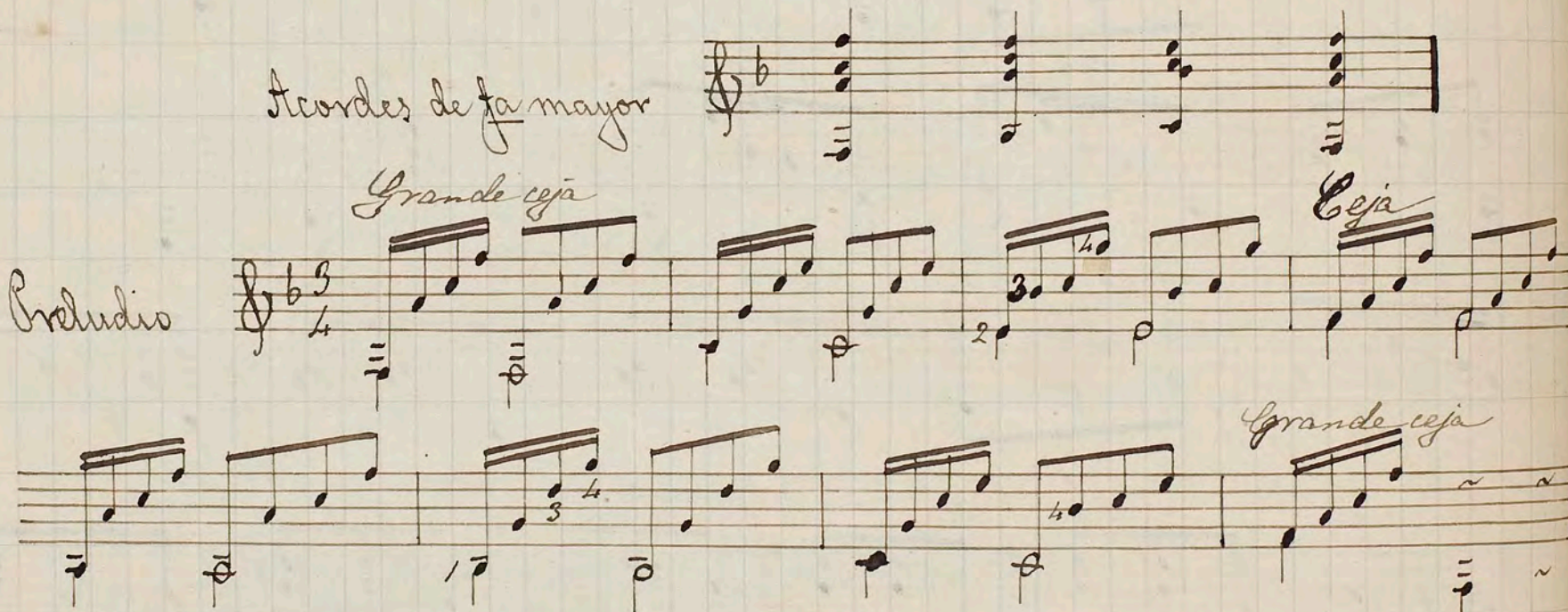
Tono de fa mayor. — La escala, los acordes y un preludio. — Marcha.

125 El tono de fa es uno de los que empiezan a ofrecer alguna dificultad en la guitarra y esto es debido a que no tiene ningún bajo al aire, por cuyo motivo, tanto el acorde de tónica como el de subdominante exigen una ceja. He procurado sin embargo, presentar al alumno por ahora la mayor sencillez posible, evitando al propio tiempo el trabajo de la ceja cuanto he podido y dejando las dificultades para más tarde.

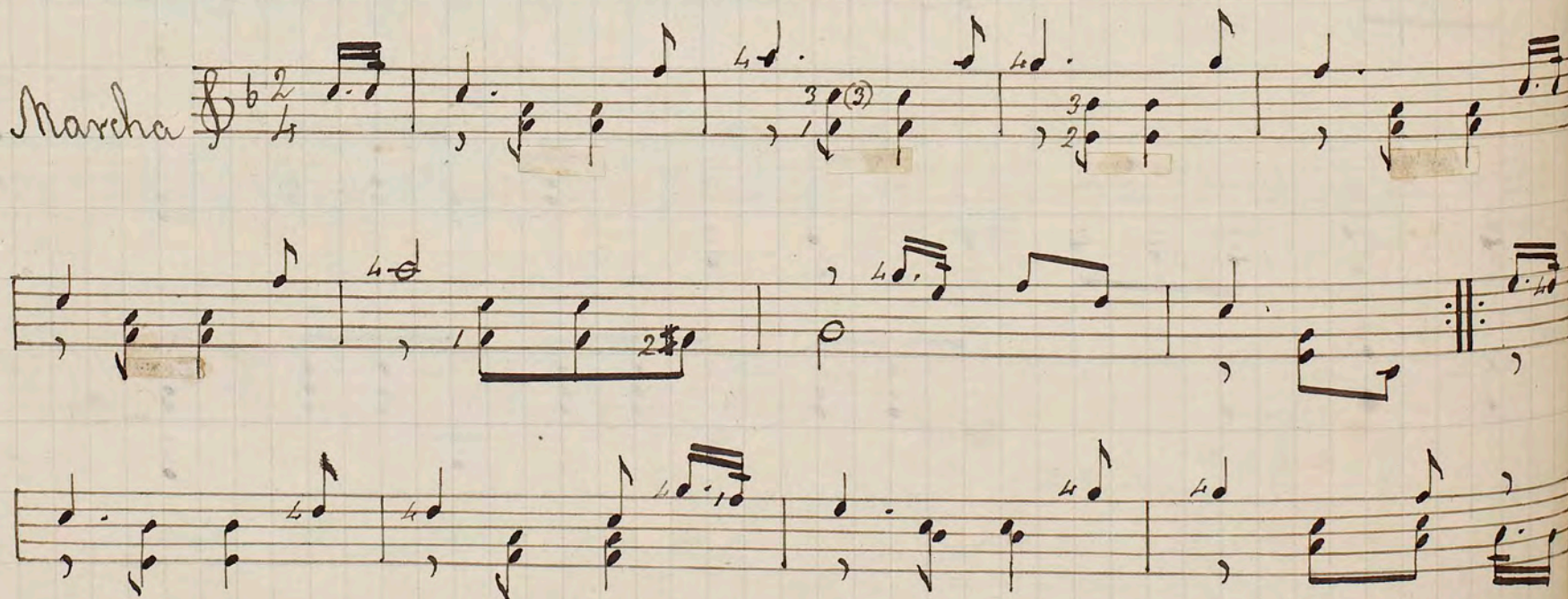
Escala de fa mayor.Acordes de fa mayorGrande ceja

## Ceja

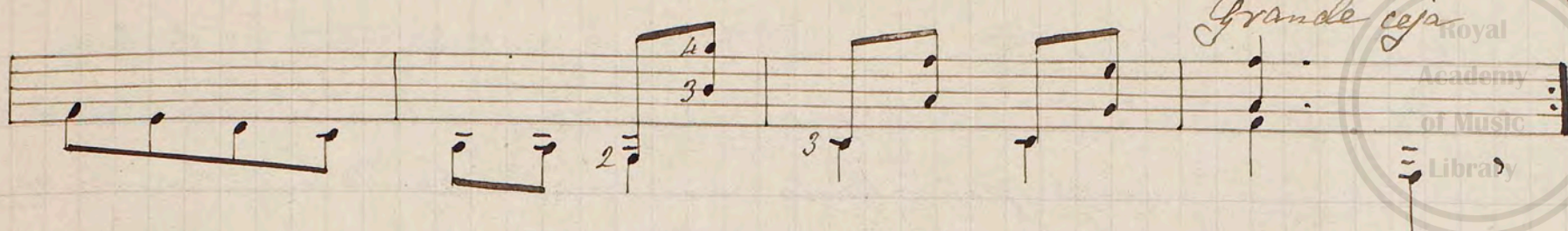
## Preludio



## Marcha



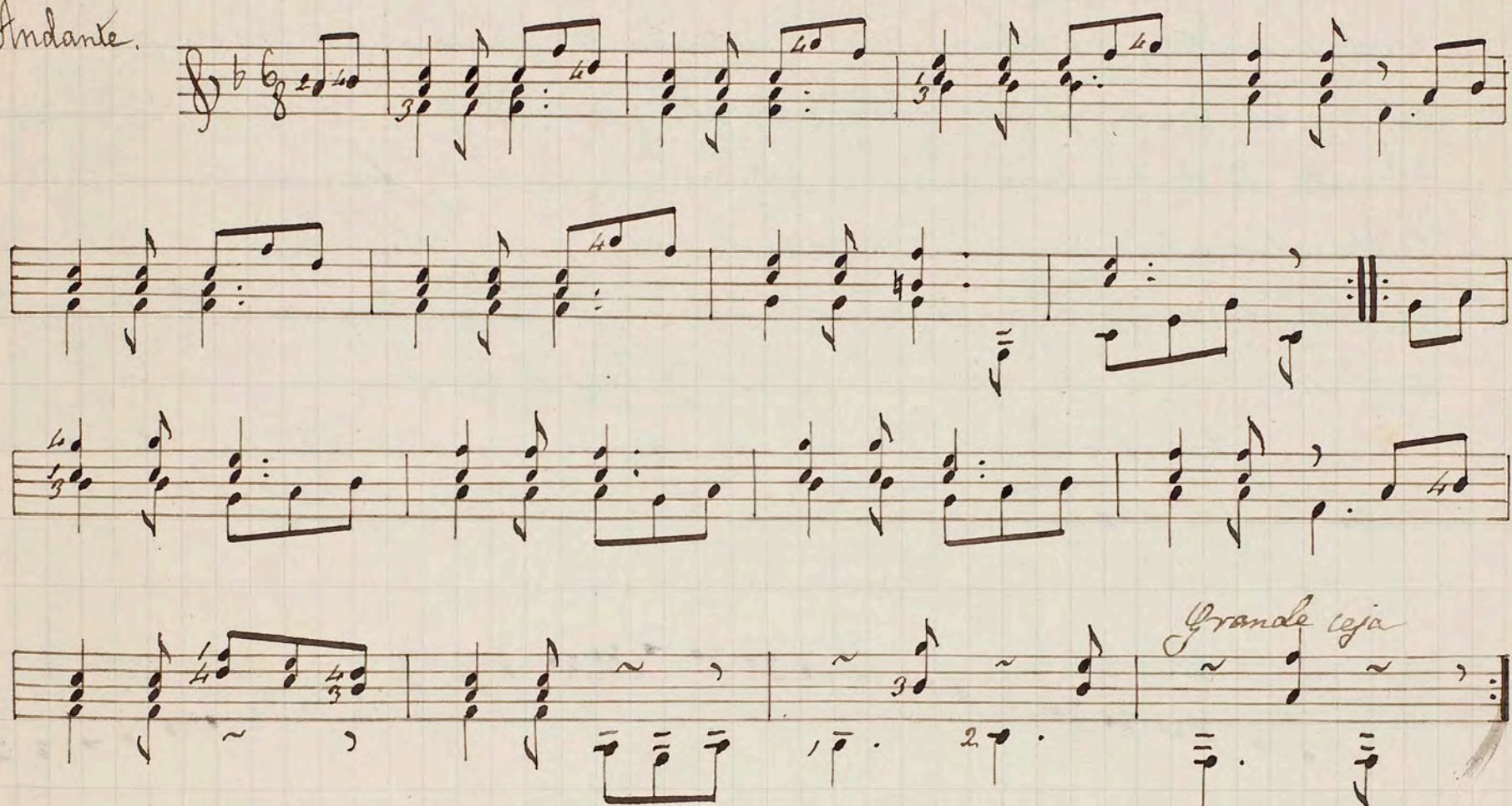




### Sección 28.

Continúa el tono de fa mayor - Andante.

Andante.



### Sección 29.

Observación sobre los demás tonos mayores. - Consideraciones sobre el tono menor. - Escala de la menor, los acordes y un preludio. - Andantino.

126 Hasta aquí el alumno ha conocido los tonos mayores que mas se usan en la guitarra. Podría escribirle también algo en cinco y seis sostenidos y dos y tres bernoles, pero creo que ~~debo~~ <sup>evitar esta</sup> ~~debo~~ aquí molestia al alumno, porque se trataría de unos tonos que por ofrecer bastante dificultad se presentan rarísimas veces.

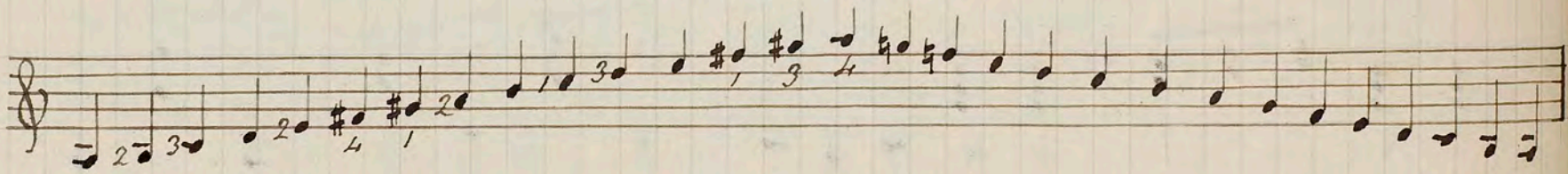


127 Los tonos menores mas usuales en la guitarra son los de la mi y re.

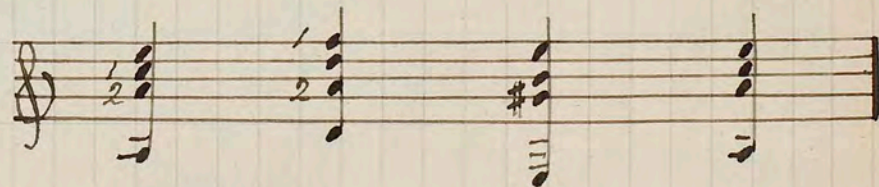
128 La construcción de la escala menor ~~ten~~ no tiene la regularidad que la mayor y exige por lo tanto mas atención. La 7ª nota llamada sensible ha de estar siempre como en las escalas mayores, á distancia de medio tono de la tónica y por este razon es preciso subirla un semitono. Se ve pues que en las escalas menores, la nota sensible es artificial mientras que en las mayores es natural. De este aumento de la 7ª nota resulta un intervalo de 2ª aumentada entre la 6ª y la 7ª que algunas veces es conveniente evitar, no solo porque lo extraña el oído, sino que hasta se haria difícil de entonación para la voz. De ahí que, ademas de estar accidentada la 7ª nota de la escala menor, lo está asimismo muy frecuentemente la 6ª tratándose del movimiento ascendente, pero estos mismos signos desaparecen en el movimiento descendente. Esta irregularidad hace que las escalas menores sean siempre mas difíciles de ejecutar que las mayores.

129 En otro lugar (Lección 40), se verá con mas extensión lo referente á las escalas menores.

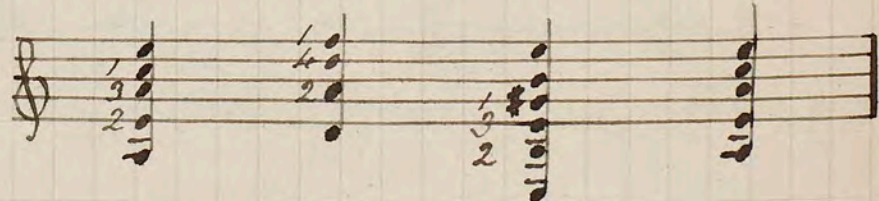
### Escala de la menor



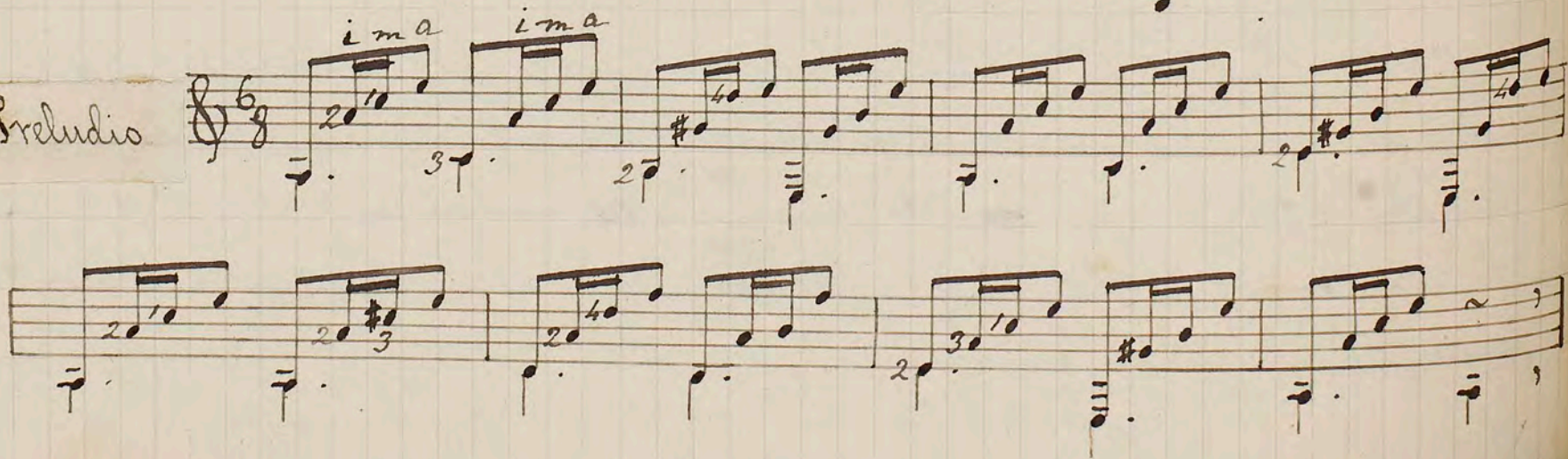
### Acordes de la menor



### Acordes de mas extensión



### Preludio





Andantino

### Sección 30.

Escala de mi menor, los acordes y un preludio. *Valo-lento.*

### Escala de mi menor

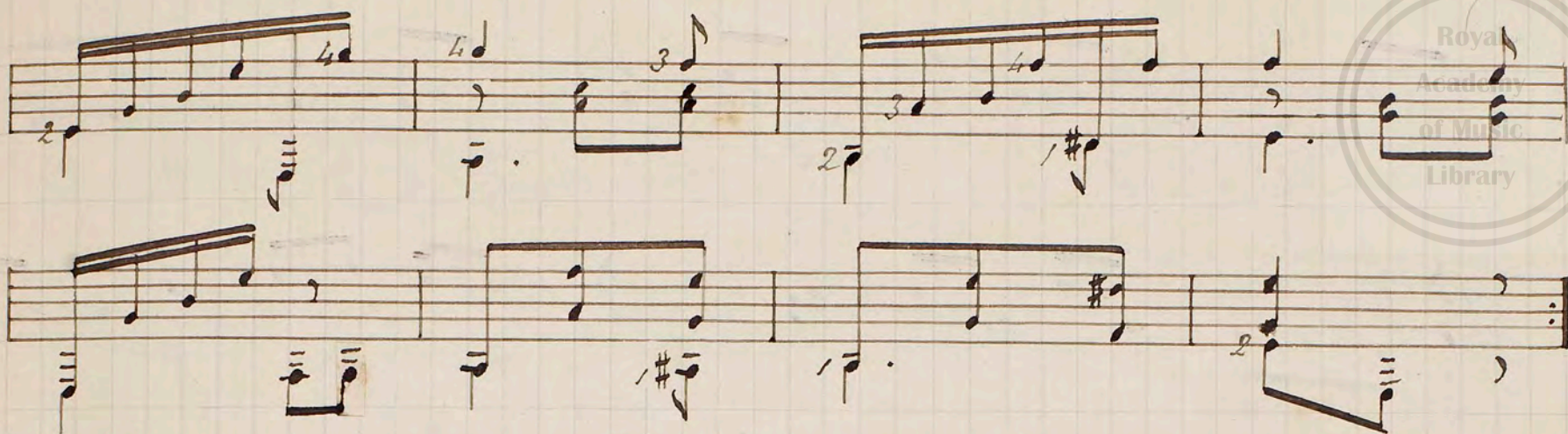
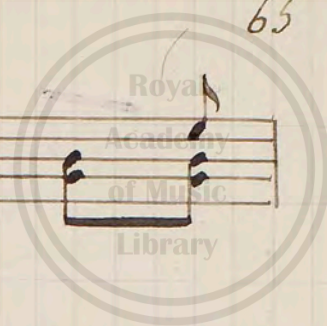
### Acordes de mi menor



*Preludio*  $\text{G} \# \text{6}$

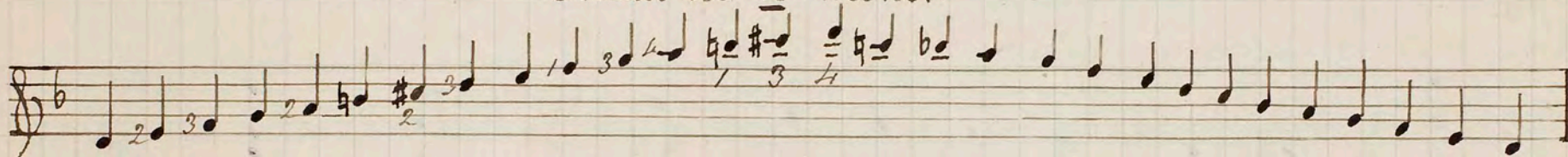
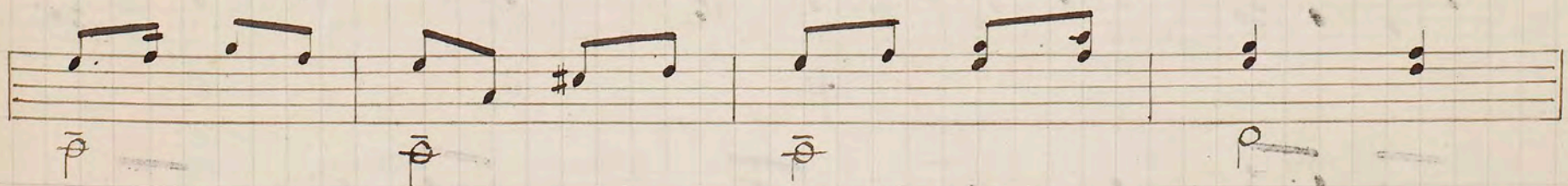
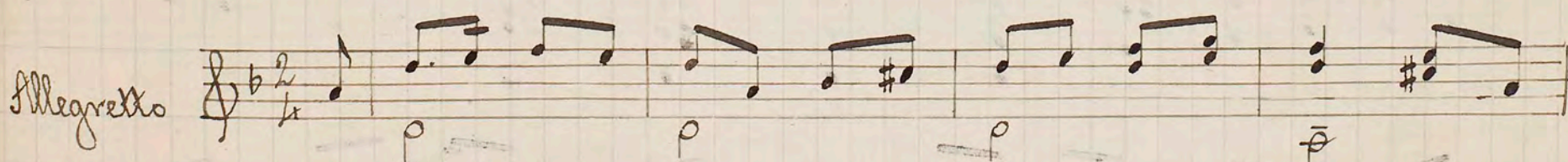
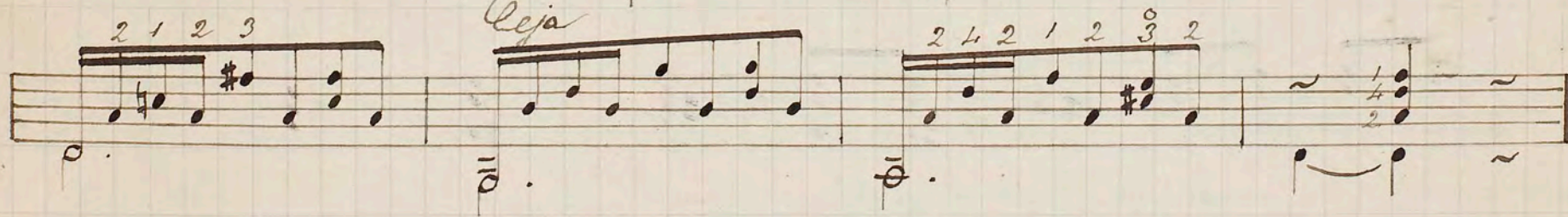
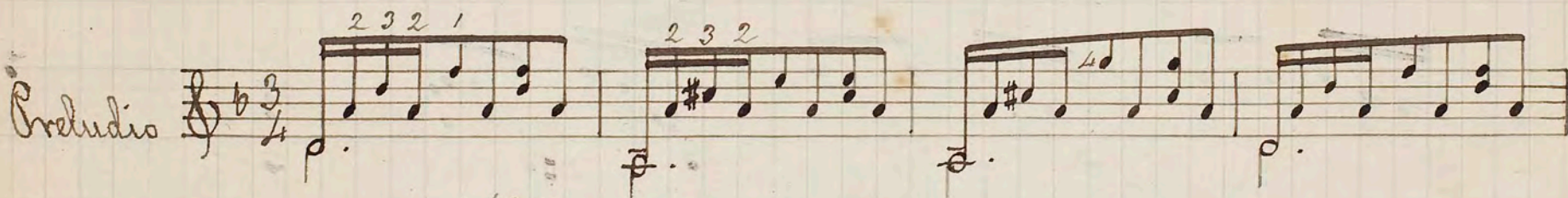
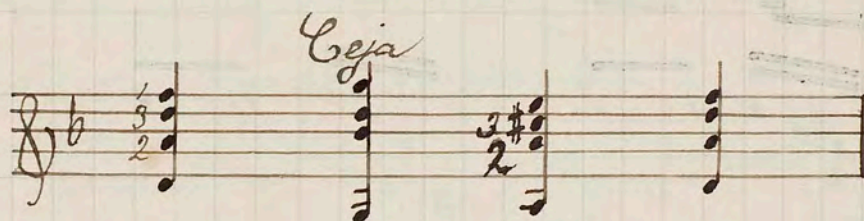
*Vals lento*  $\text{G} \# \text{9}$





## Sección 31.

Escala de re menor, los acordes y un preludio. - Allegretto.

Escala de re menor.Acordes de re menor





Handwritten musical score on ten staves. The notation includes various rhythmic values (eighth, sixteenth, and thirty-second notes), rests, and accidentals (sharps and naturals). Fingerings are indicated by numbers 1, 2, 3, and 4. The score is written in a single system across the ten staves. A watermark "Royal Academy of Music Library" is visible in the upper right. The manuscript is on aged, slightly discolored paper.





### Lecion 32.

Del preludio. — Tonos menores de si, fa# y do#, relativos de re, la y mi mayores. — Preludios para dichos tonos. — Diferencia entre postura y posición.

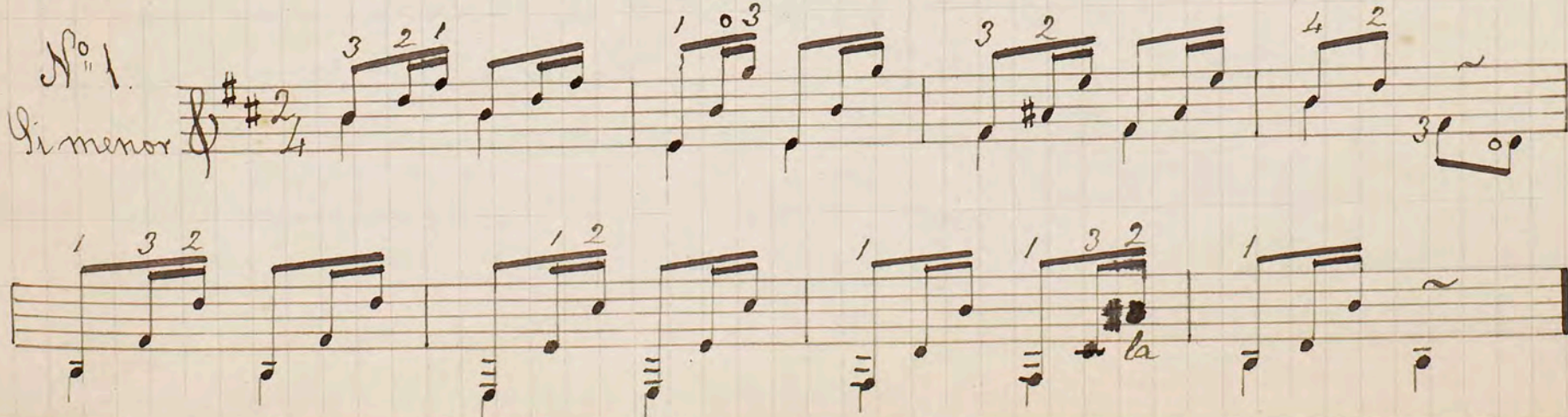
130 El preludio es una especie de improvisación que sirve para anunciar el tono en que se va a tocar, así como para preparar los dedos recorriendo el instrumento en diferentes sentidos. El preludio generalmente ha de ser corto.

131 Hay que hacer distinción sin embargo, de los preludios que se escriben midiendo el tiempo, con los que en el calor de la inspiración exhibe en su propio instrumento el artista sin sujetarse a ritmo ni medida, siendo simplemente la franca manifestación del genio. Este es el verdadero preludio.

132 Vistos ya los tonos menores de la, mi y re que acabo de presentar al alumno, casi podría darse por terminado cuanto se refiera al tono menor. Sin embargo, ya que son muy usuales en la guitarra los tonos de re, la y mi mayores, bueno será que veamos aquí algo de sus relativos menores, pues frecuentemente se presentan como de paso algunos compases en dichos tonos.

133 Esta idea es la que me induce a escribir en la presente lección tres preludios para los tonos de si, fa# y do# menores, limitándome a presentarlos con sencillez, pues ya es sabido que a penas ha de encontrarse en la guitarra una pieza entera escrita en estos tonos.

### Tres preludios





Nº 2  
Fa# menor

2ª

2ª

4ª

Nº 3  
Do# menor

2ª

134 Toda vez que se trata de unos tonos cuyas dificultades provienen de la necesidad que hay de emplear la ceja en todos ellos, será aquí muy oportuno aclarar un punto generalmente oscuro relativo al mecanismo de la mano izquierda.

135 Es preciso no confundir las palabras postura y posición, pues con frecuencia se usa de esta en lugar de aquella.

136 Postura, es la manera de colocar el cuerpo, los brazos &c en la ejecución de un instrumento; pero muy principalmente se llaman posturas á las diversas maneras de colocar la mano izquierda para la formación ó preparación de los acordes. Así diremos la postura de do, la postura de sol, para expresar, digámosle así, la contextura ó el gesto que toma la mano en la ejecución de cada uno de estos acordes. (x)

137 Posición ó posiciones, se dice á los diferentes sitios donde se coloca la mano

(x) Postura, en el lenguaje de los antiguos compositores, lo mismo que acorde. (Melcior - Diccionario enciclopédico de la música.)

(x) Acordos ó posturas, (Virués y Ginola - La Gencaphonia, capítulo 6º)

(x) Para ejecutar los acordes, hablando en general, los dedos han de pisar una ó mas cuerdas, y á la figura de la mano que en este caso resulta, se le da el nombre de postura. (Aguado - Escuela de guitarra § 268).



izquierda en toda la extensión del mango del instrumento, según lo exija el tono ó para facilitar ciertos pasajes. Así diremos 5ª posición, 9ª posición, al preparar con una ceja, acordes ó cualquier pasaje en los trastes 5º y 9º.

### Sección 33.

De las posiciones. — Cuales son las principales. — Tabla demostrativa.

138 Conforme indiqué ya en la lección anterior, se llaman Posiciones los diferentes sitios del mango de la guitarra donde se coloca el índice de la mano izquierda como para reemplazar la cejueta. En este caso se comprenderá que posición equivale á traste: así pues, 4ª ó 5ª posición, es lo mismo que decir 4º ó 5º traste.

139 No siempre los profesores están de acuerdo al tratar de las posiciones y del modo de presentarlas.

140 En realidad hay doce posiciones sobre el mango del instrumento, esto es, hasta llegar al punto donde las cuerdas tienen su 8ª; pero debemos convenir en que las principales ó de uso mas frecuente son la 2ª, 4ª, 5ª, 7ª, y 9ª.

141 Se indican precisamente estas posiciones porque en ellas se encuentran ó se preparan las escalas y acordes que corresponden á los principales tonos de la guitarra.

142 Tomando por modelo la escala de do mayor y empleando igual mecanismo con el auxilio de la ceja en cada uno de los trastes indicados, se obtendrán las escalas mayores de los principales tonos de la guitarra en su orden ascendente, así:

Posturas de <u>do</u> .	Junto á la cejueta, escala modelo, <u>do</u> mayor.			
	La 2ª posición dará la escala de	<u>re</u>	"	
	La 4ª posición " " "	<u>mi</u>	"	
	La 5ª posición " " "	<u>fa</u>	"	
	La 7ª posición " " "	<u>sol</u>	"	
	La 9ª posición " " "	<u>la</u>	"	



## Tabla demostrativa (1)

Royal Academy of Music

6<sup>a</sup> cuerda 5<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> Prima Acorde perfecto

Escala modelo  
Do mayor

2<sup>a</sup> posición  
Re mayor

4<sup>a</sup> posición  
Mi mayor

5<sup>a</sup> posición  
Fa mayor

7<sup>a</sup> posición  
Sol mayor

9<sup>a</sup> posición  
La mayor

## Sección 34.

Continúa el mismo asunto. — Medio que se ofrece de robustecer los acordes. — Otra tabla demostrativa.

143 A propósito de las posiciones, no deja de notarse que teniendo que hacer la ceja con el índice, solo quedan tres dedos y estos solos están obligados á disminuirse el trabajo de la izquierda.

144 Al ejecutar sobre las posiciones ya indicadas, podrá observarse que en la mayor parte de ellas se ofrece la ventaja de poder disponer de un dedo al aire para facilitar y robustecer los acordes.

145 Tomando por modelo la escala de sol mayor y empleando igual método mismo con ceja en cada uno de los cinco trastes indicados, se obtendrán también

(1) Acentúese bien la tónica indicada con este signo: ✓





escalas mayores de los principales tonos en su orden ascendente, así:

Posturas  
de sol.

Junto á la cejuela, escala modelo sol mayor  
La 2ª posición dará la escala de la "  
La 4ª posición " " si "  
La 5ª posición " " do "  
La 7ª posición " " re "  
La 9ª posición " " mi "

Tabla demostrativa

	6ª cuerda	5ª	4ª	3ª	2ª	Prima	Acorde perfecto
Escala modelo <u>sol</u> mayor							
2ª posición <u>la</u> mayor							
4ª posición <u>si</u> mayor							
5ª posición <u>do</u> mayor							
7ª posición <u>re</u> mayor							
9ª posición <u>mi</u> mayor							

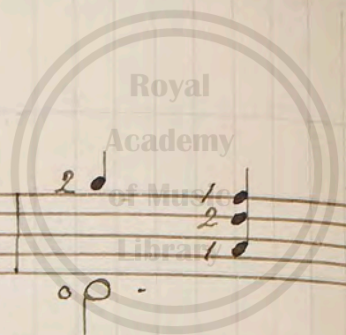
Lección 35.

Práctica sobre la 2ª posición.

146 Los ejercicios de estas lecciones 35, 36 y 37, son de mucha utilidad.



Ejercicio en 2<sup>a</sup> posición

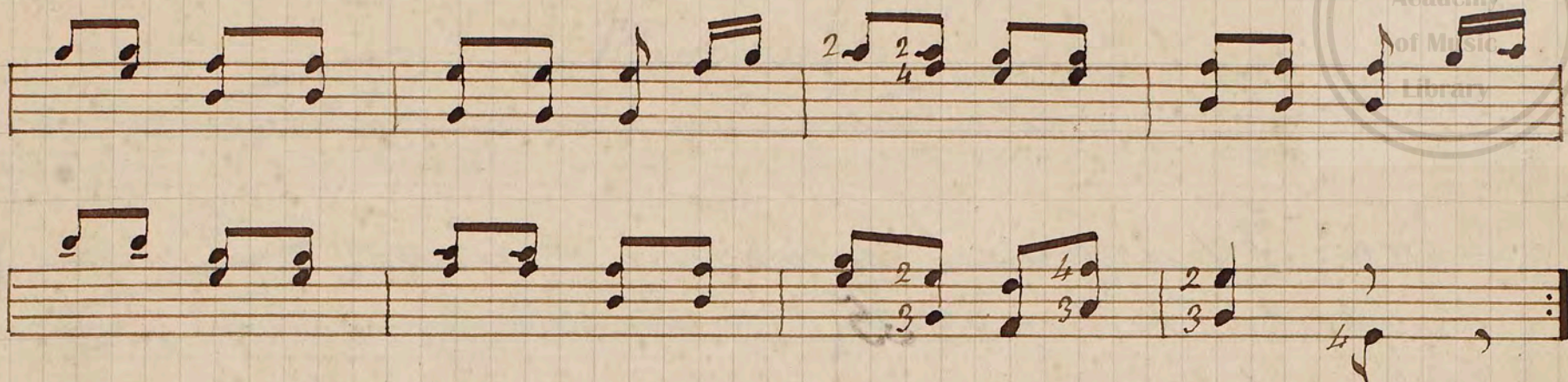


Sección 36.

Práctica sobre las posiciones 1<sup>a</sup> y 5<sup>a</sup>

Ejercicio en 1<sup>a</sup> posición.





147 El siguiente ejercicio es la reproducción exacta del que antecede.

Ejercicio en 5<sup>a</sup> posición





## Lección 37.

Práctica sobre las posiciones 7<sup>a</sup> y 9<sup>a</sup>.Royal  
Academy  
of Music  
Library

148 El segundo de los ejercicios siguientes (9<sup>a</sup> posición), es igual al de la lección 35 (2<sup>a</sup> posición), pero ahora, con motivo del cambio de tono, algunos de los bajos se hallan en cuerdas distintas.

Ejercicio en 7<sup>a</sup> posición

The musical score consists of six staves of music, all in G major (one sharp) and 6/8 time. The notation includes various note values, rests, and fingerings. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The music is written in a fluid, handwritten style, with some notes beamed together and others separated. The second staff continues the melody, with some notes marked with '2' and '4'. The third staff features a more complex rhythmic pattern with eighth and sixteenth notes, and some notes marked with '1', '2', '3', and '4'. The fourth staff continues the melody, with some notes marked with '1', '2', '3', and '4'. The fifth staff features a more complex rhythmic pattern with eighth and sixteenth notes, and some notes marked with '1', '2', '3', and '4'. The sixth staff continues the melody, with some notes marked with '1', '2', '3', and '4'. The score is written on a grid of lines and spaces, with some lines being slightly curved or irregular.



# Ejercicio en 9ª posición

175

Royal  
Academy  
of Music  
Library



## Sección 38.

De las escalas. — Observaciones relativas á su ejecución. —  
Escalas de do mayor.

149 Llámase escala, á la serie no interrumpida de las siete notas musicales, así subiendo como bajando.

150 El nombre de escala que damos á esta sucesión de sonidos, viene de la posición graduada que tienen las notas en el pentágrama.

151 En las lecciones anteriores, el alumno ha tocado ya algunas escalas, pero como ahora voy á tratarlas mas de lleno, creo será oportuno darle aquí algunos consejos relativos



á su ejecución.

152 Para procurar la debida facilidad á la mano izquierda, es preciso, como ya dije en la lección 3<sup>a</sup>, que los dedos estén bien abiertos y así se hallarán á la distancia necesaria para colocarse facilmente sobre las cuerdas sin que apenas se mueva la mano.

153 Téngase mucho cuidado en no levantar el dedo colocado sobre una nota, hasta el momento de pisar la nota siguiente.

154 Cuando se pasa de una cuerda á otra en las escalas ascendentes, procurese que el dedo que abandona la cuerda, no lo haga con fuerza para evitar el sonido ó vibración que podría resultar de esta cuerda al aire.

155 En las escalas de alguna extensión, será mas cómodo aprovechar el momento de una nota al aire para tener tiempo de cambiar la mano de sitio así subiendo como bajando.

156 Para obtener rapidéz en la ejecución de las escalas, convendrá que la mano derecha pulse con los dedos índice y medio alternando, conforme lo previne ya oportunamente en la lección 14, § 93.

157 A tenor de lo expuesto en el párrafo 155, se comprenderá que en las escalas de do y de re que escribí en las lecciones 6<sup>a</sup> y 15, yo podía haber establecido otra digitación para la mano izquierda, pero entonces mi objeto no fué otro que el de dar á conocer la prolongación de la escala pura y simplemente sobre la prima.

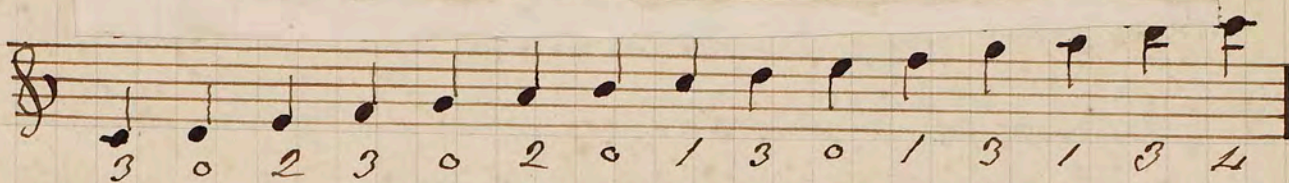
158 Las cinco escalas de do que siguen, las he numerado escrupulosamente á tenor del trabajo concienzudo escrito por mi buen amigo D<sup>n</sup> Domingo Bonet, donde están



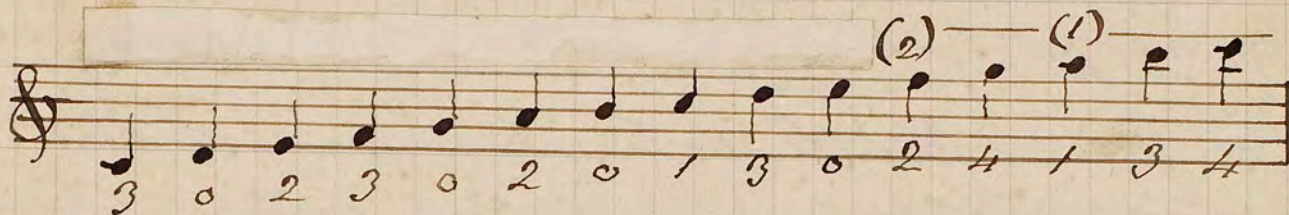
tratados las escalas con mucho orden y rigurosamente digi-  
tadas, constituyendo una obra digna de encomio.

## Do mayor.

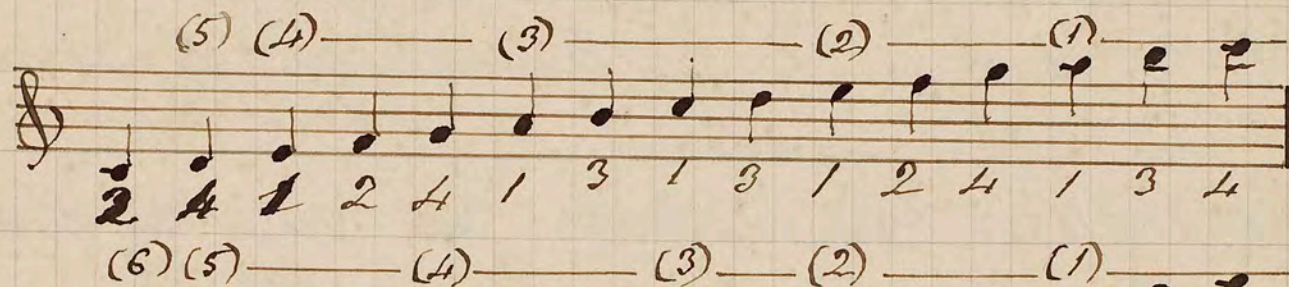
1<sup>a</sup> fórmula



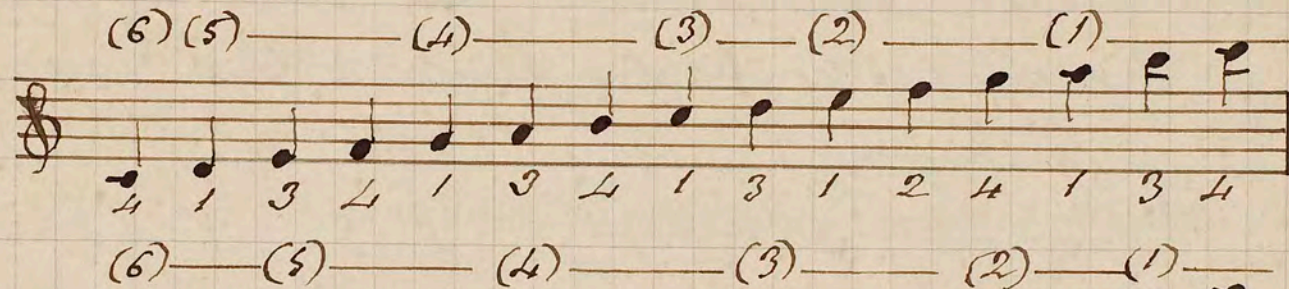
2<sup>a</sup> fórmula



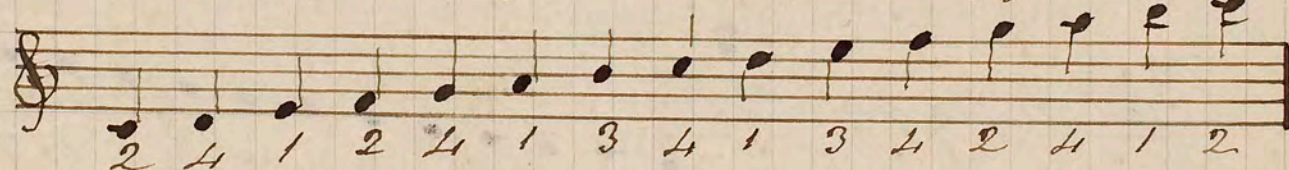
3<sup>a</sup> fórmula





4<sup>a</sup> fórmula



5<sup>a</sup> fórmula



159 Empleando la 4<sup>a</sup> fórmula, ceja en 5<sup>o</sup> traste, se podrá ejecutar una escala de dos octavas sobre tantas tónicas cuantos son los semitonos de la 6<sup>a</sup> cuerda subiendo desde el  sol #.

160 Por medio de la 5<sup>a</sup> fórmula, podrá también ejecutarse una escala de dos octavas sobre tantas tónicas cuantos son los semitonos de la 6<sup>a</sup> cuerda subiendo desde el  fa #.



# Sección 39.

Escalas mayores en los tonos mas usuales. — ~~Escalas mayores.~~ — ~~Siguiera todas las escalas y una tabla general de los tonos~~

161 Voy a presentar con la digitación debida las escalas mayores de los tonos mas usuales, dando a las de sol, la, mi y fa una extensión de tres octavas.

162 Cuanto llevo dicho hasta aqui respecto de las escalas creo es lo suficiente para que el alumno pueda en adelante estudiarlas con provecho, aplicando la fórmula o fragmento de fórmula que le convenga de las que dejo indicadas en la lección anterior.

163 Será conveniente que el discípulo estudie y repita las siguientes escalas hasta obtener igualdad, facilidad y limpieza.

Sol mayor

Re mayor

La mayor

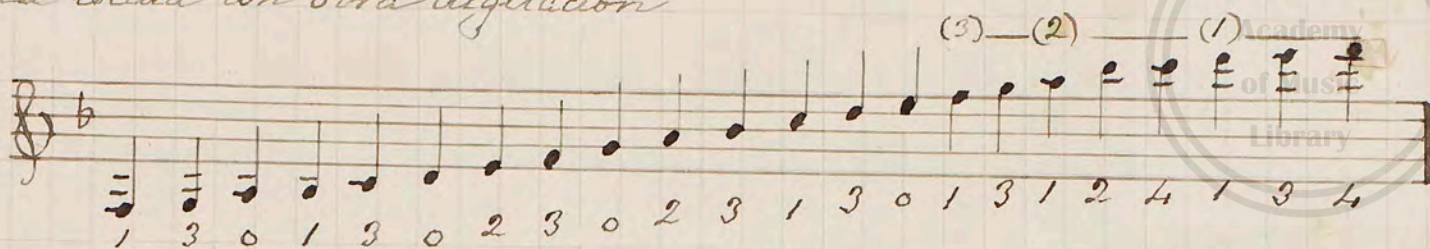
Mi mayor

Fa mayor



## La misma escala con otra digitación

Fa mayor



164 Todas las escalas que acabamos de ver, se ejecutarán al bajar, sirviéndose de los mismos números que guiaron su digitación subiendo.

165 En las escalas de sol, de re y la última de fa, a partir del mi libre, podrán también continuarse las notas sobre la prima, aceptando en dicho caso los números que se refieren a los dedos y haciendo caso omiso de los de las cuerdas.

## Lección 10.

Escalas menores. — Siguen todas las escalas y una tabla general de los tonos.

166 Las escalas menores pueden ser melódicas y armónicas: son melódicas cuando suben de un semitono la sexta y la séptima; y armónicas cuando la séptima solamente sufre esta alteración.

Ejemplos

Melódica	
Armónica	

167 La primera de estas escalas se llama melódica porque tiene mas relación con la melodía o canto y ella es la que procura a la voz humana mas facilidad de ejecución. Las tres escalas menores que ha visto ya el alumno en las lecciones 29, 30 y 31, son melódicas y del todo conformes con las explicaciones dadas en la primera de dichas



lecciones.

168 La escala harmónica se llama así porque guarda mas analogia con la constitución de los acordes, pues en ellos no se halla alterada la sexta.

169 Al bajar desaparece en la escala menor todo signo accidental como podrá verse en todas las menores que se hallan despues de esta lección.

170 Como suplemento á esta primera parte, ~~del método~~ pongo á continuación las escalas en todos los tonos mayores y menores, (estas harmónicas). Pongo tambien una tabla general de los tonos, que ya habra podido ver paulatinamente el alumno en el transcurso de sus lecciones, conforme le aconsejé en los párrafos 63, 73 y 102.

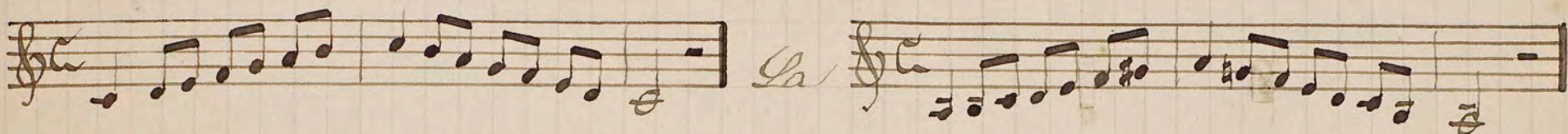


Escalas en todos los tonos mayores y menores, puestas aquí como suplemento á la 1<sup>a</sup> parte del método, seguidas de una tabla general de los tonos.

Escalas en los tonos originales.

Modo mayor.

Modo menor.



Escalas por orden de sostenidos.

A series of twelve musical staves showing scales ordered by the number of sharps in their key signature. The scales are: D major (2 sharps), E major (3 sharps), F# major (4 sharps), G major (1 sharp), A major (2 sharps), B major (3 sharps), C# minor (4 sharps), D minor (1 sharp), E minor (2 sharps), F# minor (3 sharps), G minor (2 sharps), and A minor (no sharps or flats). Each staff includes fingerings and articulation marks. The scales are written in treble clef with a common time signature.

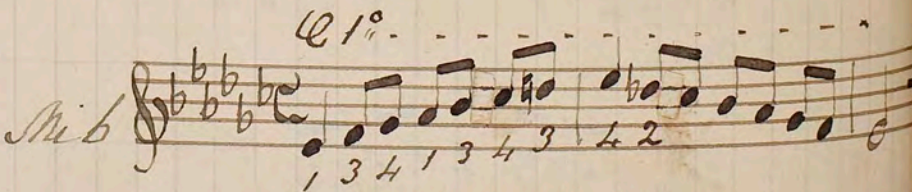
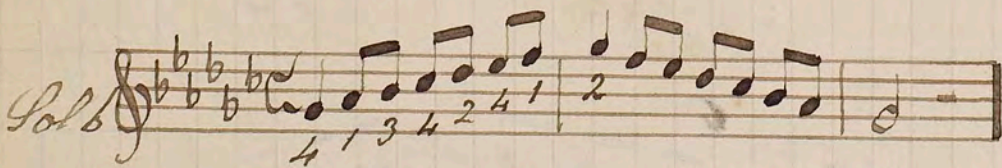
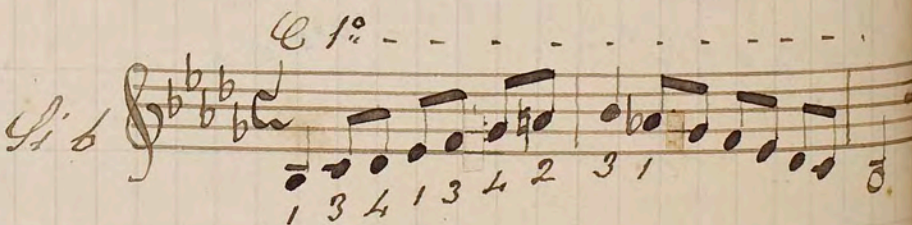
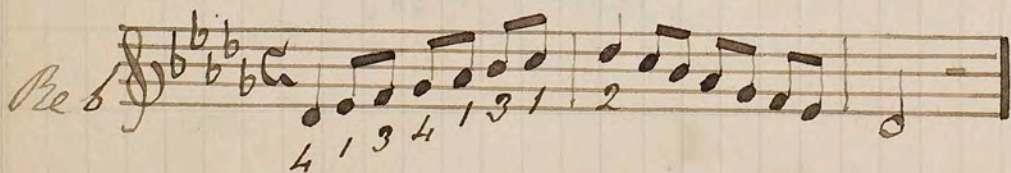
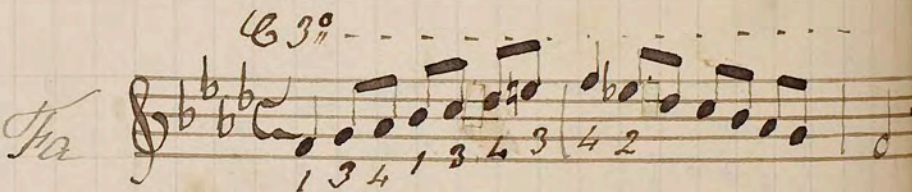
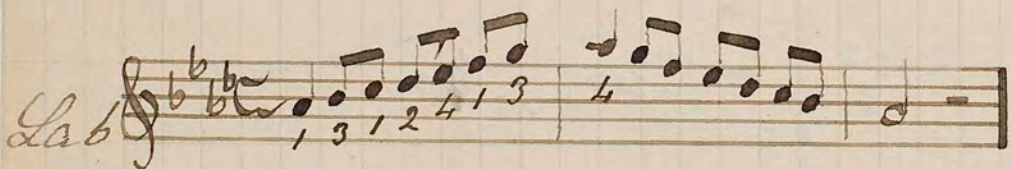
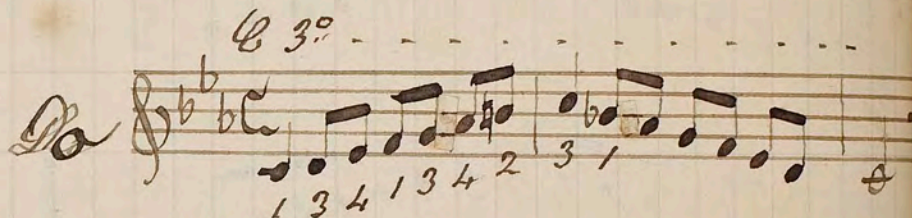
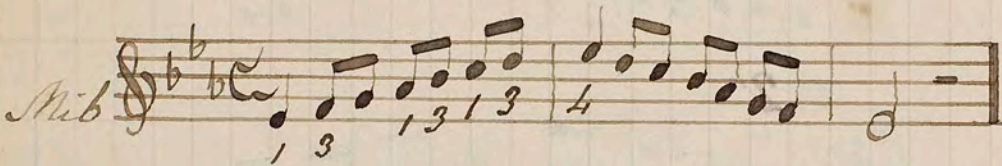
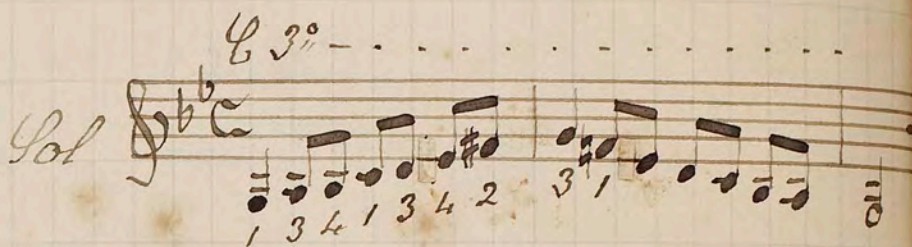
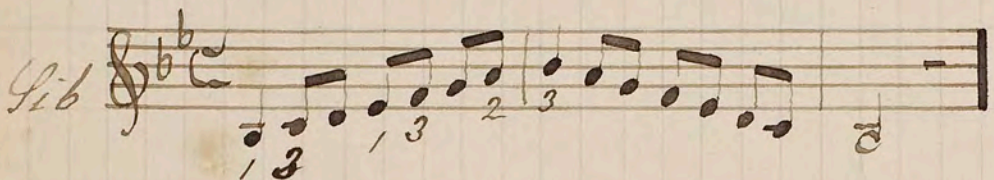




Escalas por orden de bemoles.

Modo mayor

Modo menor





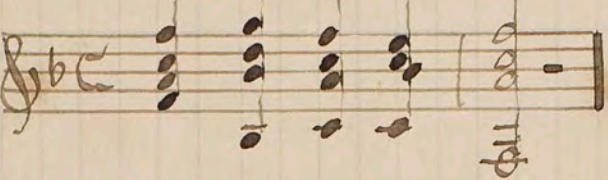
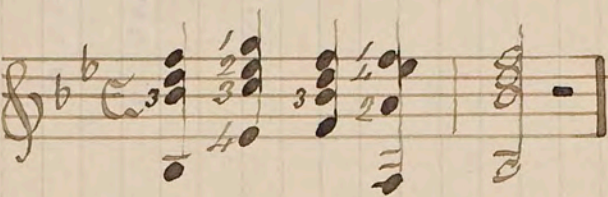
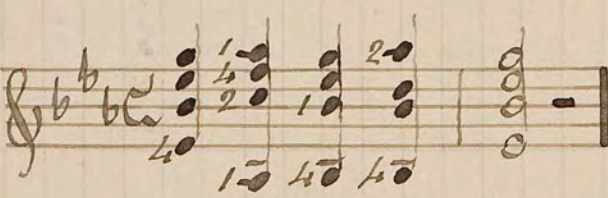
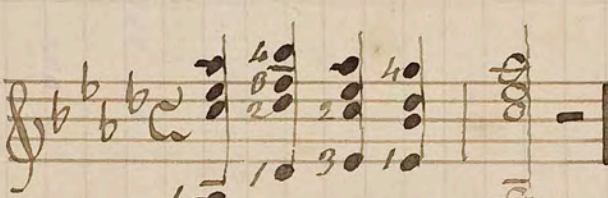
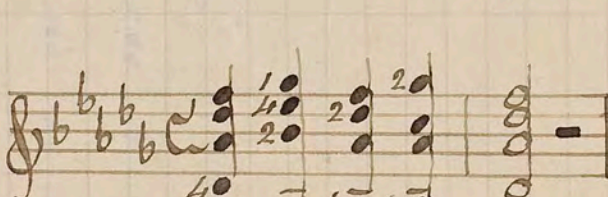
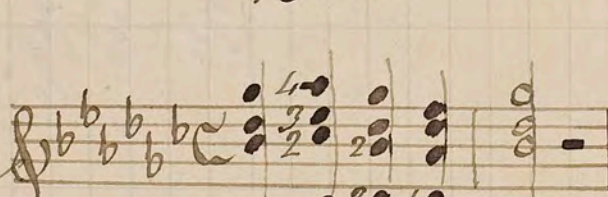
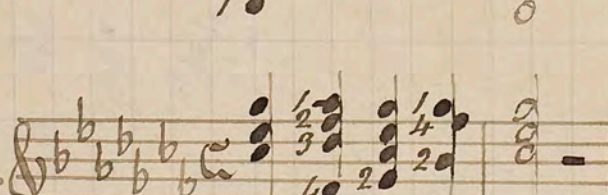

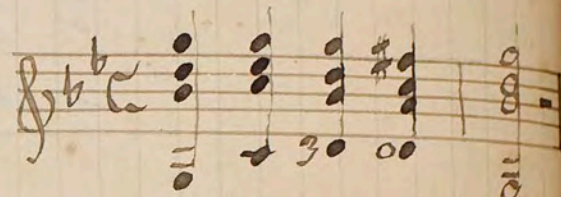

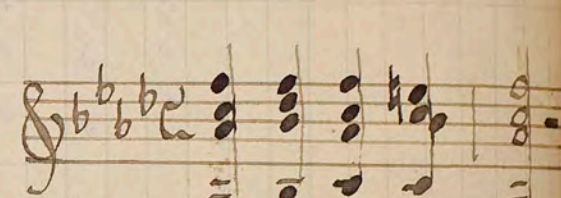
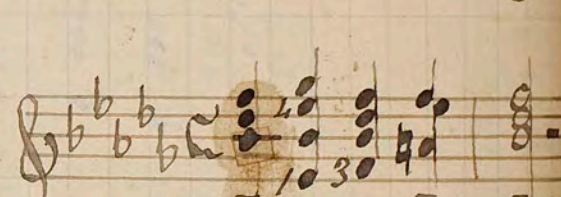
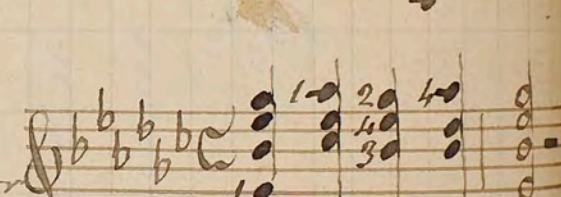
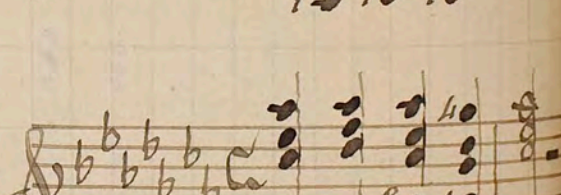
## Tabla general de los tonos.

Tonos mayores y sus relativos menores, por orden de sostenidos.

Do mayor		La menor	
Re mayor		Mi menor	
Re mayor		Si menor	
La mayor		Fa# menor	
Mi mayor		Do# menor	
Si mayor		Fa# menor	
Fa# mayor		Re# menor	
Do# mayor		La# menor	



Tonos mayores y sus relativos menores por orden de bemoles.

*Fa mayor*   
*Si b mayor*   
*Mi b mayor*   
*La b mayor*   
*Re b mayor*   
*Sol b mayor*   
*Do b mayor*   
*Re menor*   
*Sol menor*   
*Do menor*   
*Fa menor*   
*Si b menor*   
*Mi b menor*   
*La b menor* 

Algunos de estos tonos son entre si semejantes, á los que se dá el nombre de homólogos, tales son: el si mayor y el do b mayor (5# y 1b)  
el sol# menor y el la b menor (5# y 7b)  
el fa# mayor y el sol b mayor (6# y 6b)  
el re# menor y el mi b menor (6# y 6b)  
el do# mayor y el re b mayor (7# y 5b)  
el la# menor y el si b menor (7# y 5b)



## 2ª Parte.

Notas de doble cuerda, ligados y notas de adorno.

### Lección ~~34~~ 41.

Notas de doble cuerda. - Terceras, sextas, octavas y décimas.

171 Hay cuatro especies de <sup>lo</sup> ~~notas~~ que se llaman <sup>de</sup> doble cuerda: las terceras, las sextas, las octavas y las décimas.

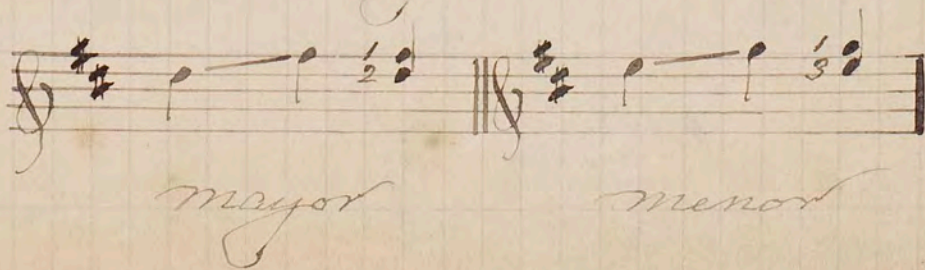
172 Aunque hasta ahora no haya creído conveniente tratar de este asunto, no por esto el alumno ha dejado de ejecutar ya terceras, sextas &c, en el transcurso de sus lecciones precedentes.

173 De las terceras. Las terceras, como es natural, se ejecutan en dos cuerdas inmediatas y muy frecuentemente en la ~~segunda~~ <sup>primera</sup> y segunda. Respecto de la digitación, casi nada hay que observar, puesto que a estas horas supongo ya al alumno dispuesto a colocar correctamente sus dedos.

174 Sin embargo, no estará de más darle aquí una pequeña indicación que servirá para cuando se ejecuten las 3<sup>as</sup> sobre las cuerdas primera y segunda.

175 Las 3<sup>as</sup> son mayores ó menores. La tercera mayor comprende dos tonos y la menor un tono y medio.

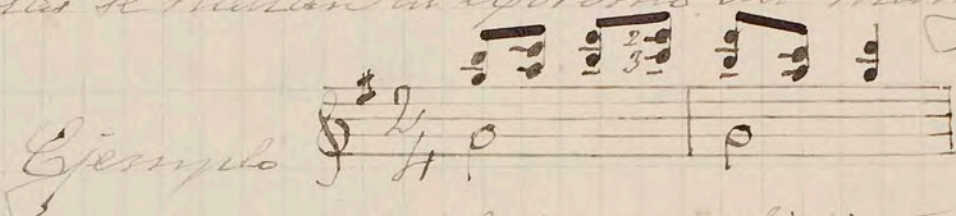
Ejemplo:





176 En la 3ª mayor, la nota mas alta se pisará con el primer dedo y la mas baja con el segundo, todo vez que estas notas se encuentran en trastes contiguos o inmediatos. La tercera menor se pisará con los dedos primero y tercero porque media entre ambas notas un traste mas de distancia.

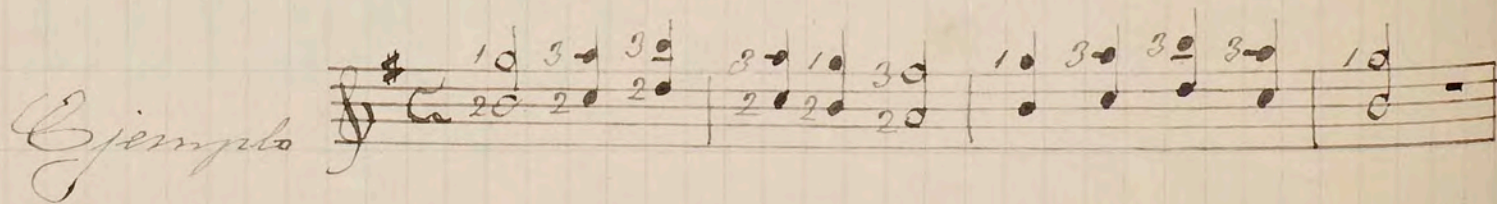
177 Apesar de esta regla general, hay casos en que se ve uno obligado a cambiar de digitacion, pues la 3ª mayor se hace algunas veces con los dedos segundo y tercero, máxime cuando las notas se hallan al extremo del mango



178 El alumno verá una digitacion distinta cuando trate de los arrastres simultáneos en la seccion ~~48~~ 53.

179 De las sextas. Las sextas pueden hacerse bastante bien en la guitarra porque su temple se presta a ello perfectamente sobre todo en las cuerdas prima y tercera, así como en la segunda y cuarta.

180 Estas notas se hallarán ~~antes~~ o bien en un mismo traste, o a un traste de diferencia una de otra. En ambos casos el segundo dedo recorre generalmente la cuerda inferior, mientras que los dedos primero y tercero se suceden reemplazando para ejecutar la nota superior en su cuerda respectiva.



181 Así podrá recorrerse el mango haciendo una serie de sextas sobre las mismas cuerdas; pero en ciertos casos tendrá que salirse de esta regla como se verá mas tarde al tratar de los ligados § 198.

182 De las octavas. Así como las terceras y sextas generalmente



son pulsadas con los dedos índice y medio, las octavas se pulsarán mas comodamente con el índice y pulgar, por hallarse las cuerdas a mayor distancia una de otra.

183 Para ejecutar las 8<sup>as</sup> suelen emplearse con frecuencia las cuerdas prima y cuarta o bien la segunda y quinta, aparte de las 8<sup>as</sup> que quedan hacerse sin salir de los cuatro primeros trastes.

Ejemplos:

N°1. N°2.

Cuerdas prima y cuarta. Cuerdas segunda y quinta.

184 Si las 8<sup>as</sup> del ejemplo n°1 han de continuar su movimiento ascendente a partir de la mitad del mango, entonces las notas de la cuarta cuerda suelen reemplazarse <sup>por</sup> la tercera y será indispensable cambiar de digitación. Esto permitirá a la mano izquierda de subir o adelantarse mas allá del traste 12.

Ejemplo:

Cuerdas prima y tercera.

185 Estas 8<sup>as</sup> siendo solas, hay asimismo la costumbre de pulsarlas con el pulgar y el índice, pero fuera posible que estuviesen acompañadas de algun bajo: entonces serán los dedos índice y medio que pulsarán las 8<sup>as</sup>, toda vez que el bajo ha de ser pulsado con el pulgar.

Ejemplo:

186 De las décimas. Al ejecutar las 10<sup>as</sup>, la mano izquierda pisará



la nota superior con el cuarto dedo y la inferior con el primer  
 dedo segundo, segun sea la naturaleza del intervalo. La misma  
 gítación se empleará al ejecutar las décimas sobre la prima  
 y cuarta que sobre la segunda y quinta cuerdas.

Ejemplos:

Nº 1

Nº 2

Cuerda prima y cuarta

Cuerda segunda y quinta

187 Las 10.<sup>as</sup> del ejemplo Nº 2, fuera natural que las hicieran  
 en su sitio ordinario; mas yo he querido numerarlas en las  
 cuerdas segunda y quinta, no solo para demostrar la analo-  
 gía de ejecución con las del ejemplo Nº 1, sino porque puede  
 tambien presentarse este caso para mezclar con ellas alguna  
 nota sobre la prima <sup>al aire</sup> máxime si se ejecuta en tono de la.  
 Me extenderé mas sobre esta materia cuando trataré de  
 las Campanelas.

### Sección ~~35~~ 42.

#### Escalas de doble cuerda.

Terceras

Sextas



Handwritten musical score for "The Rose Tree" on a five-line staff. The melody is written on the top line, and the accompaniment is on the bottom line. The score includes a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). The melody consists of a series of eighth and sixteenth notes, with some triplets indicated by a '3' over the notes. The accompaniment consists of a steady eighth-note pattern. The score is written on aged, yellowed paper with a faint watermark of the Royal Academy of Music Library.

Octavas

2 4 0 2 0 1 4 0 1 4 4 4 4 4

1 2 0 2 3 0 2 3 0 1 1 1 1

Handwritten musical score for "The Bird Song" by J. S. Bach, BWV 171. The score is on a single staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The tempo is marked "Allegretto". The score is divided into two systems. The first system contains measures 1 through 8, and the second system contains measures 9 through 16. The notation includes various note values (quarter, eighth, sixteenth notes), rests, and fingerings. The piece ends with a double bar line and a repeat sign.

*Décimas.*

0 2 0 1 4 0 1 4 4 4 4 4 4 4

0 1 3 0 2 3 0 2 1 1 2 2 1 2

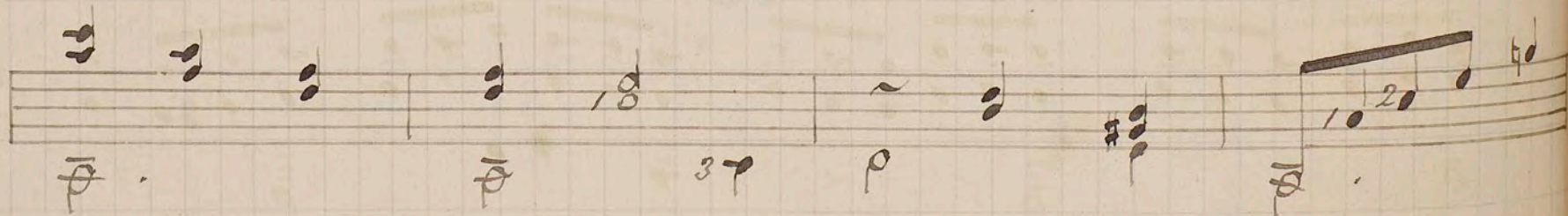
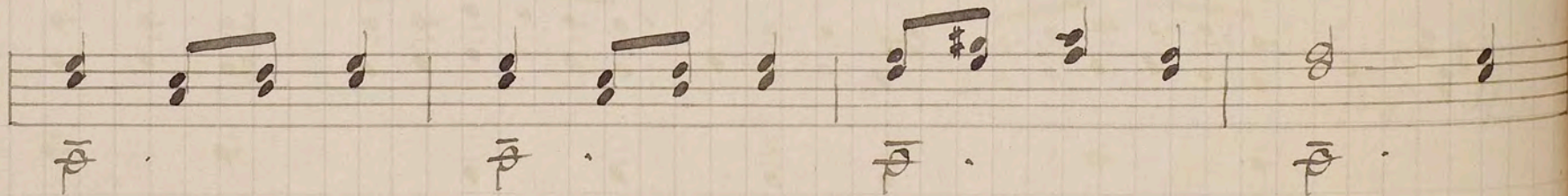
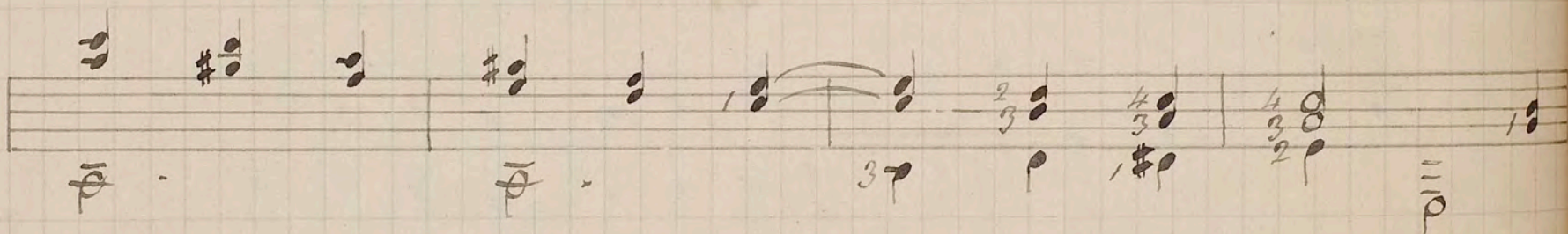
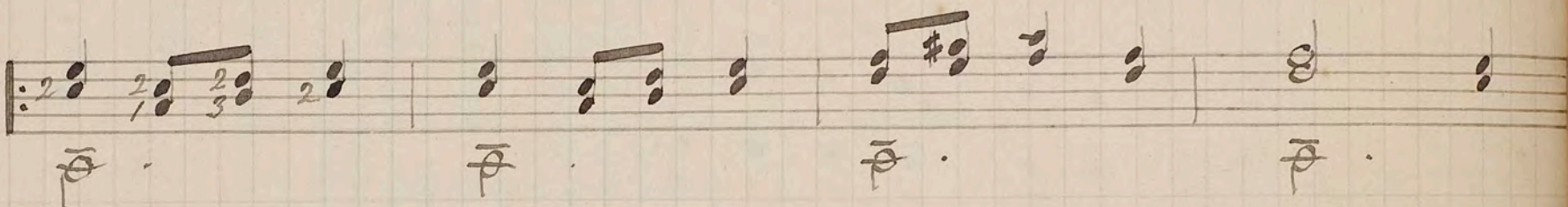
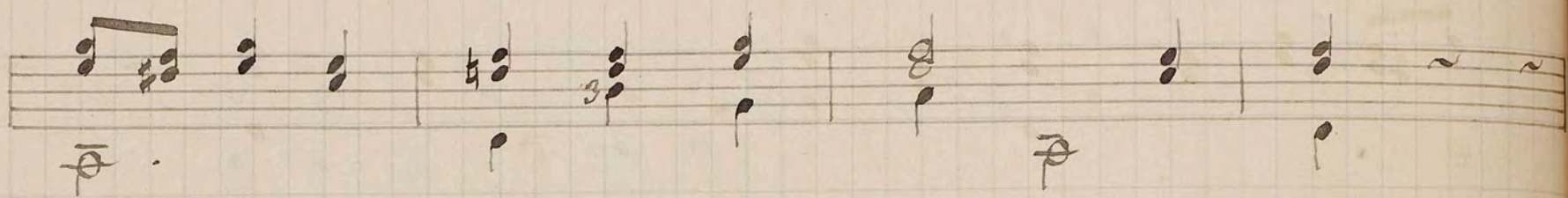
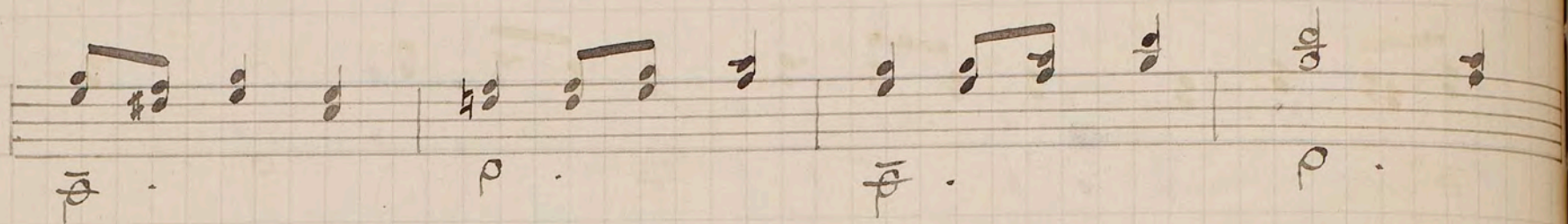
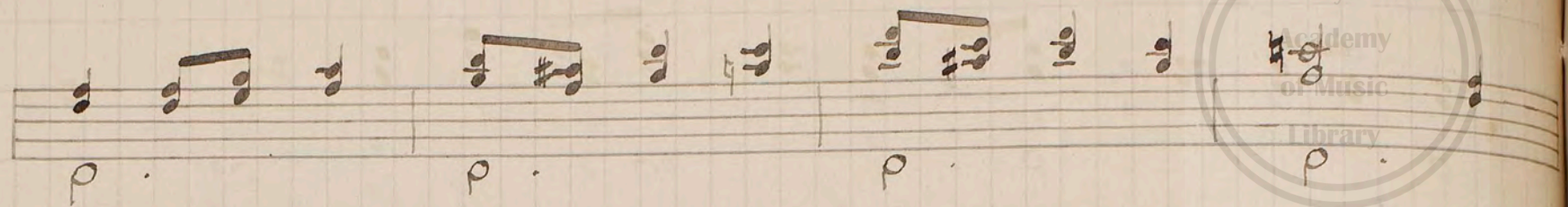
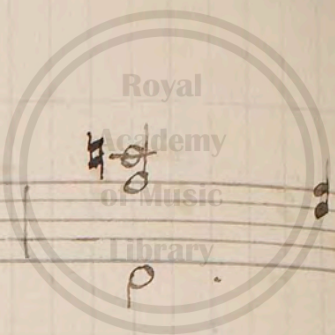
Handwritten musical notation on a single staff. The notation includes a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 4/4 time signature. The music is written in a cursive, handwritten style. The notes are mostly quarter and eighth notes, with some rests. Fingerings are indicated by numbers 1-4 above the notes. The piece ends with a double bar line.

Section ~~36~~ 43.

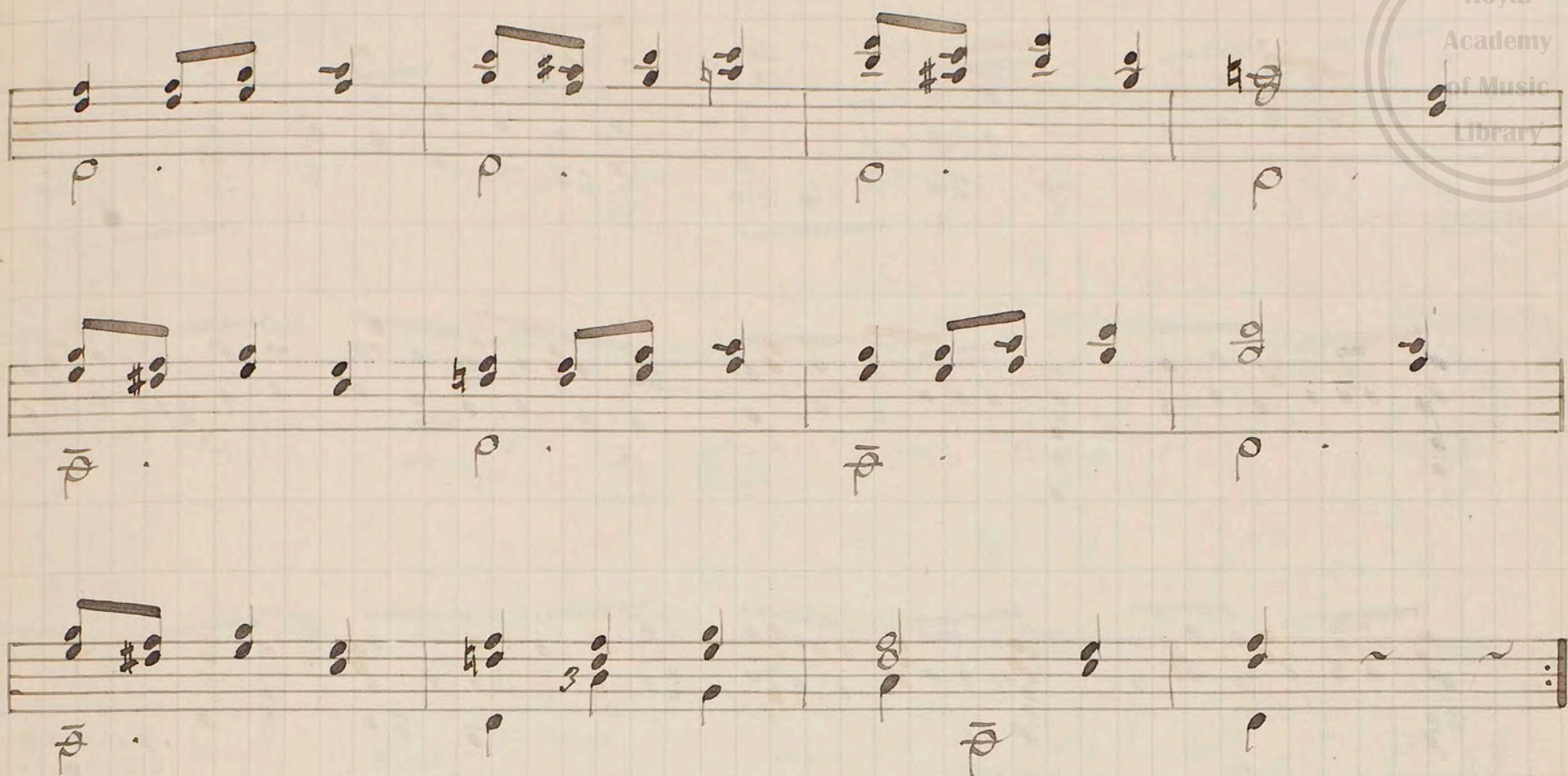
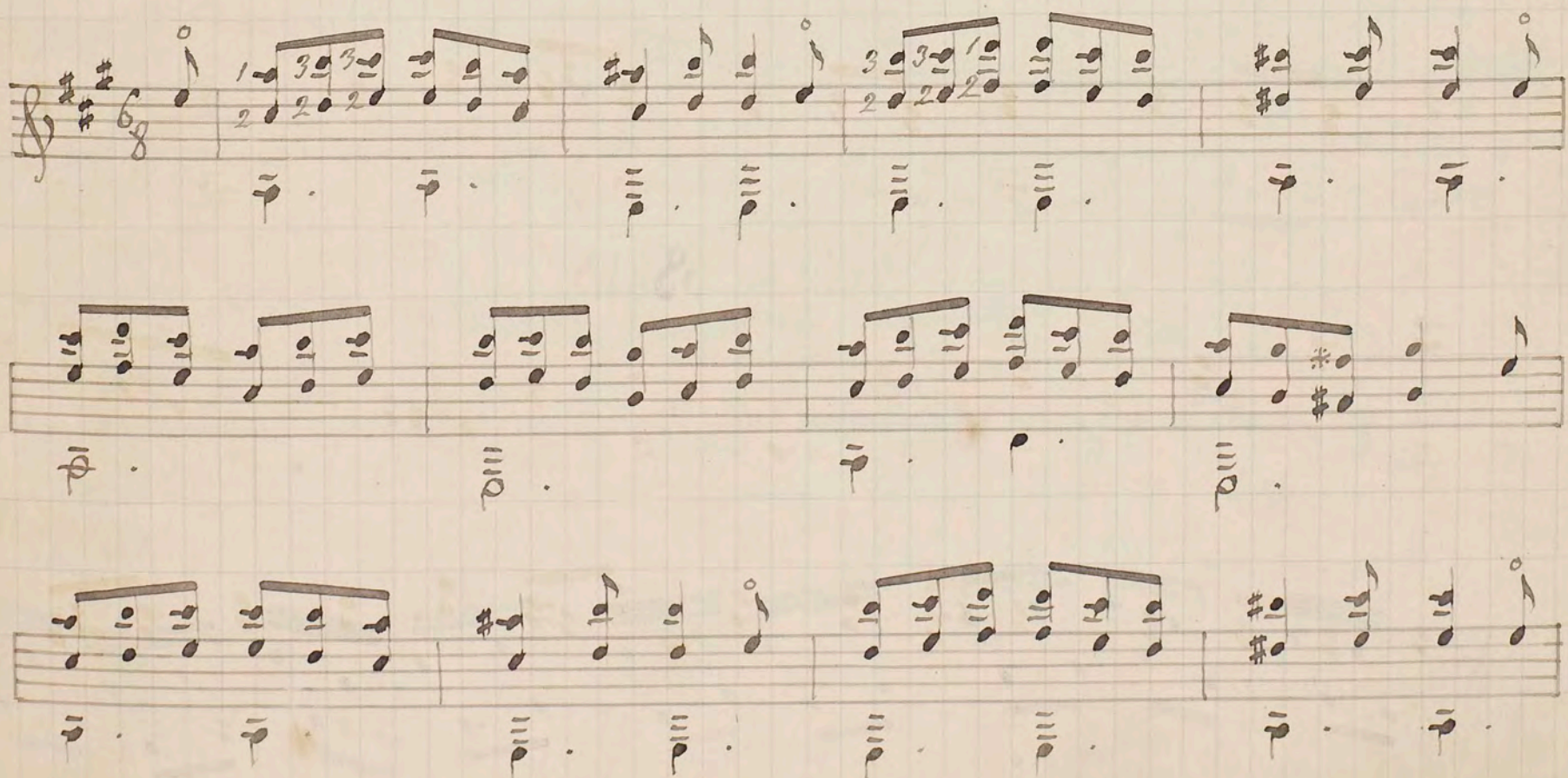
Ejercicio ~~Práctica~~ de Terceras.

Handwritten musical score for "All to Thee". The score is written on a single staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature is 3/4. The melody consists of several measures, including quarter notes, eighth notes, and rests. The handwriting is in ink on aged paper.







Lecion ~~37~~ 44.Ejercicio ~~Práctica~~ de Sextas.





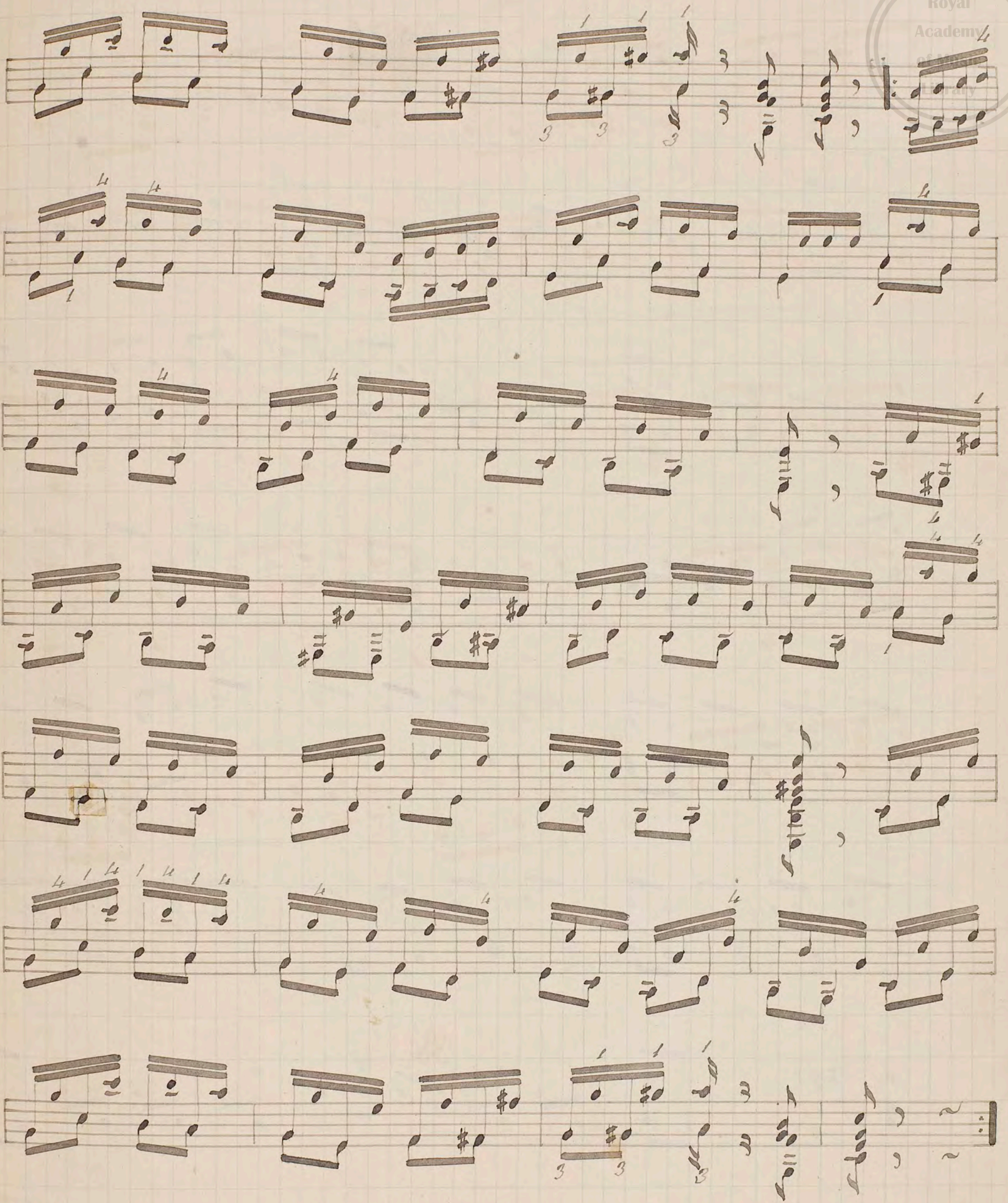
Handwritten musical score on five staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The second staff includes a 4/4 time signature. The third staff features a 4/4 time signature and a key signature of one sharp. The fourth staff has a 2/4 time signature. The fifth staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The score is written in a cursive, handwritten style.

Seccion 38 45.

Ejercicio ~~Practica~~ de Octavas.

Handwritten musical score for an exercise titled "Ejercicio de Octavas". The score is written on a single staff with a treble clef and a 2/4 time signature. It features a series of eighth notes and rests, with some notes beamed together. The notation is in a cursive, handwritten style.



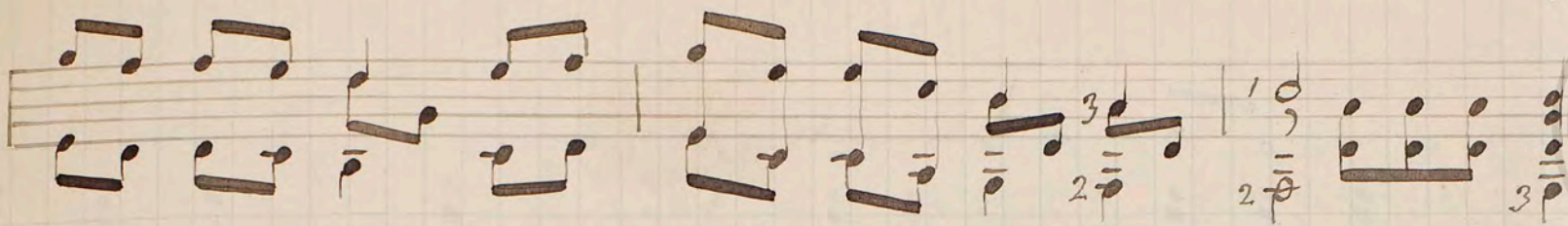




Sección 46.  
Ejercicio de Décimas.

A handwritten musical score for guitar, consisting of ten staves. The notation is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Fingering numbers (1-4) are written above notes, and some notes have a '2' below them, possibly indicating a second string or a specific fingering. The score is written on aged, slightly yellowed paper with a light blue grid. The handwriting is in dark ink, and the overall style is that of a personal or working manuscript.





### Sección 17.

Modo de <sup>representar</sup> ~~imitar~~ en la guitarra las ~~diversas~~ <sup>esenciales</sup> partes de una orquesta. - *Idagio*.

188 Antes de ocuparme de los ligados y de las notas de adorno, quiero llamar la atención del alumno dándole á conocer una composición mas completa de armonía que la generalidad de las que tiene vistas en las lecciones precedentes. En la guitarra puede tocarse música á tres y cuatro partes, lo cual hace que muchas veces nos produzca el efecto de una orquesta en miniatura.

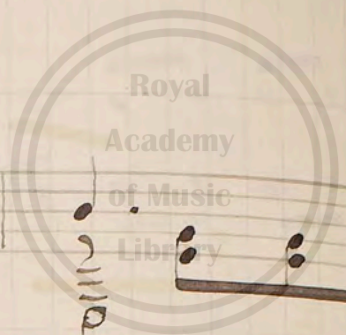
189 Esta lección pertenecería mas bien á la 3.<sup>a</sup> parte del Método, donde se trata de los efectos e imitaciones. Mas he creído ya oportuno presentarla desde luego, por raxon de que el mecanismo aquí empleado va á servirnos de mucho en el transcurso de estas lecciones.

190 En el siguiente *Idagio* he procurado escribir el motivo principal de modo que estén representados tres instrumentos: el violin, la viola y el bajo.

191 El efecto de esta lección, el alumno empezó á conocerlo ya en la lección 26 y entonces vió cual había de ser la digitación de la mano derecha. Aquí es donde empleará el segundo de los medios de ejecución á que quise referirme; esto es, el canto se pulsará con el dedo medio y las notas de acompañamiento con el pulgar e índice; el bajo como de costumbre con el pulgar. Conviendra reprimir el acompañamiento para que resalte el cantábil.



Adagio.



Handwritten musical score on a single page, featuring ten staves of music. The notation is in a historical style, likely from the 18th or 19th century, and includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. The tempo is marked "Adagio." at the top left. The music is written in a single system, with each staff containing a line of music. The notation includes many beamed notes, suggesting a complex rhythmic structure. There are also some markings that look like "4." or "4o" above certain notes. The paper is aged and slightly discolored, with some visible wear and tear along the edges. A circular library stamp is visible in the upper right corner.





### Sección 48.

De los ligados en general. — Su clasificación. — Su denominación con respecto al mecanismo.

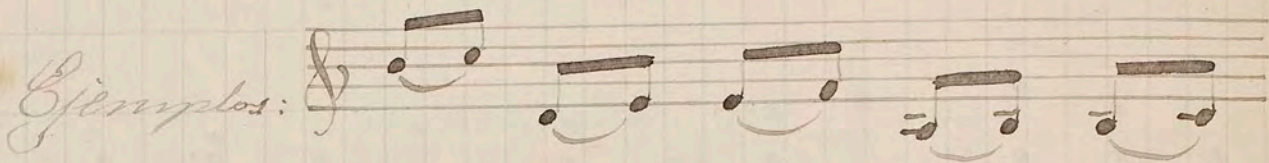
192 La guitarra, como la generalidad de los instrumentos de cuerda, se presta admirablemente á los ligados. Estos imprimen á la música cierta suavidad (y dulzura) que son cualidades peculiares de nuestro instrumento, y hasta llegan á ser un gran recurso para facilitar la ejecución en ciertos pasajes. También para cuando se trate de velocidad ó de ligereza, los ligados auxilian poderosamente.



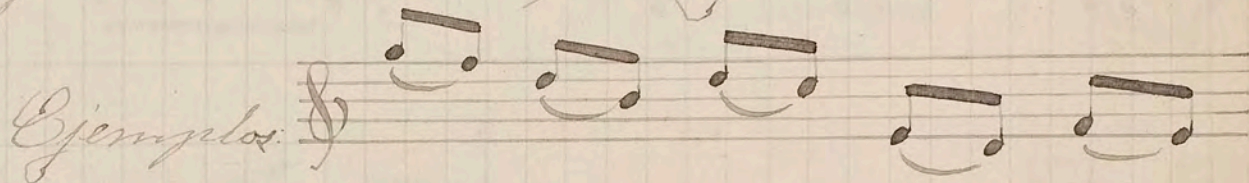
193 Para indicar el ligado se emplea una línea curva que comprende las notas que han de ligarse.

194 El ligado puede ser de dos maneras: ascendente y descendente.

195 El ligado ascendente ó subiendo, se ejecuta pulsando solo la primera nota y haciendo caer con cierta fuerza el dedo de la mano izquierda que ha de pisar la segunda, sin que haya necesidad de pulsarla.

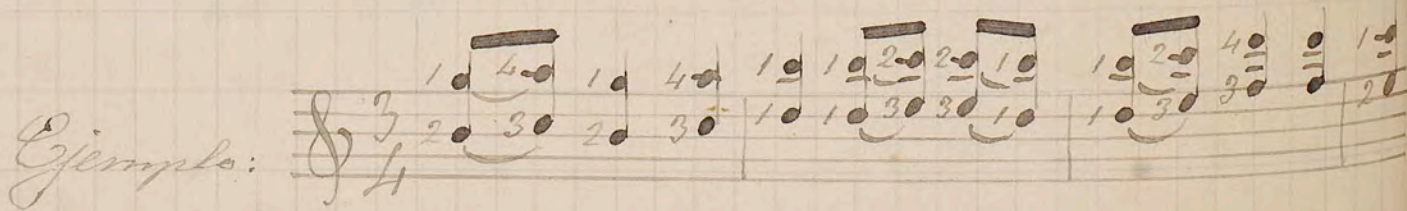


196 El ligado descendente ó bajando, se hace pulsando la primera nota y retirando luego el dedo de la izquierda, haciendo un esfuerzo hacia abajo para que la cuerda suene, pero habiendo preparado la nota que sigue, si esta no es al aire.



197 Pueden también ejecutarse dos ligados que suban ó bajen simultáneamente, pero debo advertir que no siempre es practicable esta simultaneidad, sobre todo en sentido descendente, como no sea empleando el arrastré, del que trataremos mas tarde.

198 Para poder ligar bien las notas del ejemplo siguiente la digitación será distinta de la que aconsejé al tratar de los sextos, como lo hice notar en el párrafo 181.

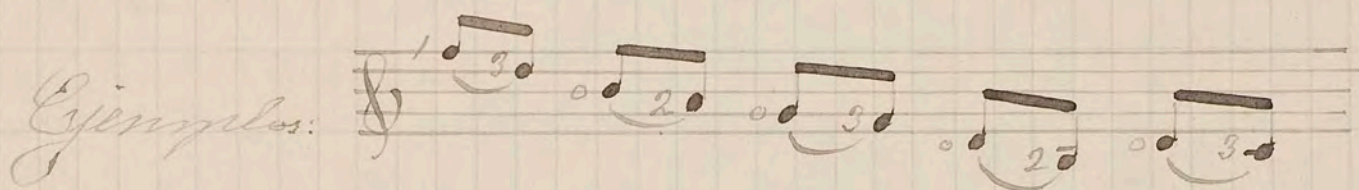


Con respecto á su mecanismo, el ligado en la guitarra

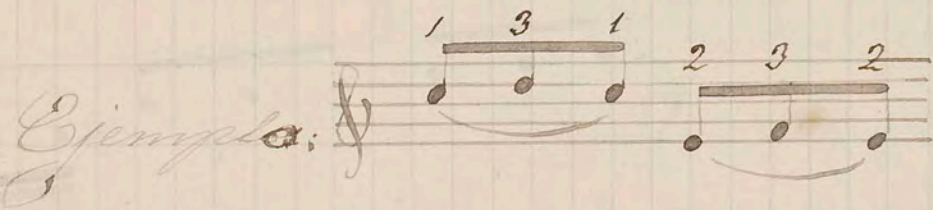


puede ser proprio o figurado. Es proprio cuando se hace en una misma cuerda, como queda explicado en los ejemplos 195 y 196; y figurado cuando se hace sobre dos cuerdas distintas e inmediatas.

200. El ligado figurado, que solo se emplea en sentido descendente y al que llamo también ligado de presión, (1) se ejecuta pulsando solo la primera nota y produciendo la segunda en la cuerda inmediata inferior, con solo dejar caer el dedo con alguna fuerza á manera de martillo.



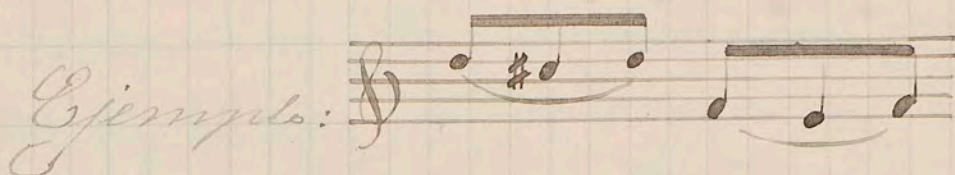
201. Además pueden ligarse tres notas que no sean todas en sentido directo, tales como el ejemplo que sigue. Entonces tampoco se pulsa mas que la primera; el 3º dedo de la izquierda producirá las otras dos, cayendo con alguna fuerza sobre la segunda nota y haciendo luego un esfuerzo hacia fuera para producir la última. Este mecanismo es la reunión de los ligados ascendente y descendente cuyo medio de ejecución queda ya explicado.



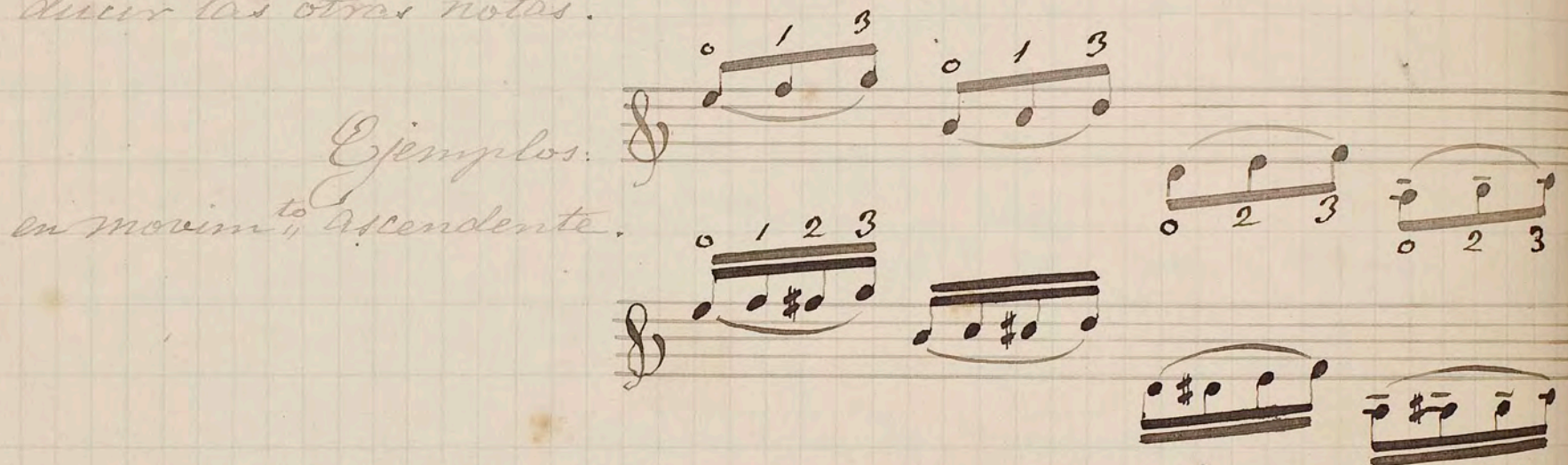
(1) He creído que la palabra presión era asimismo muy adecuada, porque las notas ligadas de este modo, suenan en efecto bajo la simple presión de los dedos de la mano izquierda. Algunos autores han dado á estos ligados nombres diversos, tales como vibración, eco &c.



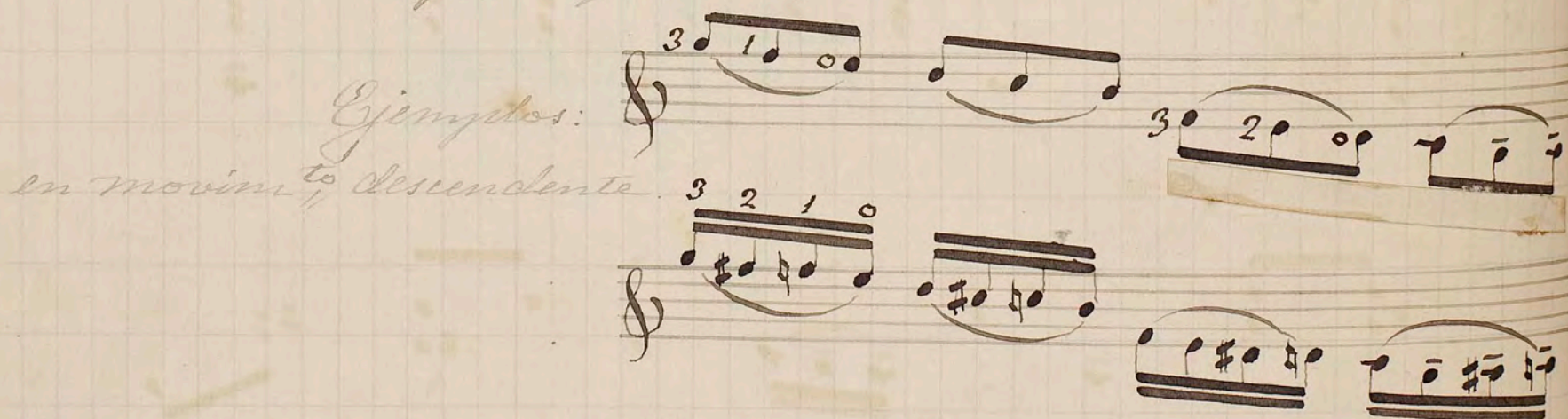
202 Las notas del ejemplo siguiente son en *sexta inversa* pulsada la primera nota, retírese luego el dedo de la izquierda con un pequeño esfuerzo hacia fuera y se vuelva a colocar.



203 Pueden ligarse también sucesivamente tres y ~~cuatro~~ <sup>cuatro</sup> notas así subiendo como bajando. En cada uno de los grupos siguientes, ~~después de haber pulsado la primera nota, se irán colocando sucesivamente los dedos de la izquierda a manera de martillos para producir las otras notas.~~



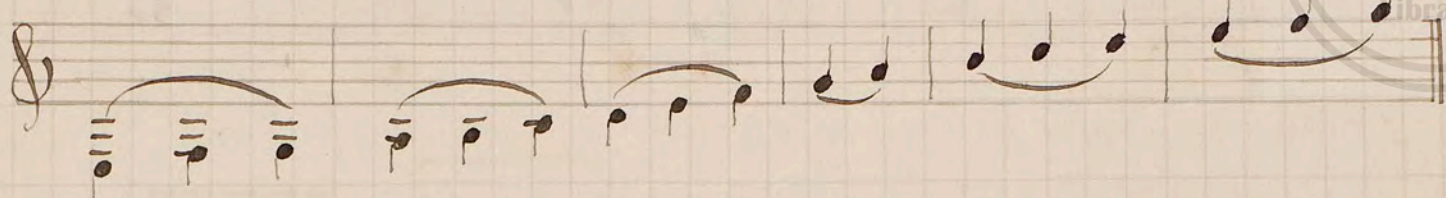
204 En los ejemplos siguientes, después de haber pulsado la primera nota, se harán las demás procediendo como fue indicado en el párrafo 196.



205 El alumno se halla ya en disposición de estudiar el ejemplo que sigue (escala ascendente), hasta obtener la ligera e igualdad posibles. La primera nota de cada cuerda

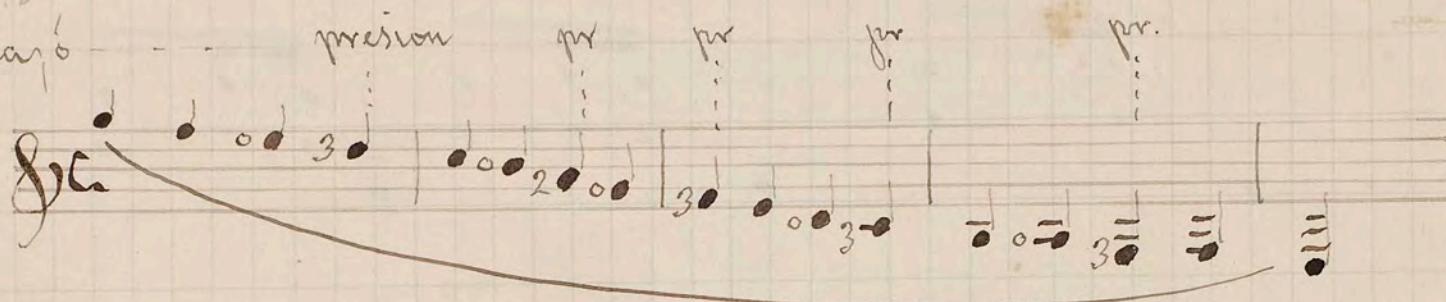


será pulsada y las demás simplemente pisadas.



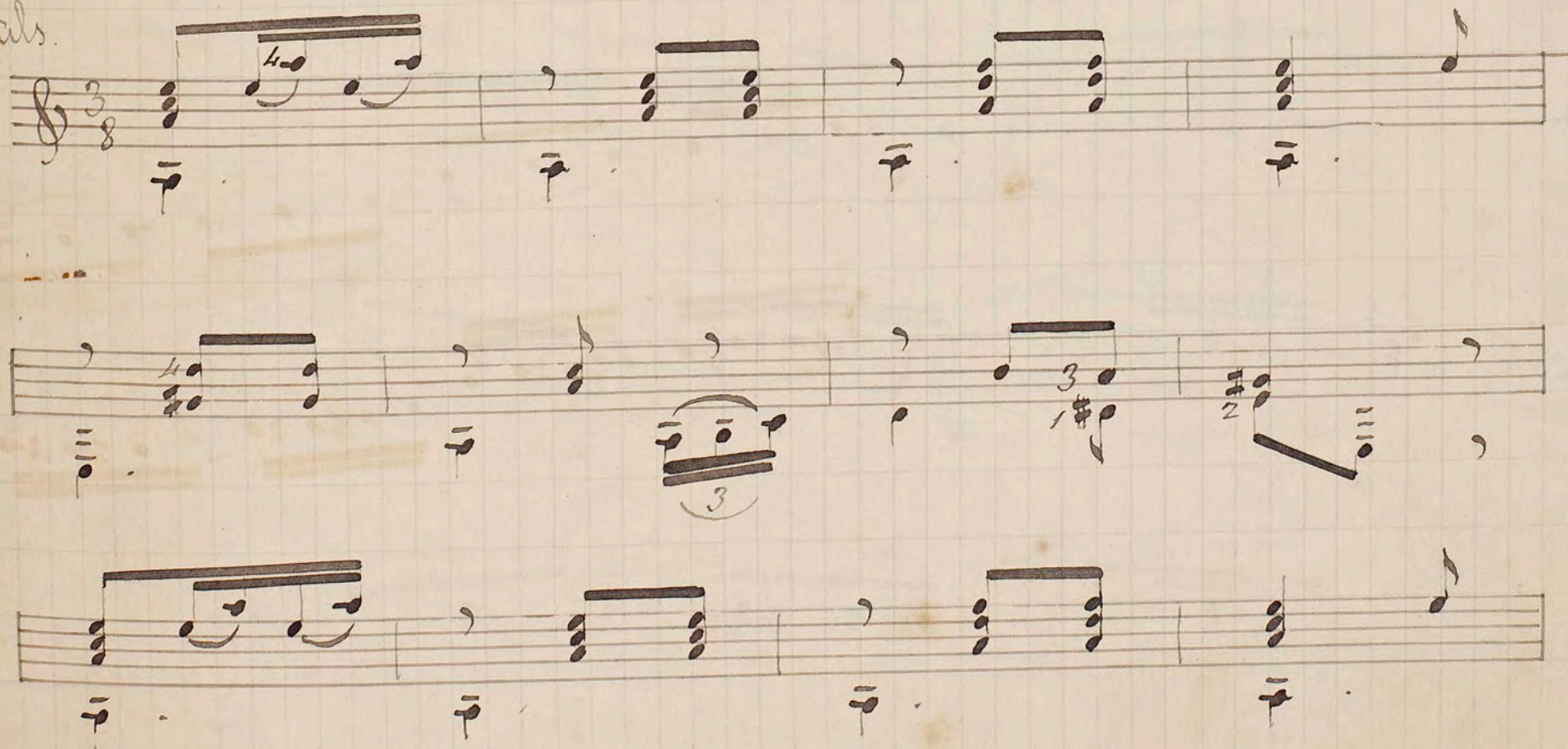
206 Las notas de la Escala siguiente se ligarán por completo y con rapidez, no pulsando mas que la primera: sol. Al pasar de una cuerda a otra, se producirá el ligado figurado ó de presión, conforme llevo dicho en el párrafo 200

bambio de cuerda, ó

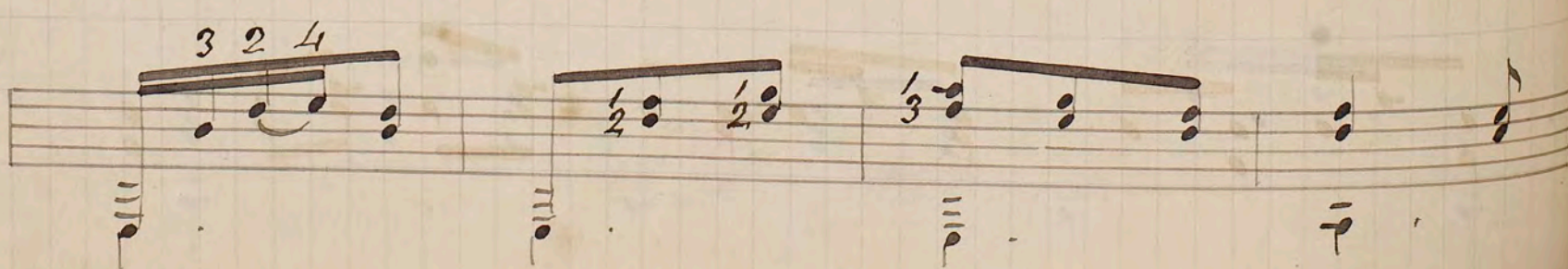
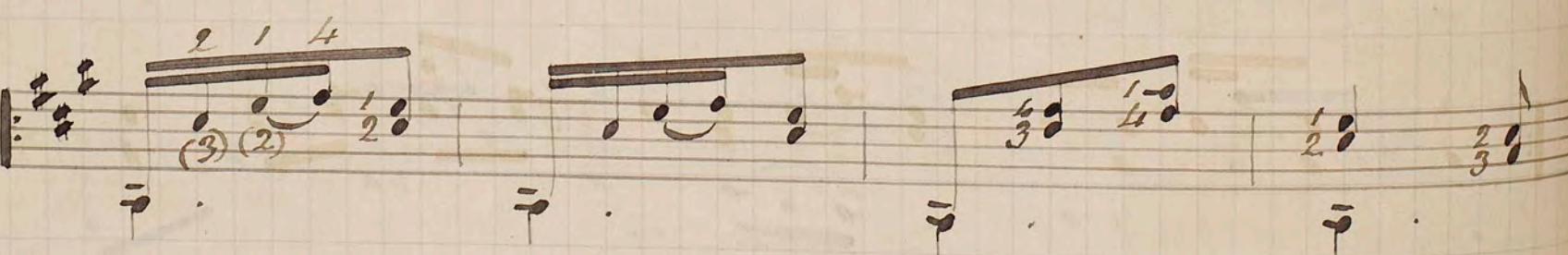
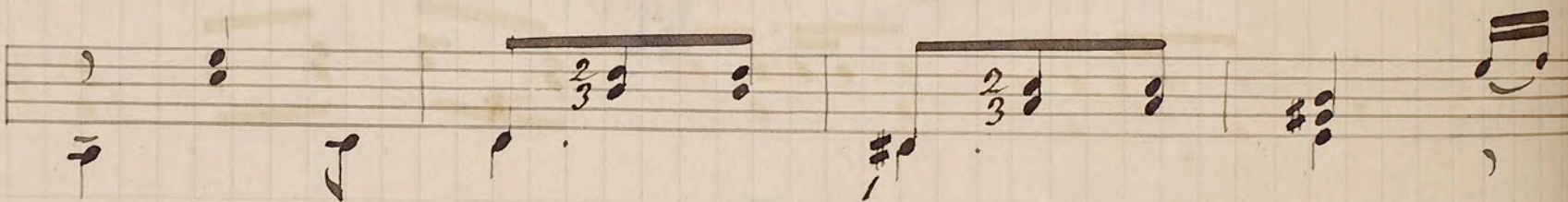
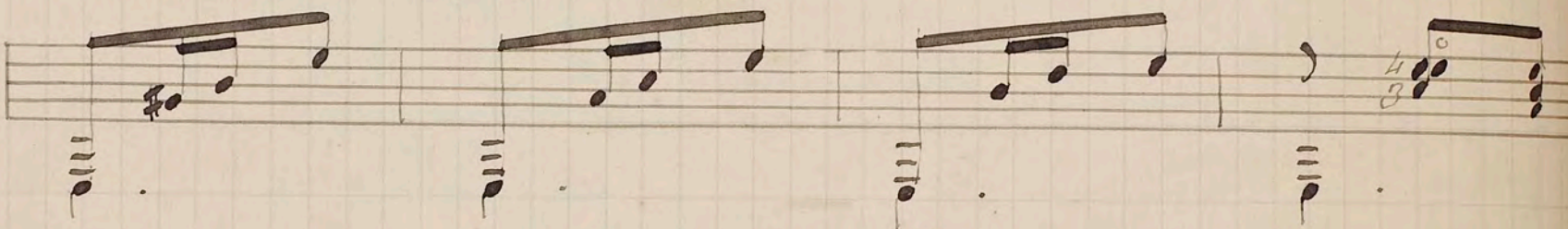
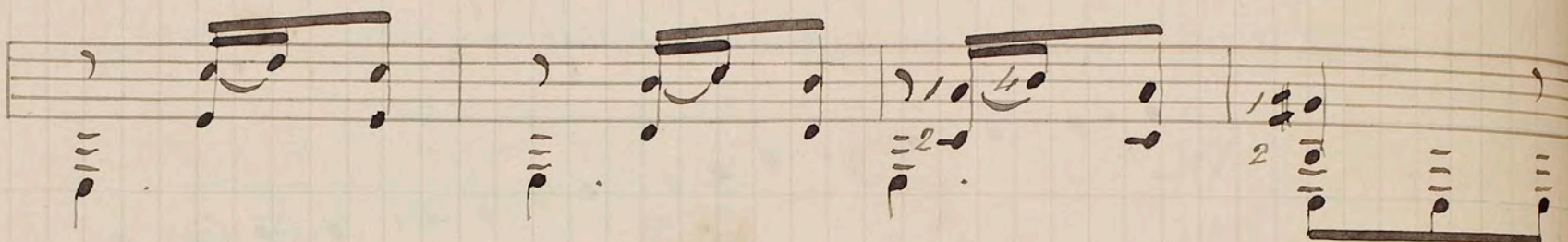
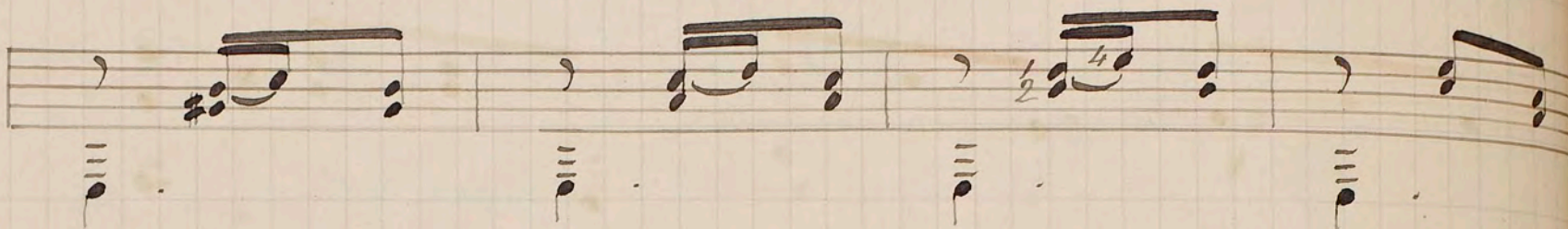
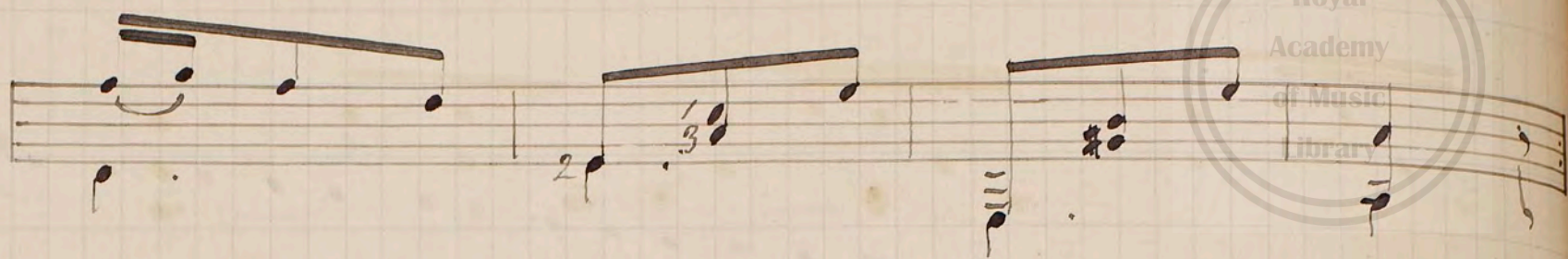


### Sección 49. Ligado subiendo.

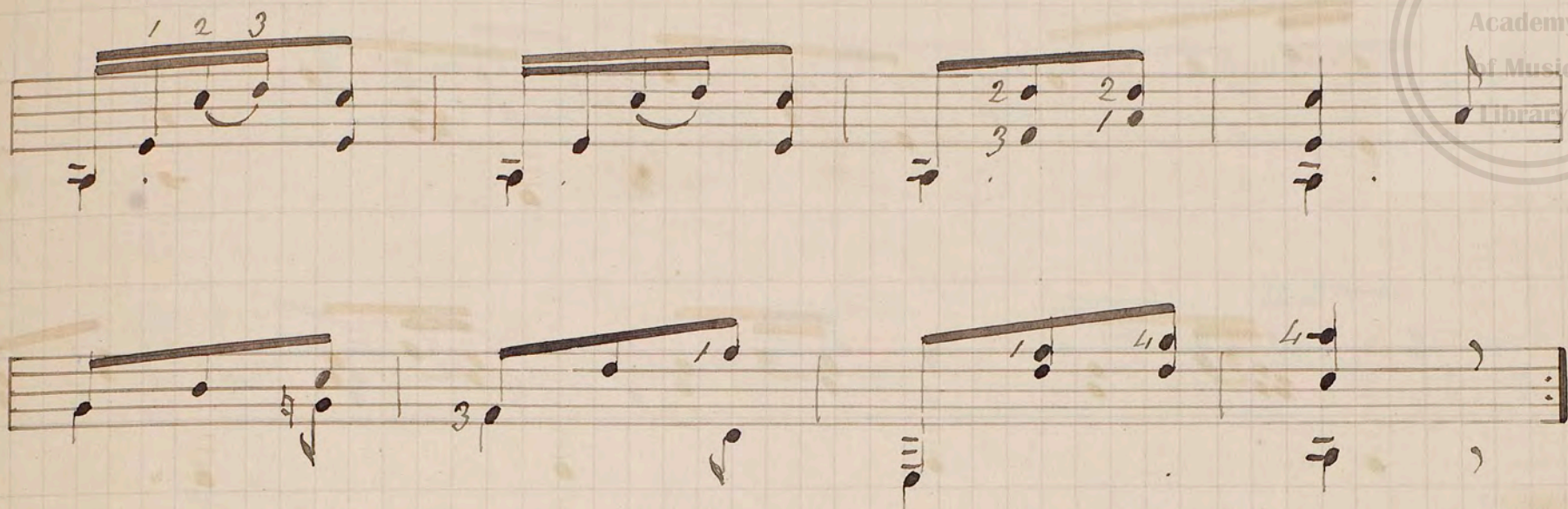
Hals.







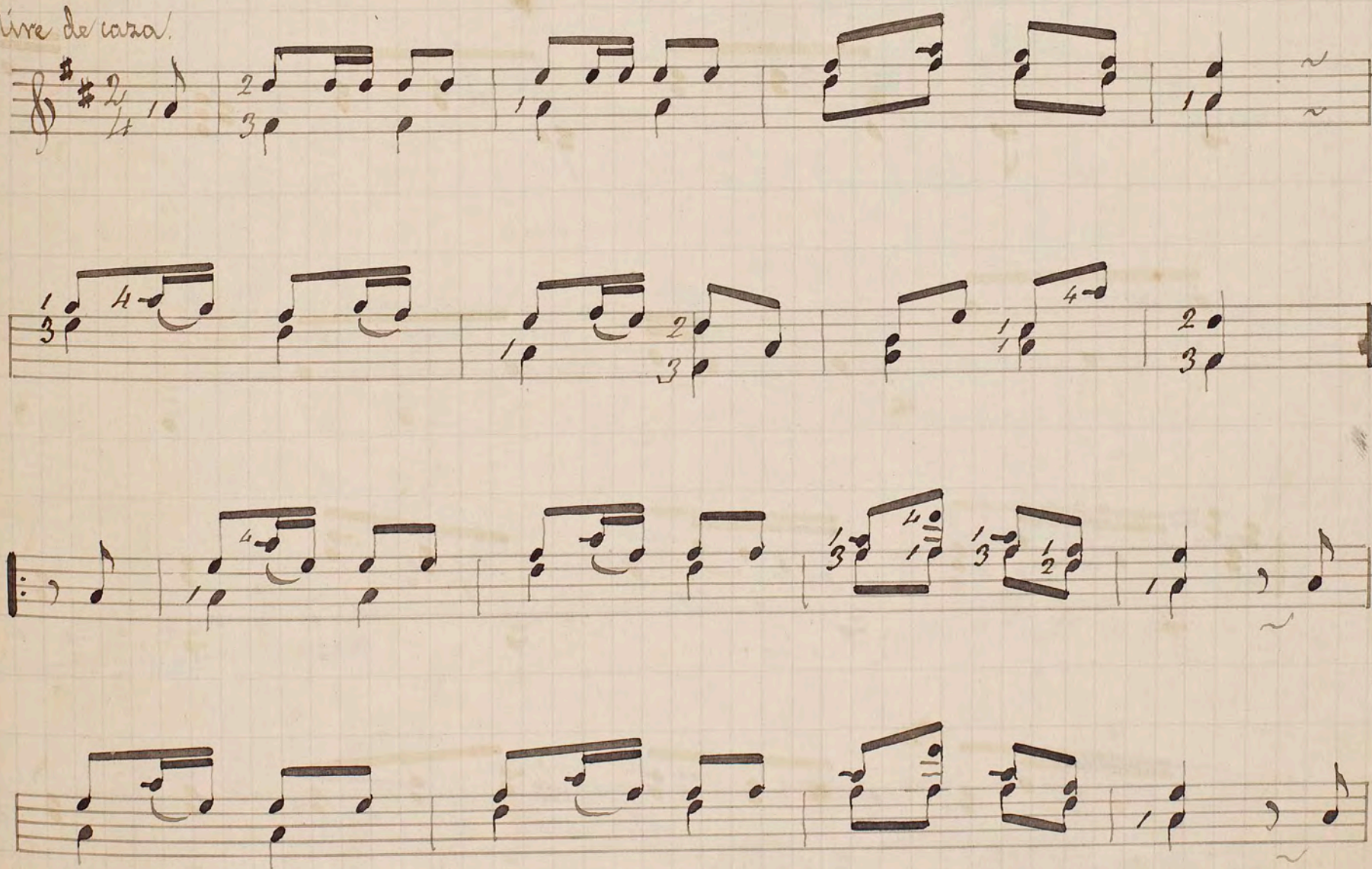




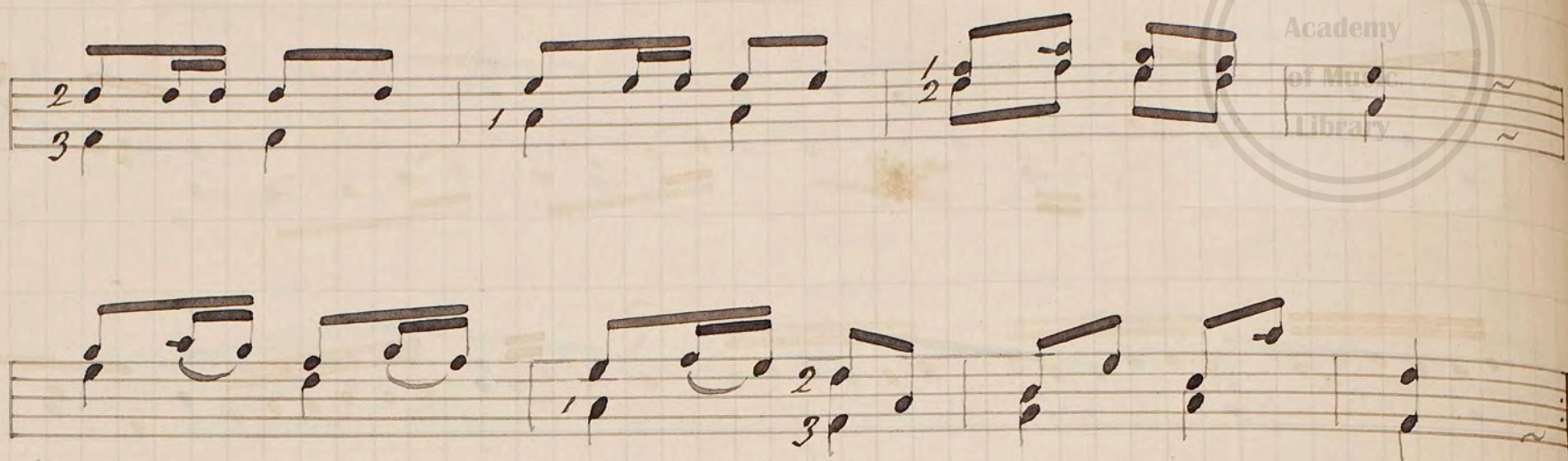
## Lección 50.

## Ligado bajando.

Tire de casa.





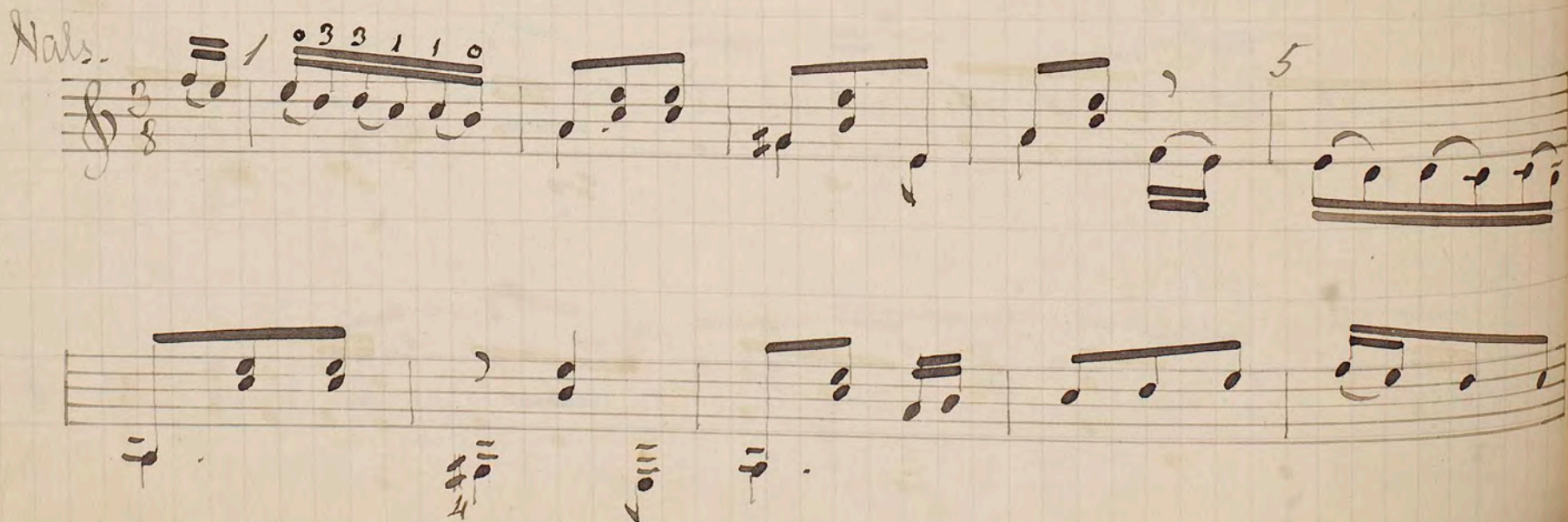


### Lección 51.

*Ligados figurados y ligados simultáneos.*

207 En los compases 1, 5, 15, 21 y 25 del siguiente Nals, hay ligados de los que llamo figurados o de presión. Téngase mucha cuidado en hermanar estos con los demás, de tal manera que apenas se conozca la diferencia de ejecución que existe entre ellos.

208 Obsérvese mucha precisión en los ligados simultáneos de los compases 41, 45 y 55, procurando así mismo que se tenga en su puesto el dedo que presiona la cuerda del bajo.





15

21

25

48

10

38

20

30

30

40

45

55





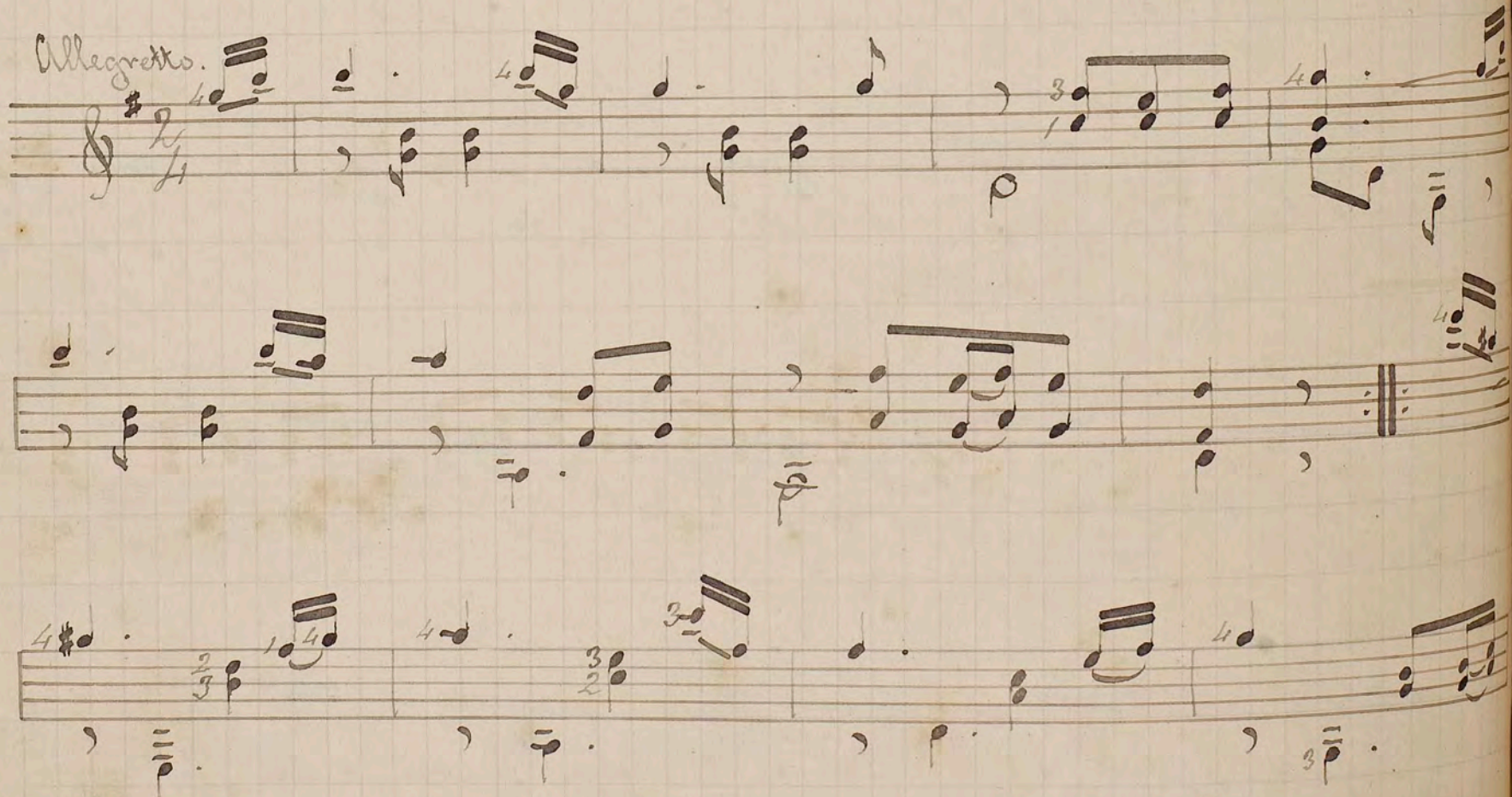
Del Arrastre: ~~XXXXXXXXXX~~

209 El arrastre es un ligado que se hace con un mismo dedo y constituye uno de los mas hermosos efectos de la guitarra.

210 De las dos notas que se ligan, se pulsa simplemente la primera, haciendo resbalar con cierta fuerza el dedo que pulsa hasta pararse en la segunda. Por este medio pueden ligarse dos notas que estén á mucha distancia una de otra.

211 El arrastre se hace subiendo y bajando: el primero ellos se ejecuta siempre mas facilmente y con mas claridad que el segundo. El modo de indicarlo es con este signo /

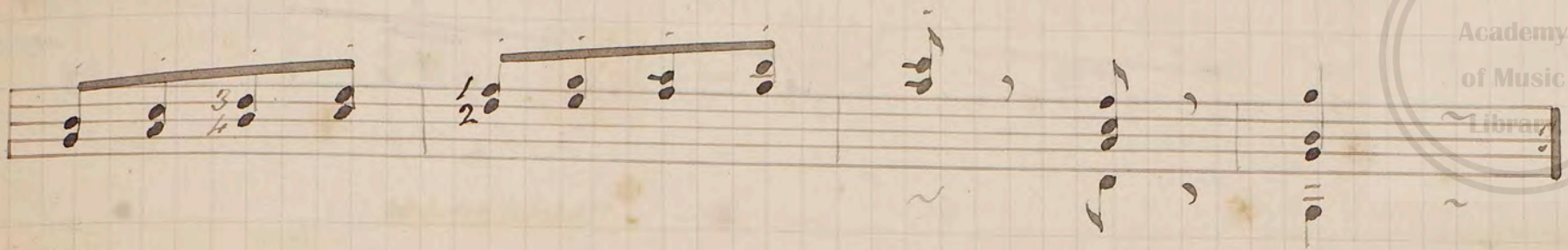
Ejemplo:







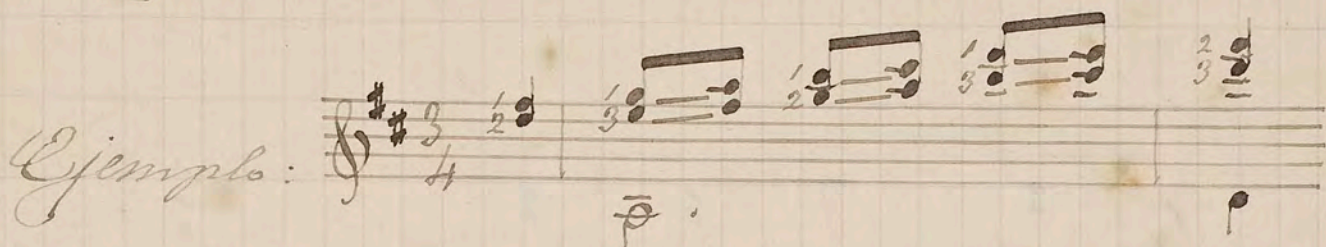




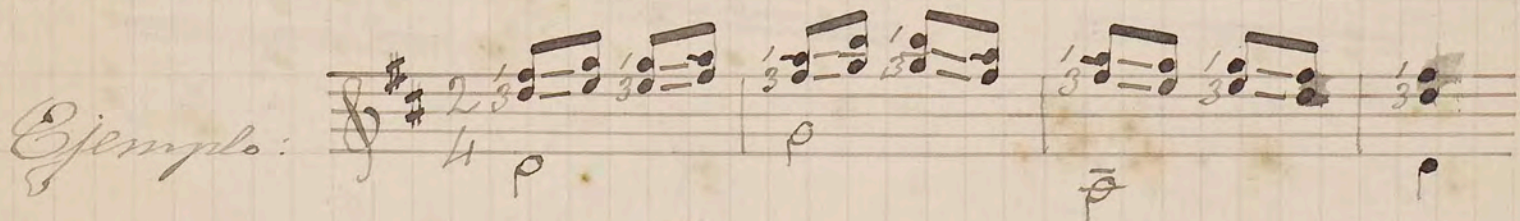
## Sección 53.

## Arrastres simultáneos.

213 Pueden ejecutarse también los arrastres sobre dos cuerdas á la vez.



214 Los arrastres de este ejemplo se hacen fácilmente porque la mano izquierda (al moverse), no ha de cambiar la disposición de sus dedos. Pero si una tercera mayor se ha de ligar con una tercera menor o viceversa, entonces se hace muy difícil el cambio de los dedos que ha de verificarse instantáneamente, exponiéndose así mismo á interceptar la continuidad y pureza de sonidos que el ligado requiere. Para allanar esta dificultad y con objeto de obtener la hilación debida en los arrastres simultáneos, ~~se~~ tratándose de terceras, se pisarán con los dedos primero y tercero.



215 En el siguiente vals, procurase que salgan bien claras las terceras de los compases 1, 3, 9 y 11. Las sextas de los compases 20, 21 y 28 no ofrecen dificultad.



x

*Wals lento*

8

9

11

2<sup>a</sup>

20

21

28

Royal Academy of Music Library




## Sección 54.

## Notas de adorno. - Su division.

216 Las notas de adorno son unas pequeñas notitas que sirven para embellecer la melodía. Dentro del compás no tienen valor alguno, pero lo reciben de la nota que las sigue y con la cual se ligan. Su ejecución suele ser rápida, pero ~~la ejecución suele ser rápida y se puede alternar~~ se mas ó menos segun sea el carácter de la música ó el gusto del ejecutante.

217 Estas notitas son de diferentes maneras, pero para mas claridad, pueden dividirse en dos clases, á saber: apoyaturas y gruppettos.

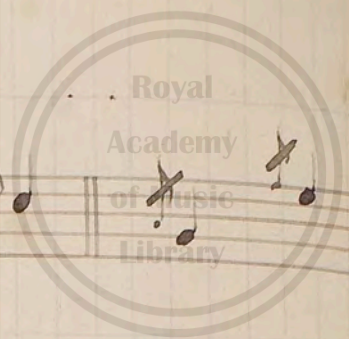
218 Todas las notas de adorno, puesto que son ligadas, deben ejecutarse de una sola pulsación, siendo los dedos de la mano izquierda los que trabajan procurando que los sonidos salgan con la mayor claridad. En una palabra, su ejecución es como la de los ligados, pero con mas rapidez.

219 Estas pequeñas notas se escriben muchas veces omitiendo la línea curva  signo del ligado. No importa, ya se dá por sabido que las notitas han de ser ligadas con la nota que sigue. Aguado, For, Giuliani, Carulli, Molino y algunos otros, no pusieron el signo de ligado, pues lo suponian así.

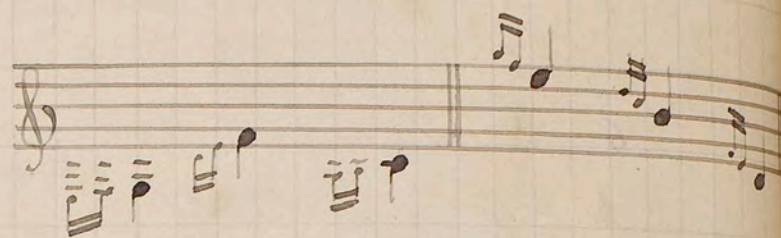
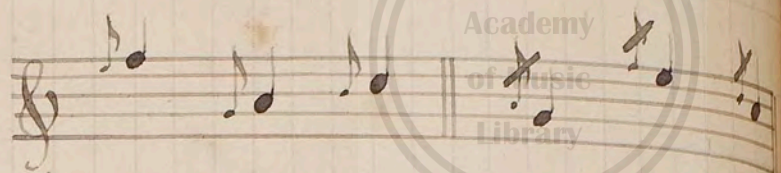
220 En los ejemplos siguientes podrán verse las diversas notas de adorno objeto de esta lección.



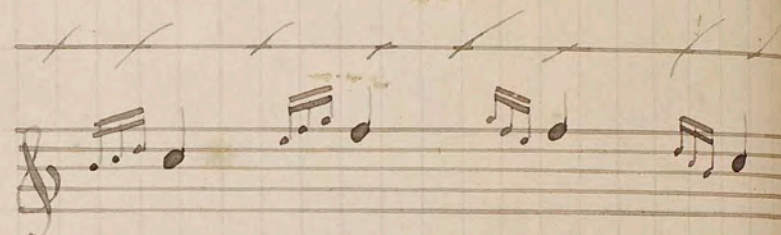
# Ejemplos:



*Tringatura* { sencilla subiendo y bajando  
doble subiendo y bajando  
llamada mordente



*Gruppette* { de tres notas  
de cuatro notas



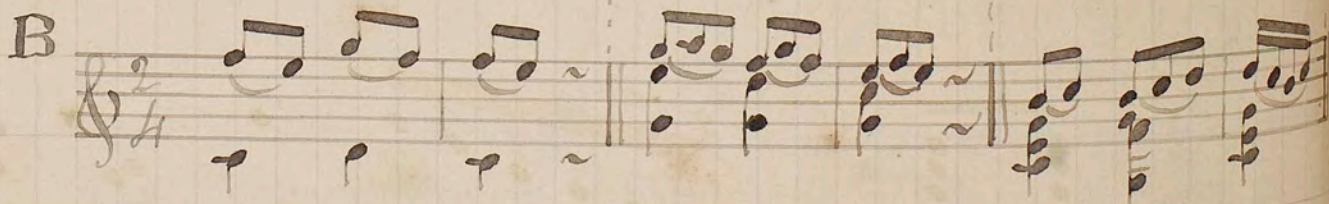
221 El bajo ó acorde que vaya con cualquiera nota de adorno, ha de guisarse al mismo tiempo que esta:

## Ejemplos:

Se escribe



Se ejecuta




222 Visto ya el modo de ejecución que acabo de manifestar

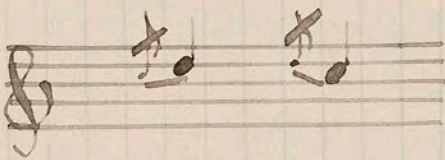


en el ejemplo letra B, advertiré sin embargo, que debe dársele mayor valor á la última de las notas de cada grupo, para dar el especial carácter que he querido indicar al escribir el modelo letra A.

223 La apoyatura sencilla escrita en semicorchea \* como las tres últimas del modelo, indica por lo general que ha de ejecutarse con mas rapidez.

224 Cuando el gruppetto es de tres notas, puede abreviarse así .

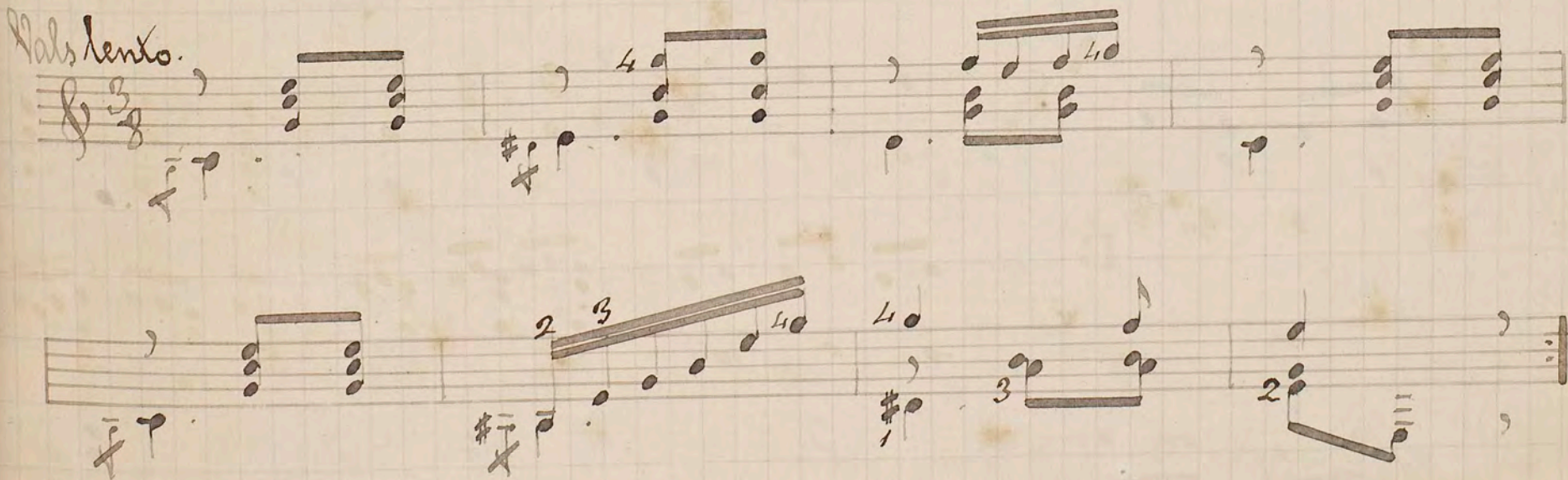
225 A pesar de cuanto llevo dicho en el párrafo 218 referente á la ejecución de estas pequeñas notas, debo observar que cuando una apoyatura sencilla ha de pisarse con el mismo dedo que la nota que la sigue, entonces se produce el arrastre y se escribe como tal.

Ejemplo: 

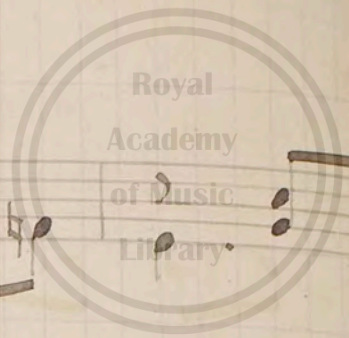
### Sección 55.

Apoyatura sencilla subiendo.

*Allegretto.*







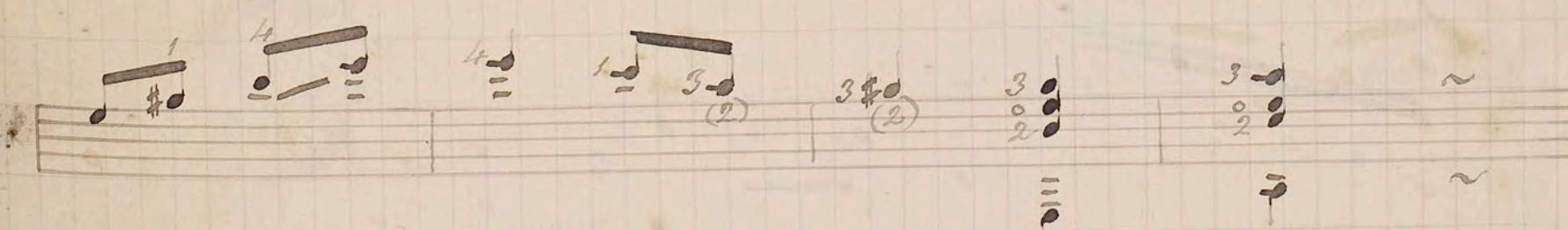
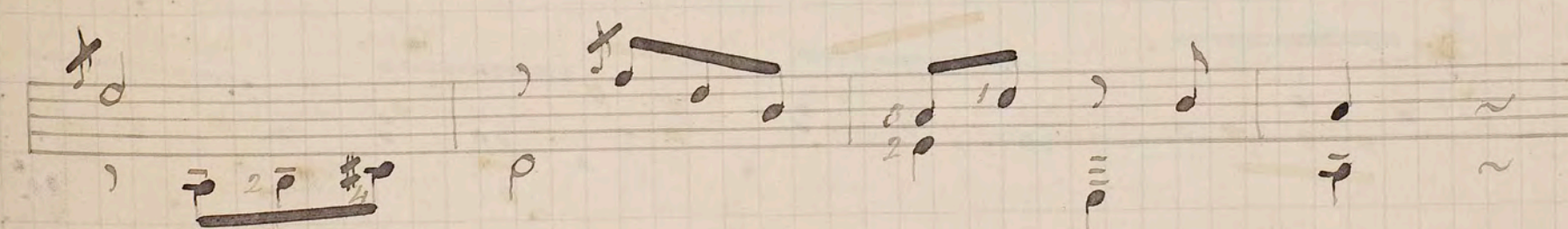
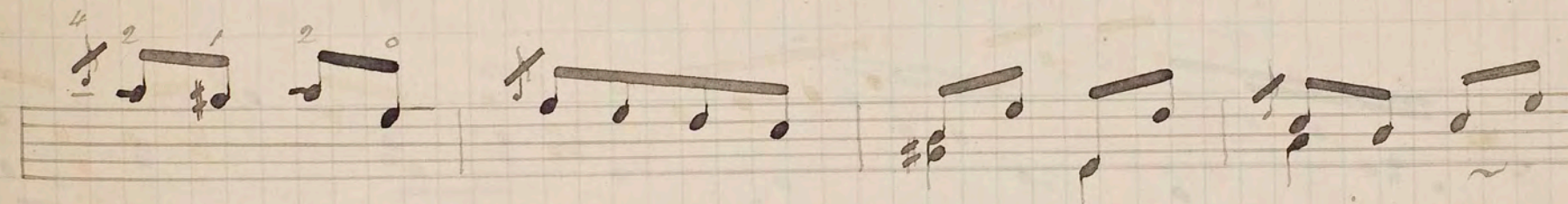
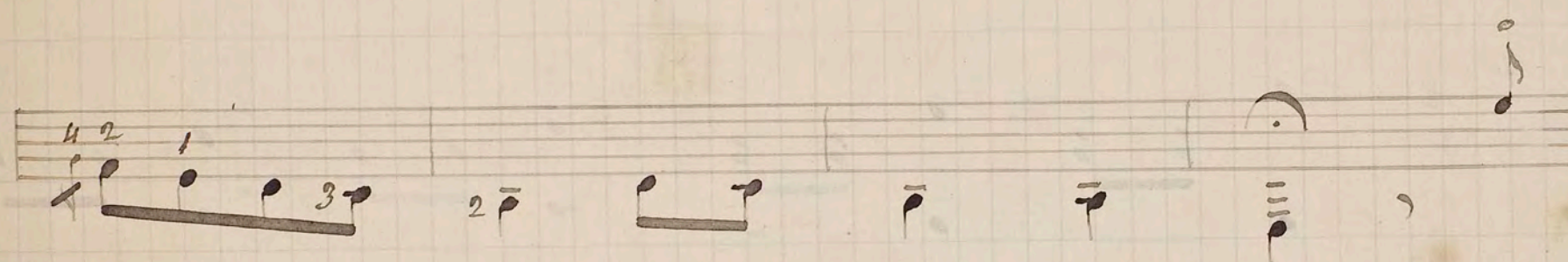
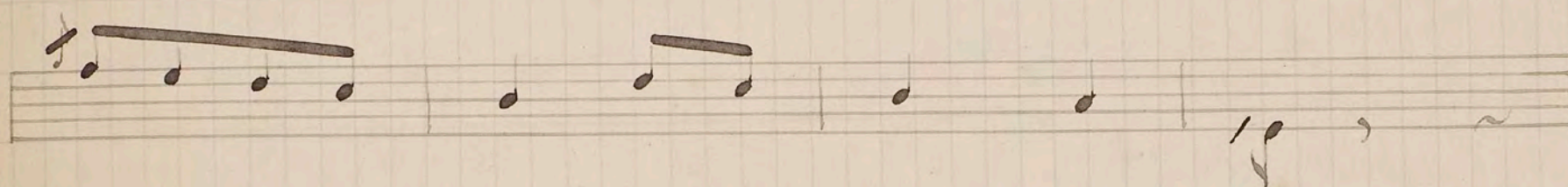
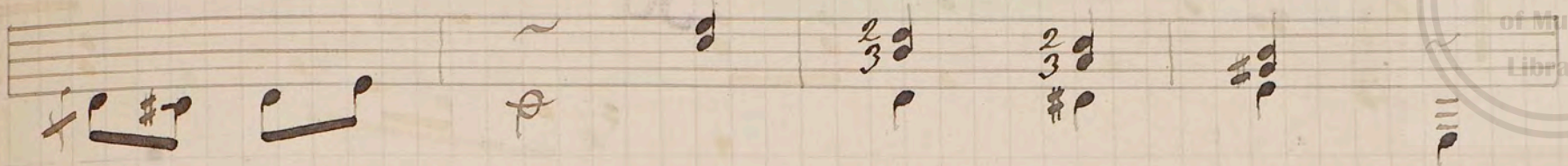
Handwritten musical notation on two staves. The first staff contains a sequence of notes with fingerings 1, 2, 3, 4 indicated above. The second staff features a section labeled *Beja* with a dashed line above it, followed by more notes and a triplet of eighth notes.

Seccion 56.

*Apoyatura sencilla bajando.*

Handwritten musical notation for *Uchero* in 2/4 time. The notation spans four staves, showing a descending melodic line with various rests and fingerings. The first staff includes a treble clef and a key signature of one sharp (F#).







Lección 57.

Apoyatura doble y mordente.

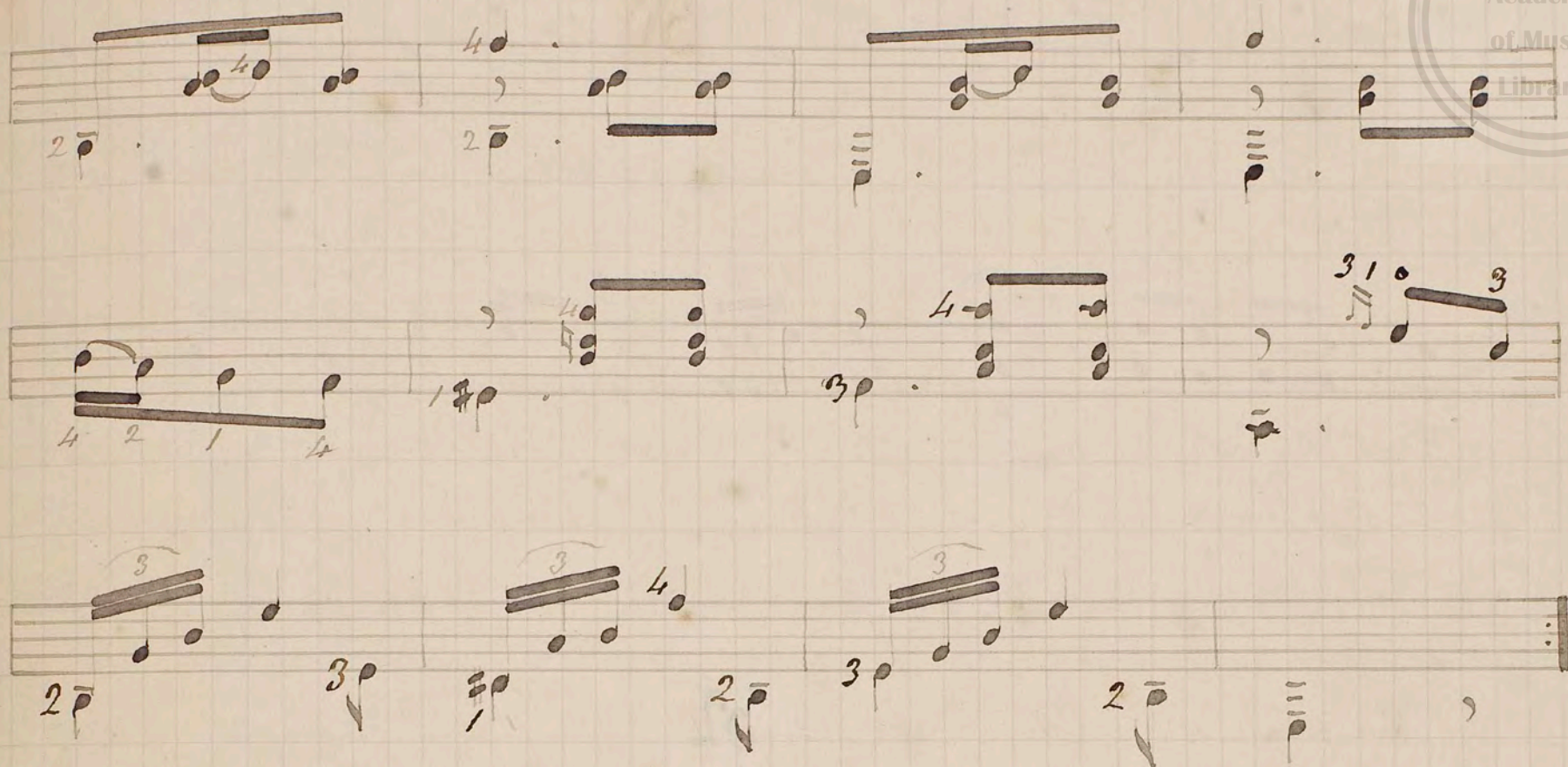


226 Al ejecutar el tresillo del compas 20, procurese no confundirlo con una apoyatura doble, aunque al parecer <sup>entre si</sup> tengan alguna analogia. La diferencia consiste en que las <sup>del tresillo</sup> son todas iguales, mientras que las apoyaturas <sup>hacen</sup> con brevedad para descansar sobre la nota de valor.

227 Podrá observarse que los mordentes en los compases 9, 11 y 18, son generalmente de mas fácil ejecucion que las apoyaturas dobles.

Walslens

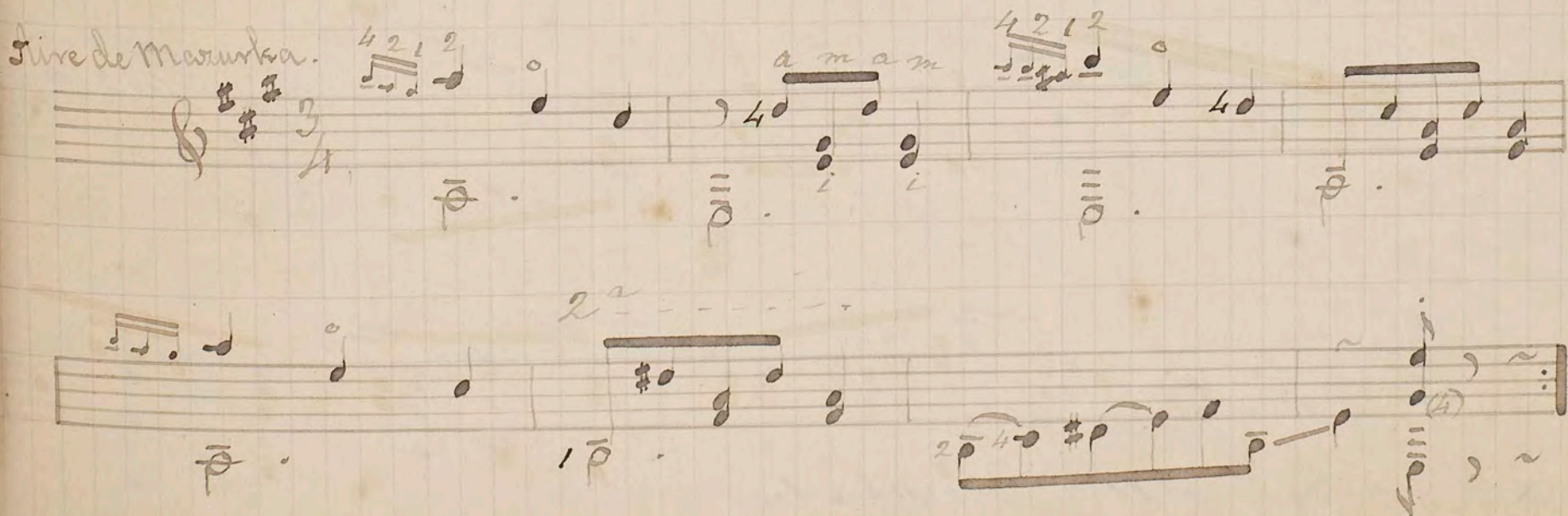




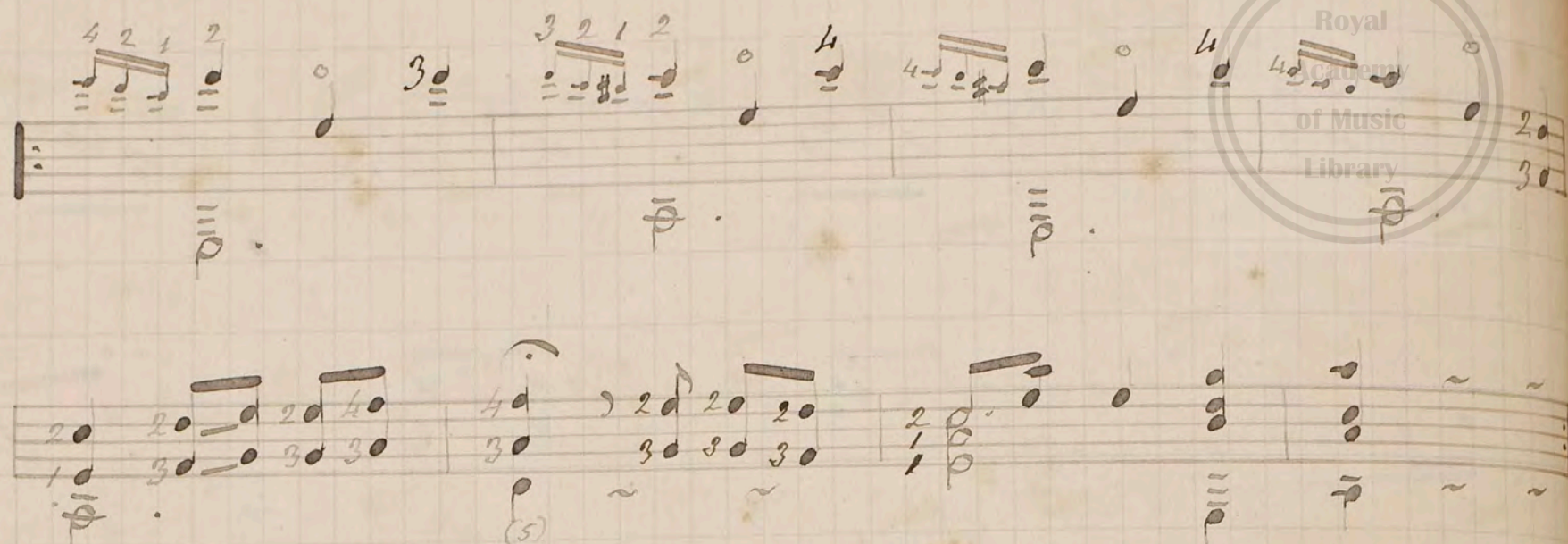
# Sección 58.

## Gruppette de tres notas.

228 Estos gruppette se ejecutarán colocando a un mismo tiempo los tres dedos de la izquierda en su debido lugar. Para obtener la facilidad y la gracia que requiere el gruppette, debe advertir que son los dedos solamente que han de moverse, no la mano.







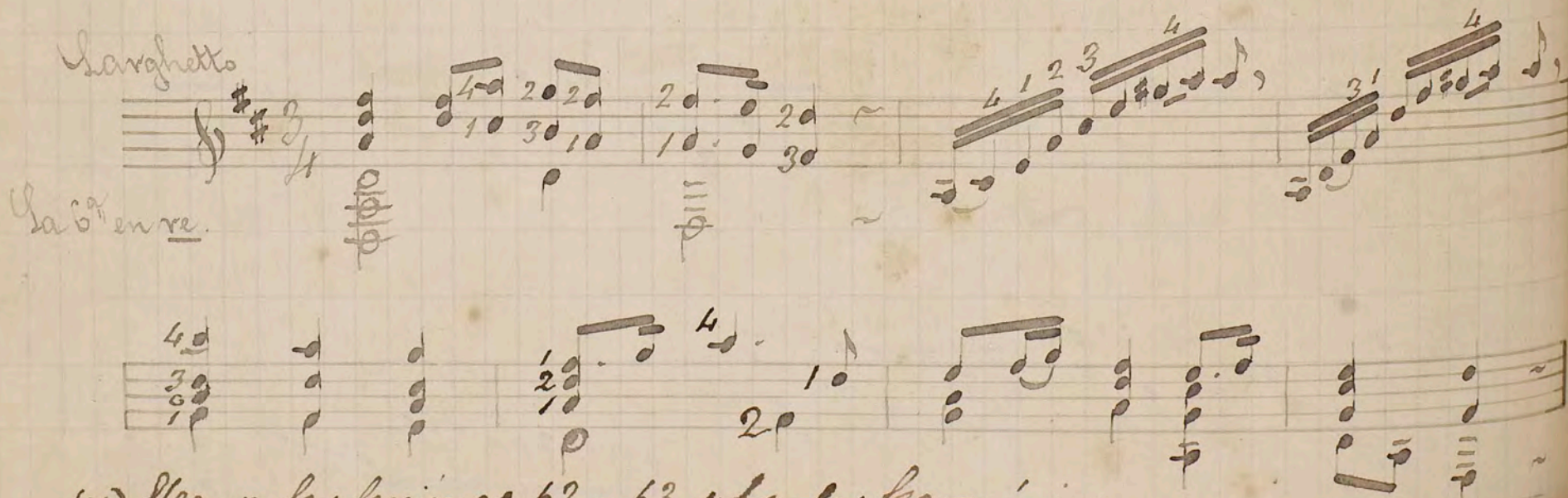
# Sección 59.

## Gruppette de cuatro notas.

229 Para tocar el siguiente Larghetto se templará la 6ª cuerda en re, y así preparada la guitarra, toma unas proporciones de sonoridad que hacen del tono de re uno de los mas importantes y de mas recursos, como lo hego notar luego en la lección 61.

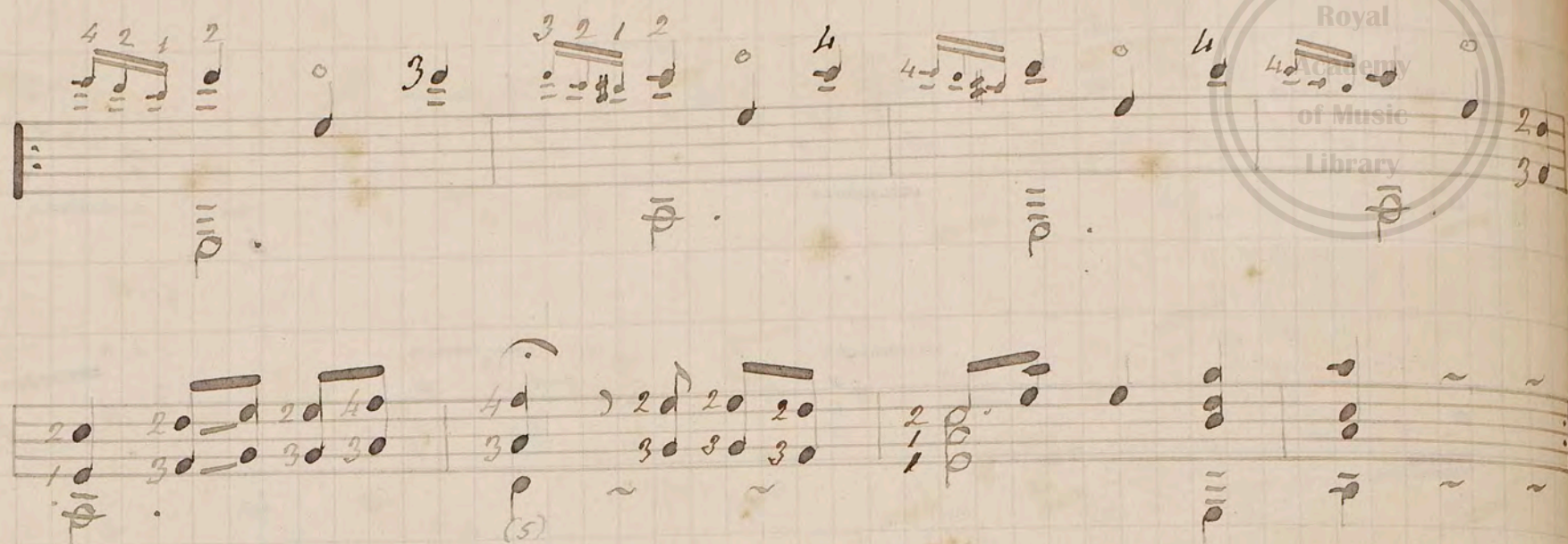
230 No siempre es fácil darse cuenta de la justera de entonación al afinar las cuerdas 5ª y 6ª, especialmente la última, por rason de su gravedad. Para salir de duda, no hay mas que dar su harmónico en el traste 12 y se distinguirá perfectamente su 8ª alta. (x)

tos, de modo que se perciban los sonidos con claridad.



(x) Veanse las lecciones 62 y 63 sobre los harmónicos.





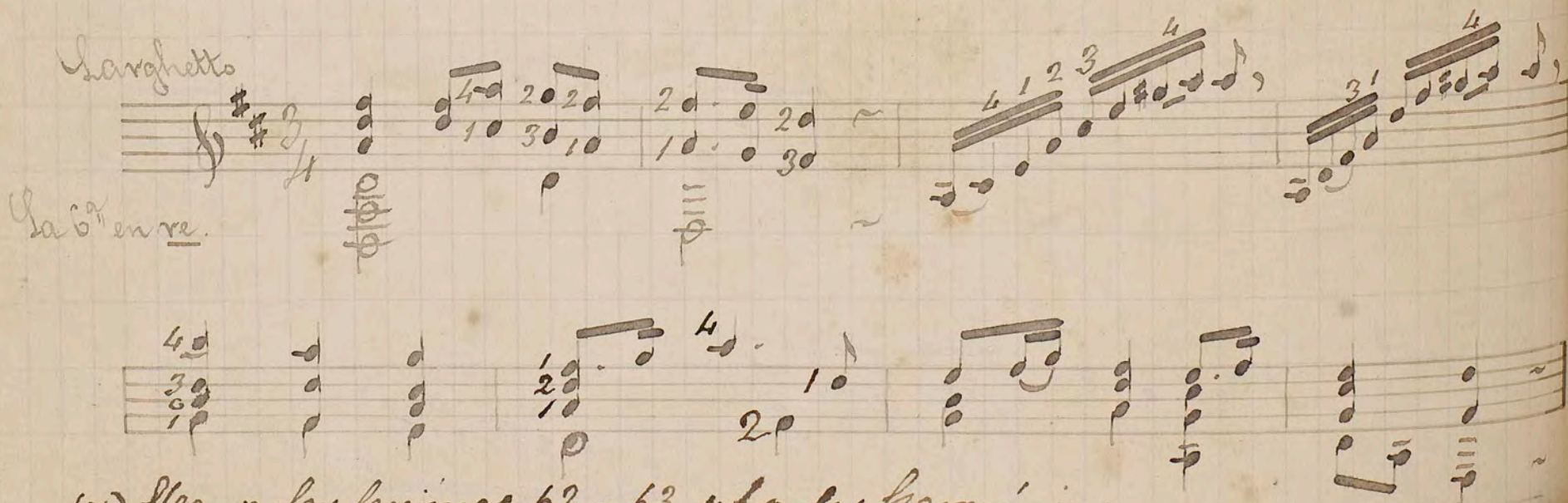
Sección 59.

Gruppette de cuatro notas.

229 Para tocar el siguiente Larghetto ~~Andante~~ se templará la 6<sup>a</sup> cuerda en re, y así preparada la guitarra, toma unas proporciones de sonoridad que hacen del tono de re uno de los más importantes y de más recursos, como lo hago notar luego en la lección 51.

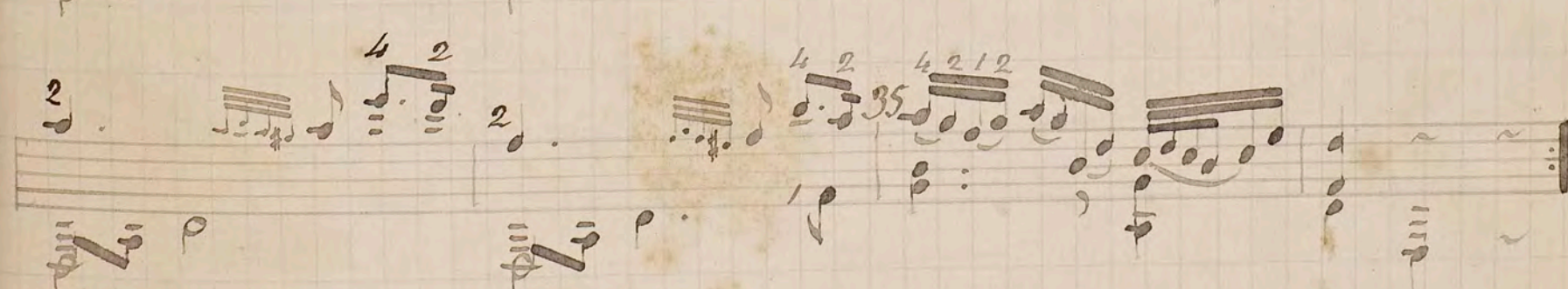
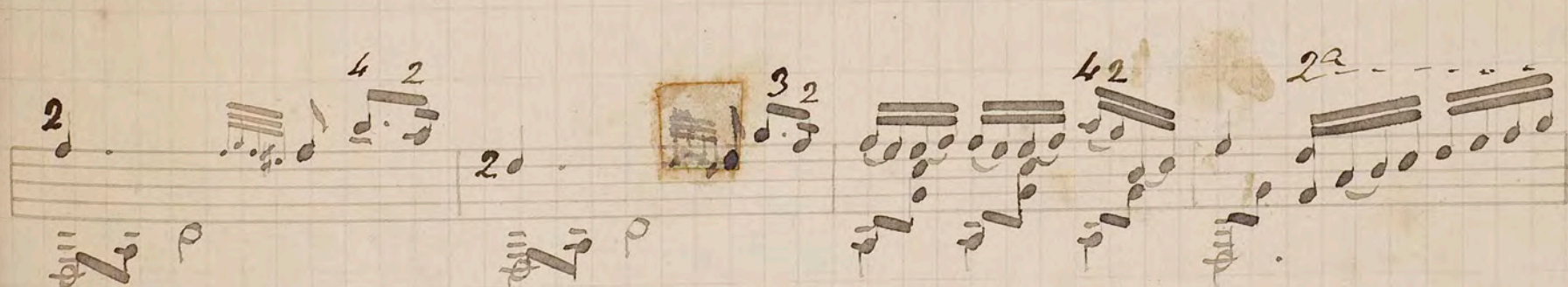
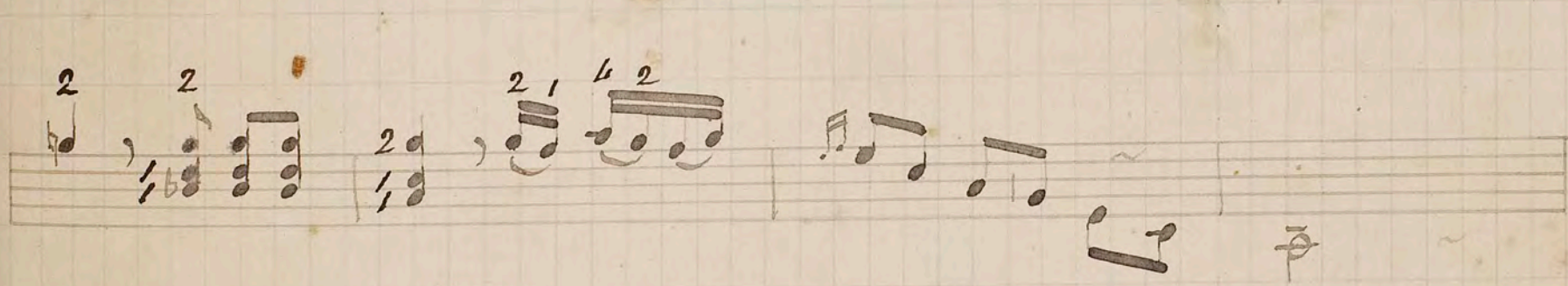
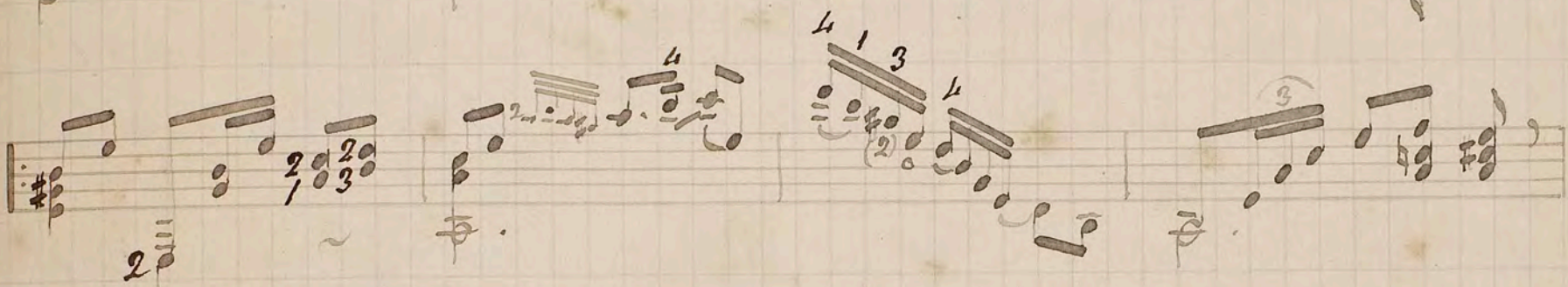
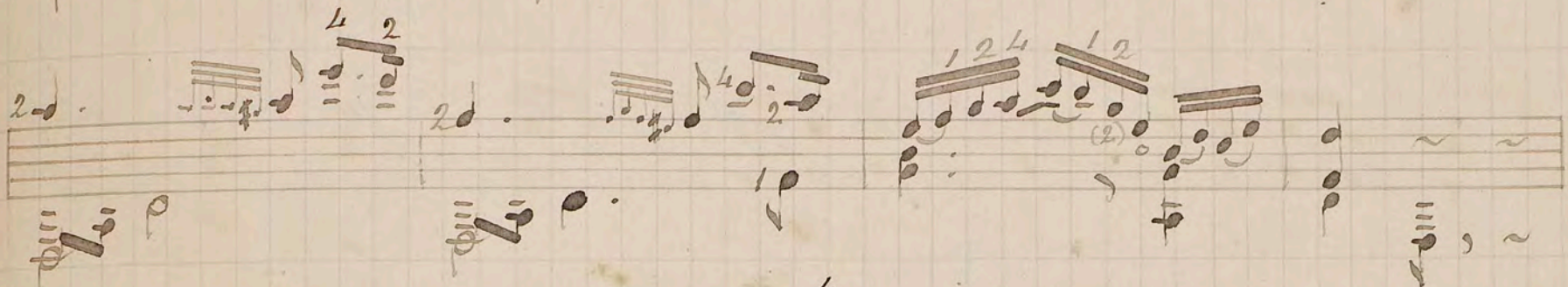
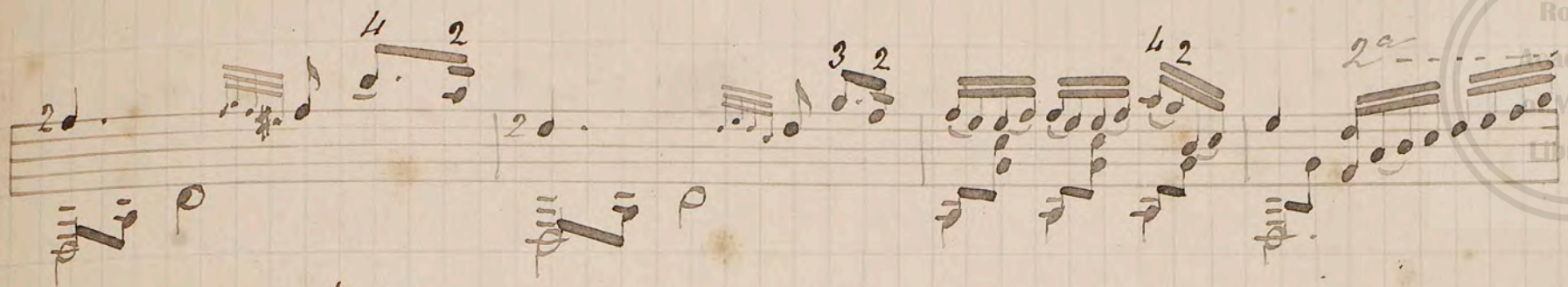
231 En el tercer tiempo del compas 35 de esta lección, hay unas fusas que no deben confundirse con un gruppetto; observación idéntica a la que hice en la lección 57 al tratar de la apoyatura doble.

232 Recomiendo mucho esmero en la ejecución de los grupos  
tos, de modo que se perciban los ~~sonidos~~ sonidos con claridad.



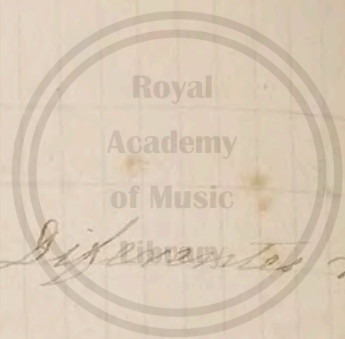
(x) Véanse las lecciones 62 y 63 sobre los armónicos.







## Lecion 60.



Del trino. — Cualidades del trino. — Diferentes maneras de emplearlo.

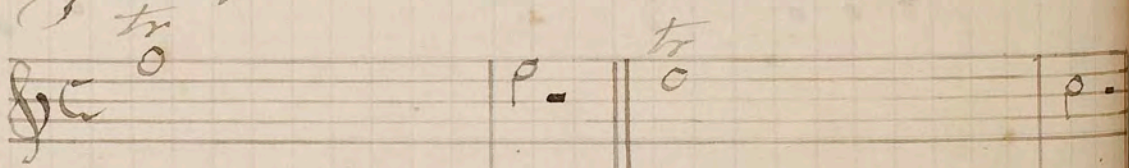
233 El trino consiste en ligar alternativamente y con rapidez dos notas inmediatas.

234 La nota que se escribe ha de ligarse con su inmediata superior. Los batidos son indeterminados y á discrecion del artista ó ejecutante.

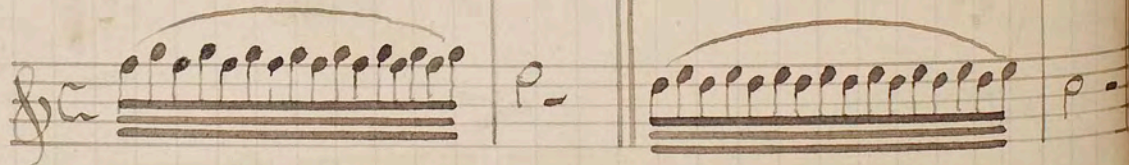
235 El trino es un adorno bastante usado en la melodia pero ha de ser ejecutado habilmente y con oportunidad. Las mejores cualidades son la igualdad, la rapidez y la flexibilidad. El modo de indicarlo es poniendo <sup>encima de la nota</sup> esta abreviatura: tr. ~~trino de la nota que ha de trinar~~

## Ejemplos.

Modo de escribir

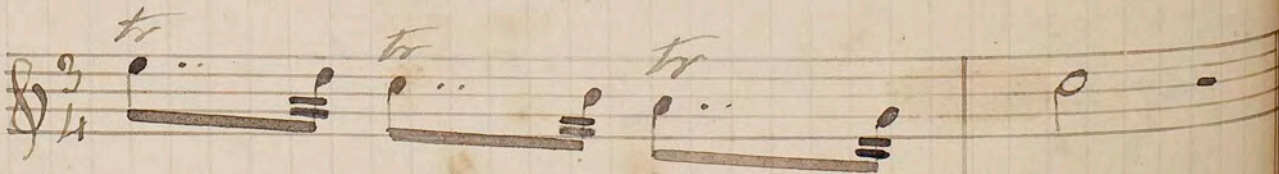


Modo de ejecutar



236 Pueden trinarse ciertas notas del canto sin alterar el valor que tienen dentro del compas.

Se escribe



Se ejecuta





237 Algunos han ejecutado el trino ligando las notas de dos en dos, pero este medio no ofrece ni la flexibilidad ni la rapididad necesarias, á parte de que la ejecución nunca es tan pura.

Se escribe



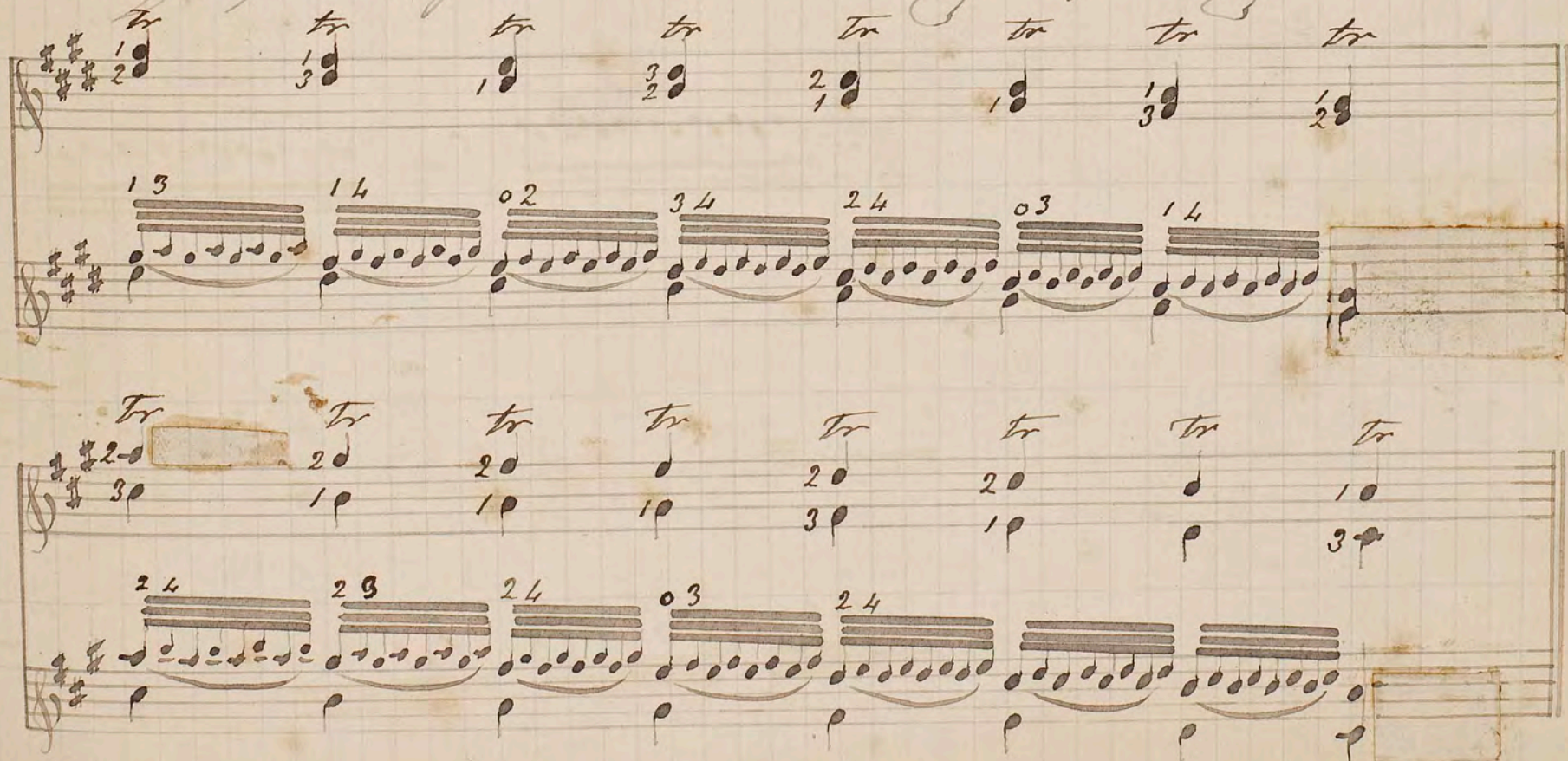
Se ejecuta



238 Hay quien pretende que las notas del trino pueden tambien hacerse pulsando cada una de ellas en diferente cuerda. No estoy conforme con ello, pues el guitarrista no podrá evitar que se oigan ambas notas todas á la vez. Entonces el encanto del trino desaparece para dar lugar á una cacofonia.

239 En las 3<sup>as</sup> y 6<sup>as</sup> puede hacerse el trino sobre la nota mas alta. Entonces se ha de procurar que esté bien fijo el dedo que pisa la nota mas baja.

240 El trino hecho con los dedos segundo y cuarto es el mas difícil, como podrá verse en los ejemplos siguientes.





241 Podrá hacerse el trino sobre la nota mayor que de un acorde y sosteniendo este. ~~En muy escasamente~~ <sup>Academia de Música</sup> ~~En muy pocas veces~~ puede tambien <sup>hacerse</sup> ~~ejecutarse~~ sobre dos notas á la vez: ~~sin embargo~~, esto es de ~~muy~~ difícil ejecución.

Ejemplos:

Se escribe



Se ejecuta



Se escribe



Se ejecuta



Sección 61.

De las diversas <sup>maneras</sup> ~~maneras~~ que puede templarse la guitarra. <sup>temple</sup> ~~temple~~ que mas se prestan. — Importancia del temple en re. — Otros temples de menor uso. — Advertencia para templar la guitarra en mi mayor.

242 ~~Además del temple~~ En la primera parte de este método, se ha dicho ya que la guitarra <sup>se temple</sup> tiene ~~probablemente~~ <sup>probablemente</sup> dispuesto para admitir variedad de combinaciones harmónicas: mas hay



algunas aunque pocas veces, que sufre una pequeña alteración, y en otras ocasiones hasta se ha templado de distinto modo segun el carácter de música ó las exigencias de la composición que el autor ha querido escribir.

243 Hay ciertos tonos ya comunes en la guitarra, como por ejemplo el re y el fa, que basta tan solo mover una cuerda para dar mas cuerpo á la tónica y robustecer por lo tanto el acorde perfecto. Así pues, si bajamos de un tono la 6.<sup>a</sup> cuerda, tendremos un bajo (8.<sup>a</sup> de la cuarta al aire), que favorecerá la ejecución del tono de re. Y por el contrario, subimos la 6.<sup>a</sup> cuerda á fa, podremos ejecutar en este tono con mucha mas facilidad y hasta resistiendo otra importancia. Estas dos modificaciones las había empleado bastante el eminente Yor, y muy principalmente la primera de ellas, pues escribió muchas de sus composiciones con la 6.<sup>a</sup> en re. El Longhetto que ha tocado ya el alumno en la lección 59, está escrito en estas condiciones.

244 He aquí las principales modificaciones que se han admitido respecto del temple de la guitarra.

	Cuerdas	6. <sup>a</sup>	5. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	Primas
A Temple para tocar en <u>Re</u> :							
B Temple para tocar en <u>Sol</u> :							
C Temple para tocar en <u>Fa</u> :							
D Temple para tocar en <u>Mi</u> :							



245 El primero de estos cuatro modelos (re), del que acabo de ocuparme al empezar esta lección, es en mi concepto el que ofrece mas ventajas, como voy á demostrarlo.

1.<sup>o</sup> La tónica, cuarta y quinta del tono, son al aire y esto es tanto mas ventajoso por cuanto son los re que pueden pulsarse libremente.

2.<sup>o</sup> El tono de re puede cambiar de modo y volver su menor con suma facilidad.

3.<sup>o</sup> Permite cambiar de tono pudiendo primeramente pasar á los de mas afinidad, sol y la mayores, sin inconveniente alguno.

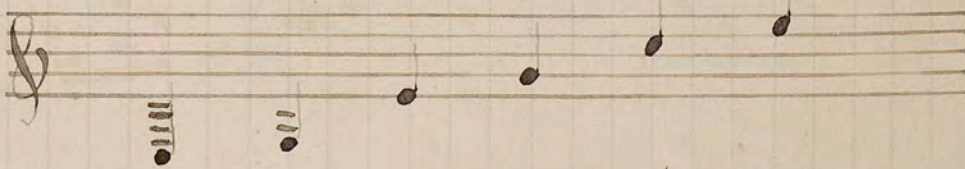
4.<sup>o</sup> Ofrece vasto campo para los sonidos armónicos como podrá verse mas tarde en las lecciones 64 y 65.

5.<sup>o</sup> Como al templar la guitarra solo se baja la sexta cuerda de un tono, hay la ventaja de poder leer y ejecutar como de costumbre, contando solo con esta pequeña alteracion de la cuerda grave que hace cambiar las notas de sitio.

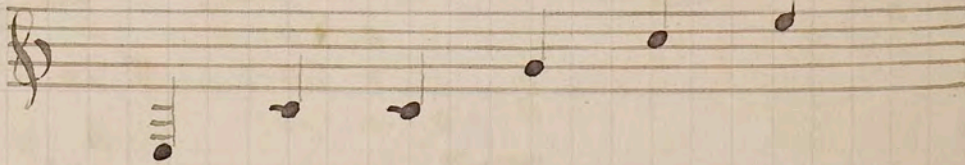
246 Otros han templado aun la guitarra de distinto modo á merced de su capricho: esto hace que su uso no se haya generalizado tanto. Con todo, ahí van estos ~~cuatro~~ modelos:

Cuerdas ..... 6.<sup>a</sup> 5.<sup>a</sup> 4.<sup>a</sup> 3.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup> Prima

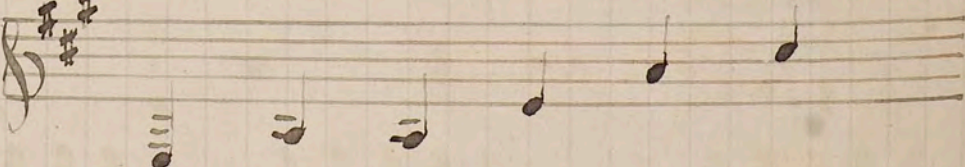
E Temple para tocar en Do:



F Otro para tocar en Do:



G Temple para tocar en La:



H Temple para tocar en Sol:



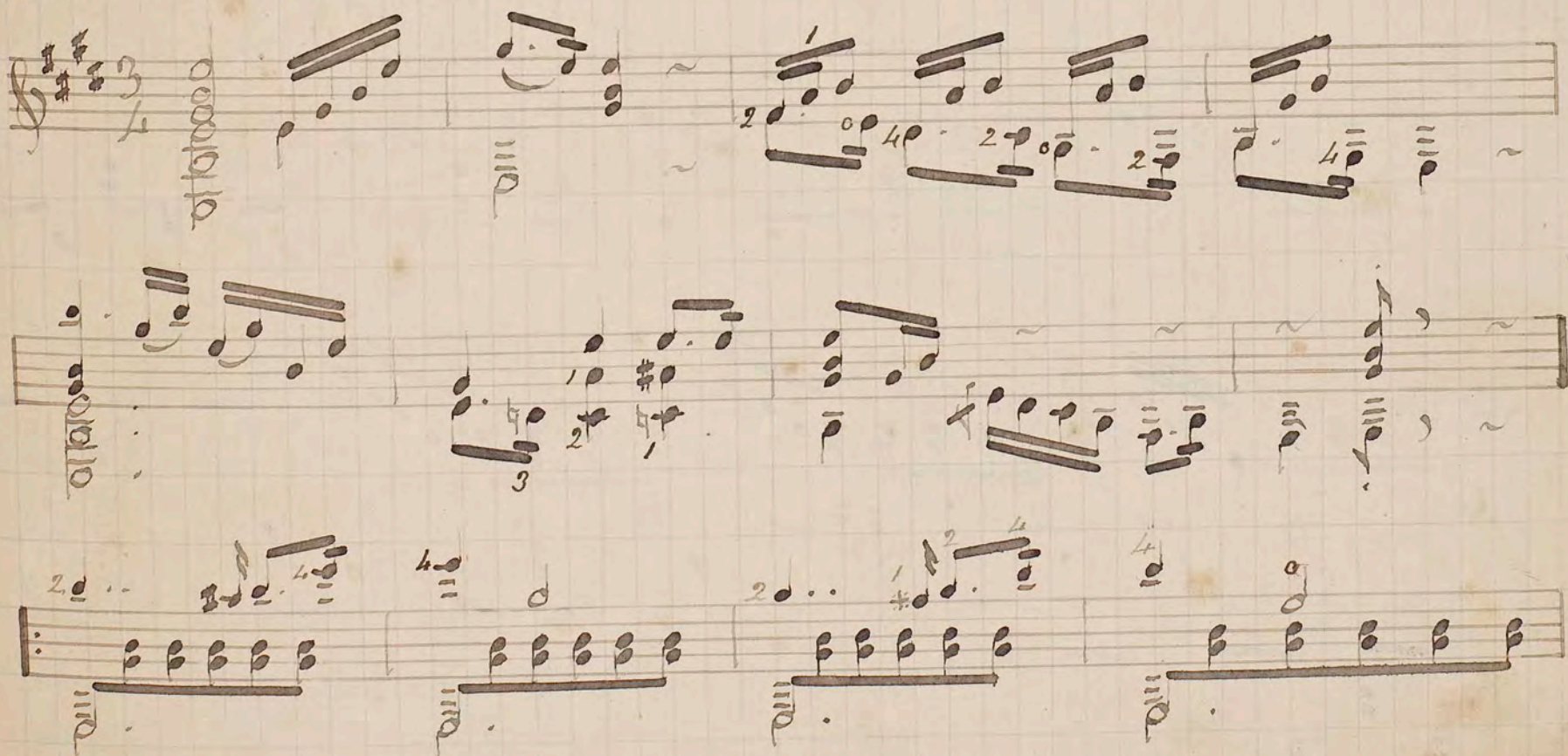


247 Los diversos templos donde las seis cuerdas libres dan un acorde consonante, si bien parece que ofrecen facilidad de ejecución, tienen en cambio el gran defecto de no admitir modulaciones, por cuyo motivo llega a hacerse pesada su monotonía. La principal ventaja de estos templos, letras D, E, F, G y A, es la de poder obtener fácilmente acordes enarmónicos de mucha sonoridad, con motivo de hallarse las cuerdas en perfecta consonancia. Pistori, Du-Bouley, Magnien y algun otro, han templado así la guitarra con frecuencia.

248 En resumen, yo creo que el mas preferible de estos cinco templos consonantes, es el de mi mayor (letra D). Para templar la guitarra de este modo, será conveniente dejar las cuerdas 4ª y 5ª en su mismo estado para que no se rompan, y representarán el mi y el si. En relacion con estos, tendrán que bajarse y templarse las demas.

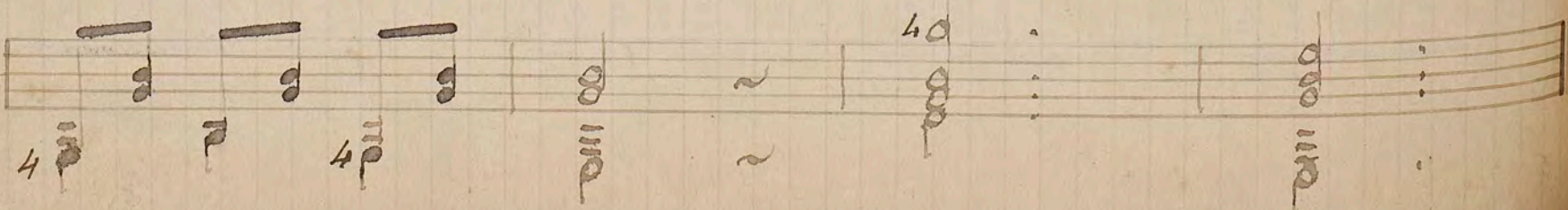
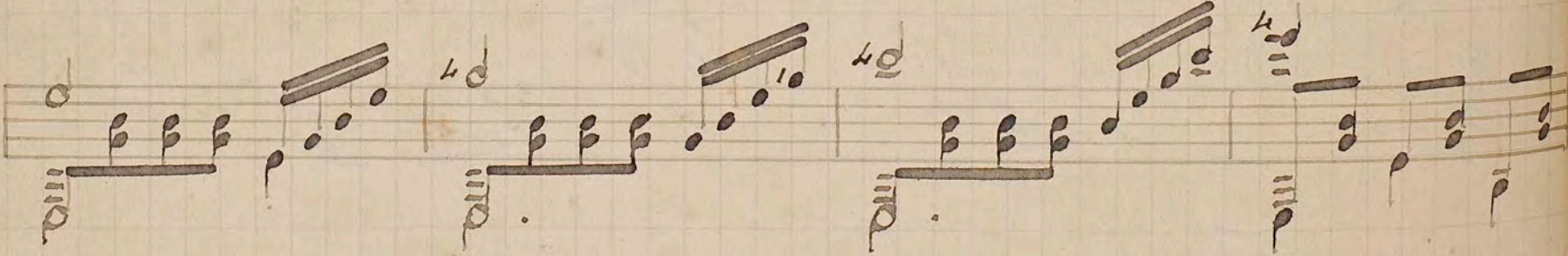
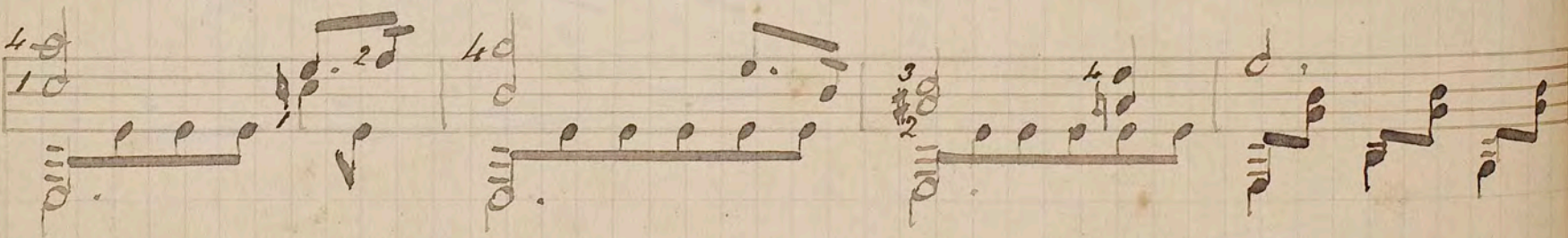
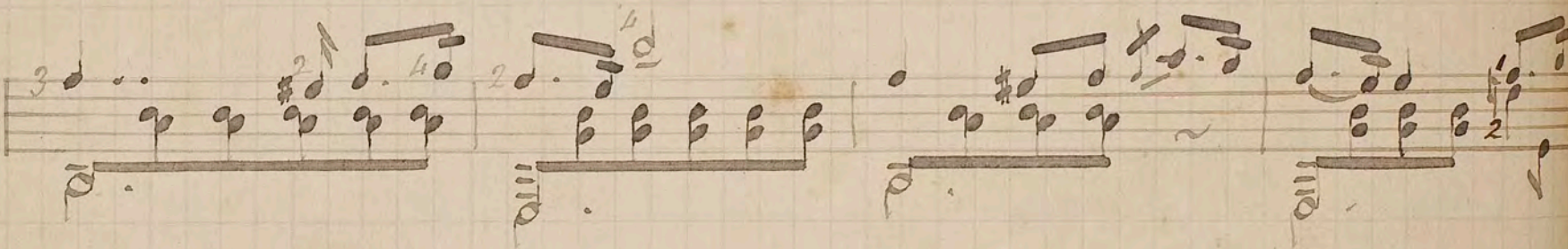
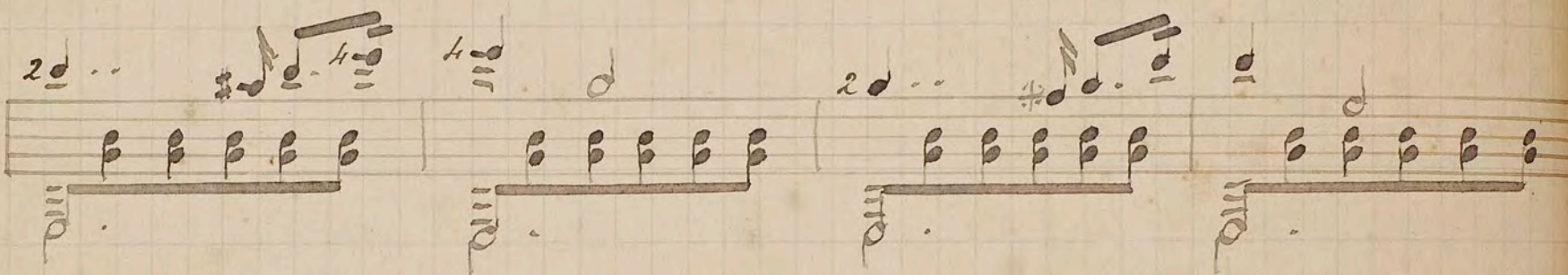
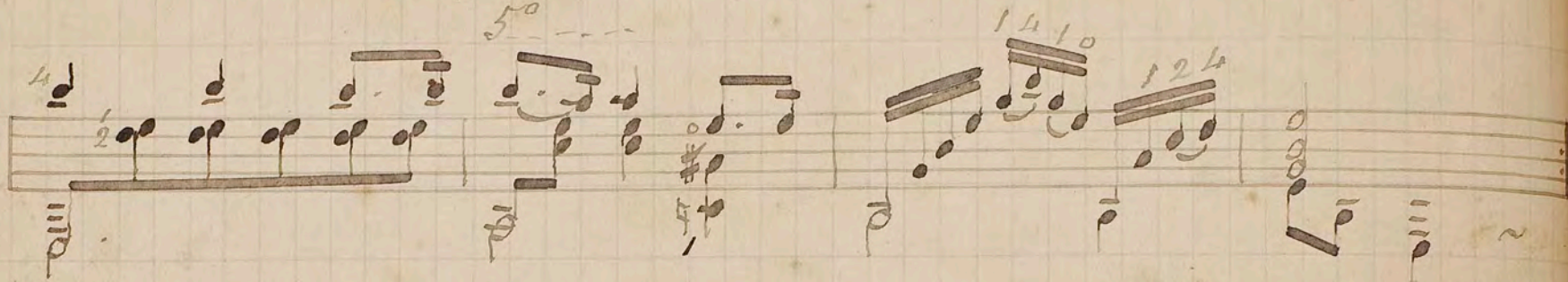
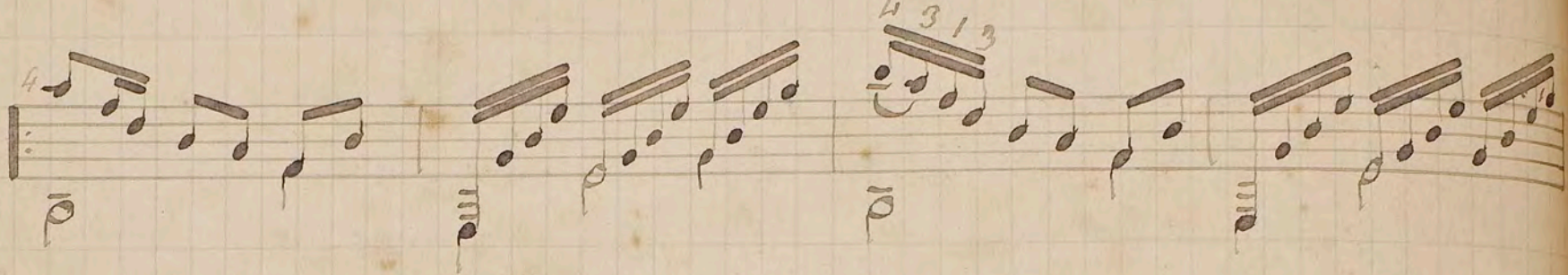
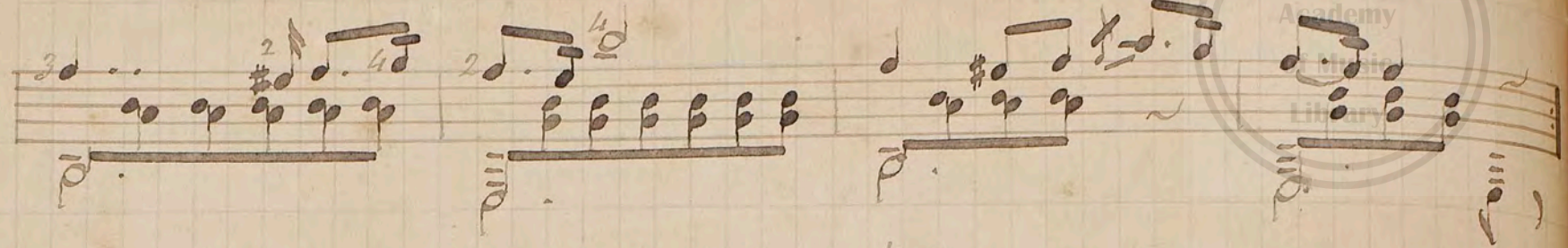
249 Al leer el siguiente Nocturno, las notas de las cuerdas 3ª, 4ª y 5ª, se encontrarán ahora en diferente sitio, lo cual se ha de tener en cuenta.

250 Templase la guitarra conforme el modelo letra D. (acorde perfecto en mi)  
Nocturno.





7





## 3ª Parte.

Efectos é imitaciones. — Expresion.

## Sección 62.

Sonidos harmónicos. — Belleza singular de los harmónicos. — Noticia acerca de la producción de estos sonidos. — Relación de los sonidos con los trastes. — La perfección de la cuerda contribuye a la pureza del sonido harmónico.

251 Se llaman sonidos harmónicos, los que pueden hacerse en ciertos instrumentos tales como la guitarra, el violin, el violoncello &c, apoyando ligeramente un dedo sobre la cuerda en ciertas divisiones, sin que se le impida la vibración por completo.

252 Para obtener mas pureza en estos sonidos de la guitarra, debe levantarse el dedo puesto en las divisiones, en el momento de pulsar la cuerda. De ahí resulta un sonido bastante claro, de un timbre especial y cristalino, que tiene mucho de fantástico y de misterioso. Con motivo de su dulzura, han venido también llamando á los harmónicos sonidos flautados: ellos son de un efecto sorprendente y tratados con cierto tino, sin prodigarlos, contribuyen mucho á embellecer una composición. El eminente Paganini al ejecutar los harmónicos sobre la cuarta cuerda, sacaba un efecto maravilloso de su violin, entusiasmando



el auditorio con la alegría de Moisés.

253 Tanto por la calidad como por la entonación, estos sonidos son muy diferentes de lo que serian si se apoyase completamente el dedo sobre la cuerda. El sonido que da la cuerda de la guitarra &c.

Dividamos por ejemplo una cuerda 6 en dos partes, 4 y 2; el sonido harmónico se oirá por la longitud de la pequeña porción 2, que es alicuota de la grande porción 4.

254 En virtud de esta ley sacada de la observación y conforme a las experiencias hechas por Mr. Sauveur en la Academia de ciencias de París, desaparece ya el asombro que causó anteriormente, al considerar que cuanto mas cerca de la cejuela, generalmente mas agudas son las notas; efecto contrario del que resulta cuando un dedo de la izquierda se apoya por completo sobre la cuerda para producir las notas ordinarias del instrumento.

255 Al tener que se considera a la cuerda dividida en muchas porciones, el sonido harmónico que da es menos puro. De ahí que la nota producida harmónicamente en el traste 12, sea de todas la mas clara, porque la cuerda está dividida en dos partes iguales, y esta es la mas simple de las divisiones en que puede considerarse la.

256 Los quinteros ó sitios del mango que no forman división exacta de la longitud de la cuerda, ó que las divisiones ó partes son demasiado diminutas, no dan sonido alguno sensible ni apreciable.

257 Las divisiones de la cuerda donde se encuentran los harmónicos claros y admitidos, son en la mitad, tercio, cuarto, quinto, sexto y octavo de su longitud.

258 Conocidas ya las principales divisiones de la cuerda pasemos á ver su relación con los trastes de la guitarra, para saber á punto fijo donde han de encontrarse los harmónicos.



el auditorio con la Megaria de Moises.

253 El sonido que da la cuerda de la guitarra, pisada  
 harmónicamente, no es ni el de la cuerda entera, ni el de la  
 grande porcion de las dos en que se la divide, sino el de la  
 pequeña parte, si ella mide en proporciones exactas la otra.  
 Dividamos por ejemplo una cuerda 6 en dos partes, 4 y 2; el  
 sonido harmónico se oirá por la longitud de la pequeña  
 porcion 2, que es alicuota de la grande porcion 4.

254 En virtud de esta ley sacada de la observacion y conforme  
 á las experiencias hechas por Mr. Sauveur en la Academia de  
 ciencias de Paris, desaparece ya el asombro que causó anteriormen-  
 te, al considerar que cuanto mas cerca de la cejuela, generalmente  
 mas agudas son las notas, efecto contrario del que resulta cuando  
 un dedo de la izquierda se apoya por completo sobre la cuerda  
 para producir las notas ordinarias del instrumento.

255 Al tenor que se considera á la cuerda dividida en mas  
 porciones, el sonido harmónico que da es menos puro. De ahí  
 que la nota producida harmónicamente en el traste 12, sea  
 de todas la mas clara, porque la cuerda está dividida en  
 dos partes iguales, y esta es la mas simple de las divisiones  
 en que puede considerarsela.

256 Los quinteros ó sitios del mango que no forman divi-  
 sion exacta de la longitud de la cuerda, ó que las divisiones  
 ó partes son demasiadas diminutas, no dan sonido alguno  
 sensible ni apreciable.

257 Las divisiones de la cuerda donde se encuentran  
 los harmónicos claros y admitidos, son en la mitad, tercio,  
 cuarto, quinto, sexto y octavo de su longitud.

258 Conocidas ya las principales divisiones de la cuerda  
 podemos á ver su relacion con los trastes de la guitarra, para  
 saber á punto fijo donde han de encontrarse los harmónicos.



El 12 <sup>o</sup> traste, supone la cuerda dividida en 2 partes	
El 7 <sup>o</sup> traste - - - - -	en 3 partes.
El 5 <sup>o</sup> traste - - - - -	en 4 partes.
El 4 <sup>o</sup> y 9 <sup>o</sup> - - - - -	en 5 partes.
Delante el traste 3 <sup>o</sup> - - - - -	en 6 partes.
Delante el traste 2 <sup>o</sup> - - - - -	en 8 partes.

259 Hasta aquí el alumno ha conocido sobre el mango de la guitarra todos estos sonidos, pero según la teoría que he venido exponiendo, los armónicos también han de encontrarse en dirección opuesta a la que acabamos de verlos. Así pues, desde la mitad de la cuerda hacia el puente, se hallarán los mismos sonidos y en el mismo orden que se encontraron hacia la cejuela; pero no se acostumbra hacer uso de ellos, tanto porque son ya la reproducción exacta de los otros, como por lo difícil que se haría su ejecución.

260 Sin embargo, debo aquí consignar que dichos armónicos hacia el puente, he llegado a oírlos con una precisión admirable, ejecutados por el eminente concertista D.<sup>n</sup> Francisco Tárrega, en una de sus variaciones sobre la Cota Aragonesa. En un pasaje de mano izquierda sola mezclaba un canto de estos armónicos con la derecha, trabajo raro de ejecución que representa una aplicación y constancia que pocos reúnen. Bien es verdad que se trata de un artista que desde el primer día que le oí, formé un elevado concepto de su talento.

261 Para que los armónicos salgan bien claros, es preciso ante todo que las cuerdas sean muy buenas, esto es, que la entonación sea justa en toda su longitud y que la guitarra además, esté templada al tono del diapason.





## Sección 63.

Idea general de las notas armónicas de cada cuerda.  
Modo de escribir los armónicos. — Observaciones. — Tabla de los armónicos. — Resumen de los sonidos de dicha tabla.

262 En la lección anterior hablé de sonidos pero no mencioné nota alguna. Aquí empezaré por dar una idea general que es preciso retener en la memoria, y es: que los armónicos que da una cuerda en los siete puntos del mango ya indicados son notas del acorde perfecto sobre el mismo sonido de la cuerda libre.

263 Así por ejemplo, la cuarta cuerda re, dará los sonidos siguientes:

Trastes... 12 9 7 5 4 3 2

Ejemplos

harm

265 Los armónicos tal como los conoce el alumno hasta ahora, los llamaré usuales para distinguirlos de los usados que trataré en la lección 66.

266 La rayita puesta encima de los números 3 y 2, indica que el dedo de la izquierda ha de colocarse un poco adelante de las divisiones tercera o segunda, y cuando la rayita está debajo, así 3 y 2, significa que se ha de pisar al otro lado de la división, esto es, un poco del lado del clavijero.

Ejemplo



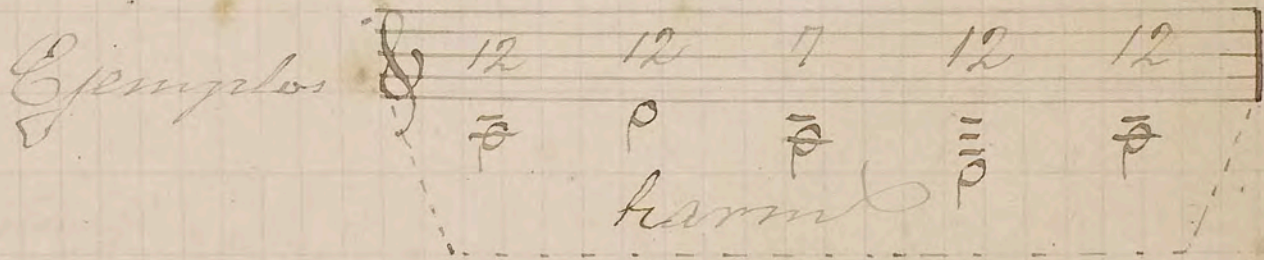


## Sección 63.

Idea general de las notas armónicas de cada cuerda.  
Modo de escribir los armónicos. — Observaciones. — Tabla de los armónicos. — Resumen de los sonidos de dicha tabla.

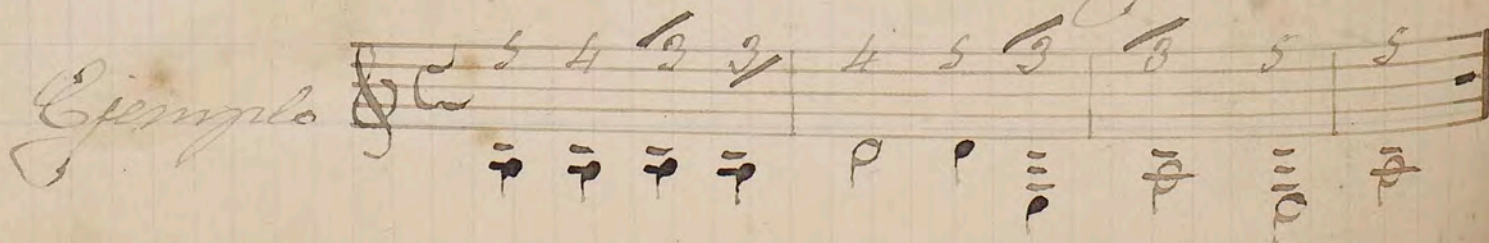
262 En la lección anterior hablé de sonidos pero no mencioné nota alguna. Aquí empezaré por dar una idea general que es preciso retener en la memoria, y es: que los armónicos que da una cuerda en los siete puntos del mango ya indicados son notas del acorde perfecto sobre el mismo sonido de la cuerda libre.

264 Los sonidos armónicos se indican escribiendo la nota al aire de la cuerda que ha de pulsarse y poniendo un número que se refiere a la división que ha de pisarse armónicamente. Además se escribe abajo o arriba la abreviatura de armónico.



265 Los armónicos tal como los conoce el alumno hasta ahora, los llamaré usuales para distinguirlos de los usados que trataré en la lección 66.

266 La rayita puesta encima de los números 3 y 2, indica que el dedo de la izquierda ha de colocarse un poco adelante de las divisiones tercera o segunda, y cuando la rayita está debajo, así 3 y 2, significa que se ha de pisar al otro lado de la división, esto es, un poco del lado del clavijero.





267 Aunque en la lección precedente solo designe principales divisiones de la cuerda para encontrar los armónicos, el alumno habrá podido ya convencerse por el ejemplo anterior que aun existen otros sonidos. En efecto aun se perciben otros, pero son bastante oscuros, como podrá verse en la tabla que luego sigue.

268 Los armónicos de los bordones siempre son mas claros que los de las otras cuerdas: de tal modo es la diferencia, que los cinco sonidos mas agudos de las cuerdas de tripa apenas se perciben.

269 En la siguiente tabla se verá cuales son los sonidos que da el mango de la guitarra.

Tabla de los sonidos armónicos.

6 <sup>a</sup> cuerda.										
Divisiones trastes	12	9	7	5	4	3	3	2	2	2
5 <sup>a</sup> cuerda.										
Divisiones trastes	12	9	7	5	4	3	3	2	2	2
4 <sup>a</sup> cuerda.										
Divisiones trastes	12	9	7	5	4	3	3	2	2	2
3 <sup>a</sup> cuerda.										
Divisiones trastes	12	9	7	5	4	3	3	2	2	2
2 <sup>a</sup> cuerda.										
Divisiones trastes	12	9	7	5	4	3	3	2	2	2
Prima.										
Divisiones trastes	12	9	7	5	4	3	3	2	2	2



130

270 De entre los armónicos contenidos en la <sup>precedente</sup> tabla, las 19 <sup>siguientes</sup> son las mas gratas al oido, pero a <sup>tenor</sup> que <sup>se</sup> <sup>vá</sup> <sup>disminuyendo</sup> su sonoridad.

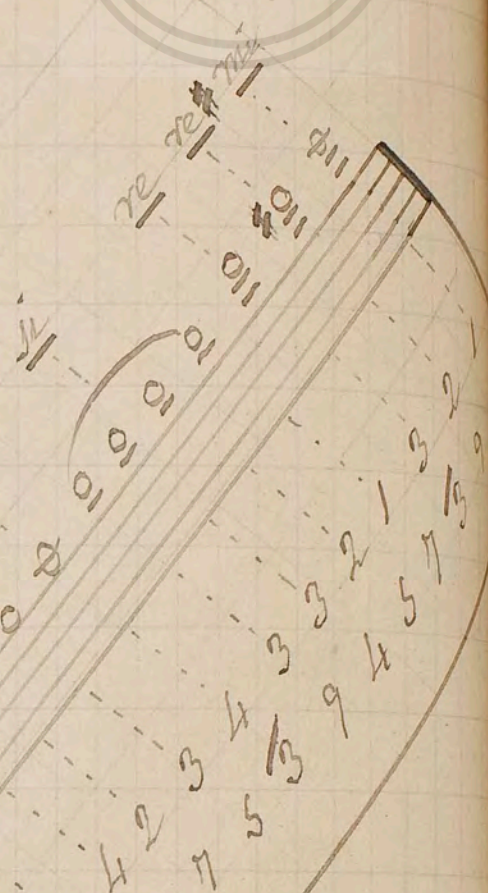
Academy  
of Music  
Library

[illegible]

Notes

Buenos Aires

Sección  
Divisiones





271 Estando la guitarra afinada una 8ª mas baja de lo que nos manifiesta su notación, como quedo' indicado en el § 30, los sonidos harmónicos resultan en su propia octava, esto es, a la altura del diapason general.

272 Los harmónicos que se encuentran encima de la 3ª division, obsérvese que son desafinados, pues todos ellos resultan bajos: he aqui porque no consta ninguno en el resumen.

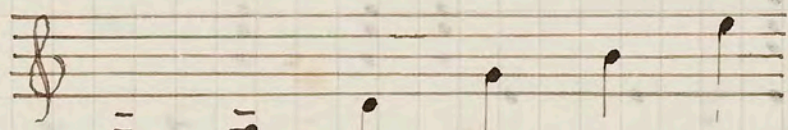
### Sección 64

Tonos á propósito para los harmónicos. — And.<sup>te</sup> expresivo.

273 Los tonos mas á propósito para ejecutar harmónicos en la guitarra, son los de re, sol y la, puesto que en ellos hay la ventaja de tener al aire las principales notas del tono, en especial la tonica y la dominante. (x)

274 Para sacar mejor partido del tono de re, será preciso bajar la 6ª cuerda á re, 8ª baja de la 4ª cuerda al aire, de este modo:

Notas al aire



Cuerdas

6ª 5ª 4ª 3ª 2ª Prima

275 Un canto de harmónicos que marche á la vez con su debido acompañamiento, es uno de los efectos mas sorprendentes de la guitarra. Con la recreación siguiente, el canto del bajo es todo en harmónicos, á excepción de los dos re graves que ya van indicados en los compases 16 y 32.

(x) Entre lo que se ha escrito en estos tonos, mencionaré las obras siguientes de autores españoles:

En re, For, obra 33, trio de una Marcha.

En sol, Vinas, Andante expresivo, obligado de harmónicos.

En la, Strcas, fragmento de su Tota aragonesa.



*Andte "expresivo."*

*La 6<sup>a</sup> en re*

The musical score is written on seven staves. It begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 6/8 time signature. The tempo/mood is marked 'Andte "expresivo."'. The piece is in the key of D major (one sharp) and 6/8 time. The notation includes various chords, mostly triads and dyads, with some arpeggiated figures. Fingering numbers (1-5) are written below many notes. There are several slurs and ties. Measure numbers 12, 16, and 32 are indicated. The piece ends with a 'natural' marking. A 'Rallentando' marking appears on the sixth staff. A circular library stamp from the 'Royal Academy of Music Library' is visible in the upper right corner.



Sección 65.

Armónicos simultáneos. — Recreación.

276. Pueden hacerse oír dos ó mas sonidos harmónicos á la vez y el tono que mas se presta á ello es el de re, á parte de cuanto dije en la lección 61 respecto de los templos D, E, F, G y A♭.

277 Al presentarse el caso de ejecutar dos ó mas harmónicos á un tiempo que se hallen sobre una misma división, el dedo de la izquierda formará una especie de ceja.

# Recreation

La 6<sup>a</sup> en re

En sonidos harmónicos

Da este resultado

Efecto producido

Handwritten musical notation for two staves. The top staff is in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). It contains a sequence of notes with various accidentals and a final measure with a 7/4 time signature. The bottom staff is in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). It contains a sequence of notes with various accidentals.

Handwritten musical score for "The Rose Tree" on two staves. The top staff contains the melody, featuring various ornaments (5, 4, 7, 12) and a "Fin" marking. The bottom staff contains the bass line. The music is written on aged, yellowed paper.

Handwritten musical score for two staves. The top staff contains complex rhythmic notation with various note values (e.g., 5/4, 7/4, 12/8) and rests. The bottom staff contains a simpler melody with eighth and sixteenth notes. The manuscript is on aged, yellowed paper.



Harmonicos octavados. - Ventaja de estos harmonicos. - Modo de ejecutarlos. - La mano derecha puede obrar de dos maneras. - Allegro Moderato.

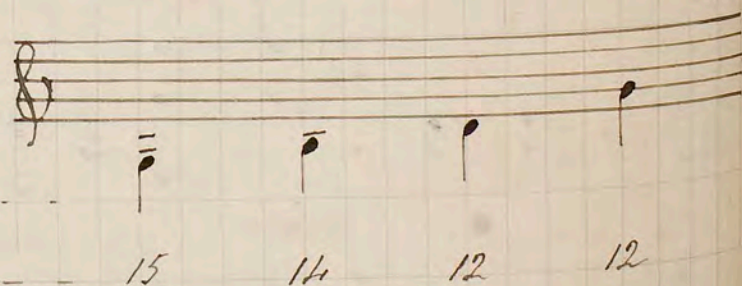
278 En la lección **63** he dado el nombre de harmonicos usuales a los que hasta ahora conoce el discipulo, para distinguirlos de los octavados que forman el objeto de esta lección. En la ejecución de aquellos nos hemos servido de ambas manos, pero tratándose de estos, solo la mano derecha queda destinada a la producción del sonido harmónico.

279 Sabiendo ya que en el traste 12 se halla la octava y que es donde se obtiene el harmónico mas claro, de ahí la ventaja de poder obtener igualmente claras todas las notas de la escala cromática, bajo el supuesto que la sola mano derecha pueda desempeñar todo el trabajo que han de hacer las dos manos para producir el harmónico.

280 Así es en efecto: mientras que la mano izquierda obra como de costumbre, recorriendo los trastes ó preparando acordes, la derecha queda ocuparse en hacer los harmonicos siempre a la octava, esto es, a la mitad de la cuerda vibrante. Hé aquí su ejecución: el índice de la derecha se extiende en lo posible pisando harmónicamente la cuerda en su mitad y el pulgar la tiere, quedando aun libres los dedos medio y anular, dispuestos, cuando viene el caso, á pulsar otras notas en combinación con los sonidos harmónicos. Para que el alumno comprenda bien el modo de ejecutarlos, bastará que se fije en el ejemplo siguiente.

Cuerdas . . . . . 6<sup>a</sup> 5<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 3<sup>a</sup>

Las cuerdas mencionadas  
serán pisadas harmónicamente por  
el índice sobre las divisiones



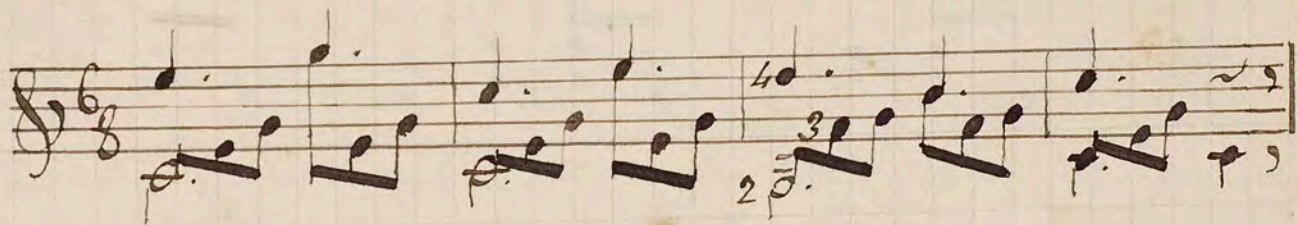


281 Este procedimiento aplicado á la guitarra, es debido á Mr. Francois de Fossa, militar francés, autor de varias composiciones y excelente guitarrista, quien tradujo en Paris la Escuela de guitarra de Aguado el año 1827.

282 La ejecución de los armónicos por este medio, exige alguna práctica, pues como se comprenderá, la mano derecha sube y baja buscando siempre el traste 12 de la nota que ha de hacerse oír. Este medio suele emplearse muy principalmente para ejecutar un canto en el bajo.

283 Cuando el canto de armónicos está en las notas agudas, el dedo medio es el que las pulsa. Así se practicará en el ejemplo siguiente donde el pulgar pulsará el bajo y las notas de acompañamiento.

Ejemplo



284 Si el ejecutante es hábil, puede sacar un gran partido de los armónicos octavados; y siendo un efecto que muchos desconocen, sucede con frecuencia que el auditorio queda agradablemente sorprendido.

285 Un detalle curioso se me ocurre consignar aquí, y es, que el insigne Por no tenía confianza en este procedimiento, naciente á la sazón, y creyó que tal invento no podía prosperar, como lo dice en su método pag.<sup>a</sup> 58 (edición de 1830). Pero mas tarde cuando hemos oído al eminente concertista D.<sup>no</sup> Julian Arcas y algunos otros en nuestros tiempos, ejecutar estos armónicos con tanta claridad y pulcritud, debemos convencernos de su utilidad y felicitarnos de haber obtenido tan hermoso efecto.

286 En la siguiente recreación &c.

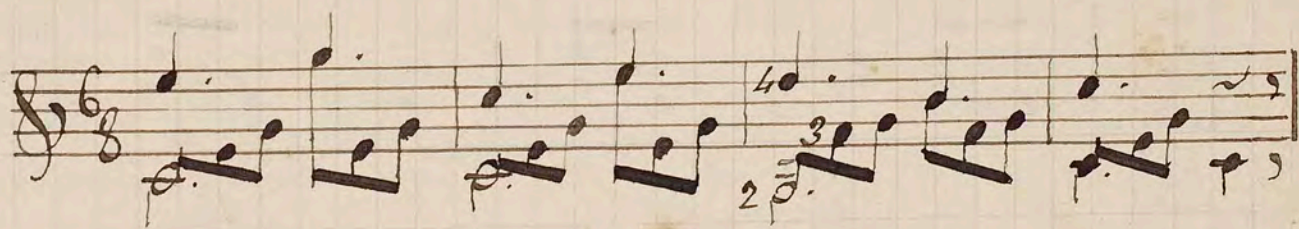


281 Este procedimiento aplicado á la guitarra, es debido á Mr. Francois de Fossa, militar francés, autor de varias composiciones y excelente guitarrista, quien tradujo en Paris la Escuela de guitarra de Aguado el año 1827.

282 La ejecución de los armónicos por este medio, exige alguna práctica, pues como se comprenderá, la mano derecha sube y baja buscando siempre el traste 12 de la nota que ha de hacerse oír. Este medio suele emplearse muy principalmente para ejecutar un canto en el bajo.

283 Cuando el canto de armónicos está en las notas agudas, el dedo medio es el que las pulsa. Así se practicará en el ejemplo siguiente donde el pulgar pulsará el bajo y las notas de acompañamiento.

Ejemplo



284 Si el ejecutante es hábil, puede sacar un gran partido de los armónicos octavados; y siendo un efecto que muchos desconocen, sucede con frecuencia que el auditorio queda agradablemente sorprendido.

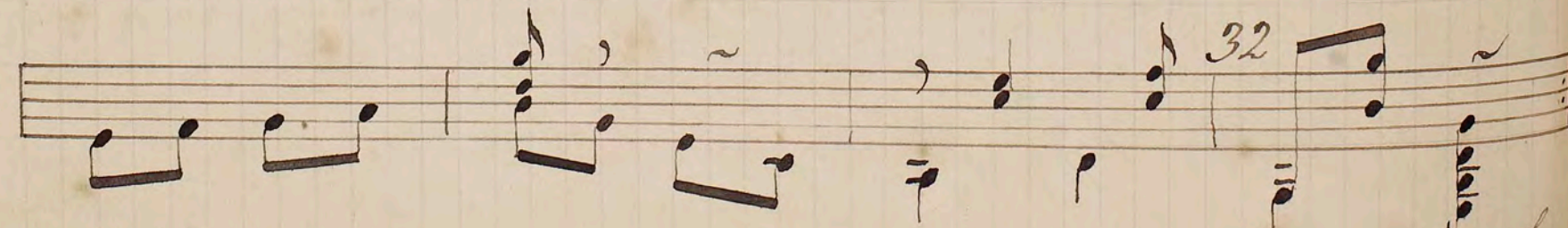
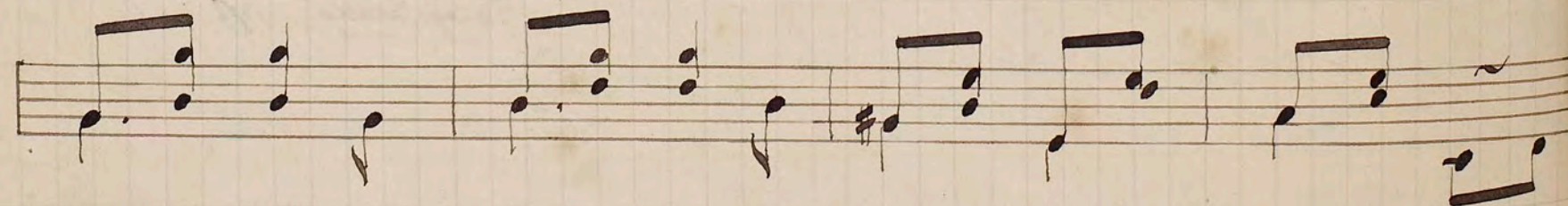
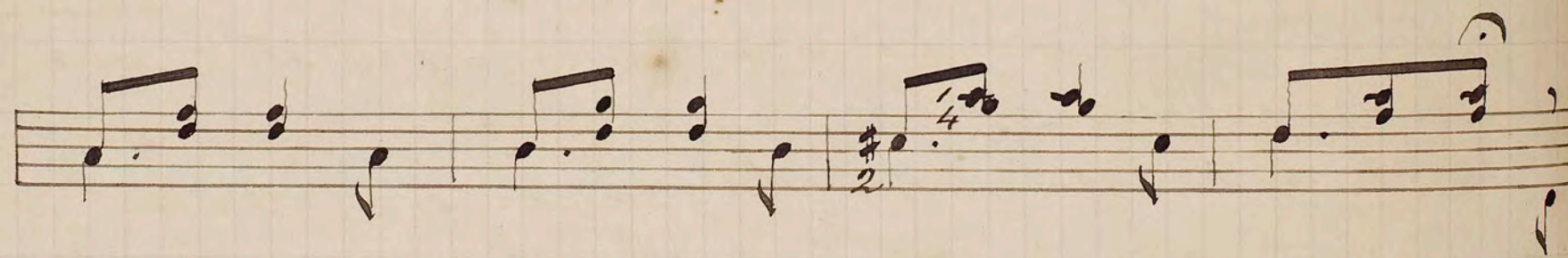
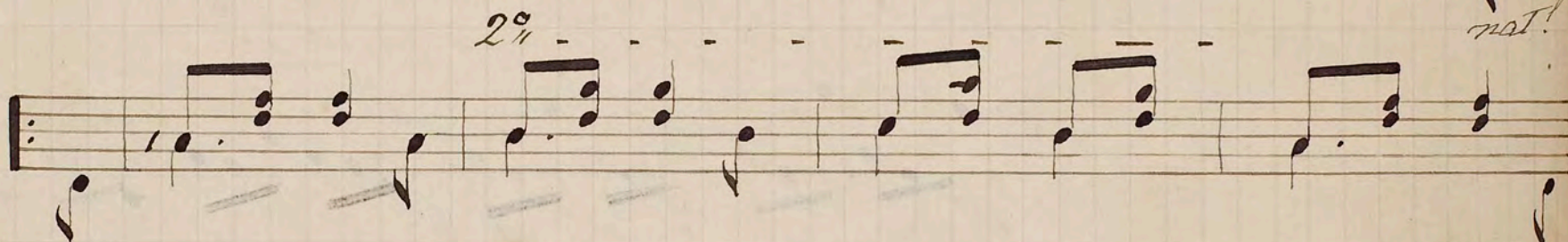
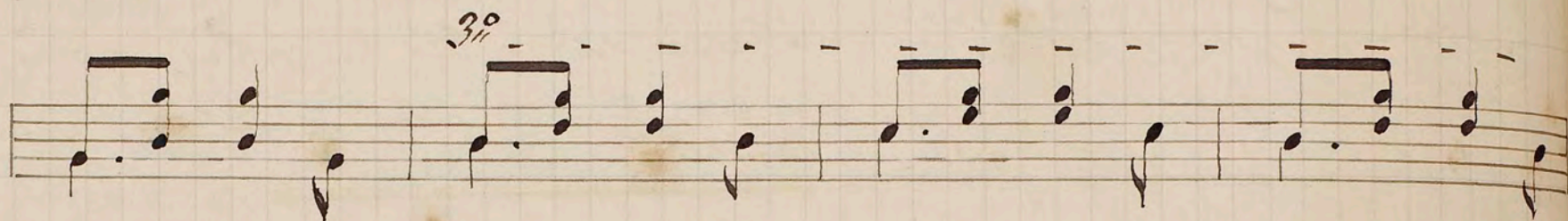
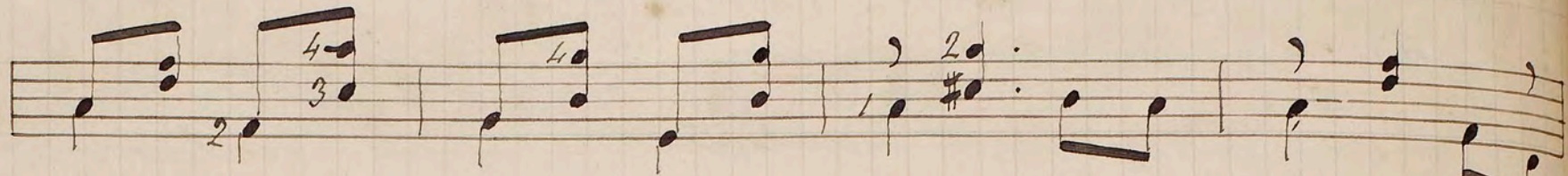
285 En la siguiente recreación, el bajo lleva el canto que debe ejecutarse en armónicos octavados, y las notas de acompañamiento serán pulsadas por los dedos medio y anular. Los acordes de los compases 16 y 32, se pulsarán resbalando rápidamente el pulgar y apagando <sup>luego</sup> ~~al traste~~ los sonidos con el pulpejo de la misma mano derecha.



All<sup>o</sup> mod<sup>to</sup>

3<sup>o</sup>

Royal  
Academy  
of Music  
Library



nat<sup>l</sup>



## Sección 67.

Sonidos velados <sup>o apagados</sup>. Su ejecución. — Sonidos nasales. —  
 Juicio sobre el modo de escribirlos.

287 Entre los bonitos efectos que puede producir la guitarra, hay que señalar el de los sonidos velados, que consiste en sofocar a propósito las vibraciones de las cuerdas, pero procurando que se distinga bien cada una de las notas. Estos sonidos a los que se ha dado <sup>también</sup> ~~un nombre~~ el nombre de apagados, equivalen al empleo de la sordina. (x)

288 Para la ejecución de los sonidos velados, se colocará con cierta suavidad el pulguez de la mano derecha junto al puente, apoyándose sobre las cuerdas, que serán pulsadas simplemente con el pulgar.

289 Este procedimiento imitando la sordina, debilita los sonidos, cambia su timbre y les da un carácter sombrío. Es un efecto análogo al del violin o violoncello en idéntico caso; y hasta me atrevo a decir que los sonidos velados en la guitarra, si son ejecutados de mano maestra, tienen otro matiz o calidad superior a los de aquellos instrumentos.

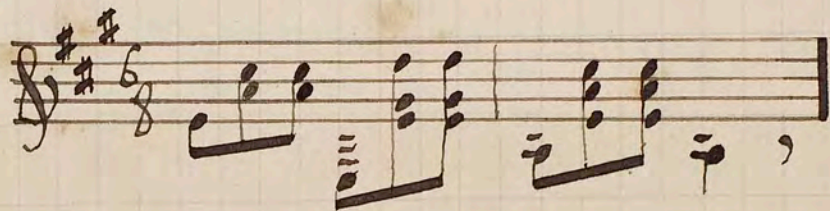
290 Para obtener este efecto con mas perfección, es preciso que las cuerdas estén algo tirantes y por lo tanto será conveniente que la guitarra se halle templada conforme al diapason.

(x) Pedazo de madera preparada para encajarla en el puente del violin, viola o violoncello, á fin de sofocar sus vibraciones y por consiguiente disminuir el sonido, con lo cual cambia su timbre y le da otro carácter.



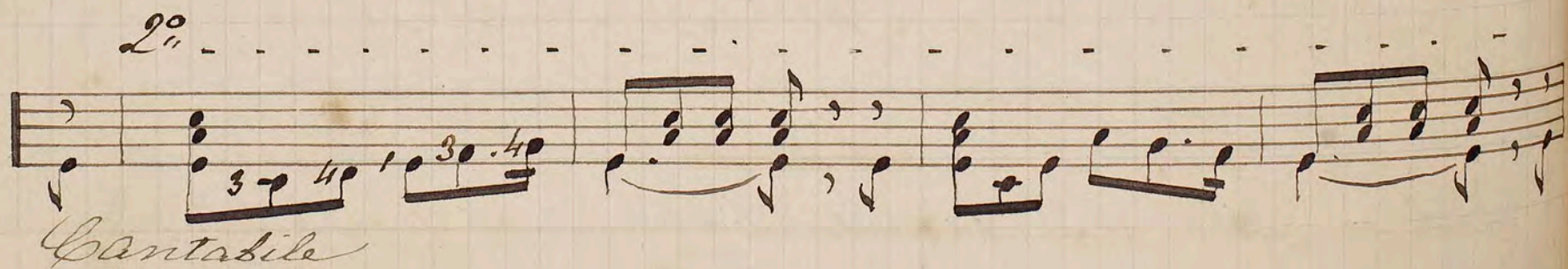
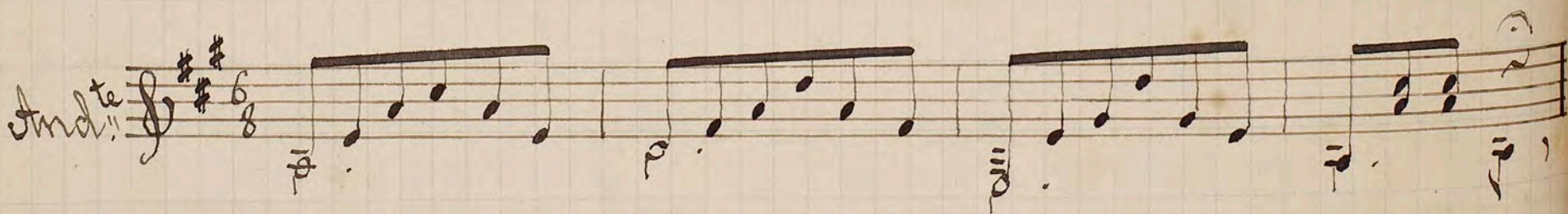
291 Puede tambien producirse otro sonido muy distinto si el pulpejo de la mano sube, alejándose del puente unos tres centímetros: entonces pierde ya su dulzura y toma algo de nasal, por cuyo motivo doy á estos sonidos el nombre de nasales, aunque en realidad presentan un carácter estrambótico, y por lo general no se usan mas que como simple curiosidad, para dar á conocer otro de los diversos efectos de que es capaz la guitarra.

292 Algunos escriben todas las notas de estos pasajes con la colilla hacia abajo, so pretexto de que han de pulsarse con el pulgar: por ejemplo, los dos últimos compases del Andante que escribo al efecto, estarían así:

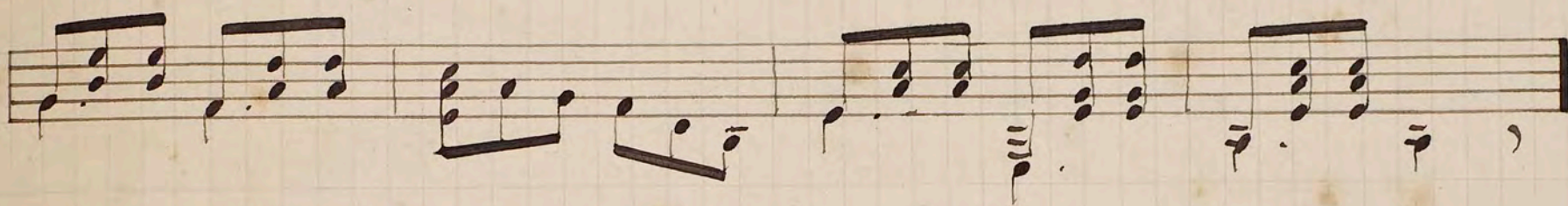
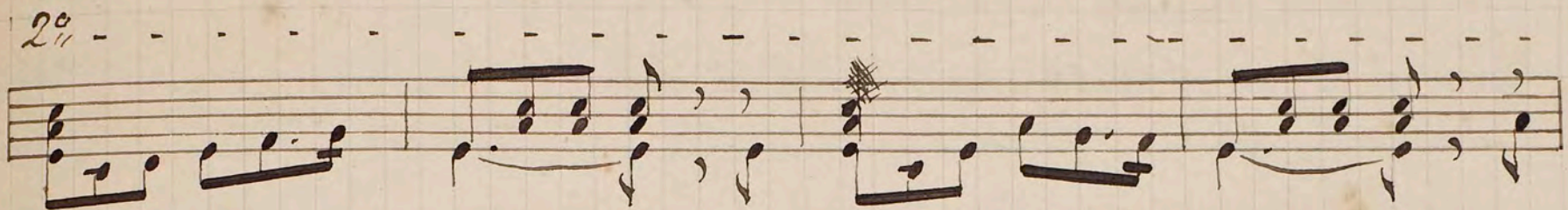
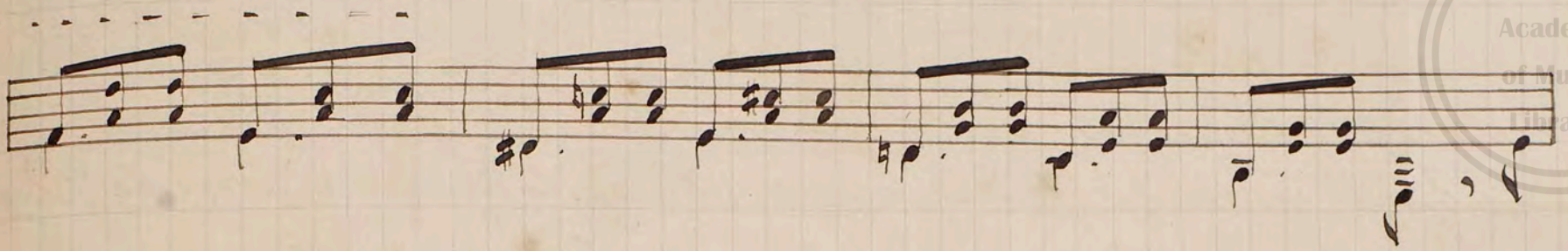


293 Mas yo debo observar, que aunque sean sonidos velados el oído no deja de percibir el valor de las notas, y por lo tanto justo es que se designe en la escritura y que se distinga cada una de sus partes. Por lo demas, ya sabemos que para producir estos efectos, todas las notas serán pulsadas con el pulgar, hasta las que forman acorde.

294 El Andante que sigue, será ejecutado absolutamente todo en sonidos velados.







### Sección 68.

Vibraciones sostenidas. ~~Se~~ Pueden producirse en dos ó mas cuerdas á la vez.

295 Se da el nombre de vibraciones sostenidas, á la prolongación del sonido, cuando con los dedos de la mano izquierda se imprime á la cuerda cierto temblor. (x)

296 Se obtendrá este efecto agitando ligeramente la mano izquierda en el momento de pisar, aumentando la fuerza del dedo sobre la cuerda y aprovechando las primeras vibraciones. Este procedimiento da mucha

(x) Aquando en su Método, dió á este efecto el nombre de tremulo, pero mas tarde al publicar su Apéndice, manifestó no estar ~~conforme~~ <sup>conforme</sup> con dicha denominacion, ~~y le puso el nombre de vibraciones sostenidas, que asi es como ya~~



brillanter a una pieza siempre que se emplea con discrecion.

297 Las vibraciones sostenidas se manifiestan principalmente en las notas de mas valor. Este es un efecto muy usado en el violin y violoncello.

298 Cuando la cuerda esta pisada demasiado cerca de la cejuela, el dedo no tiene tanta facilidad en sus movimientos y las vibraciones no se sostienen con tanta perfeccion, sobre todo en las cuerdas prima y segunda: por esto es que las vibraciones sostenidas sobre los bordones, son aun de mas efecto que en las cuerdas de tripa).

299 Pueden prolongarse por este medio dos notas a la vez y hasta un acorde entero.

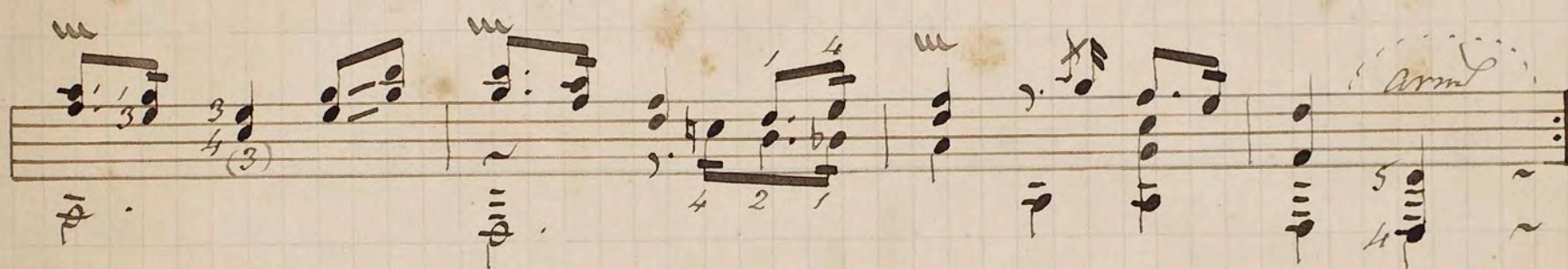
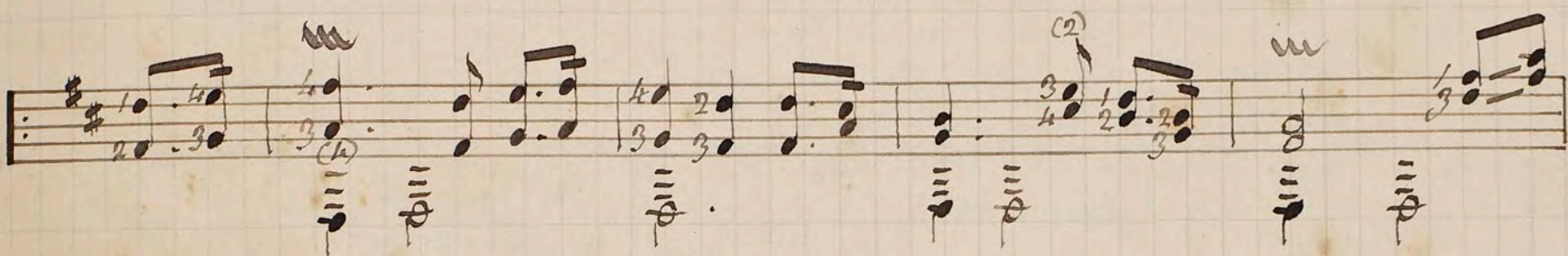
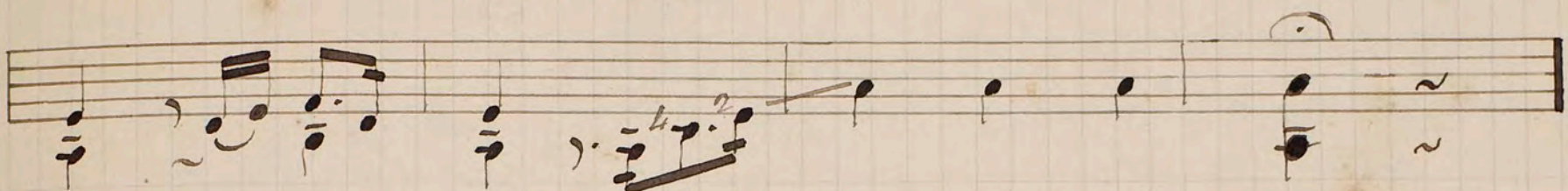
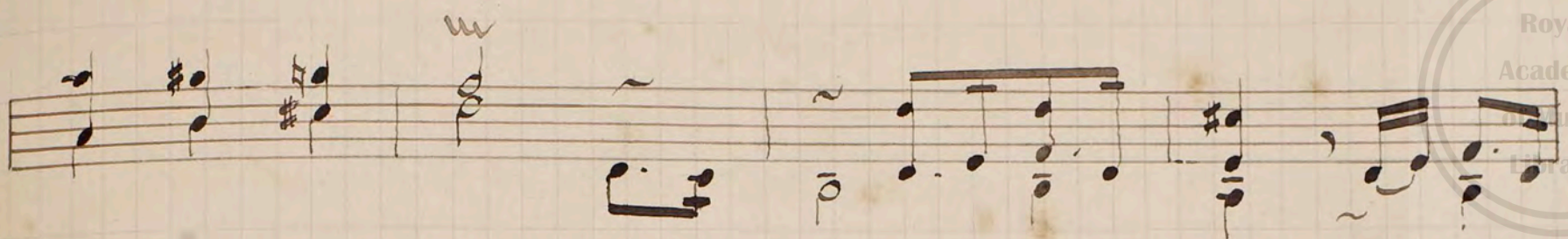
300 Los ~~octo~~ primeros compases del siguiente Adagio, no ofrecen dificultad alguna en sostener las vibraciones, puesto que hay un simple canto en las cuerdas 4<sup>a</sup> y 6<sup>a</sup>; mas luego se encuentran notas a doble cuerda donde se pondra toda la intencion para prolongarlas: las sextas y las terceras de la 2<sup>a</sup> parte han de oirse bien claramente.

301 Las notas donde este efecto deba estar mas acentuado las indicare con este signo: u

La 6<sup>a</sup> en re.

Adagio.





### Sección 69.

De las diversas calidades que puede tener un mismo sonido. — Reflexiones relativas al modo de pulsar. — El buen uso de los equis nos contribuye a la expresión. — Pasaje.

302 Una misma nota puede tener diversas calidades y esto depende de la manera de pulsar, ó bien de la cuerda que uno elija para la producción del sonido.

303 Me referiré primero a la mano derecha: aunque quedó ya establecido en la lección 1<sup>a</sup>, el sitio donde la mano



de recha debia acostumbrarse á pulsar las cuerdas, el alumno podra observar la diferente calidad de sonido que resulta cuando se pulsa en diferente sitio. Para darle una ligera idea de ello, solo le fijare tres diversos puntos que podra comparar. Empiece por pulsar una cuerda hacia el traste 12; luego la misma cuerda en el sitio ordinario, <sup>§34</sup> y despues á un centimetro del puente: véase si dichos tres sonidos no son de calidad distinta. Pues esto basta para que un oido delicado pueda percibir en una misma nota diferentes calidades ó matices segun sea el sitio donde se pulse.

304 Los dos bordones mas graves pulsados sin fuerza hacia los trastes 15 ó 16 (por encima de la roseta), producen sonidos de muy buena calidad y sumamente dulces.

305 Vamos á lo referente á la mano izquierda: en la lección 22 (Equisonos), vimos ya la manera de reproducir los sonidos: de ahí depende precisamente la variedad de matices de que es susceptible una misma nota. El mi de la prima al aire, por ejemplo, podemos reproducirlo en la segunda cuerda, 5.<sup>o</sup> traste; en la tercera cuerda 9.<sup>o</sup> traste y en la cuarta cuerda, traste 14. Ya tenemos pues que en esta sola nota el oido ha podido apreciar cuatro calidades distintas.

306 El mi de la prima al aire, difiere bastante del de la segunda cuerda, pues este siempre es mas dulce. El de la tercera cuerda, por razon de su grueso, la calidad es muy distinta de los anteriores; y por último, el mi de la cuarta cuerda es el que mas se distingue de los otros, pues ya es sabido que el sonido de un bordon y el de una cuerda de tripa, ~~siempre~~ difieren mucho de calidad con motivo de su distinto material y fabricacion.

307 Quanto acabo de exponer, se vera asimismo



haciendo igual observacion con el si de la segunda, el sol de la tercera &c.

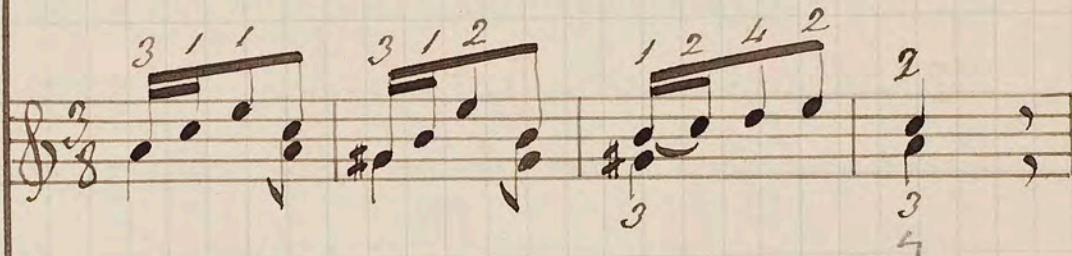
308 El buen uso de los equisimos contribuye á la expresion; de aquí proviene algunas veces el épito que queda al obtener el ejecutante. (x)

309 Los cuatro compases del siguiente ejemplo, se ejecutarán de tres maneras distintas: primero en su sitio ordinario, <sup>cuyas notas llamo originales, (§112),</sup> después teniendo por base la 5ª posición, y luego teniendo por base la 9ª posición.

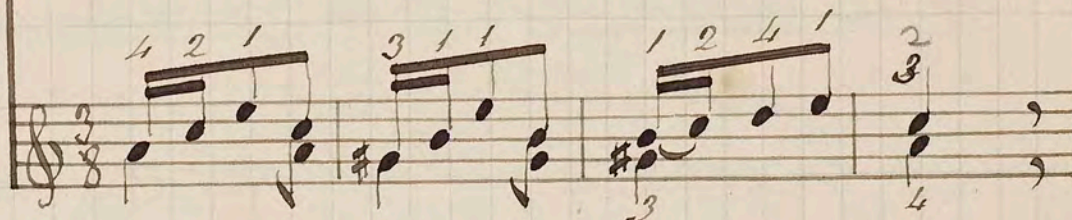
Sitio ordinario.  
(Unidos en su origen.)



Teniendo por base el 5º traste.  
(1º equisimos.)



Teniendo por base el 9º traste.  
(2º equisimos.)

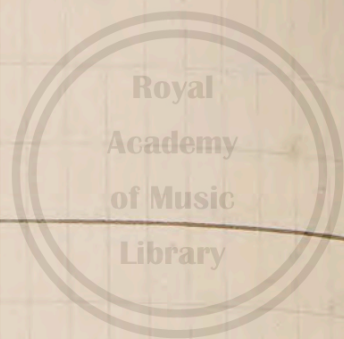


310 Otro de los efectos de la guitarra es el rasquear ó rasqueado, que consiste en hacer sonar todas las notas de un acorde, arrastrando sobre las cuerdas con cierta rapididad los dedos de la mano derecha. Este efecto debe usarse con mucho tino y moderacion, de otro modo sería monótono y fastidioso. Así pues, solo en alguna frase, de un bolero por ejemplo, u otro aire de carácter español, es donde

(x) <sup>distinguido ~~aprovechado~~ ingeniero y</sup> Mi amigo el excelente aficionado D. José Bugas, fue en mi concepto, uno de los que mas partido han sacado en este género de efectos.



el rasqueado sienta oportunamente.



### Sección 70.

Notas producidas solo con la mano <sup>ó filigranados.</sup> izquierda. — Su ejecución. — Cuáles son los sonidos mas claros. — Agilidad y suavidad de los bordones.

311 Otro de los efectos de la guitarra es el de producir sonidos sin pulsarlos la mano derecha. Para ello basta que los dedos de la izquierda caigan con fuerza sobre las cuerdas en el traste correspondiente; las notas se oirán por presión.

312 Adoptando la palabra empleada por mi amigo el Sr. Coateura, en su concienzuda obra "Escuela de mandolina española", daré tambien el nombre de filigranados á este efecto singular, que como dice el autor, cuadra bien á la naturaleza fina y delicada de ejecución, la que requiere atención particular y prolongado estudio.

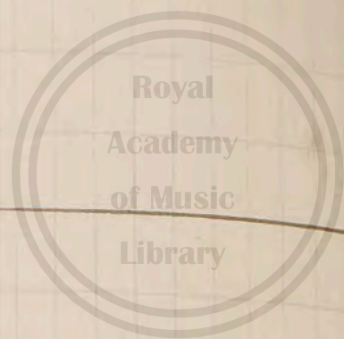
cesivas en una misma cuerda, se han de ejecutar como ligadas, sobre todo en los pasajes rápidos donde las notas son de corta duración. En el Andantino que escribo al efecto, he ligado ya esta clase de pasajes en los compases 7, 11, 12 y 15.

315 Cuando haya una nota al aire, se ejecutará cogiendo la cuerda con la yema del dedo que le corresponde ó haciéndola en su equisono inmediato.

316 Los dedos de la izquierda se esfuerzan aquí como en las vibraciones sostenidas, pero la rapidez de ejecución



el rasgueado sienta oportunamente.



### Lección 10.

Notas producidas solo con la mano <sup>ó filigranados.</sup> izquierda. — Su ejecución. — Cuáles son los sonidos mas claros. — Superfereza y suavidad de los bordones.

311 Otro de los efectos de la guitarra es el de producir sonidos sin pulsarlos la mano derecha. Para ello basta que los dedos de la izquierda caigan con fuerza sobre las cuerdas en el traste correspondiente; las notas se oirán por presión.

313 En el transcurso de estas lecciones hemos ido trazando el camino que conduce á la materia que vamos á tratar. Así pues, podemos decir que los ligados, las vibraciones sostenidas y los equisonos, son los elementos puestos en juego para llegar á obtener los sonidos con la mano izquierda sola llamados filigranados.

314 Se notará con frecuencia, que dos ó mas notas sucesivas en una misma cuerda, se han de ejecutar como ligadas, sobre todo en los pasajes rápidos donde las notas son de corta duración. En el Andantino que escribo al efecto, he ligado ya esta clase de pasajes en los compases 7, 11, 12 y 13.

315 Cuando haya una nota al aire, se ejecutará cogiendo la cuerda con la yema del dedo que le corresponde ó haciéndola en su equisono inmediato.

316 Los dedos de la izquierda se esfuerzan aquí como en las vibraciones sostenidas, pero la rapidéz de ejecución



no permite apreciar este esfuerzo sino en las notas de mas valor.

317 Los sonidos mas claros son los que se ejecutan sobre el primer tercio de la cuerda, esto es, desde la cejuela al 7º traste.

318 Los bordones cuando son nuevos, tienen cierta aspereza que se manifiesta mas al ejecutar con la mano izquierda sola y ademas se oye muchas veces un pequeño silbido, principalmente cuando se ha de hacer un arrastre. De ahí que el guitarrista &c.

nuevada y su sonido es mas agradable.

319 He procurado numerar bien ~~este~~ <sup>el</sup> Andantino, para que el alumno no tenga dudas en la digitacion.

Andantino.

The musical notation is written on four staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. It contains several measures of music with notes and rests, and some measures have fingerings (1, 2, 3, 4) written below them. The second staff continues the piece and includes a measure with a '7' written above it. The third staff has measures marked with '11' and '12' above them. The fourth staff has a measure marked with '15' above it. The notation includes various note values, rests, and fingerings.



no permite apreciar este esfuerzo sino en las notas  
de mas valor.

317 Los sonidos mas claros son los que se ejecutan sobre el primer tercio de la cuerda; esto es, desde la cejuela al 7.<sup>o</sup> traste.

318 Los bordones cuando son nuevos, tienen cierta aspereza que se manifiesta mas al ejecutar con la mano izquierda sola. De ahí que el guitarrista tocará con mas gusto y facilidad estos pasages, cuando los bordones tengan siquiera dos ó tres dias de uso: entonces adquieren cierta suavidad y su sonido es mas agradable.

319 He procurado numerar bien ~~este~~ <sup>el</sup> Andantino,  
que sigue, para que el alumno no tenga dudas en la digitacion.

Andantino

Handwritten musical score for a piece titled "Andantino". The score is written on a single staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The tempo "Andantino" is written in cursive at the beginning. The music consists of a single melodic line with various note values and rests. Fingerings are indicated by numbers 1-4 below the notes. The piece ends with a double bar line and a fermata over the final note.

Handwritten musical notation on a single staff. The notation includes various note values (quarter, eighth, sixteenth notes), rests, and fingerings. A large '7' is written above the staff. A triplet of eighth notes is marked with a '3' and a slur. The piece ends with a double bar line and a repeat sign.

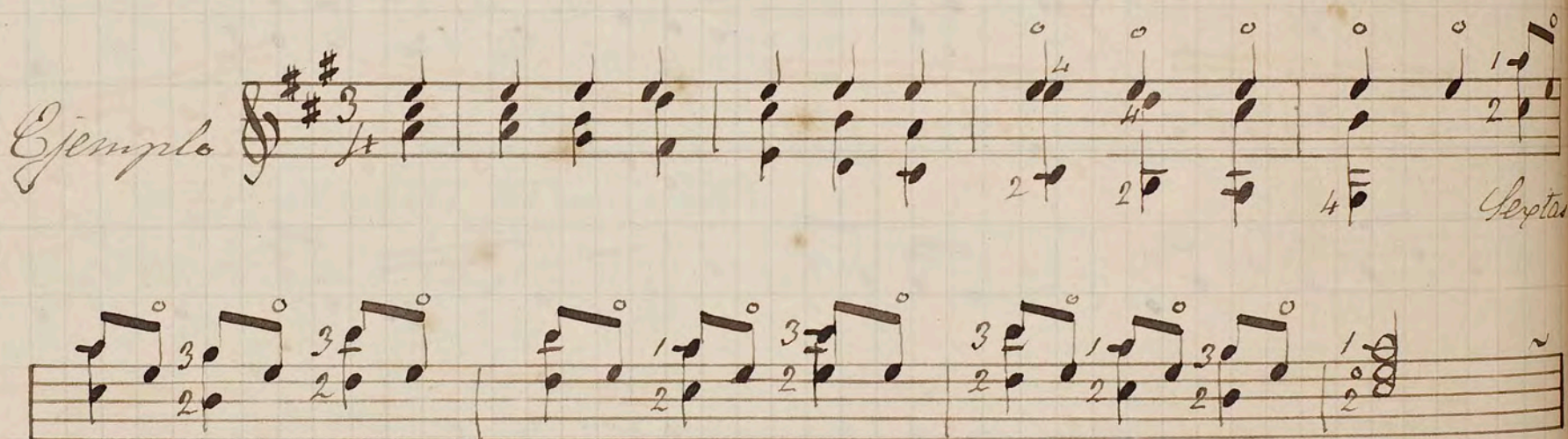
Handwritten musical notation on a single staff. The notation is divided into measures by vertical bar lines. Above the staff, the numbers 11 and 12 are written. Below the staff, there are numerous handwritten numbers (4, 3, 1, 3, 4, 1, 0, 4, 1, 2, 1, 2, 2, 1, 2, 2, 1) likely indicating fingerings or counts. The notation includes eighth notes, quarter notes, and rests, with some notes beamed together in groups of three.



Sección 71.  
Campanelas.

320 En la lección <sup>41. (Décimas)</sup> ~~41.~~ ocupándome de las notas de  
doble cuerda, di á comprender que aquella materia  
daba lugar á extenderme mas tarde al tratar de los efectos  
de la guitarra.

321 Los pasajes de 3<sup>as</sup>, 6<sup>as</sup> y 10<sup>as</sup>, pueden embellecerse con una nota continua de acompañamiento, sea superior o intermedia y producen un efecto singular. Dicha nota continua se hace siempre en una cuerda al aire aun cuando alguna de las partes cantantes sea mas aguda, lo cual exige que esté bien indicada la digitación.



en las cuerdas 2<sup>a</sup> y 4<sup>a</sup>.

322 En la lección 56, el alumno ya encontró incidentalmente dos acordes que pertenecen a este género, en los compases 43 y 44 de un Pcherzo.

alguna vez á esta clase de efectos á los que se da el nombre  
de campanelas.

324 En el Allegretto que sigue, la primera parte se <sup>excepto el antepenultimo compas.</sup> ~~apoyará~~ <sup>apoyará</sup> con tres dedos y la segunda con cuatro. Es preciso <sup>fiar</sup> bien en la digitación de la mano izquierda.

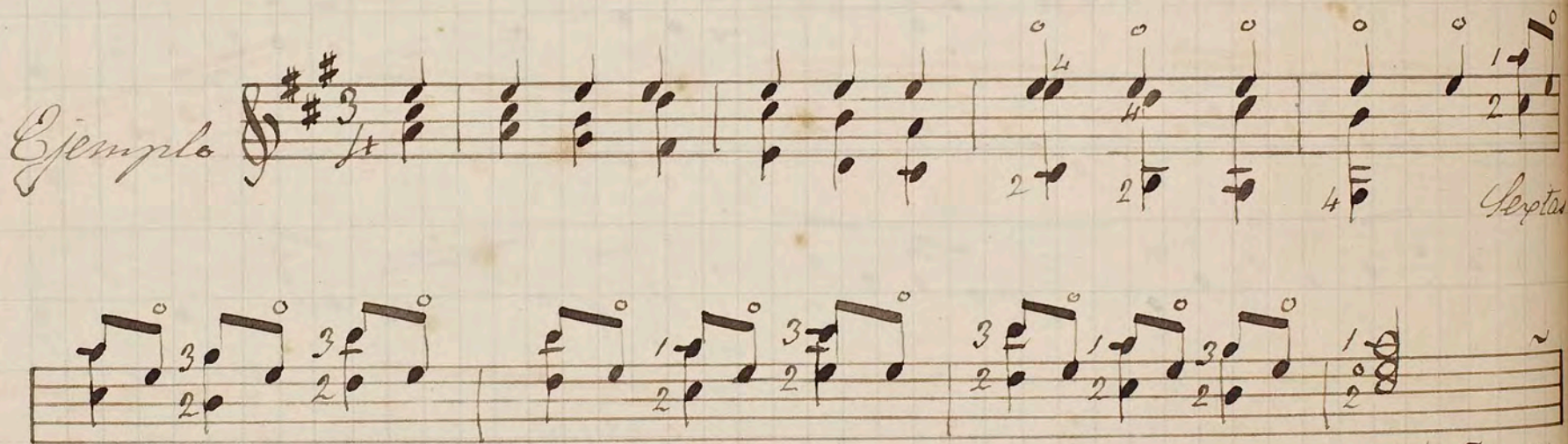




# Sección 71. Campanelas.

320 En la lección <sup>41. (Décima)</sup> ~~41.~~ ocupándome de las notas de doble cuerda, di á comprender que aquella materia daba lugar á extenderme mas tarde al tratar de los efectos de la guitarra.

321 Los pasajes de 3<sup>as</sup>, 6<sup>as</sup> y 10<sup>as</sup>, pueden embellecerse con una nota continua de acompañamiento, sea superior ó intermediaria y producen un efecto singular. Dicha nota continua se hace siempre en una cuerda al aire aun cuando alguna de las partes cantantes sea mas aguda, lo cual exige que esté bien indicada la digitación.



en las cuerdas 2<sup>a</sup> y 4<sup>a</sup>.

322 Hay veces que se pulsán al aire hasta dos cuerdas cuyos sonidos forman parte de un acorde ejecutado á bastante distancia de la rejuela. Para hermosear ciertos pasajes se apea alguna vez á esta clase de efectos á los que se da el nombre de campanelas.

324 En el Allegretto que sigue, la primera parte se ejecutará con tres dedos y la segunda con cuatro <sup>excepto el antepenúltimo compás.</sup> Es preciso <sup>que</sup> bien en la digitación de la mano izquierda.



Allegretto.

147.

+27

Royal  
Academy  
of Music  
Library

Handwritten musical score for a piece in 3/8 time, marked Allegretto. The score consists of 12 measures, grouped into four systems of three measures each. The key signature has two sharps (F# and C#). The notation includes various rhythmic values (eighth, sixteenth, and thirty-second notes), rests, and fingerings. Some measures are marked with '3' or '4' in parentheses, indicating triplets or groups of four. The score is written on a single staff with a treble clef. The handwriting is in brown ink on aged paper. A circular library stamp is visible in the upper right corner.



## Sección 72.

Del Capotasto ó Cejilla. - Su utilidad. - El capotasto es un transportador.

325 El capotasto es una pequeña pieza de madera, marfil ó metal, que se fija en el mango de la guitarra por medio de una clavija. Su colocación sobre las seis cuerdas es paralela á las divisiones de los trastes y tiene por objeto subir todo el temple del instrumento de un cierto número de semitonos según el traste donde se coloque. Debe considerarse el capotasto como una nueva cejuela, desde cuyo sitio vuelven á contar los trastes 1º, 2º, 3º &c.

326 Para el artista que se dedica exclusivamente á ejecutar piezas en la guitarra, el capotasto no tiene objeto; más al contrario, le sería un gran inconveniente, puesto que reduciéndole el diapasón se vería faltado de recursos.

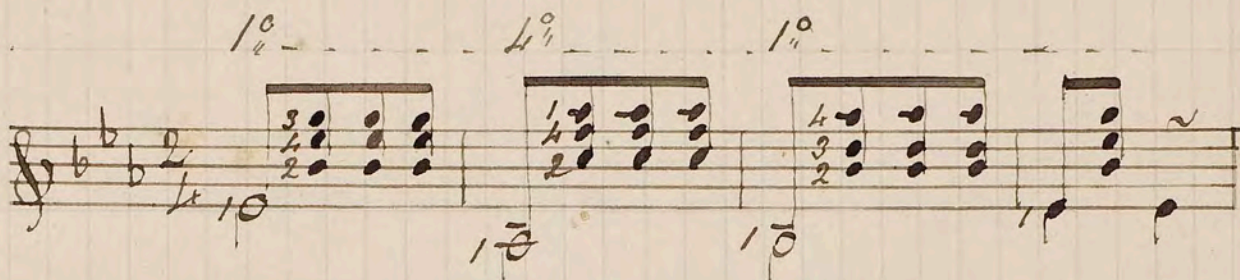
327 El capotasto tiene su utilidad para acompañar una pieza de canto, ó cuando se trata de ejecutar piezas de conjunto para las cuales el autor indica ya el traste donde ha de colocarse: de este modo las voces cambian su volumen y parece oírse un nuevo instrumento. Carulli, Kuffner, Decoll, Giuliani, Diabelli y otros muchos, tienen entre sus obras algunos duos y tríos donde la guitarra emplea algunas veces en estas condiciones.

328 En resumen, el capotasto es un transportador: por esto, como ya llevo dicho, recurren á él frecuentemente los que se dedican á cantar, pues de esta manera pueden tener facilidad en ciertos acompañamientos que de otro modo les serían muy difíciles.

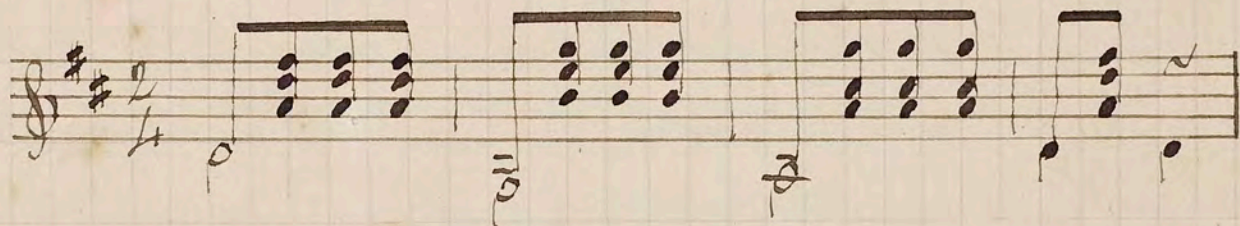


329 Fijándose bien en los tres ejemplos siguientes, podrá conocerse la ventaja del capotasto en ciertos casos. Supongamos que se canta en mi bemol mayor y que han de ejecutarse los cuatro compases del n.º 1. Verdaderamente dicho tono se hace difícil; pero si se toman los ejemplos n.ºs 2 ó 3, con el capotasto en los trastes 1.º ó 3.º, entonces el acompañamiento viene á ser muy fácil, puesto que se ejecuta en las posturas de re mayor ó do mayor, obteniendo exactamente el mismo resultado.

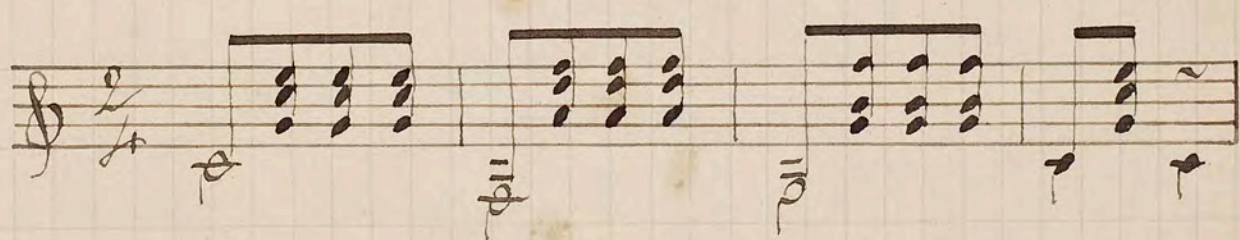
N.º 1. Sin capotasto:  
haciendo ceja.  
~~ceja en 1.º traste~~



N.º 2. Con capotasto  
en el 1.º traste.



N.º 3. Con capotasto  
en el 3.º traste.



### Lección 73.

Imitación de la trompa. — Su ejecución. — Principio de Sor sobre las imitaciones. — Las notas repetidas son propias de la trompa.

330 La guitarra se presta con mas ó menos propiedad á la imitación de algunos otros instrumentos. En esta lección



me ocuparé de la imitación de la trompa

331 Este instrumento tiene los sonidos muy dulces y algunas veces enérgicos. Así es que para imitarlo, será preciso conveniente prescindir de las notas al aire y emplear los equisones cuanto sea posible, procurando que los dedos de la izquierda hagan vibrar las cuerdas.

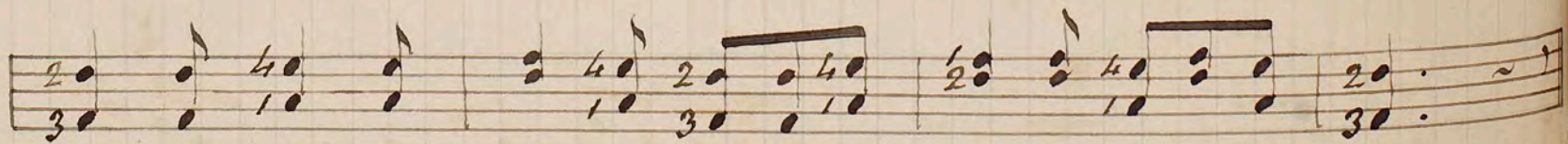
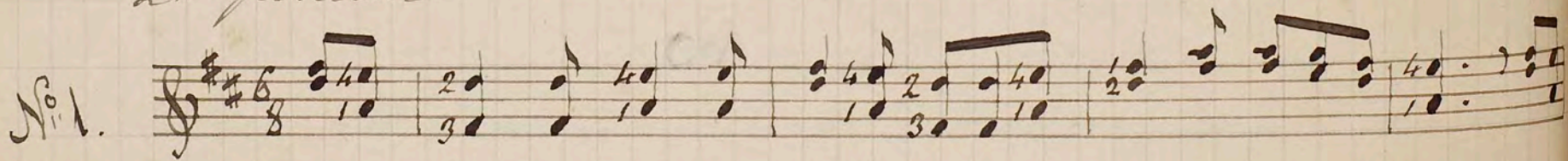
332 Mas como las imitaciones no dependen simplemente de la calidad del sonido, porque esta siempre es imperfecta, será preciso que el que escriba, disponga el pasaje tal como lo sería en una partitura para el instrumento que se quiere imitar.

333 He aquí como se expresa por á propósito de este asunto: (Método, pag.<sup>a</sup> 20; edición de 1830.) "Esta frase, estando en el género y por decirlo así, en el dialecto de los instrumentos que quiero imitar, he dado ya una dirección á la ilusión de los que me escuchan; y aproximando cuanto sea posible de la calidad del sonido, aumento así esta ilusión de tal manera que añado lo que le falta para imitar la realidad."

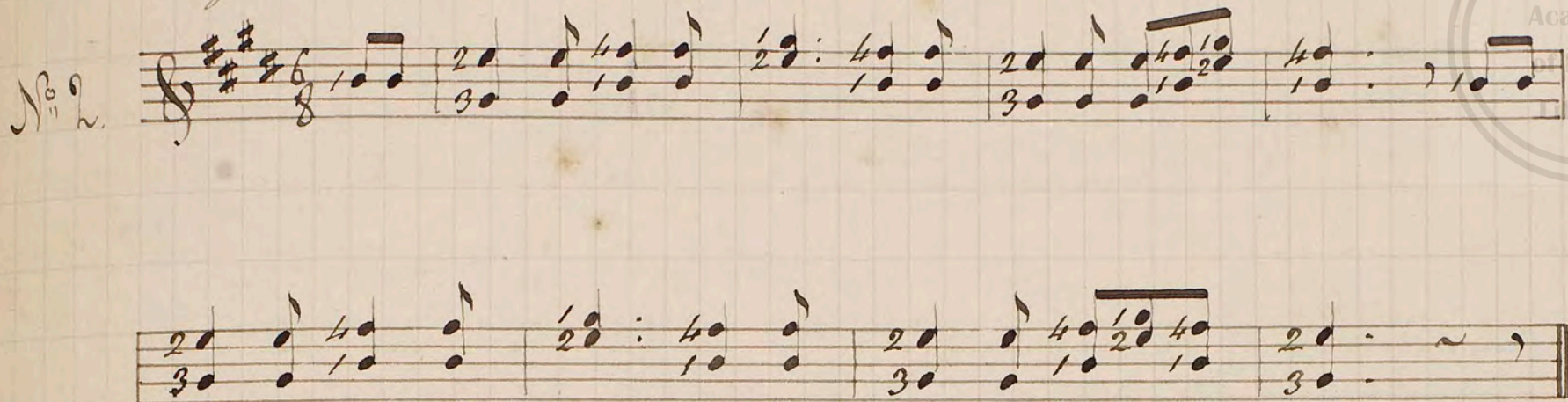
334 Al escribir un pasaje para la trompa, se procurará que proceda por 3.<sup>a</sup>, 5.<sup>a</sup> y 6.<sup>a</sup>. Las notas repetidas le son favorables y muy propias.

335 El ejemplo n.<sup>o</sup> 2, es el antiguo toque de Diana de la caballería española.

2.<sup>a</sup> posición





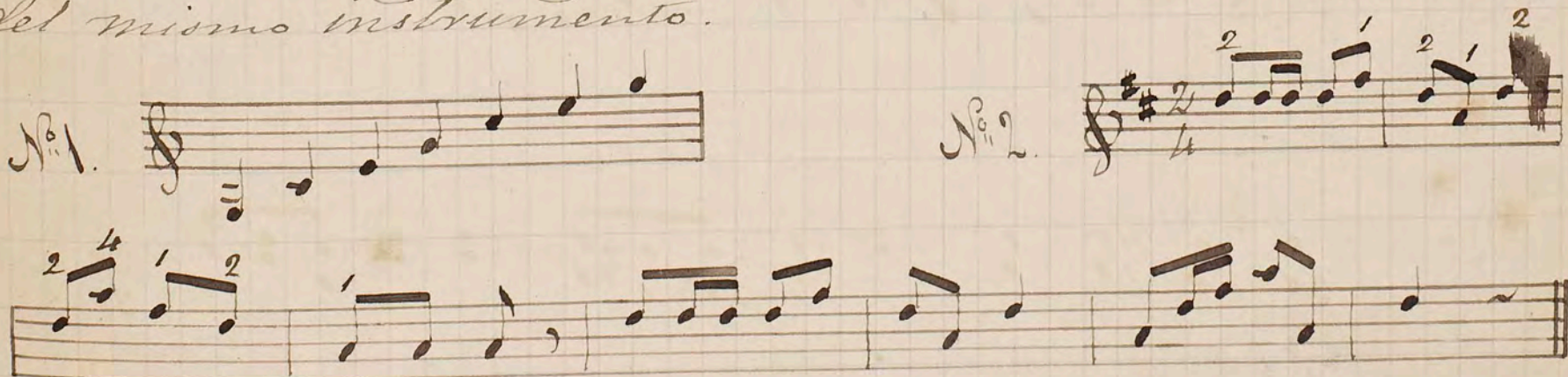
1<sup>a</sup> posición.Sección 7<sup>a</sup>.

De la trompeta. — Límite de sus entonaciones.

336 La trompeta se imita pulsando las cuerdas cerca del puente, por cuyo medio se obtiene un sonido bastante nasal, muy propio de aquel instrumento. Los dedos de la izquierda se colocarán en medio de los trastes y el ligero roce de la división anterior con la cuerda, hará que esta cerdee por un momento y completará el sonido de la trompeta.

337 Este instrumento de carácter belicoso y marcial, tiene frases que le son exclusivas. Estas frases están ordinariamente reducidas a los estrechos límites de las entonaciones indicadas en el ejemplo nº 1.

338 Véase luego el ejemplo nº 2, escrito en el género del mismo instrumento.





## Lección 75.

Del tambor. — Puede combinarse con una melodía.

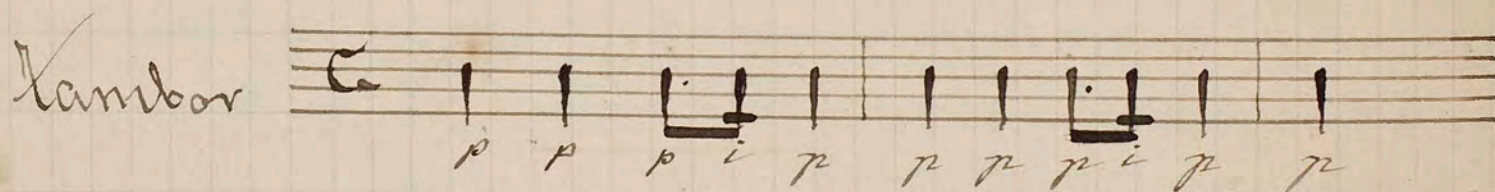


339 El tambor puede tambien ser imitado en la guitarra para ello es preciso que un dedo de la izquierda haga pasar la 5ª cuerda por encima de la 6ª hacia los trastes 5 ó 6. En esta posicion los dos bordones, serán pulsados acompasadamente imitando el tambor con el pulgar, pudiendo asimismo alternar con el índice.

340 El resultado de esta operacion es un ruido metálico que aproximándose bastante al del tambor produce el efecto deseado.

341 Este instrumento, como todos los de percusion que concurren al efecto rítmico, se ha de notar sin poderle dar una entonacion determinada: por este motivo la manera de escribir para estos instrumentos es bastante arbitraria.

342 Para indicar el tambor me serviré de este signo!

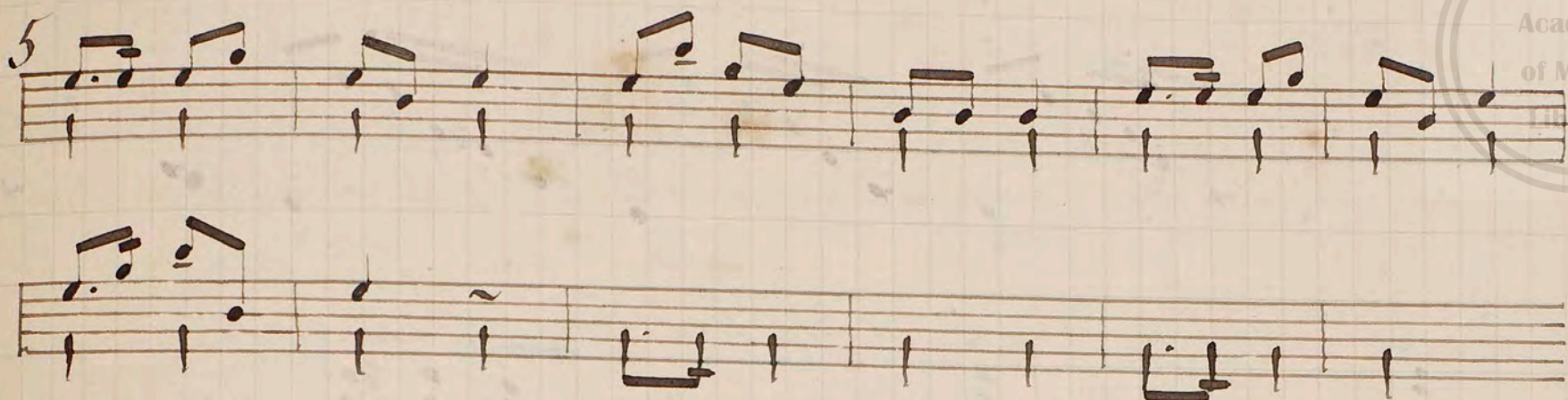


343 Puede aprovecharse este efecto dándole otra aplicacion y combinándolo con una melodía.

344 En el siguiente ejemplo, el segundo dedo de la izquierda preparará en el 5º traste los dos bordones que imitan el tambor. En combinacion con este, entra en el quinto compás el toque de trompeta.







### Seccion 76.

*Tamboril. - Su ejecucion. - Combinacion con un canto. - Pandereta.*

345 El tamboril es uno de los efectos que sientan mejor a la guitarra y que generalmente el auditorio recibe con gusto. Se ejecutará golpeando las cuerdas de un acorde cerca del puente con el pulgar de la derecha puesto de plano; pero para ello es preciso que la mano dé con ligereza un movimiento casi de media vuelta y caiga sobre las cuerdas por su propio peso, sin que el brazo haga esfuerzo alguno.

346 Si al ejecutar el tamboril ha de oirse un canto en la parte aguda, se procurará que al golpear las cuerdas, el dorso de la uña toque precisamente la cuerda que ha de cantar. Así se practicará en los ocho compases ultimos del Allegretto que escribo á continuacion.

347 Como el tamboril y la pandereta tienen tanta analogia, el guitarrista suele emplear para ambos casos el mismo procedimiento.

348 En la 2ª parte, procurese reprimir la fuerza de la mano derecha, de otro modo quedaría destruido el efecto del tamboril.

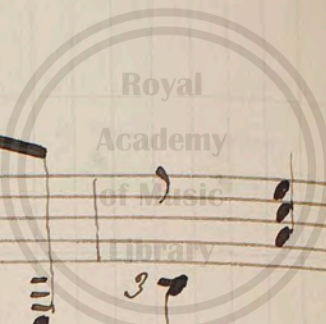


Pasacalle.

All. Ho

The musical score is written on six staves. The first five staves are for the 'Pasacalle' section, which is marked 'All. Ho'. The notation includes treble and bass clefs, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. The melody features several triplet markings (indicated by a '3' in a circle) and various rhythmic values including eighth and sixteenth notes. The sixth staff is for the 'Tamboril' section, which is marked with a '4' and a '2' above the staff, indicating a 4/2 time signature. This section consists of a single melodic line with a key signature of one sharp and a 4/2 time signature. The notation includes various rhythmic values and a final measure with a '4' above it.

Pasquedo.





## Sección 77.

Del Harpa. — Los sonidos armónicos le son propios.

349 Para imitar el harpa, la guitarra es muy apropiado puesto que ambos instrumentos tienen entre si mucha analogia.

350 Ha de suponerse ante todo que el autor habrá escrito el pasaje dándole la contextura debida y procurando que la mano izquierda prepare acordes de alguna extension. Estos acordes serán generalmente pulsados en harpeggio por encima de la tarraja, esto es, hacia el tercio poco mas o menos de la longitud de la cuerda.

351 Los que acostumbren pulsar sinunas producirán los sonidos mas semejantes a los del harpa.

352 Como los armónicos son tambien propios de aquel instrumento, he procurado intercalar alguno en el Andante que sigue.

And<sup>te</sup> mod<sup>to</sup>.

La 6<sup>a</sup> en re.

7<sup>o</sup>

7<sup>o</sup>

harm.

harm.





Handwritten musical score on eight staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. Fingerings are indicated by numbers 1-4. Dynamic markings include *pp* and *harm*. Interval markings such as  $1^{\circ}$ ,  $2^{\circ}$ ,  $3^{\circ}$ ,  $4^{\circ}$ ,  $5^{\circ}$ ,  $7^{\circ}$ , and  $10^{\circ}$  are present. Some notes are circled and labeled with the number 12. The manuscript is written in brown ink on aged paper.



## Sección 78.

De la expresión. — Sus cualidades naturales. — Medios materiales de que dispone el artista. — La expresión es el lado sublime del arte. — De los diversos caracteres que puede expresar la guitarra. — Nomenclatura de las voces italianas que sirven para dar sentido á la música.

353 Expresión es la cualidad por la cual el artista músico conmueve el auditorio. Por un lado, ella reside en la composición y por otro, depende de la ejecución. El autor nos la comunica escribiendo conforme á las impresiones que experimenta, y el ejecutante interpretando la obra del autor y procurando interesar á los oyentes. Si ambos son artistas de talento pueden llegar á producir un conjunto admirable.

354 La manera de dar expresión no se inculca fácilmente; es preciso para ello estar dotado de exquisita sensibilidad y genio artístico. Una misma obra puede ser expresada de distinto modo, produciendo sin embargo muy buen efecto; pues esto depende del gusto del artista, y, como dice Rousseau, "de todos los dones naturales, el gusto es el que mas se siente y menos se explica."

355 El sonido es susceptible de diversas modificaciones, tanto por su volumen ó fuerza, como respecto del tiempo ó duración. El fuerte y el dulce, por ejemplo, puestos en oposición con arte, según sea el carácter de la obra, de la frase, ó hasta de una nota determinada, son los medios materiales de la expresión.

356 Para el buen acierto, se ha de ver ante todo cual es el



genero de la obra. El artista despues de haber examinado lo que debe decir, se fijara en el mejor modo de decirlo, para darle el debido relieve o determinar tal o cual sentimiento, pues del mismo modo que un habil pintor no dara la misma luz a todos los objetos de un cuadro, un buen musico tampoco dara la misma energia al querer expresar sentimientos diversos.

357 En una pieza de canto, las palabras guian mucho al artista y casi lo suficiente para darle el sentido que le corresponda; pero en la musica instrumental se encuentra ya mayor dificultad, toda vez que se trata de un lenguaje inarticulado; asi es que el autor debe dar de vez en cuando ciertas indicaciones, sirviéndose para ello de algunas veces y signos cuya nomenclatura se ha establecido al efecto.

358 Asi como no hay bella poesia sin inspiracion, ni hermosos discursos sin elocuencia, tampoco hay buena musica sin expresion.

359 El artista que siente y sabe hacer uso de los medios de que dispone para animar una obra, puede llegar a transportar un auditorio. Este secreto encanto es el lado sublime del arte.

360 La guitarra, tanto por la hermosura de sus sonidos como por la variedad de efectos que en ella se encuentran, es uno de los instrumentos mas a proposito para ceder a las inflexiones que el artista quiera imprimirle. La alegria, la gracia, la dulzura, la severidad, la melancolia, son cualidades todas que pueden ser expresadas a la perfeccion.

361 La musica, sabemos que es un conjunto de melodía y harmonia: la primera podriamos decir que es el alma y la segunda el cuerpo. Pues siendo la me



lodia el alma de la música, el guitarrista <sup>artista</sup> cuidará de destacarla bien y de darle toda la intencion, así sea en el agudo como en el bajo. Hay veces que el canto se halla en la cuerda media (x) y en este caso el ejecutante se esforzará en darle el relieve necesario; de otro modo podría pasar desapercibido, pues el oído tiene una tendencia a fijarse mas bien en el agudo que es por lo general el lado dominante.

362 Las notas de adorno, los efectos propios de la guitarra de los cuales me he ocupado en esta tercera parte del método, y la aplicacion oportuna de las voces italianas comprendidas en las dos tablas que luego siguen, pueden ofrecer vasto campo al guitarrista para embellecer una composicion y darle el carácter que ella reclama.

363 Viendo la música un lenguaje abstracto y por lo tanto careciendo de las inflexiones de la palabra, el mérito del artista consiste en dar ese claro-oscuro necesario al discurso musical que imite algo del acento oratorio, y que hable al corazón de los oyentes haciéndoles participar de sus mismas impresiones.

Principales voces italianas que se usan en la música.

364 En 1703, se publicó en Paris el primer diccionario de música debido a la pluma del sacerdote Sebastian de Brossard, maestro de capilla de la catedral de Meaux, quien lo dedicó al inmortal Bossuet, obispo entonces de aquella diócesis. Al maestro Brossard se debe en gran parte la adopcion en la música de las voces italianas, cuyo uso se extendió de tal manera que al fin ha venido a ser el lenguaje de los músicos. Las palabras siguientes, unas se refieren al movimiento y otras

(x) Pertenecen a este género algunos de los primeros compases de mi obra 29, Tendresse paternelle, publicada en Paris por la casa editorial Paul Dupont.



à la expression.

Movimiento

Largo	Lento y de carácter grave.
Larghetto	Menos lento que el Largo
Lento	} Lento y severo.
Grave	
Adagio	Cómoda y dulcemente.
Andante	Muy moderado
Andantino	Menos lento que Andante
Allegretto	Más despacio que Allegro
Allegro	Movido y animado.
Presto	Más vivo que el Allegro
Prestissimo	Aun más movido
Vivo, vivace.	Muy rápido.

Pueden aun modificarse los movimientos indicados, añadiéndoles alguna de las palabras siguientes:

Molto	Mucho
Assai	Mucho ó bastante
Moderato	Moderado
Non troppo	No demasiado
Postenuto	Postenido
Un poco.	Un poco.

Expresion

Accelerando	Accelerando el movim <sup>to</sup> .
Ad libitum	A gusto del que toca ó canta
Affettuoso	Afectuoso
Allegretto	Accelerando
Agitato	Agitado
Amoroso	Amoroso
Animato	Animado

Appassionato

A piacere

Cantabile

Cómodo

Con espressione

Crescendo

Diminuendo

Dolce

Flexibile

Forte

Fortissimo

Gracioso

Maestoso

Marziale

Meno mosso

Mezza voce

Mezzo forte

Morendo

Mosso

Perdendosi

Piano

Pianissimo

Piu

Rallentando

Ritardando

Ritenuto

Risolute

Scherzando

Smorzando

Spiritoso

Stringendo.

Apasionado

A voluntad del artista

Cantable

Cómodo, sin precipitación

Con expresion

Creciendo la fuerza

Disminuyendo

Dulce, con delicadeza

Lloroso

Fuerte

Muy fuerte

Gracioso

Majestuoso

Marcial, movim<sup>to</sup> de marcha

Menos animado

A media voz

A media fuerza

Muriendo, disminuyendo la fuerza

Movido, animado

Perdiendo la fuerza

Dulce

Muy dulce

Más

Retardando el movimiento

Retardando id

Retener el movimiento

Con resolución

Jugueteando

Apagando dulcemente el sonido

Con mucho fuego

Accelerando el movimiento.



Índice alfabético de algunas palabras  
de marcada significación contenidas en  
esta obra, con expresión de los párrafos  
que á ellas hacen referencia.

Accidentales. (signos) § 88.

Acorde. 54 al 60, 122, 136, 143, 147.

Adorno. (notas de). 216 al 225.

Afinar ó templar. 27 al 29, 36, 37, 229, 242 al 250.

Al aire, ó cuerda libre. 28, 37, 41, 187, 321, 323.

Anular. 40, 57.

Apagados ó velados. 287 al 294.

Aproyatura. 216, 225.

Armadura de la llave. 87.

Arro. 2, 5, 18, 19.

Arrastre. 209 al 215.

Ascendente. (ligado) 194, 195.

Batidor. 38.

Boca. 2, 7.

Bordones. 26, 27, 318.

Braso ó mástil. 2, 9, 21, 22.

Caja. 2.

Campanelas. 320 al 323.

Capotasto ó cejilla. 325 al 329.

Ceja. 74 al 79, 142, 145.

Cejilla ó capotasto. 325 al 329.

Cejuela. 2, 10.

Cordear. 49.

Colavijas. 2, 13.

Clavijero. 2, 14.

Constructores. 25.

Cromática. (escala) 52, 71.

Cuartas. (temple en) 28, 29.

Cuerdas. 26 al 29, 37, 49, 51, 91.

Décimas. 171, 186, 187.

Derecha. (mano) 34, 35.

Descendente. 194, 196, 197.

Diapason. 37, 38, 261, 290.

Diatónica. (escala) 43, 71.

Digitación. 39, 43, 53, 89.

Divisiones. 2, 11, 252.

Doble cuerda. 171 al 187.

Doble. (Harpegio) 60.

Oco. (Ligados de) 200.

Eguisonos. 109 al 119, 305, 308, 313, 315.

Escalas. 149 al 170.

Esenciales. (signos) 87.

Estudios. ~~353 al 363~~ (1<sup>a</sup> Parte, pag. )

Expresión. 353 al 363.

Falsa. (cuerda) 51.

Figurado. (ligado) 199, 200, 206, 207.

Filigranados. 311 al 319.

Plantados. (sonidos) 252.

Gruppetto. 217 al 220, 224, 228, 231, 232.

Guitarra. 1 al 30, 99.

Gusto. 354.

Harmonia. 71, 89, 95 al 99, 101, 361.

Harmonicas. (escalas) 166 al 170.

Harmonicos (sonidos) 251 al 286, 352.

Harpa. 349 al 352.

Harpegio. 58 al 61.

Harpo. Lira de Salomon. 1.

Homólogo



Imitaciones. 330 al 352.  
 Intervalos. 28, 29.  
 Izquierda. (mano). 33, 40, 42, 43, 49, 50, 52, 53.  
 Justa. 31, 261.  
 Ligados. 192 al 206.  
 Ligadura. 69.  
 Lira de Philip. 1.  
 Mandolina. 99.  
 Mango. 2, 31, 75, 137, 256, 259, 262, 325.  
 Mano izquierda sola. 311 al 319.  
 Mástil o brazo. 2, 9.  
 Mayor. 63, 64, 126.  
 Melodía. 71, 72, 89, 95 al 99, 361.  
 Melódicas. (escalas) 166 al 170.  
 Menor. 63, 127 al 129, 166 al 170.  
 Metronomo.  
 Mordente. 220, 227.  
 Nasales. (sonidos) 291.  
 Notación. 30.  
 Notas de adorno. 216 al 241.  
 Notas de doble cuerda. 171 al 187.  
 Octava. 30, 37, 45, 271, 279, 280.  
 (Octavas. 171, 182 al 185.  
 Octavados. (armónicos) 265, 278 al 286.  
 Originales. (sonidos) 112, 309.  
 Pandereta. 347.  
 Perfecto. (acorde) 142, 145, 250.  
 Pisar. 31, 86.  
 Posiciones. 137 al 148.  
 Postura. 134 al 136, 142, 145.  
 Preludio. 130, 131, 133.

Presión. (ligados de) 200, 206, 207, 311.  
 Prima. 26, 37, 45, 114, 116, 165, 187.  
 Propio. (ligado) 199.  
 Puente. 2, 6.  
 Pulgar. 28, 40, 56, 65.  
 Pulsar. 31, 83 al 86, 302 al 304.  
 Rasguear. 310.  
 Resumen de la tabla de los armónicos. 270.  
 Ronco. 2, 8.  
 Semitono. 44, 45, 166.  
 Sencillo. (harpagio) 60.  
 Sextas. 117, 171, 179 al 181.  
 Signos accidentales. 88.  
 Signos esenciales. 87.  
 Simultáneos. (arrastres) 213 al 215.  
 Simultáneos. (armónicos) 276, 277.  
 Simultáneos. (ligados) 197, 198, 208.  
 Sordina. 287.  
 Tabla de los armónicos. 269.  
 Tabla general de los tonos. 170.  
 Tabla sinéctica de los equisónos. 112.  
 Tambor. 339 al 344.  
 Tamboril. 345 al 348.  
 Tapa harmónica. 2, 3, 17, 20.  
 Tapa inferior. 2, 4, 17, 19.  
 Templar o afinar. 27 al 29, 36, 37, 229, 242 al 250.  
 Temple. 27 al 29, 99, 242 al 250.  
 Terceras. 115, 173 al 178.  
 Tono. 46.  
 Tonos. 63, <sup>92</sup>102, 132, 133, 161, 170, 243, 273, 274, 329.  
 Trastes. 2, 12, 44, 45, 49.



187.

Trino. 233 al 241.  
Tripode. 34.  
Trompa. 330 al 335.  
Trompeta. 336 al 338.  
Unisone. 37.

Autores y artistas  
nombrados en esta obra.

215.

277.

281.

2.

29, 211.

6.

3, 211.

Abreu. § 80.  
Aguado. 20, 34, 47, 81, 111, 136, 219, 295.  
Alonso. 25.  
Altimira. 25.  
Arcas. 47, 273, 285.  
Arias. 25.  
Arizpachaga. 80.  
Basilio. (El Padre) 47, 80.  
Benedid. 19, 25.  
Bonet. 158.  
Broca. 47.  
Cano. 47.  
Carcassi. 81.  
Carulli. 81, 219.  
Castil-Blanc. 96.  
Cateura. 312.  
De-Call. 327.  
De-Fossa. 81, 281.  
Diabelli. 327.  
Du-Bouley. 247.  
Gerandiere. 80.  
~~Garcia. (Enrique) 25.~~

163

Royal  
Academy  
of Music  
Library

Unas. 47, 48, 351.  
Usuales. (harmónicos) 265, 278.  
Velados. (sonidos) 287 al 294.  
(Vibraciones sostenidas. 295 al 301.  
Vibración (ligados) 200.  
Voces italianas. 364.

Giuliani. 81, ~~81, 81, 81~~, 99, 219, 327.  
Gonzalez. 25.  
Hugas. 308.  
Kuffner. 327.  
~~Lacotte~~  
Laporta. 80.  
Legnani. 81.  
Maclrel  
Magnien. 247.  
Martin. 25.  
Martinez. 25.  
Melior. 136.  
Molino. 219.  
Morlane. 1.  
Paganini. 252.  
Pages. 19, 25.  
Panormo. 25.  
Pastou. 247.  
Phillis. 1.  
Piron. 1.  
Pribot. 25.  
Prousseau. 354.  
Salomon. 1.  
Sauveur. 254.  
Sor. 1, 81, 99, 219, 243, 273, 285, 333.



Larrega. 260.

Torres. 25.

Vinas. 273.

Virues y Guinola. 136.





165

Royal  
Academy  
of Music  
Library

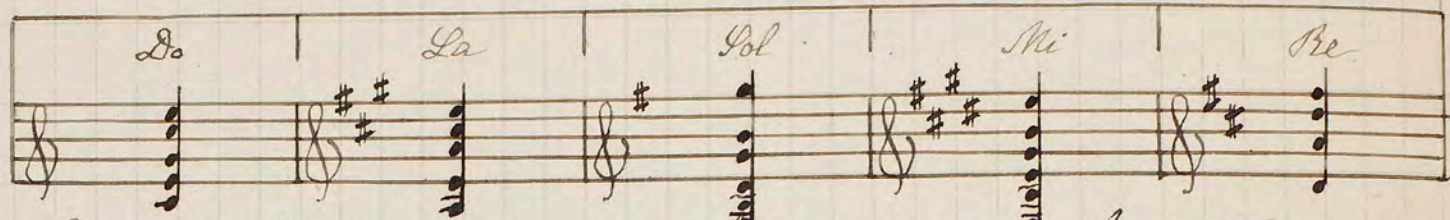
Addition



# Instrucciones relativas al conocimiento del mango de la guitarra

Royal  
Academy  
of Music

Cinco son las posturas principales de la guitarra, con las cuales se forma el acorde de tónica mayor sea cual fuere el tono en dicho modo. Estas son las que se emplean en los acordes de Do, La, Sol, Mi y Re. Véase:



Por medio de estas posturas, puede encontrarse en la guitarra un mismo tono en cinco graves distintos de su diapasón.

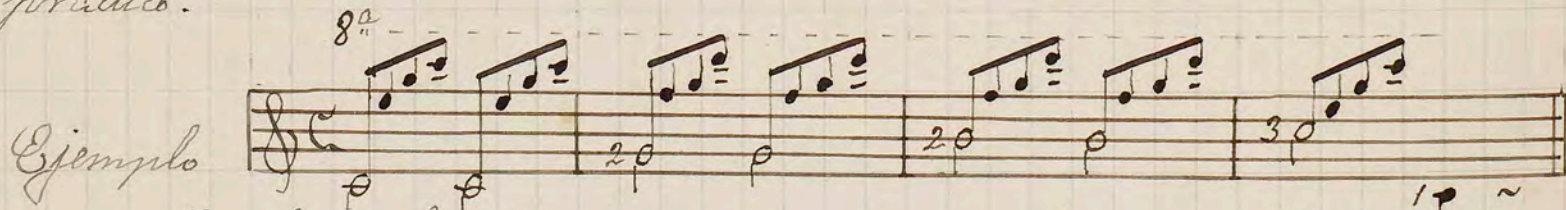
Con su marcha desde la cejuela hasta el traste 12, téngase presente que cuando se da un acorde y el 3.<sup>o</sup> ó 4.<sup>o</sup> dedo se encuentra sobre la tónica de este acorde, basta bajar el primer dedo sobre esta tónica para encontrar el mismo acorde en otra posición.



Los cinco acordes se suceden perfectamente, sin embargo la regla tiene una excepción, esto es, que para pasar del último de estos acordes al que debe seguirle cuando se trate de continuar la marcha en otros tonos, el 1.<sup>o</sup> dedo que está sobre la tónica, es reemplazado por el 4.<sup>o</sup> en la quinta cuerda.



Al dar un acorde de tónica, quede siempre encontrarse el acorde de 7.<sup>a</sup> correspondiente sin cambiar de posición, cosa muy importante á retener bajo el punto de vista práctico.



En el curso de este trabajo se encontrarán algunas palabras nuevas de las que me he visto obligado á servirme. Este neologismo me ha parecido indispensable para expresar con mas claridad mis ideas.

Daré el nombre de posturas generales á las cinco que he venido presentando, esto es, de Do, La, Sol, Mi y Re, que se hallan junto á la cejuela ó punto de origen y la reproducción



de estas, voy á denominarlas *Dofónica*, *Lafónica*, *Solfónica*, *Mifónica* y *Refónica* palabras compuestas cada una de ellas, del nombre de la postura que se empleó en su origen y de la palabra griega *Phone*, sonido.

En cada una de estas palabras, la primera sílaba da una idea clara de la postura que debe emplear la mano izquierda para preparar el acorde; esto es, de la estructura ó modo de colocar los dedos para su formación. Así pues, estas cinco posturas con el auxilio de la ceja en toda la extensión del mango, pueden producir acordes en todos los tonos.

Las cinco posturas generales que son el alma de este asunto, dan motivo al desarrollo de la siguiente tabla.

Tabla sinóptica de las cinco posturas generales y su desarrollo en diversas posiciones de la guitarra.

Postura de <u>Do</u>	<i>Lafónica</i> 3 <sup>a</sup>	<i>Solfónica</i> 5 <sup>a</sup>	<i>Mifónica</i> 8 <sup>a</sup>	<i>Refónica</i> 10 <sup>a</sup>
Postura de <u>La</u>	<i>Solfónica</i> 2 <sup>a</sup>	<i>Mifónica</i> 5 <sup>a</sup>	<i>Refónica</i> 7 <sup>a</sup>	<i>Dofónica</i> 9 <sup>a</sup>
Postura de <u>Sol</u>	<i>Mifónica</i> 3 <sup>a</sup>	<i>Refónica</i> 5 <sup>a</sup>	<i>Dofónica</i> 7 <sup>a</sup>	<i>Lafónica</i> 9 <sup>a</sup>
Postura de <u>Mi</u>	<i>Refónica</i> 2 <sup>a</sup>	<i>Dofónica</i> 4 <sup>a</sup>	<i>Lafónica</i> 7 <sup>a</sup>	<i>Solfónica</i> 9 <sup>a</sup>
Postura de <u>Re</u>	<i>Dofónica</i> 2 <sup>a</sup>	<i>Lafónica</i> 5 <sup>a</sup>	<i>Solfónica</i> 7 <sup>a</sup>	<i>Mifónica</i> 10 <sup>a</sup>

Practicando estos acordes, hemos recorrido el mango de la guitarra por completo.



Si á continuación pudiese la mano izquierda ejecutar con facilidad el preludio de nuevo idéntico mecanismo al igual que se continúa la ejecución de una escala subiendo de 8<sup>a</sup>, pero es un ascenso que solo uno lo tiene en la imaginación. Viene á ser considerado como una especie de círculo armónico y por esto fue sin duda, que al desarrollar este asunto se sirviese Alguado de un círculo dividido en cinco partes que representan las cinco posturas de que he venido tratando.

Conformes con esta tabla, seguirán su marcha los demás tonos, aun los de poco uso, como por ejemplo el tono de si mayor. Este en su comienzo lo encontramos con ceja en el 2<sup>o</sup> traste, postura Lafónica y seguirá Solfónica, Mifónica, Re-fónica, pero aquí nos vemos imposibilitados de continuar su marcha, toda vez que hemos empezado su carrera en el 2<sup>o</sup> traste y por lo tanto no hemos dispuesto de toda la longitud del mango como en los de las cinco posturas generales. Con idénticas condiciones se encontrarán todos los tonos no comprendidos en la Tabla sinóptica.

El que esté bien poseído de estos conocimientos podrá llegar á dominar el mango de la guitarra y si es artista de talento encontrará ámbito para preludiar con provecho y desplegar su imaginación.





denom  
subin  
e a ser  
que al  
carte  
denom  
contra  
ica, (ie  
sola ve  
signat  
Con  
table  
minu  
claud

|||

de

no.

fu

4.

5

1

1

1



X

170









x

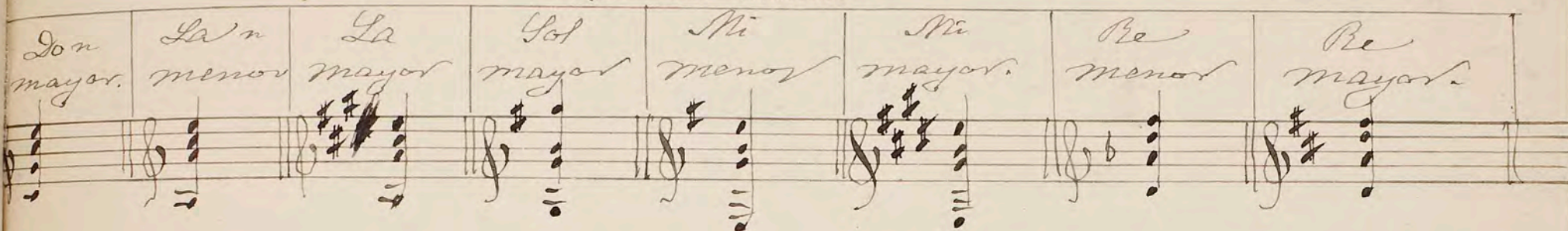
172





¶ Ante todo, es preciso fijarse bien en la ~~distribucion~~ <sup>posturas</sup> de los dedos, esto es, en las ~~posturas~~ <sup>posturas</sup> de la mano izquierda al tratarse de ejecutar los ocho acordes siguientes, para los cuales no se emplea <sup>da</sup> ~~ceja~~ alguna, toda vez que los sonidos empiezan á partir de la cejuela. Estas serán las ocho posturas modelo. <sup>Después</sup> En cada una de las 5 posiciones se hará lo mismo, resultando de ahí diversidad de acordes como voy á demostrarlo.

Posturas modelo:



Posturas modelo. {  
 Do mayor.  
 La menor y mayor.  
 Sol mayor.  
 Mi menor y mayor.  
 Re menor y mayor.

Nota En esta lección, ~~es~~ <sup>es</sup> muy posible que el alumno tenga que hacer demasiado esfuerzo p<sup>a</sup> comprender y ejecutar esta lección: si así fuese, puede dejarla; mas yo he creído ya conveniente ponerla en este sitio, no solo porque acabo de tratar de las posiciones en la lec<sup>n</sup> anterior, sino ~~porque~~ <sup>esta materia</sup> por ser de una importancia incontestable p<sup>a</sup> el conocimiento del manejo.

¶ Mas como el índice ~~constituye una verdadera ceja~~ <sup>resulta una distribución de</sup> la ceja debe formar ~~se con el índice~~ <sup>se con el índice</sup>, no solo quedan tres dedos, y de ahí <sup>nace</sup> la necesidad de ~~versar en su trabajo~~ <sup>un cambio de digitación</sup>, como se ha visto ya en la ejecución de las cinco ~~escalas~~ <sup>escalas</sup> mencionadas en la lección anterior. ¶

los cuales han de distribuirse el trabajo de ~~distinto modo~~ <sup>distinto modo</sup>.  
 ¶ Como es natural, si la ceja ha de hacerse con el índice, solo quedan tres dedos, los cuales han de distribuirse el trabajo de ~~distinto modo de lo que resultaría de diferente modo que si se ejecutase~~ <sup>El mecanismo empleado en una</sup> ~~junto a la cejuela~~ <sup>una</sup>. Mas una vez acostumbrados los dedos á trabajar <sup>determinada, puede ser</sup> sobre una posición cualquiera, podrá hacerse igual en todas las demás. ~~este trabajo que haga en cualquiera posición~~ <sup>esta también aplicable</sup> á todas las demás, según lo expone el tono. ¶ penúltimo párrafo.



174 ~~Si moverse de la 2ª posición, y suceda hacerse~~  
~~sin los puntos sig. ter. Sección 30. Mas desarrollo en las Posiciones.~~  
~~27 Mas sobre las Posiciones.~~

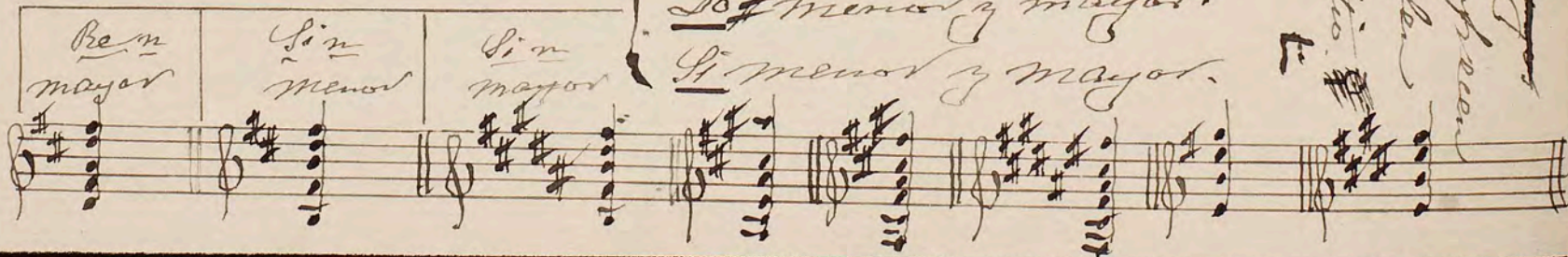
Re mayor  
~~1<sup>ra</sup> mayor y menor y mayor.~~  
La mayor.  
~~2<sup>a</sup> mayor y menor y mayor.~~  
Si menor y mayor.

Mi mayor.  
Do # menor y mayor.  
Si mayor.  
Re # menor y mayor.  
Fa # menor y mayor.

4  
 La mayor.  
 Re menor y mayor.  
 Do mayor.  
 La menor y mayor.  
 Sol menor y mayor.

Sol mayor.  
Mi menor y mayor.  
Re mayor.  
Si menor y mayor.  
Fa menor y mayor.

La mayor.  
Re # menor y mayor.  
Si mayor.  
Do # menor y mayor.  
Si menor y mayor.



He las reglas breves que pueden plantarse en las Provisiones del mango, ~~en~~  
en cuyo desarrollo nos hemos valido del mismo mecanismo que nos ofrece  
los modelos de los del mayores, bueno sera que el siguiente para que pueda  
terminar produciendo muchos acordes sin que del mismo sea de menor merito.



Tabla sinoptica de los equisonos, extractada del  
Metodo de guitarra de Luis Segnani.

trastes 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Tabla de { Mano izquierda 0 1 2 3 4 1 2 3 4 1 2 3 4

1ª cuerda

trastes 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Tabla de { Mano izquierda 0 1 2 3 4 1 2 3 4 1 2 3 4

2ª cuerda

trastes 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Tabla de { Mano izquierda 0 1 2 3 4 1 2 3 4 1 2 3 4

3ª cuerda

trastes

Tabla de { Mano izquierda

4ª cuerda

trastes

Tabla de { Mano izquierda

5ª cuerda

trastes

Tabla de { Mano izquierda

6ª cuerda

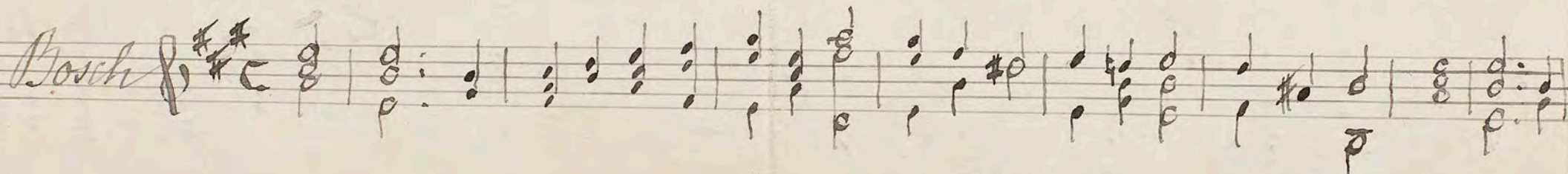
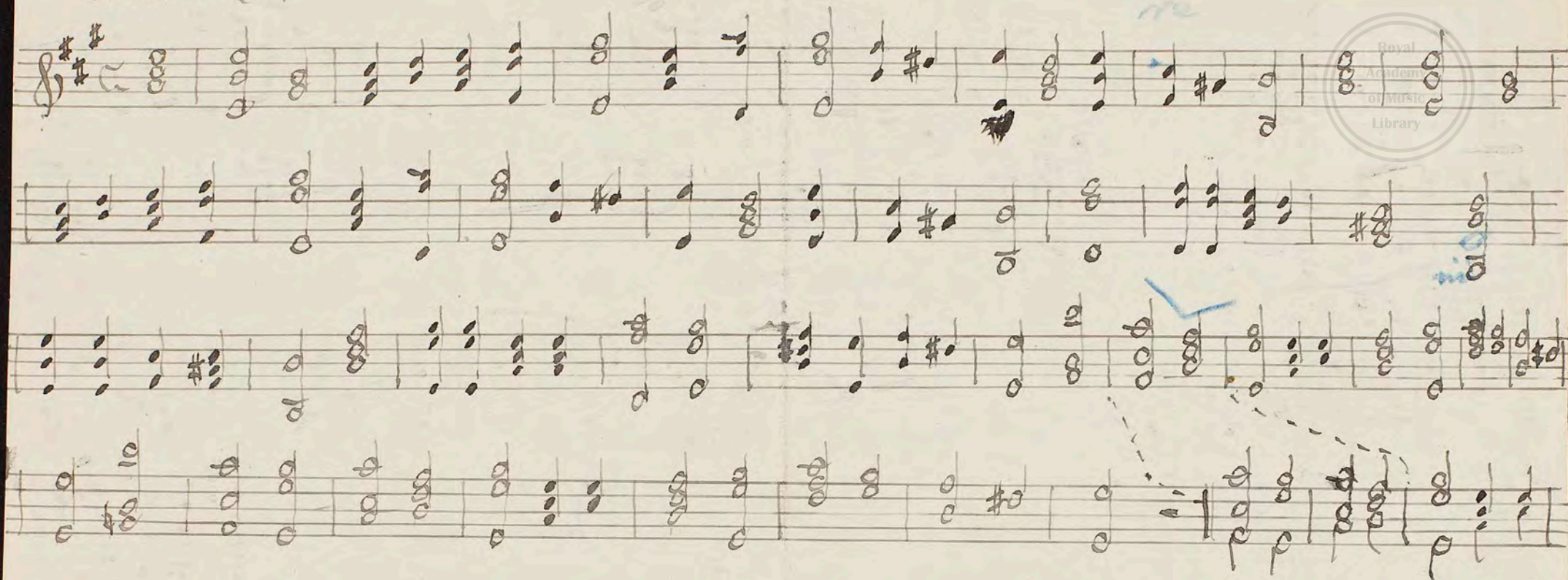


Handwritten musical score for "Mazurka - Movement" by Chopin. The score is written on ten staves, featuring complex rhythmic patterns and dynamic markings. The title "Mazurka - Movement" is written at the top left. The score includes various musical notations such as notes, rests, and bar lines. The handwriting is in ink on aged paper.

this was loose - pasted here by R. Spencer September 1982

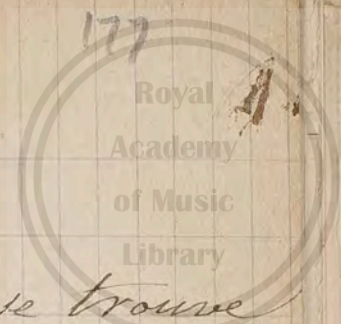


Carlos V. (A)





(Copiado de la página 175 del Método de guitarra de S. Borch.)  
Des Positions.



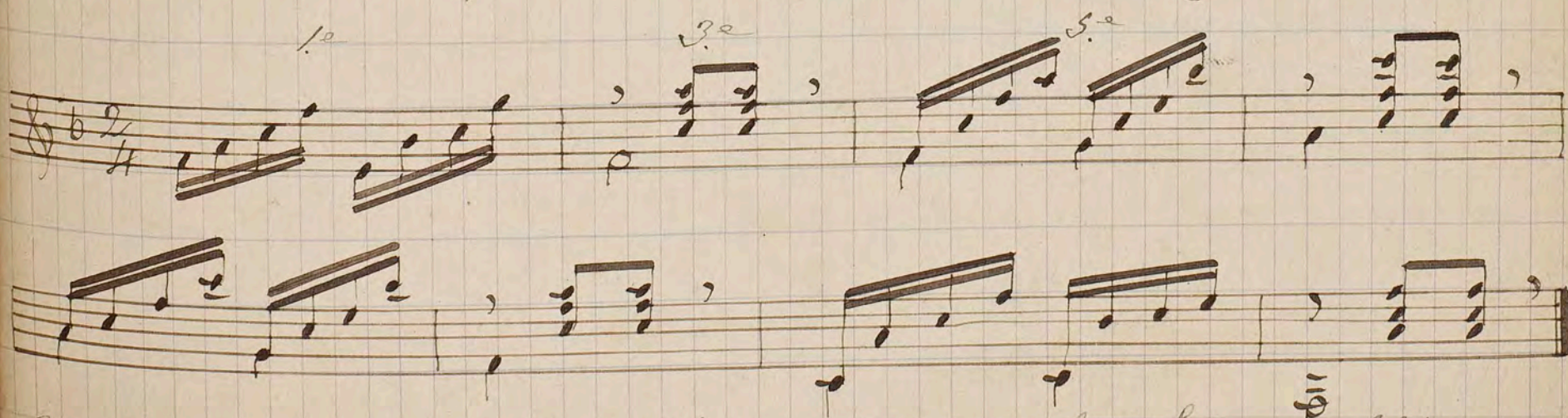
Lorsque vous frapper un accord et que le 3<sup>me</sup> ou 4<sup>me</sup> doit se trouver sur la tonique de cet accord, il suffit de descendre le premier doigt sur cette tonique pour retrouver le même accord dans une autre position.



L'élève peut s'exercer sur toutes les notes, et il sera très étonné de se trouver en peu de temps maître absolu du diapason complet de la guitare. Surtout s'il a soin de faire ce petit exercice comme nous venons de l'indiquer et en sens inverse (c'est-à-dire de remonter le 3<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> doigt sur la tonique lorsque dans l'accord frappé, le premier doigt se trouve sur cette tonique).

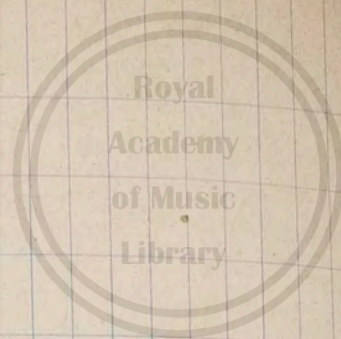
Pour terminer l'étude du diapason nous tenons à donner une dernière observation qui est d'une grande importance au point de vue pratique:

Quand on frappe un accord de tonique on peut toujours frapper l'accord de septième correspondant sans changer de position.



Pisador N.º ii. j. 22. } Pisador, Buenllanillo, son las señas que debieran darse  
Buenllanillo. 2. j. 3. } en el Escorial p.<sup>a</sup> encontrar en su biblioteca la música  
p.<sup>a</sup> guit.<sup>a</sup> que sirvió p.<sup>a</sup> la educación de Carlos quinto.





*Effects produced*



Lección 65.

Armonías simultáneas. — Recreación.

89

Pueden hacerse un dos ó mas sonidos armónicos á la vez y al tono que mas se presta á ello es el de re, á parte de cuando dige en la lección 61 respecto de los templos D, E, F, G y Ab.

Allí presentando el caso de ejecutar dos ó mas armónicos á un tiempo que se hallen sobre una misma lección, el modo de la izquierda formará una especie de ceja.

Decoración

La ceja en re

En sonidos armónicos

Efecto producido

this was loose - pasted here by R. Spence Sept 1982





*Handwritten musical notation and lyrics on the adjacent page.*



En muy escasas veces y como un efecto particular, podrá pulsarse un acorde rotando rápidamente el pulgar sobre las cuerdas empezando por la mas grave.

A tenor de lo establecido respecto al verdadero modo de pulsar, resulta que el anular, por lo general, pulsará solo en acordes ó arpeggios de cuatro ó mas notas, esto es, cuando haya necesidad de él, estando ya ocupados los otros tres dedos. Así se verá en los ejercicios siguientes que tienen por objeto fortalecer la mano derecha y desarrollar su agilidad en arpeggios de diferentes combinaciones.

Cada arpeggio debe tocarse muchas veces, hasta que la mano derecha llegue á ejecutar con facilidad.

### Arpeggios de tres dedos.



No. 6

Handwritten musical score for No. 6, consisting of three staves. The first staff is marked 'mi mi' and 'p'. The second and third staves also contain musical notation with various notes and rests.

Sección 5ª.

Continuación de los harpegios. — Harpegios de cuatro dedos.

Procúrese acelerar el movimiento de estos harpegios á medida que se obtenga facilidad en su ejecución.

3

Handwritten musical score for Section 5, consisting of five staves numbered 10 to 14. The first staff is marked 'p im mi'. The second staff is marked 'p im a'. The third staff is marked 'p m i'. The fourth and fifth staves also contain musical notation with various notes and rests.



No. 6

*mimi*

Academy of Music Library

*Arpeggios de cuatro dedos.*

9 *pima*

10 *pima*

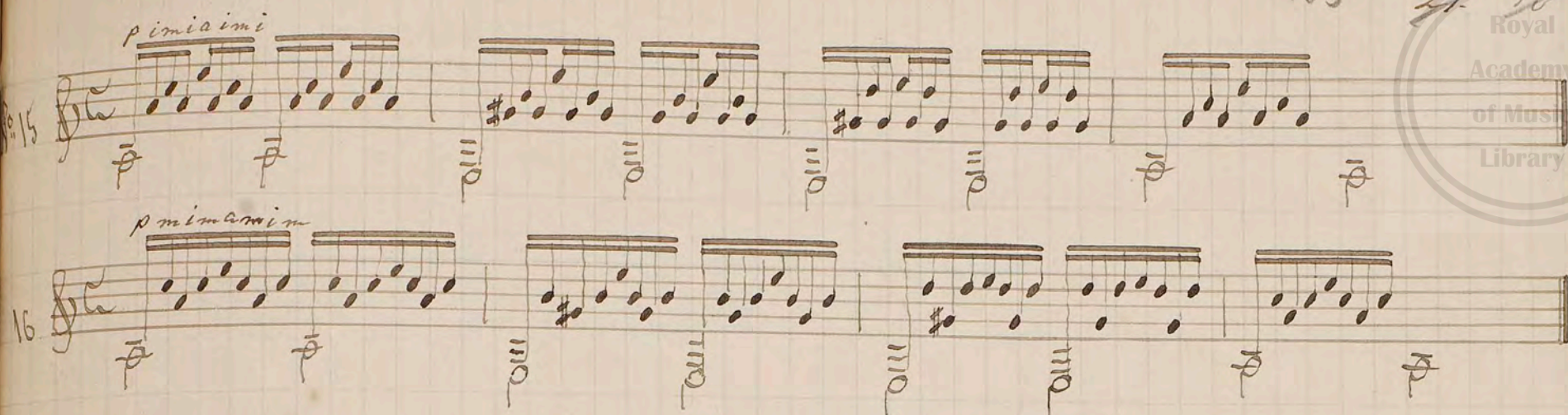
11 *ima*

12 *ma*

13 *ma*

14 *ma*





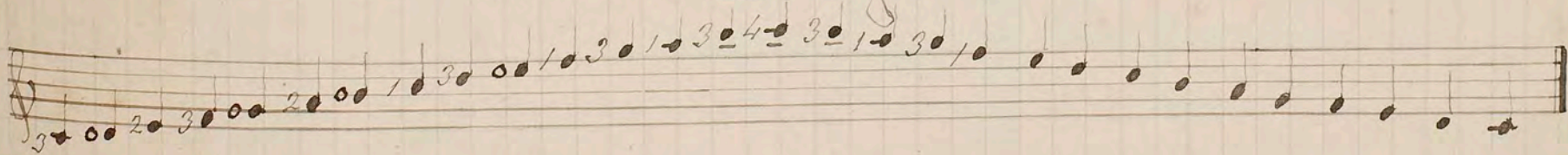
### Sección 6<sup>a</sup>

Tonos predilectos. - Tono de do mayor. - Ceja: - Pequeña y grande ceja. - Importancia de la ceja. - Ejercicio para el pulgar.

Debido es que cada instrumento tiene sus tonos favoritos. En la guitarra pueden tocarse todos, pero los que le van mejor son: la mayor y menor, re mayor y menor, mi mayor y menor, do, sol y fa. Los otros son difíciles; sin embargo el discípulo podrá paulatinamente irlos viendo todos en la tabla general puesta después del parrafo.

La siguiente escala de do mayor, tiene dos octavas, y para llegar a hacer las tres notas mas agudas, el discípulo se fijará bien en la digitación de la mano izquierda, ~~un ejemplo de la es-~~  
~~cala aquí del modo mas claro para que quede fuertemente encon-~~  
~~tra las notas.~~

### Escala de do mayor.

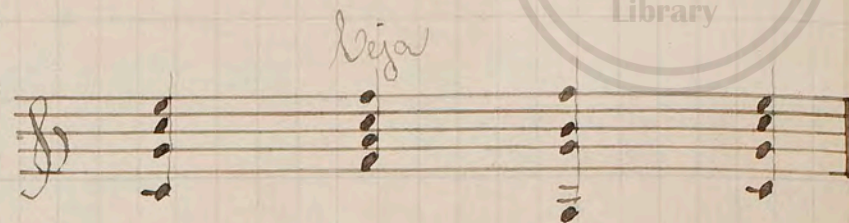


La mano izquierda al ejecutar el segundo de los acordes siguientes, tiene que apoyar su primer dedo ó indice, sobre las 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> cuerdas á la vez, para preparar el fa y el do. Cuando el primer dedo se apoya sobre las dos ó tres primeras cuerdas como



como en este ejemplo, se llama pequeña ceja, y cuando alcanza hasta los bordones, grande ceja.

Acordes de do mayor:



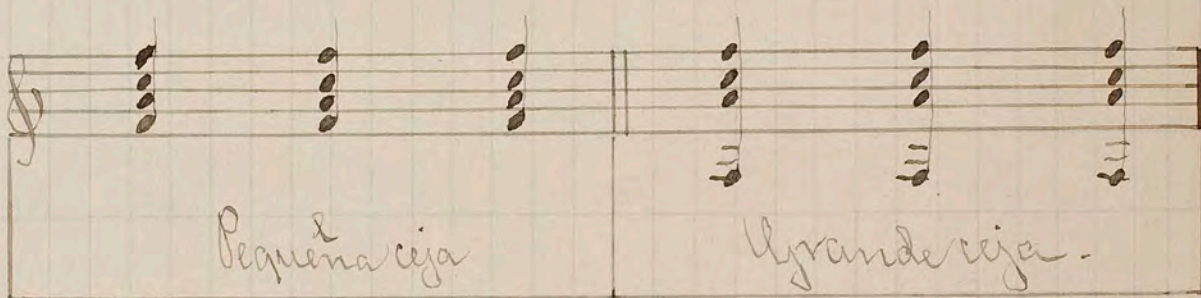
Para ejecutar la grande ceja, es preciso avanzar la mano izquierda y colocar el pulgar completamente en el dorso del manojo.

La ceja se hace siempre con el índice, no con otro dedo, y suele ser indicada por un número que se refiere al traste donde ha de ejecutarse: por ejemplo 1.<sup>o</sup> traste, 2.<sup>o</sup> traste, 3.<sup>o</sup> etc. A este número le siguen generalmente unos puntillos que manifiestan el tiempo que la ceja ha de durar. Si la ceja se ha de hacer supongamos en el primer traste, se indicará así:

Es 1.<sup>o</sup>

Es 1.<sup>o</sup>

Ejemplos



El alumno hará lo posible para que las cuatro notas de estos acordes salgan bien claras; pues mas tarde verá que en este instrumento las cejas juegan un papel importantísimo.

Sin el empleo de la ceja sería muy limitado cuanto pudiera tocarse en la guitarra: ella es la que abre vasto campo y ofrece inmensos recursos al ejecutante.

Desde esta lección, el discípulo cuidará de medir bien la música, fijando mucho cuidado en los valores del siguiente ejercicio que deberá pulsar con el pulgar. En él se verá por ejemplo que las notas do y sol del segundo compás, teniendo que durar dos tiempos cada una de ellas, se ha de procurar que el tercer dedo de la izquierda permanezca colocado todo el tiempo.



tiempo necesario para dar a la nota su justo valor. Si mismo  
debo hacer notar que los silencios de los compases 8, 16 y 22, deben  
observarse haciendo cesar los sonidos con los dedos de la mano  
derecha. Estas <sup>indicaciones</sup> observaciones deben servir para leer los demás  
compases y cuanto se toque en lo sucesivo.

*Fig. 1.* *con el pulgar*

2

8

16

22



Sección 7<sup>a</sup>.

Cualidades relativas a la ejecución. Ejercicio para pulsar con los dedos índice y medio.

Para que se llegue a tocar bien una lección, procúrese desde ahora observar las tres cualidades siguientes: medida, continuidad y limpieza.

Evítase cuanto se pueda el movimiento de la mano derecha, pues a ser posible, solamente los dedos han de moverse.

El Ejercicio siguiente se pulsará con los dedos índice y medio.

Ejer.<sup>o</sup>



## Sección 8ª.

Antigua y moderna manera de escribir la música de guitarra. — Notas que pertenecen al vulgar. — Ligadura. — Ejercicio para los dedos vulgar, índice y medio.

En los antiguos tiempos, y hasta la aparición del siglo 19, la música para guitarra fue escrita con mucha imperfección. Guitarristas sobresalientes como Laporta, Ferandiere, Arizpa Cochaga, Abreu y el mismo Padre Basilio, no supieron escribir con exactitud lo que con tanto éxito ejecutaban. No hay duda que la escritura de sus composiciones era defectuosa, pues solo cuidaban de transmitir al papel las notas tal como aparecían al ejecutarlas, pero sin tener en cuenta la estricta exactitud de cada uno de sus valores. Así es que un artista que se propusiera hoy leer una pieza de música escrita en tales condiciones, padecería verse con los mismos inconvenientes que experimentaríamos un lector que aun estando versado en su propia lengua, tuviera que leer un pasaje donde abundasen las faltas de ortografía.

Al empezar <sup>el siglo 19</sup> este siglo, y durante su primer tercio, floreció una pléyade de guitaristas como jamás se ha visto. Entonces aparecieron las obras de Carulli, Giuliani y Sor, ~~llenas~~ llenas de inspiración y escritas con conciencia, siendo ellos por lo tanto los verdaderos innovadores en el arte de escribir con corrección la música para guitarra. (1) Sigue

(1) La obra de Molitor, publicada en Viena el año 1812, con el título de Nuevo Método de guitarra, seguida de un compendio de armonía, es una prueba de lo mucho que se trabajaba á la sazón en pro de este instrumento; pues se ve que el autor lo estudió con minuciosidad, y en la época en que fue escrito dicho libro, debió ser un trabajo sumamente apreciable.



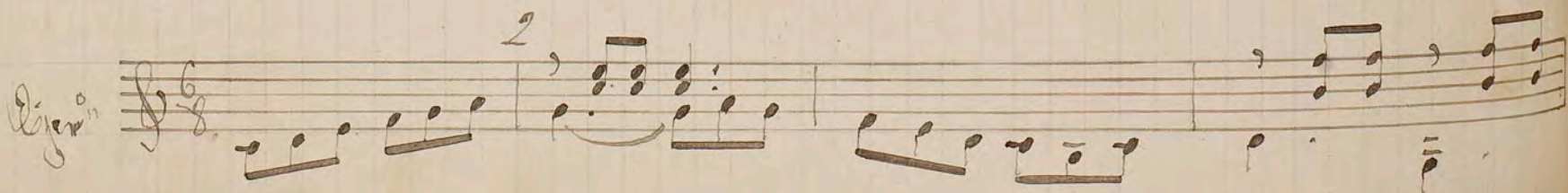
ron luego Aguado, Legnani, Carcassi & y continuaron la misma senda. En sus composiciones se ve, por lo general, que tuvieron el cuidado de distinguir cada una de sus partes y de dar á cada nota su valor correspondiente; pues en efecto, es que lee debe considerar que tiene á la vista sobre un mismo pentagrama, dos, tres y hasta cuatro partes distintas, pero que marchan todas á un mismo tiempo enlazándose unas valores con otros. Así es como uno puede penetrarse bien de lo que ha querido decir el autor.

Estando ya la música correctamente escrita, también la mano derecha encuentra el medio de pulsar con corrección, pues los dedos toman la costumbre de distribuirse convenientemente, y las notas que pertenecen al pulgar quedan por lo general bien indicadas teniendo la cola hacia abajo.

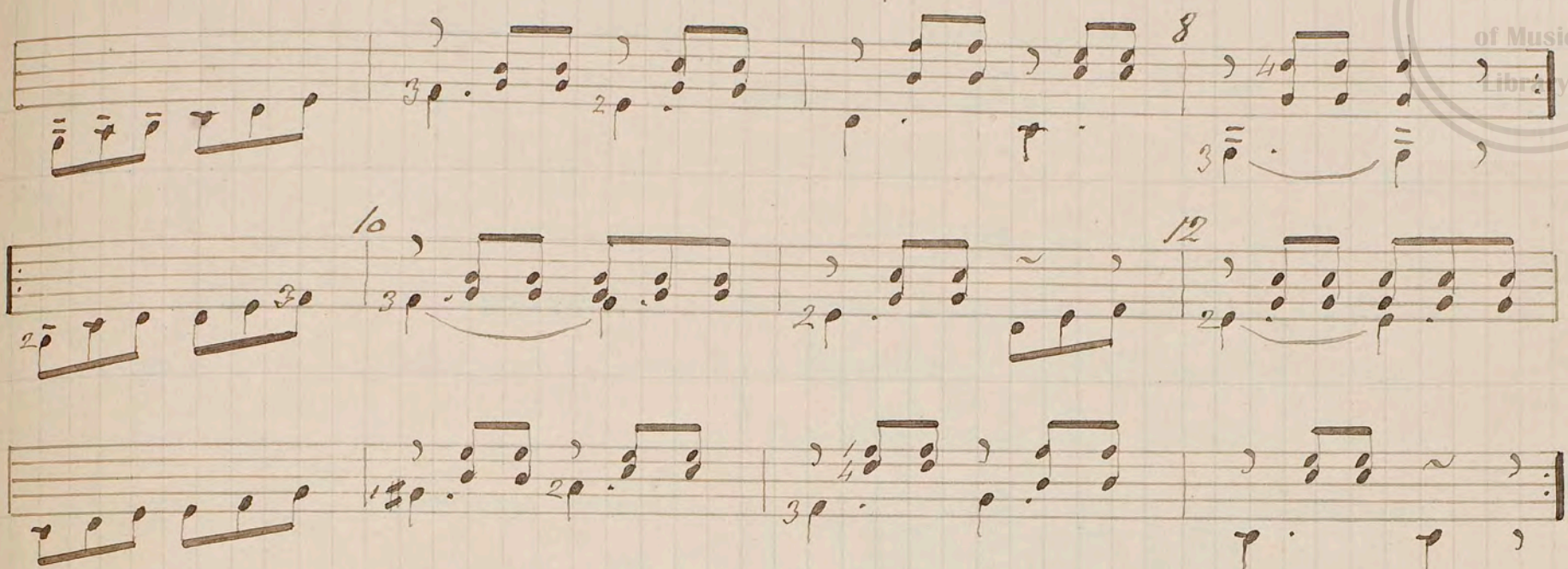
Adviértase que hay muchos casos donde el pulgar está obligado á pulsar las cuerdas 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup>, así como el índice y medio la 4.<sup>a</sup> y 5.<sup>a</sup>. Estos casos se presentan <sup>muy algunas veces.</sup> ~~en los acordes, arpeggios y pasajes de tercera, sexta y octava.~~

En el siguiente ejercicio, el bajo lleva el canto y se pulsará con el pulgar, pues así está indicado.

Sostenganse debidamente las ligaduras de los compases 2, 8, 10 y 12 de este ejercicio. En la ligadura del segundo compás, cuya nota es al aire, nada debe hacerse para obtener su prolongación; basta no impedir sus vibraciones que forzosamente serán á su vez interrumpidas para pulsar el la que sigue sobre la misma cuerda. Para las demás ligaduras, que son notas pisadas, se empleará el medio que indiqué en el párrafo (lección 5.<sup>a</sup>) al tratar de la ejecución de las notas largas.



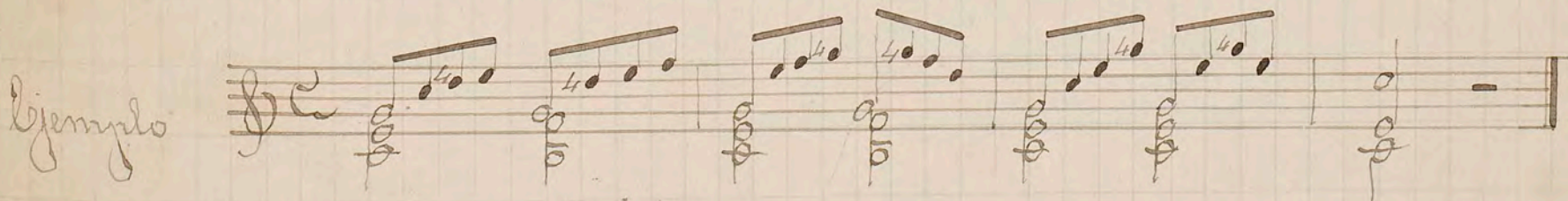




### Sección 9ª.

Porque el 4º dedo de la izquierda va perdiendo el orden establecido en la Escala? - Ejemplo. - Ejercicio.

En lo sucesivo, si los dedos de la mano izquierda van perdiendo el orden que se estableció al empezar las dos primeras Escalas Diatónica y Cromática, es porque la Digitación (relativa a la melodía), depende de la que se emplea para la harmonía, como podrá verse en el ejemplo siguiente. Dispuesta la mano ~~derecha~~ izquierda para los acordes, (mínimas) el 4º dedo tendrá que pisar en la ~~segunda~~ segunda y prima respectivamente las notas (corcheas) re y sol.



Así se consigue que las notas de una melodía se hagan sin mover la mano que preparó ~~la armonía~~ los acordes.

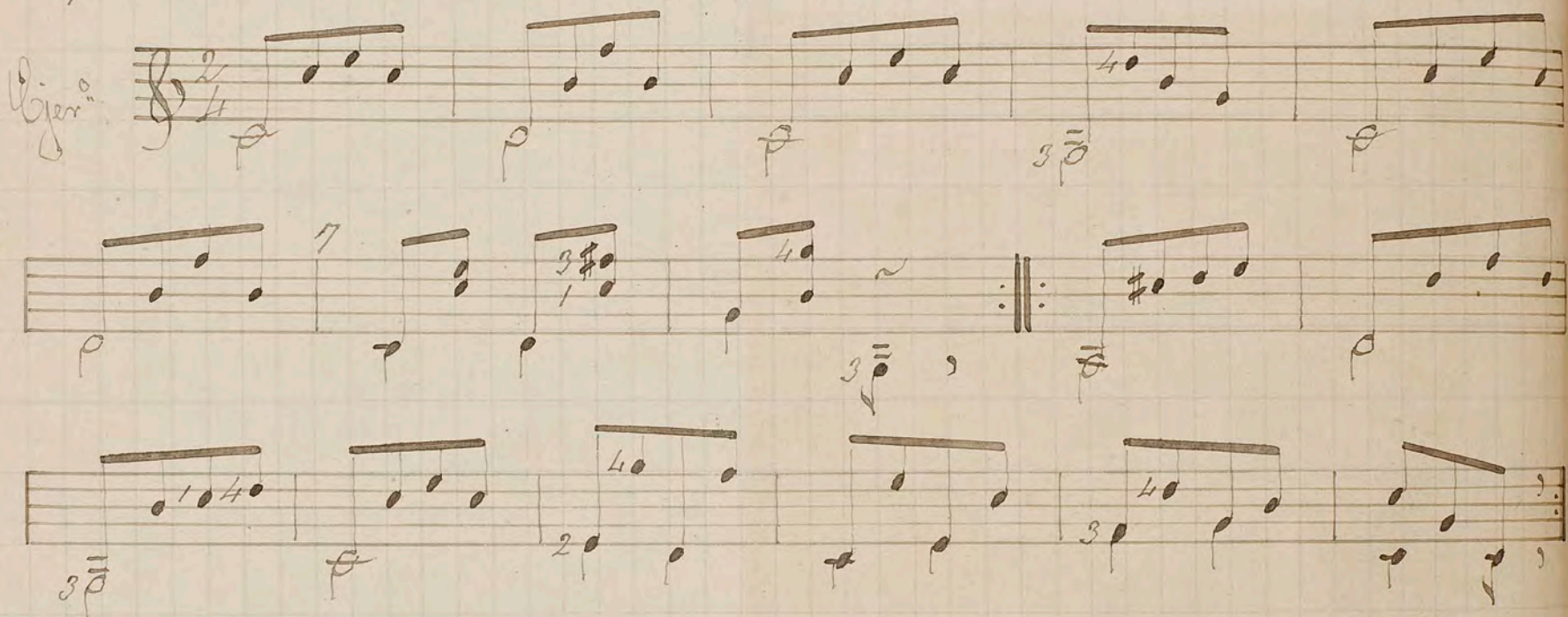
Cuando el canto excede de los límites donde se preparó



el acorde; entonces la mano izquierda se verá obligada a cambiar de sitio y con el auxilio de la ceja podrá remplazarse la ceja preparando así nuevas posturas. Este último caso no es del objeto de esta lección, pero no está de mas que el alumno haya tenido ya una ligera idea de ello.

Se aconseja mucha atención en la

En el siguiente Ejercicio, la postura del compás 7, forma parte del acorde cuya fundamental, re, es la dominante del tono de sol. Allí se ve, como ya hemos visto anteriormente, que los dedos de la izquierda van perdiendo la regularidad de la Escala primitiva, lo cual habrá podido observarse ya por la digitación empleada en las tres lecciones precedentes.



### Lección 10<sup>a</sup>

Melodía y armonía. — Manera de compararlas. — Caracter peculiar de la guitarra. — Partido que puede sacarse de ella. — Modo de pulsar cuando se presenta el puntillo de aumento en pasajes de cierta rapidez. — Vals.

La Melodía y la Armonía constituyen la esencia de la música. Presto que acabo de emplear ambas palabras en las lecciones <sup>anteriores</sup> al tratar de la digitación de la mano izquierda.







es difícil imitar. Por lo tanto, el guitarrista de talento y de buen gusto, encontrará medio de lucirse, tanto bajo el punto de vista armónico como melódico.

De los puntillos de aumento que se encuentran en algunos compases del siguiente vals, los hay que obligan a la mano derecha a pulsar con cierta rapididad dos notas sucesivas. Téngase pues mucho cuidado al ejecutar las dos últimas notas sol, sol, del segundo compás: el índice debe ser remplazado por el dedo medio con <sup>alguna</sup> cierta rapididad conforme la digitación va indicada. Así en los demás compases de este género.

Wals.  $\frac{3}{8}$

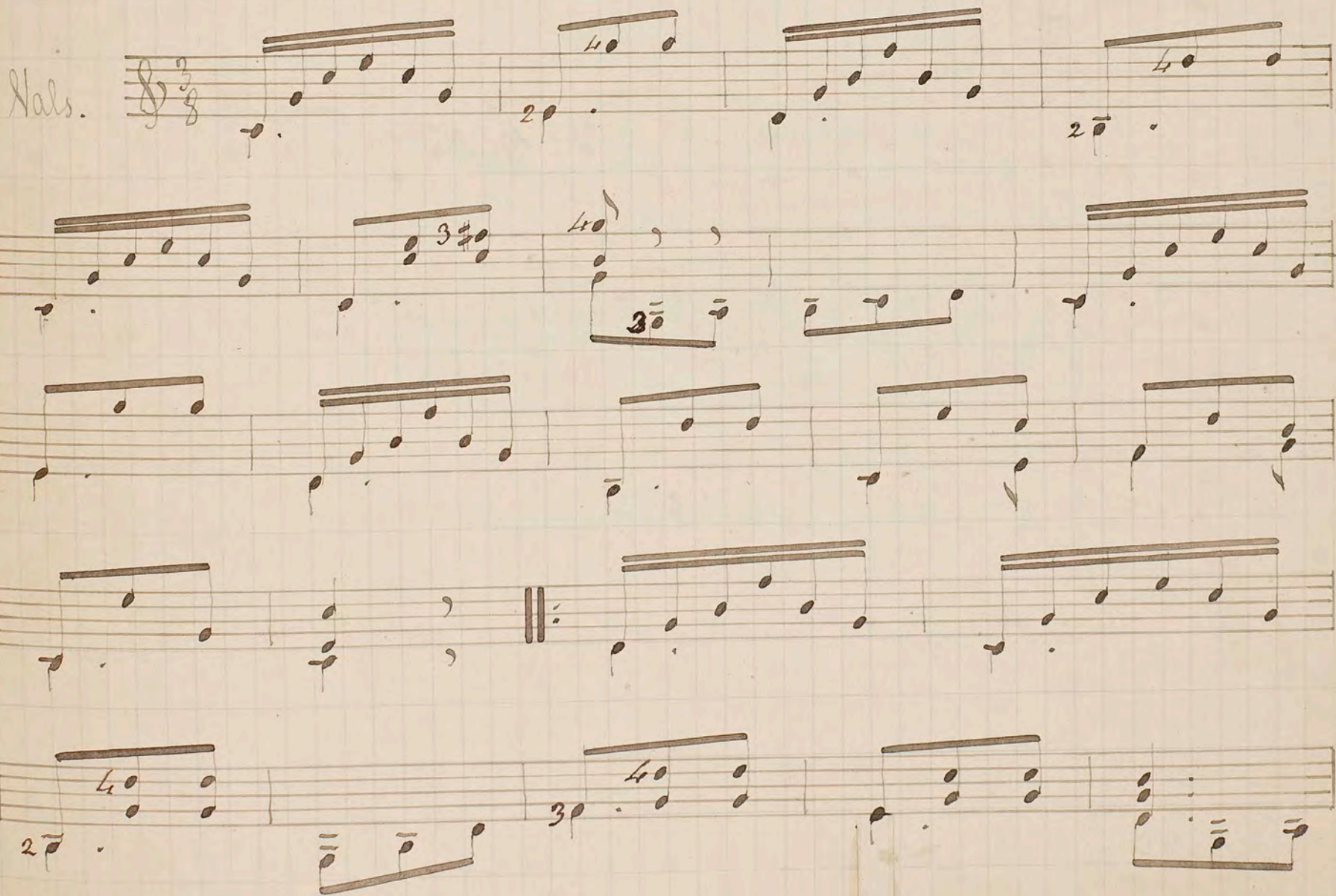


Sección <sup>II</sup> <sup>a</sup>.

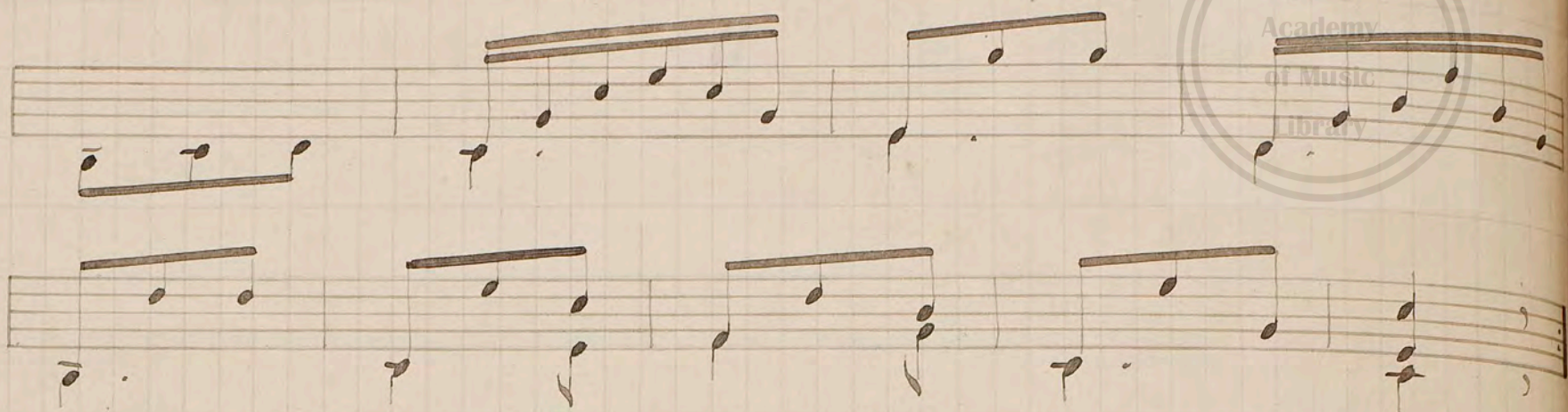
Necesidad de no mirar las manos para poder leer. —  
práctica en el tono de do. — Vals.

A estas horas he de suponer que el discípulo llega ya á pulsar y pisar sin que necesite mirar las cuerdas, ni los ~~dedos~~ <sup>trastes</sup>. Así debe ser, y en adelante su vista podrá fijarse por completo á la lectura. Solo habrá necesidad de mirar alguna que otra vez la mano izquierda si esta se ve obligada á cambiar de sitio para trasladarse á <sup>cierta</sup> ~~bastante~~ distancia, y para ello le bastará una mirada breve.

Para mas práctica en el tono de do, procurese estudiar bien el siguiente Vals con el aire que requiere, á pesar de sus frecuentes semicorcheas.







### Lección 12.

*Digitación amoldada á la naturaleza del tono.*

Signos esenciales y accidentales. — Tono de sol mayor.  
La digitación. — Escala de sol, sus acordes y un preludio. — Allegretto.

Llámanse signos esenciales á los sostenidos y bemoles puestos después de la llave para establecer el tono, á lo que denominamos también armadura de la llave.

Cuando los sostenidos, bemoles y becuadros se encuentran en medio de una pieza ó trozo de música, tienen el nombre de signos accidentales.

monia).

*cuatro últimas lecciones transcurridas,*

En las ~~tres~~ <sup>anteriores</sup> lecciones ~~precedentes~~, el alumno empieza ya á emplear posturas de sol, aunque accidentalmente, tal vez no darse cuenta de ello.

Para ~~mayor~~ <sup>facilidad</sup>, ó para ~~simplificar~~ <sup>facilitar</sup> la ejecución, escribiré en adelante los acordes de todos los tonos en las tres cuerdas de tripa sobre el bajo fundamental correspondiente. Así lo ha visto ya el alumno al hacer los acordes del tono de do mayor.

En lo sucesivo, todos los tonos principales vendrán presentados en este orden: la escala, los acordes y un preludio.

Aconsejo al alumno que desde ahora empiece á pulsar las escalas con los dedos índice y medio alternando.



seccion II.

En adelante se verá la necesidad del cambio de digi-  
ta- ~~cion~~ <sup>cion</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~irá~~ <sup>irá</sup> conociendo un nuevo  
tono de sol mayor. - De su digitacion. - Escala de sol  
sus acordes y un preludio. - Allegretto.

4. En adelante se verá la necesidad del cambio de digi-  
tacion <sup>de la mano izquierda</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~irá~~ <sup>irá</sup> conociendo un nuevo tono: y esto de-  
be de lo manifestado en la leccion <sup>10<sup>a</sup> anterior,</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> la digitacion relativa  
a la melodía está por lo general subordinada a la de la har-  
monía.

En las <sup>cuatro últimas lecciones transcurridas,</sup> ~~lecciones~~ <sup>anteriores,</sup> ~~precedentes~~ el alumno empieza ya  
a emplear posturas de sol, aunque accidentalmente, tal vez se  
darse cuenta de ello.

Para ~~mayor~~ <sup>facilidad</sup>, ó para ~~simplicidad~~ <sup>facilitar</sup>  
la ejecución, escribiré en adelante los acordes de todos los  
tonos en las tres cuerdas de tripa sobre el bajo fundamental  
correspondiente. Así lo ha visto ya el alumno al hacer los  
acordes del tono de do mayor.

En lo sucesivo, todos los tonos principales vendrán pre-  
sentados en este orden: la escala, los acordes y un preludio.

Aconsejo al alumno que desde ahora empiece a pulsar  
las escalas con los dedos índice y medio alternando.



Escala de sol mayor

Handwritten musical notation on a single staff, featuring a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a series of notes with various fingerings (1, 2, 3, 4) and a triplet marking (3). The notation is written in brown ink on aged paper.

Acordes de sol mayor:

Preludio

Handwritten musical score for two staves, featuring treble and bass clefs, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. The notation includes eighth and sixteenth notes, often beamed in groups, with various fingerings (1, 2, 3, 4) and articulation marks (accents, slurs) indicating performance technique.

All to "

A handwritten musical score for the song "The Rose Tree" on five staves. The music is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of 2/4. The notation includes various note values (quarter, eighth, and sixteenth notes), rests, and fingerings. The score is divided into measures by vertical bar lines. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 2/4. The music is written in a simple, clear hand. The second staff contains a double bar line with repeat dots. The third staff has a key signature change to one sharp and a time signature of 2/4. The fourth staff continues the melody. The fifth staff ends with a double bar line and repeat dots. The paper is aged and slightly discolored.



## Sección 13.

Sigue el tono de sol mayor. — Notas que indican dos valores. —

*Andante.*

Viendo la guitarra como ya hemos dicho, un instrumento de armonía, y teniendo necesidad de escribir en un solo pentagrama toda la música, enlazando ~~unos valores con otros~~ entre sí las diferentes partes de que se compone, frecuentemente se presenta el caso de que una misma nota tiene una sola hacia arriba y otra hacia abajo, lo cual hace que indique dos valores distintos entonces se le da el mayor de los dos.

Algo de esto se ha visto ya en las lecciones anteriores, mas en el *Andante* que sigue, es preciso fijar muy especialmente la atención para sostener con exactitud el canto del bajo.

*And<sup>te</sup> mosso*

The musical score consists of four staves. The first staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It contains several measures of music with notes and rests, some marked with '3' and '2' indicating fingerings. The second staff continues the melody with similar notation. The third staff uses a different clef and includes more complex rhythmic patterns with notes and rests. The fourth staff continues the piece with similar notation and fingerings. The overall tempo is marked 'And<sup>te</sup> mosso'.



## Lección 14.

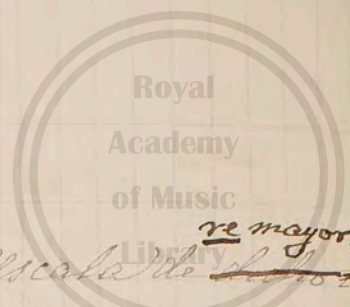
Más práctica en el tono de sol. — Consejo para prevenir el paso a los tonos de afinidad. — Vals.

Consejo al alumno que vaya estudiando con anticipación los tonos que encontrará en la tabla general puesta al fin de esta primera parte, como ya le indique ligeramente en la lección 6<sup>a</sup> (i). Esto le servirá mucho en el estudio progresivo de estas lecciones, porque le facilitará la lectura y ejecución de ciertos pasajes, donde accidentalmente se pasa a un tono de afinidad: tal es por ejemplo el paso a re mayor que se encuentra en los compases 13, 14, 15 y 16 del siguiente vals.

Vals.



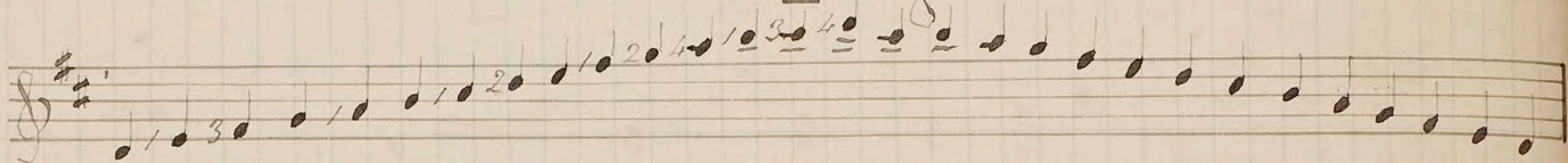
## Sección 15.



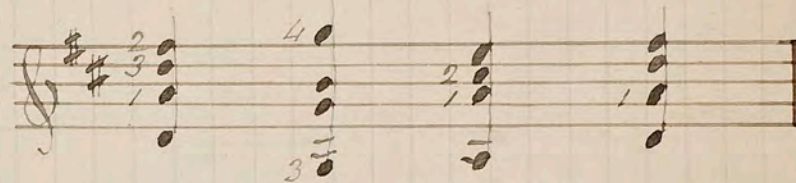
~~Escala de re mayor~~ Observación sobre la escala de re mayor.  
Preludio Mazurka Escala de re mayor, sus acordes y un  
 preludio. — Mazurka. —

Para facilitar la ejecución de la escala de re mayor, será preciso avanzar la mano izquierda, á fin de hallarse el 1.<sup>o</sup> dedo sobre el segundo traste, como se verá por la numeración de las notas.

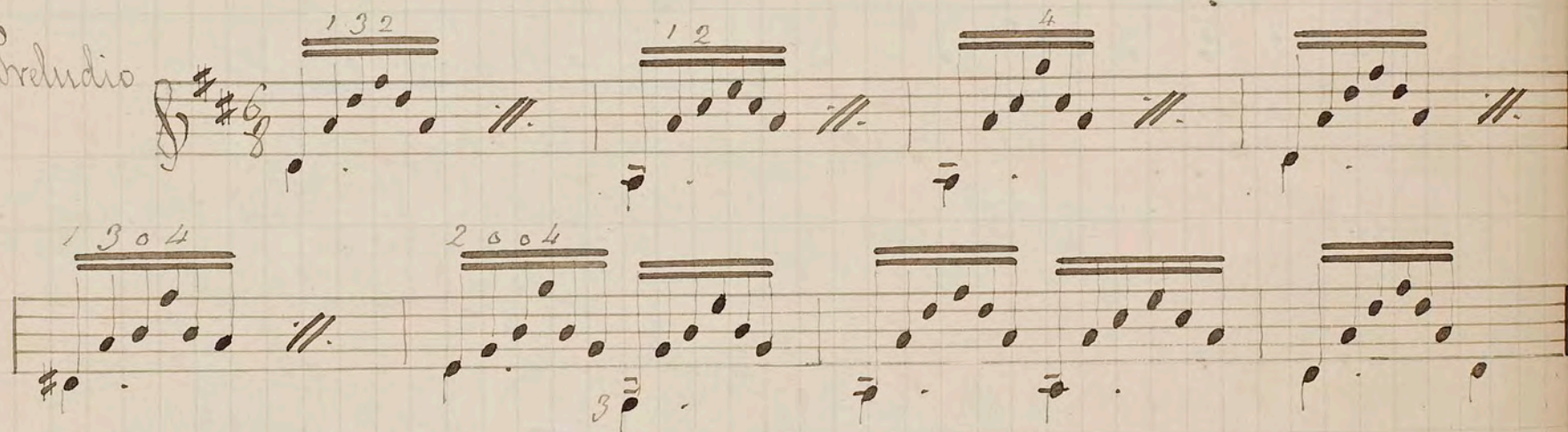
Escala de re mayor.



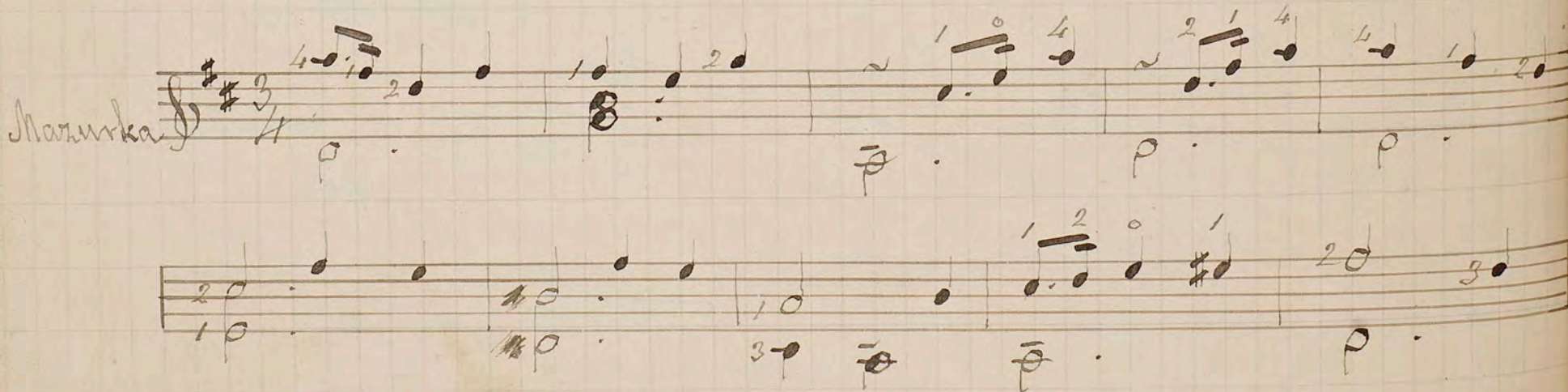
Acordes de re mayor:



Preludio



Los dedos pulgar, índice y medio, pulsarán la siguiente Mazurka, y el anular solo pulsará las semicorcheas mi y fa de los compases 21 y 22.





Handwritten musical score on ten staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings like *p* (piano) and *pp* (pianissimo). Fingerings are indicated by numbers 1, 2, 3, 4. Some staves have measure numbers 21 and 22. The manuscript is written in ink on aged, slightly discolored paper. A circular library stamp is visible in the upper right corner.



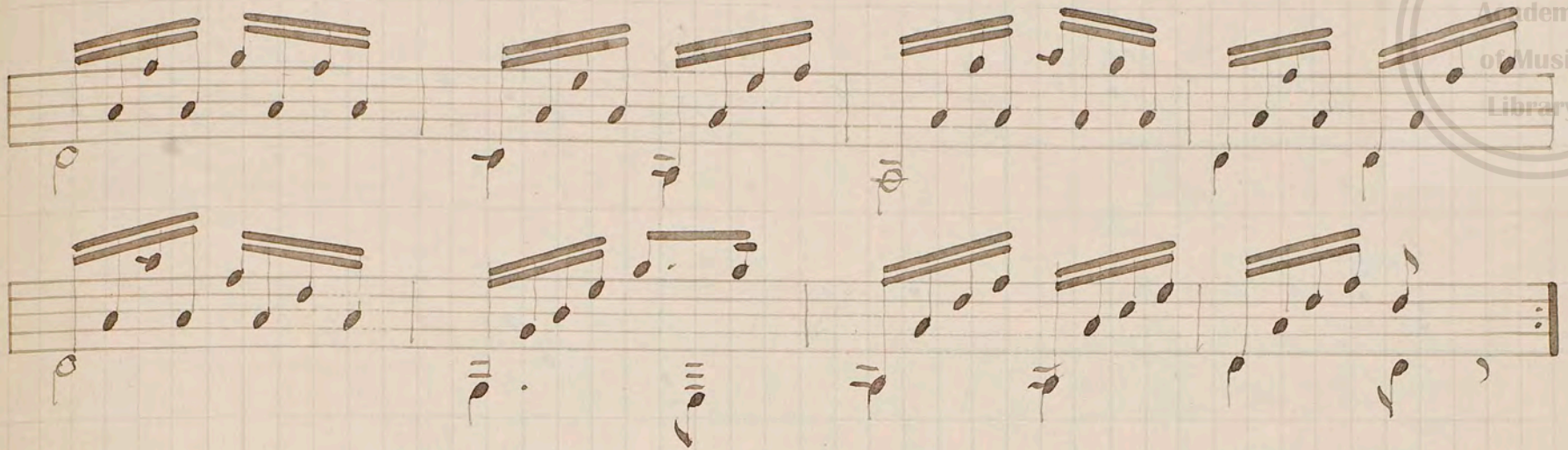
## Lección 16.

Mas práctica en re mayor. - Andante mosso.

En el siguiente andante, el dedo índice de la mano izquierda permanecerá colocado sobre el la de la tercera cuerda durante toda la primera parte, excepto en el compás 14, cuyo la desaparece por ser gém al acorde que se presenta. Idéntica ejecución tienen los 8 compases últimos.

Andante mosso.  $\text{G major}$   $\frac{2}{4}$



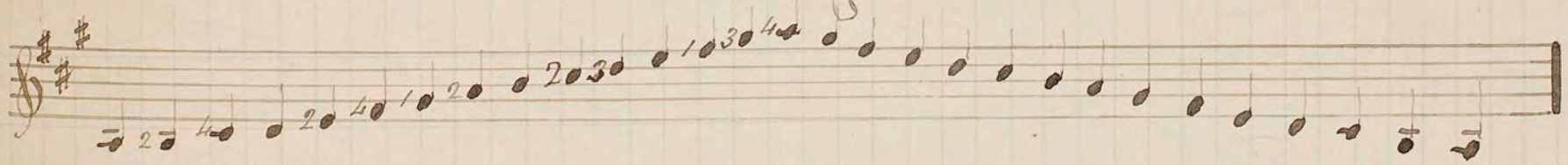


Sección 17.

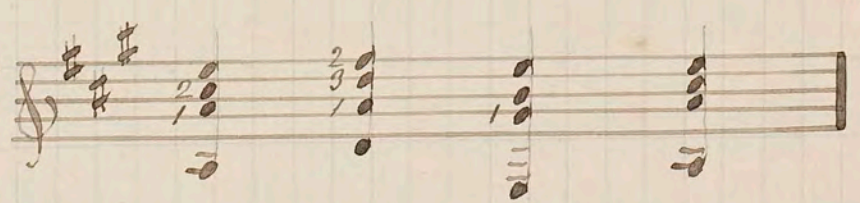
Tono de la mayor. — ~~Observación sobre la escala de re mayor.~~  
~~Este tono es el primer.~~ Minué.

Para ejecutar las dos octavas de la escala de la mayor, la digitación de la mano izquierda ha de guardar el orden primitivo hasta llegar a la <sup>prima</sup> ~~segunda~~ tercera, que es donde el primer dedo se avanza para colocarse en el 2.<sup>o</sup> traste y continuar así como en la escala de re mayor.

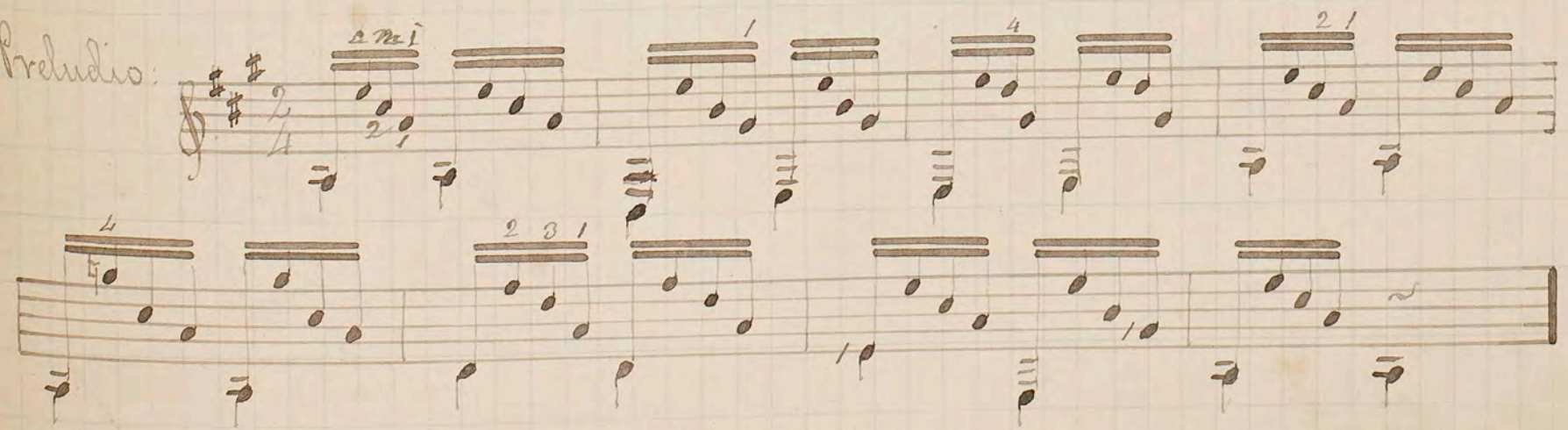
Escala de la mayor:



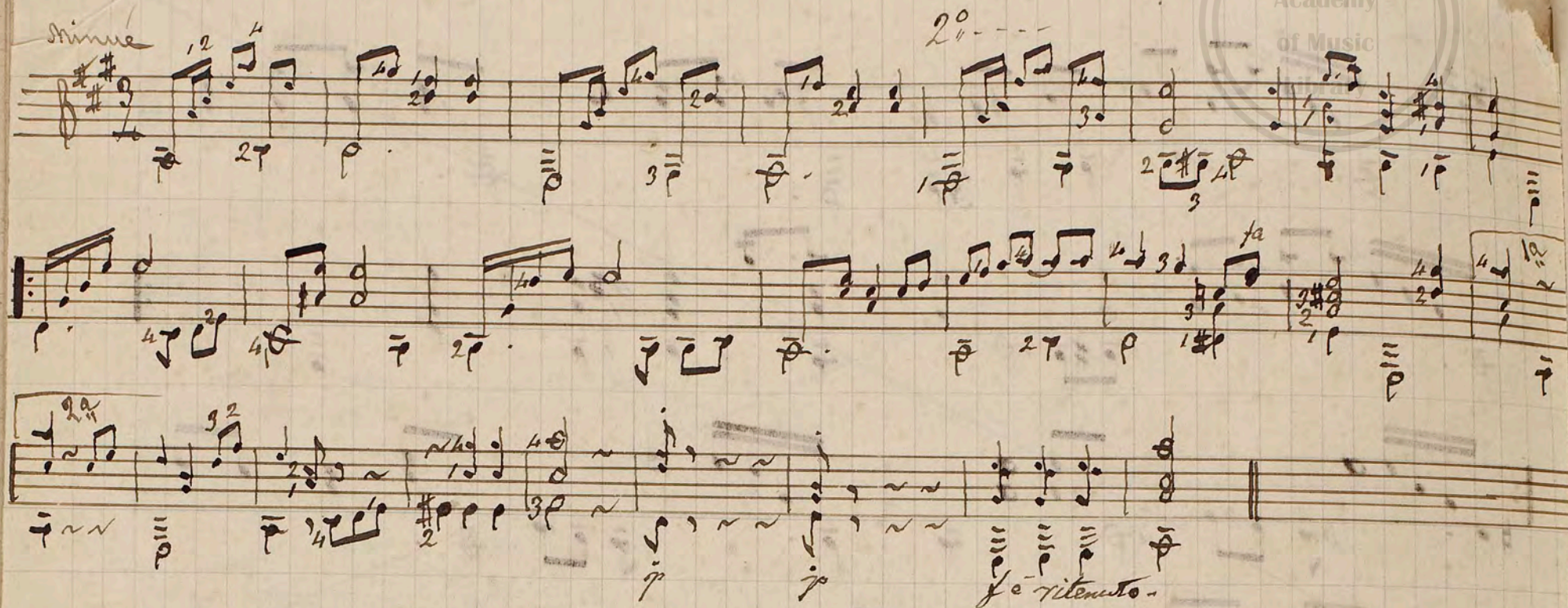
Acordes de la mayor:



Preludio:







### Lección 18.

Reproducción de los sonidos. — Equisonos. — Sonidos originales. — Modo de designar los equisonos en la escritura. — Tabla de los equisonos. — Allegretto.

Hasta ahora la mano izquierda no se ha movido de los cuatro primeros trastes, como no sea para llegar <sup>á hacer sobre</sup> ~~el la~~ la primera y demás notas que se han encontrado en las escalas. Conviene ahora pues que el discípulo empiece á recorrer el diapasón sobre las demás cuerdas, pero antes debe saber la manera de reproducir los sonidos.

En la lección 1<sup>a</sup>, al tratarse de afinar la guitarra, empecé diciendo que la quinta cuerda, la, pisada en 5.<sup>o</sup> traste, daba el sonido que correspondía á la cuarta cuerda al aire Re. Al <sup>los sonidos de</sup> comparar la tercera cuerda con la segunda, hemos encontrado su equivalencia en el 4.<sup>o</sup> traste. De aquí se infiere que







cualquiera nota de la guitarra se hallará en la cuerda inmediata <sup>grave</sup> mas, a una distancia de cinco <sup>trastes</sup> ~~trastes~~ hacia el puente, excepto las notas de la segunda cuerda que se hallan en la tercera o cuatro trastes de distancia.

A los sonidos considerados bajo este aspecto, Aguado les dio el nombre de equisonos, llamándolos por su orden 1º, 2º, 3º y 4º, principiando a contarlos por el punto de origen o sitio mas cerca de la pequeña. Así por ejemplo, el fa de la primera en primer traste, se hallará inevitablemente en la cuerda segunda traste 6, en la tercera traste 10 y en la cuarta traste 15; resultando pues, que habremos encontrado dicho fa en cuatro localidades distintas: de ahí los cuatro equisonos. Debo advertir sin embargo, que para mayor claridad, al primero de ellos le daré el nombre de sonido original; los restantes serán mas propiamente llamados equisonos. *Aconsejo al alumno*

Mét<sup>do</sup>, lección 18, párrafo 4.

*Aconsejo al alumno que se fije bien en la Tabla Sinóptica de los equisonos que contiene esta misma lección.*

*Para varias excepciones, las 34 se ejecutan siempre de*

*modo que*

composiciones he venido escribiendo. Naturalmente que solo se usa de estas indicaciones alguna que otra vez para facilitar la lectura en los pasajes que pueden ofrecer alguna <sup>duda</sup> dificultad.

Si se han de ejecutar a un mismo tiempo dos notas, que en una misma cuerda solo pueden hacerse sucesivamente, como por ejemplo mi sol de la primera, se empiezan por buscar la nota mas aguda sol, y entonces se verá la necesidad que hay de buscar la otra mi en la segunda

los equisonos poniendo fin a la tercera o cuarta traste, así:

segunda o en la ter-

Esta notación ha

tristemente copiado;

en este Método,

los signos en cuantas



cualquiera nota de la guitarra se hallará en la cuerda <sup>grave</sup> inmediata mas <sup>trastes</sup> a una distancia de cinco ~~trastes~~ hacia el puente, <sup>excepto</sup> las notas de la segunda cuerda que se hallan en la tercera o cuarta trastes de distancia.

A los sonidos considerados bajo este aspecto, Aguado les dio el nombre de equisonos, llamándolos por su orden 1º, 2º, 3º y 4º, principiando a contarlos por el punto de origen o sitio mas cerca de la pequeña. Así por ejemplo, el fa de la primera en primer traste, se hallará inevitablemente en la cuerda segunda traste 6, en la tercera traste 10 y en la cuarta traste 15; resultando pues, que habremos encontrado dicho fa en cuatro localidades distintas: de ahí los cuatro equisonos. Debe advertirse sin embargo, que para mayor claridad, al primero de ellos le daré el nombre de sonido original; los restantes serán mas propiamente llamados equisonos. *Aconsejo al alumno a*

En la escritura se designan los equisonos poniendo junto a la nota un número dentro de un circulito ó paréntesis, así: ②, ③ &c, indicando de este modo que es en la segunda o en la tercera cuerda que se ha de producir el sonido. Esta notación ha sido aceptada por la generalidad de los guitarristas españoles; de ahí que yo, no solamente la doy á conocer en este Método, sino que ya llevo años de servirme de dichos signos en cuantas composiciones he venido escribiendo. Naturalmente que solo se usa de estas indicaciones alguna que otra vez para facilitar la lectura en los pasajes que pueden ofrecer alguna <sup>duda</sup> dificultad.

Si se han de ejecutar á un mismo tiempo dos notas, que en una misma cuerda solo pueden hacerse sucesivamente, como por ejemplo mi sol de la primera, se empezará por buscar la nota mas aguda sol, y entonces se verá la necesidad que hay de buscar la otra mi en la segunda



Ejemplo

Nº 1.      Nº 2.      Nº 3.

En la prima      Prima y 2ª      Prima y 2ª  
sucesivamente      sucesivamente      simultáneamente

Las terceras se ejecutan siempre sobre dos cuerdas inmediatas como en el nº 3 del presente ejemplo.

Cuando las dos notas que se ejecutan simultáneamente se hallan entre sí á mayor distancia, como sucede con las sextas entonces será mas cómodo buscar la nota inferior en una cuerda mas lejos. Así por ejemplo, las notas do la de la segunda y primera respectivamente, se ejecutarán mejor haciendo pasar el do á la tercera cuerda.

Ejemplo

Nº 1.      Nº 2.      Nº 3.

En 2ª y prima      En prima y 3ª      En prima y 3ª  
sucesivamente      sucesivamente      simultáneamente

Conforme al númº 3 de este ejemplo, es como se ejecutan por lo general las sextas en la guitarra.

Se ve pues, que <sup>con el conchín</sup> por medio de los apisonos se puede recorrer ampliamente el mango de la guitarra multiplicando los sonidos, y pudiendo <sup>de este modo</sup> hacerse uso de las notas superiores. <sup>de cada cuerda</sup> Con este medio, la mano izquierda estaría reducida á permanecer al lado de la rejuela, y en tal posición <sup>dispondría de muy pocos medios</sup> solo dispondría de las notas que estuviesen al alcance de los dedos.

Con el siguiente Artº, van indicadas absolutamente todas las notas que se encuentran en el caso de ser ejecutadas en diferente cuerda, cuyos compases 7, 9, 11, 13, 17, 34, 36, 40 y 41, están ya indicados, señalados.



Los dos últimos <sup>compases</sup> (40 y 41), están ocupados por tres notas, entre las cuales hay el la grave duplicado: uno de ellos lo tiene ya la quinta cuerda, mas el otro se hará sobre la sexta en 5º traste. Otro la de 8º superior cuyo sonido original corresponde a la tercera cuerda, traste 2º, se ejecutará en la cuarta cuerda, traste 7º. La digitación de la mano izquierda está indicada, y este medio de ejecución es fácil y de <sup>buen</sup> efecto.

*All. No. 11. marziale.*

The musical score consists of ten staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of two sharps (F# and C#), and a 4/4 time signature. The notation includes various chords, single notes, and fingerings. The score is numbered 11 at the beginning and 36 at the end of the final staff. The final staff includes the words 'mi do' and some numerical markings like 30(4), 41, 30(4), and 41.



Escala de mi mayor sus acordes y un preludio. - Allegretto.

~~Excluded - Allegretto~~

Acordes de mi mayor:

Acordes de mas extension:

Preludio:



A handwritten musical score on aged, yellowed paper. The score consists of ten staves of music, written in a single system. The notation includes various note values (quarter, eighth, and sixteenth notes), rests, and dynamic markings such as 'p' (piano) and 'f' (forte). There are also some numerical markings, possibly indicating fingerings or measures. The handwriting is in dark ink, and the paper shows signs of age and wear. The score is a single system, meaning it is intended to be played by a single performer, likely a piano. The notation is somewhat informal, with some ink bleed-through and irregular spacing. The overall impression is that of a personal or working manuscript.



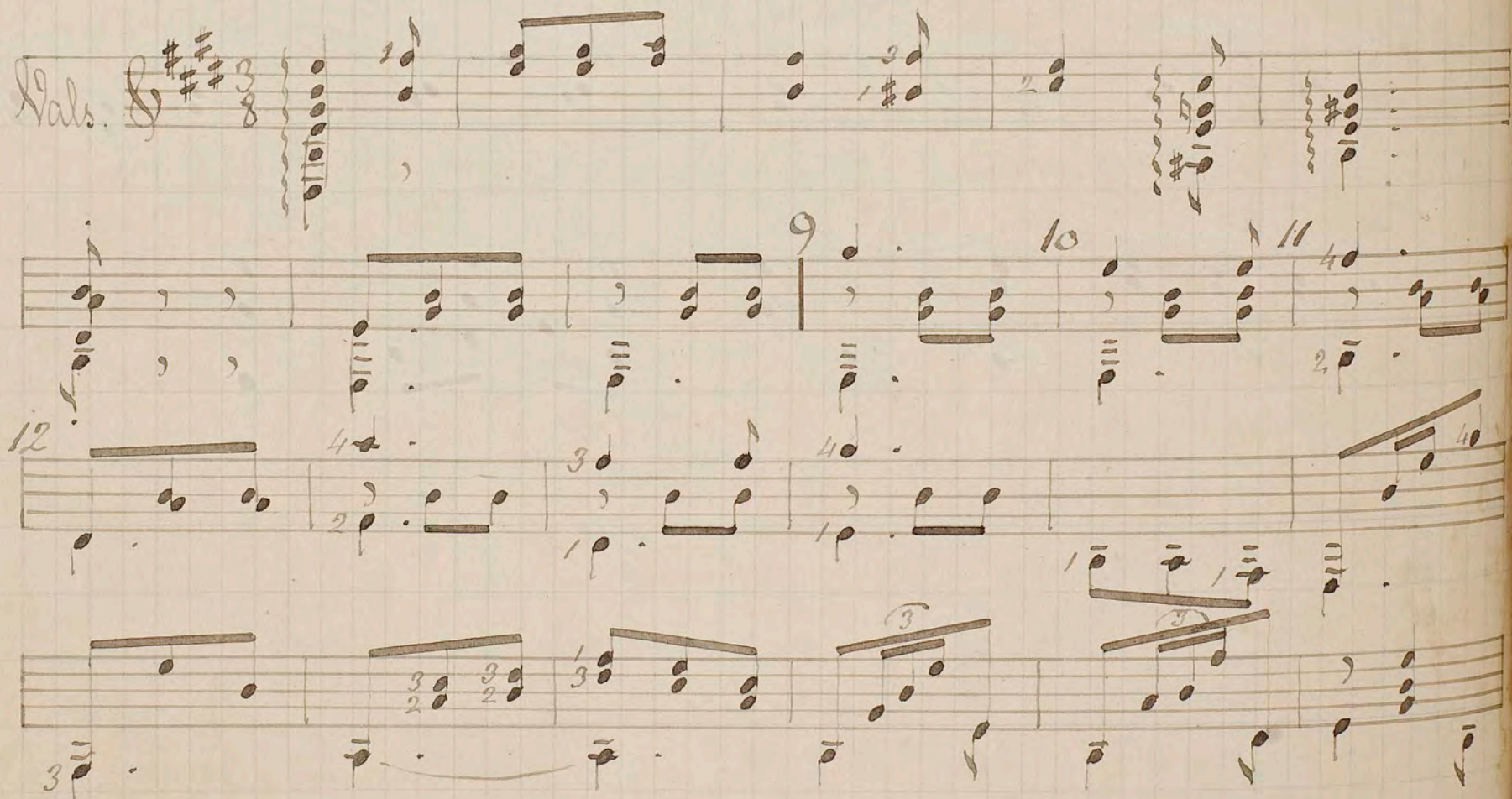
## Lecion 20.

Mas práctica en mi mayor. — Acciacatura — Vals.



En los compases 9, 10, 11 y 12 del siguiente vals, <sup>cual</sup> los que <sup>se</sup> ~~identifican~~ <sup>se</sup> ~~reaparecen~~ <sup>reaparecen</sup> mas tarde, se pulsará el canto con el anular y las corcheas de acompañamiento con el índice y medio, cuya distribución de dedos viene á ser la misma que se empleó en el Preludio de la lección <sup>24.</sup> anterior. Mas tarde en la lección 40, <sup>se</sup> ~~verá~~ <sup>verá</sup> en un caso análogo, otra manera de pulsar, pero será cuando las notas del acompañamiento se hallen en cuerdas mas graves, ó á mayor distancia de la melodía.

Cuando se encuentra este signo { puesto delante de un acorde, significa que las notas han de hacerse oír sucesivamente y con cierta rapidéz en sentido ascendente, como arpeggiadas. Este modo de ejecutar tiene el nombre de acciacatura.





Los dos últimos compases (pág. 111), están ocupados

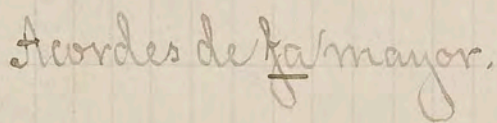




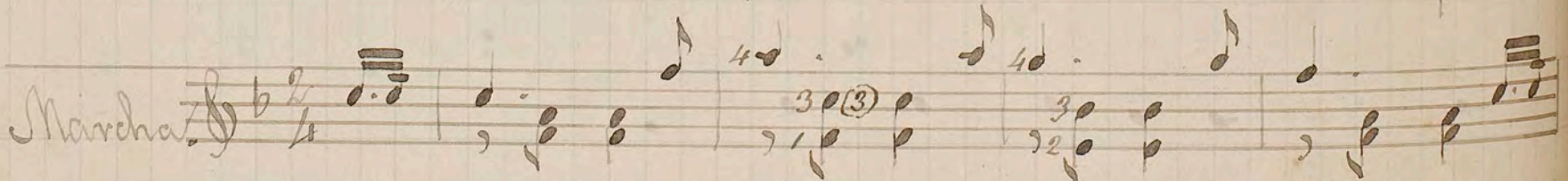
Tono de la mayor.

el de subdominante

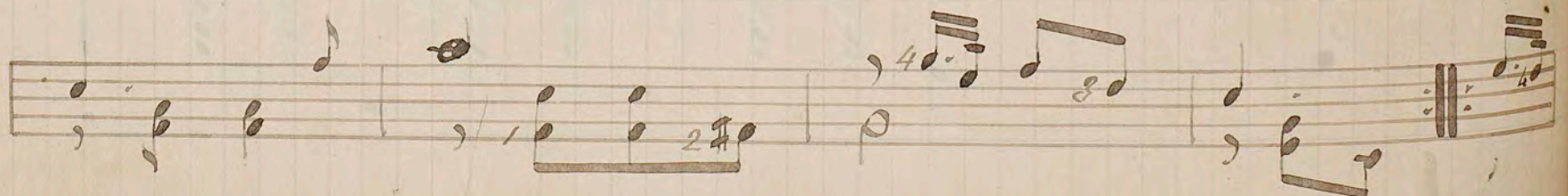
Escala de fa mayor.



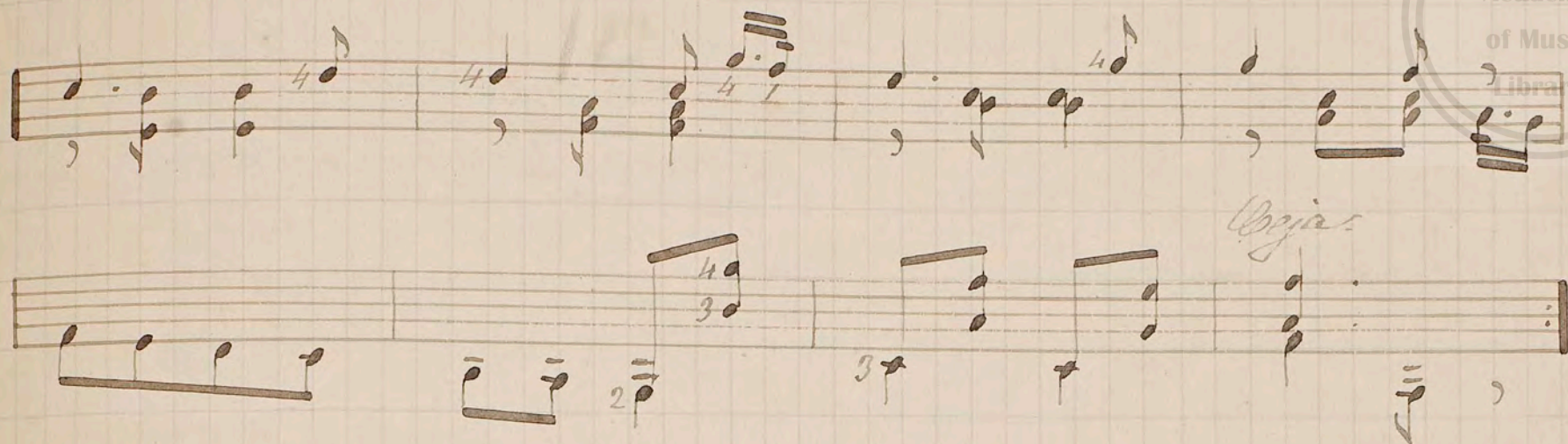
Grande ceja.



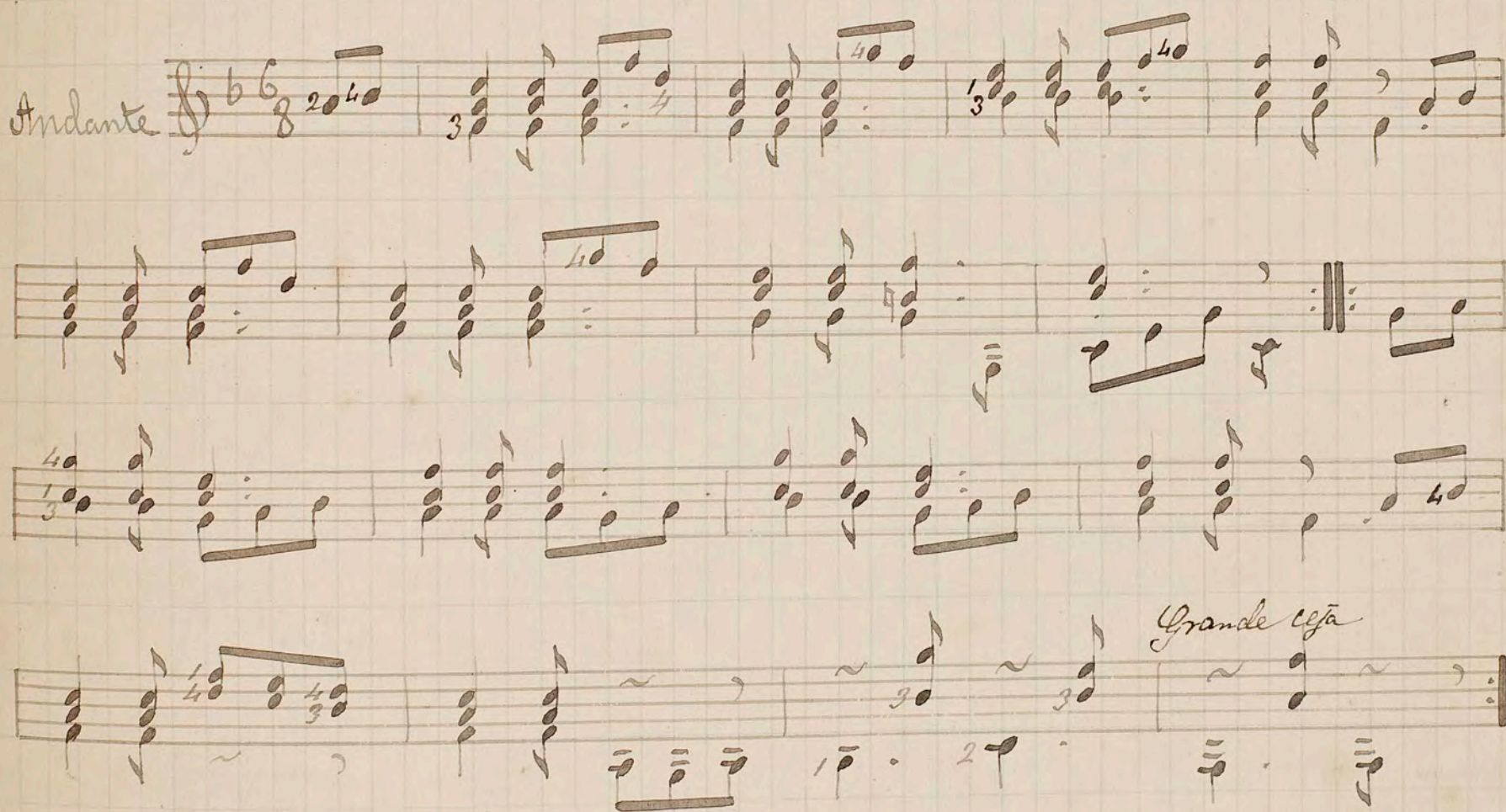
Marcha







## Sección 22.

*Continúa el tono de Fa mayor. - Andante.*



## Lección 23.



Observación sobre los demás tonos mayores. — Consideraciones sobre el tono menor. — Escala de fa menor, sus acordes y un preludio. — Andantino.

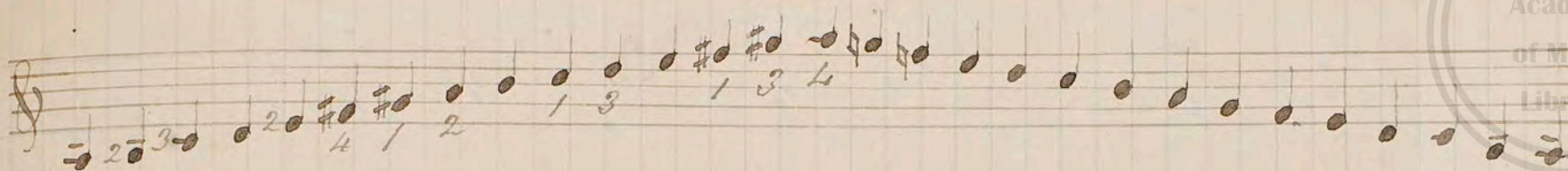
Hasta aquí, el alumno ha conocido los tonos mayores <sup>mas</sup> que se usan en la guitarra. Podría presentarle también ejercicios en cinco y seis sostenidos y en dos y tres bennoles, sobre cuyos tonos ~~algunos se ha escrito~~ <sup>alguno se ha escrito</sup> ~~alguno se ha escrito~~ algo para este instrumento; pero creo que no debo aquí molestar al alumno haciéndole ejecutar en unos tonos que <sup>por ofrecer</sup> ofrecen bastante dificultad, se presentan raras veces. Solo dire que es muy importante que todos los tonos se sepan de memoria, pues es preciso hacerse cargo que no es fácil leer la música de guitarra mientras no se tenga de ellos un completo conocimiento.

Vamos á continuación los tonos menores mas usuales. La construcción de la escala menor tiene menos regularidad que la mayor y exige por lo tanto mas atención. La 7.<sup>a</sup> nota <sup>llamada</sup> sensible, ha de estar siempre como en las escalas mayores, á medio tono de la tónica, <sup>y por esta razón se ha de</sup> ~~que se ha de~~ subir un semitono. Se ve pues que en las escalas menores, la nota sensible es artificial mientras que en las mayores es natural. De este aumento de la 7.<sup>a</sup> nota resulta un intervalo de segunda aumentada entre la 6.<sup>a</sup> y la 7.<sup>a</sup> <sup>algunas veces</sup> que es conveniente evitar, no solo porque lo extraña el oído, sino que hasta se haria difícil de entonación para la voz. De ahí que, además de estar accidentada la 7.<sup>a</sup> nota de la escala menor, lo está asimismo muy frecuentemente la 6.<sup>a</sup> tratándose del movimiento ascendente, pero estos mismos signos desaparecen en el movimiento descendente. Esta irregularidad hace que las escalas menores son siempre mas difíciles de ejecutar que las mayores.

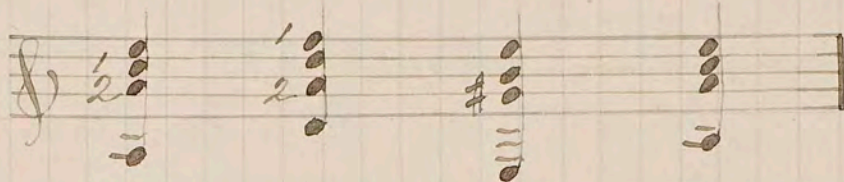
En otro lugar (lección 33), se verá con mas extensión lo referente á las escalas menores.



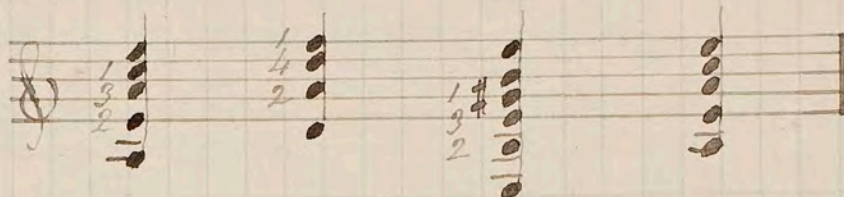
Escala de la menor



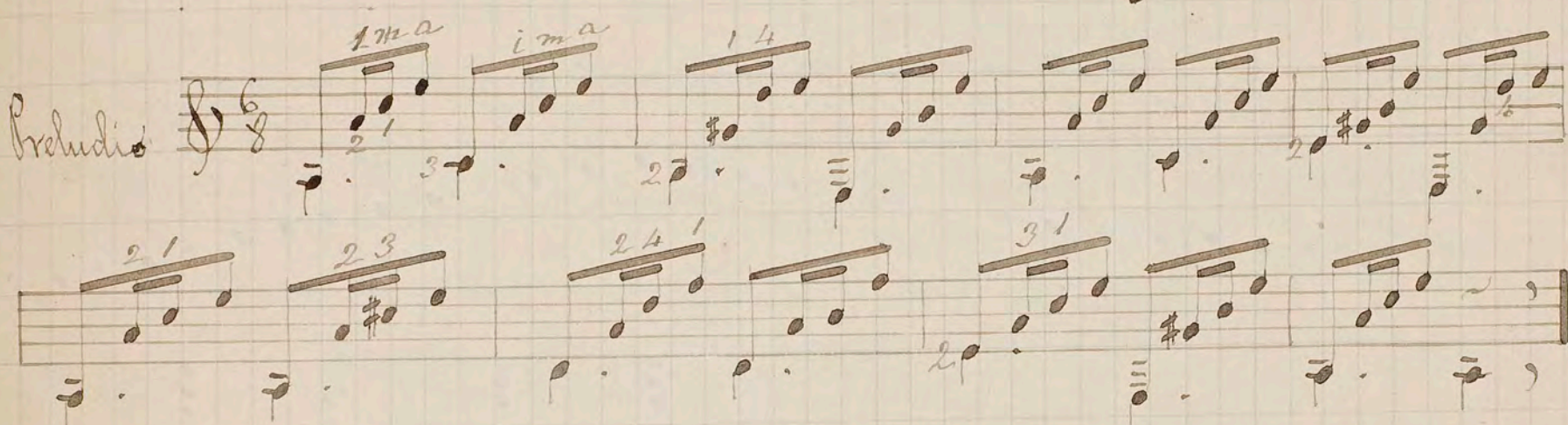
Acordes de la menor:



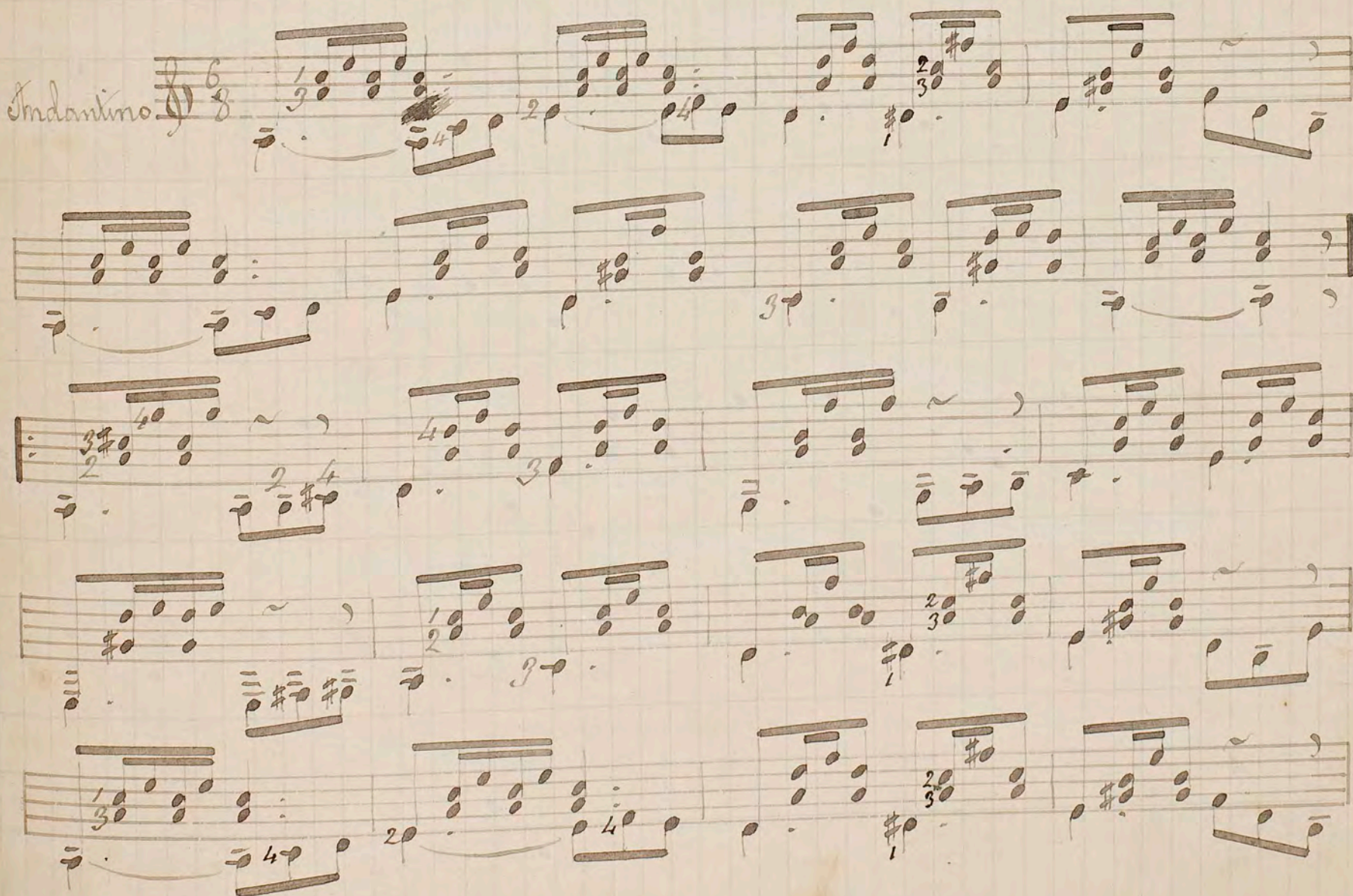
Acordes de mas extension:



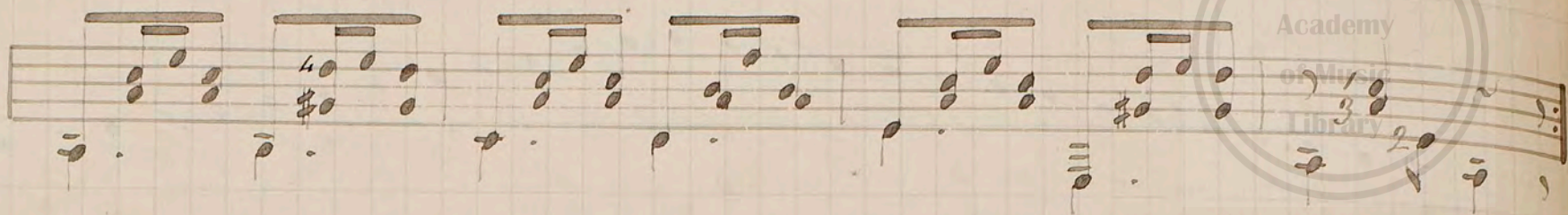
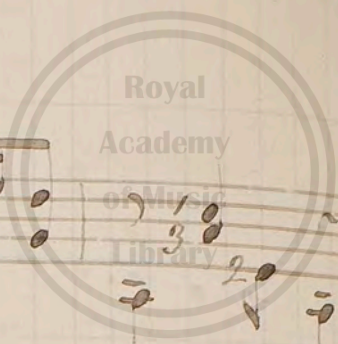
Preludis



Indantino

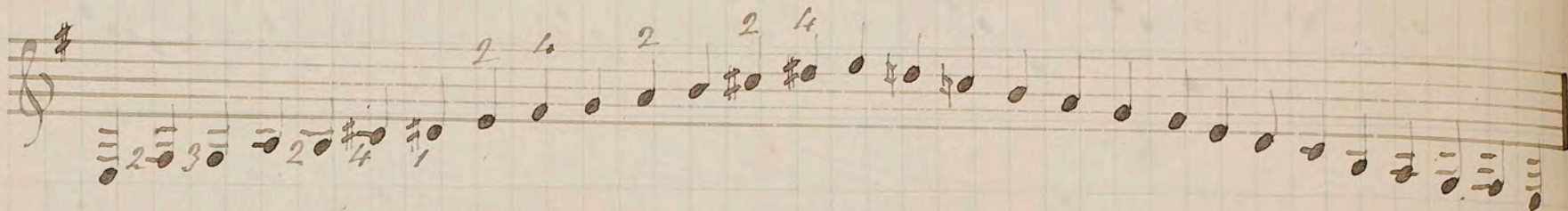




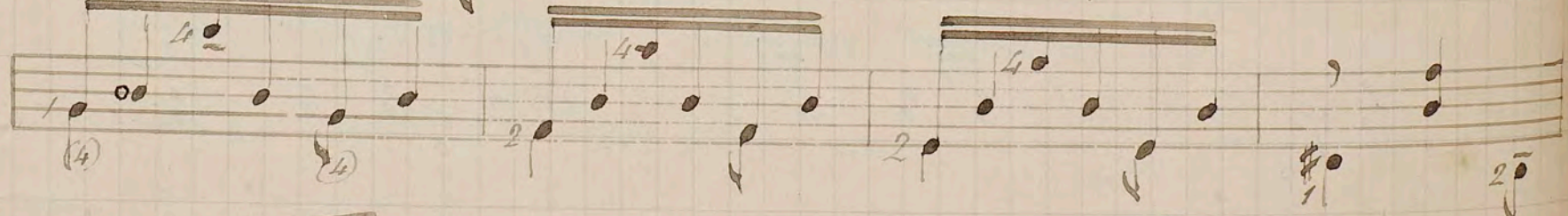
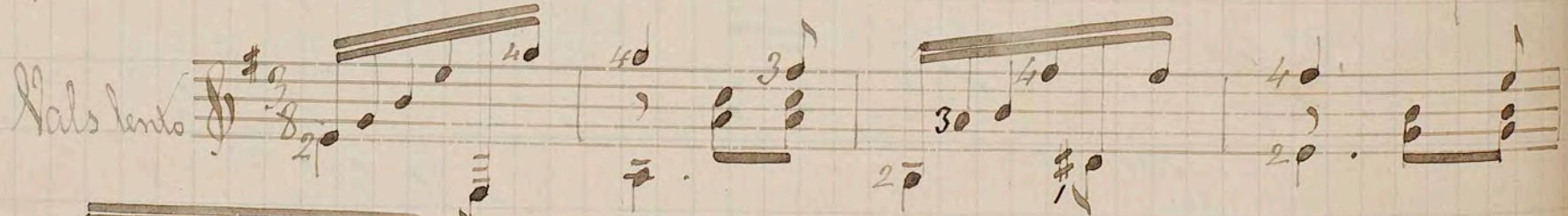
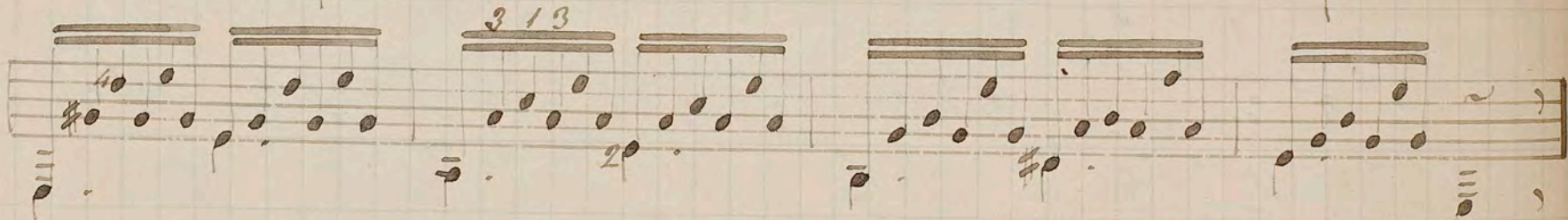
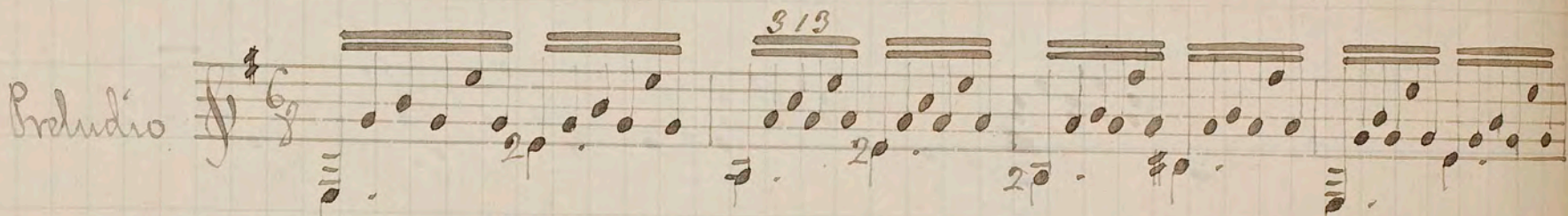
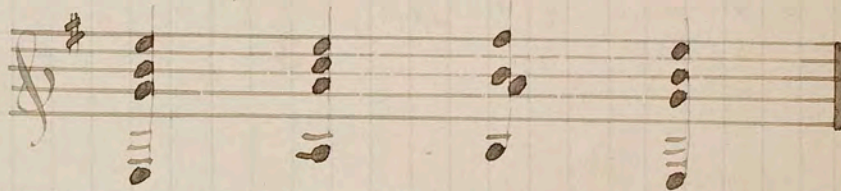


Sección 24.  
Escala de mi menor, sus acordes y un preludio. - Val. lento.  
Tono de mi menor. - Preludio. - Val.

Escala de mi menor:



Acordes de mi menor

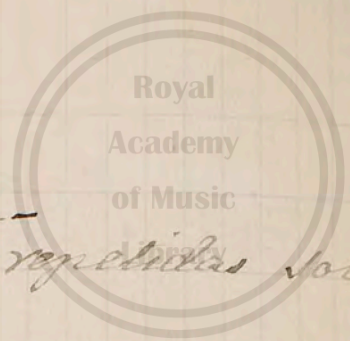




A handwritten musical score on ten staves, arranged in two columns of five. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. Fingerings are indicated by numbers 1, 2, 3, and 4. Some staves have a key signature change to one sharp (F#). The manuscript is written in brown ink on aged, slightly yellowed paper.

Lesson 31.

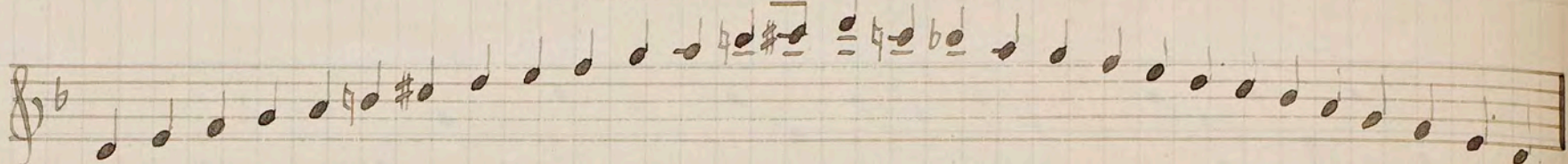




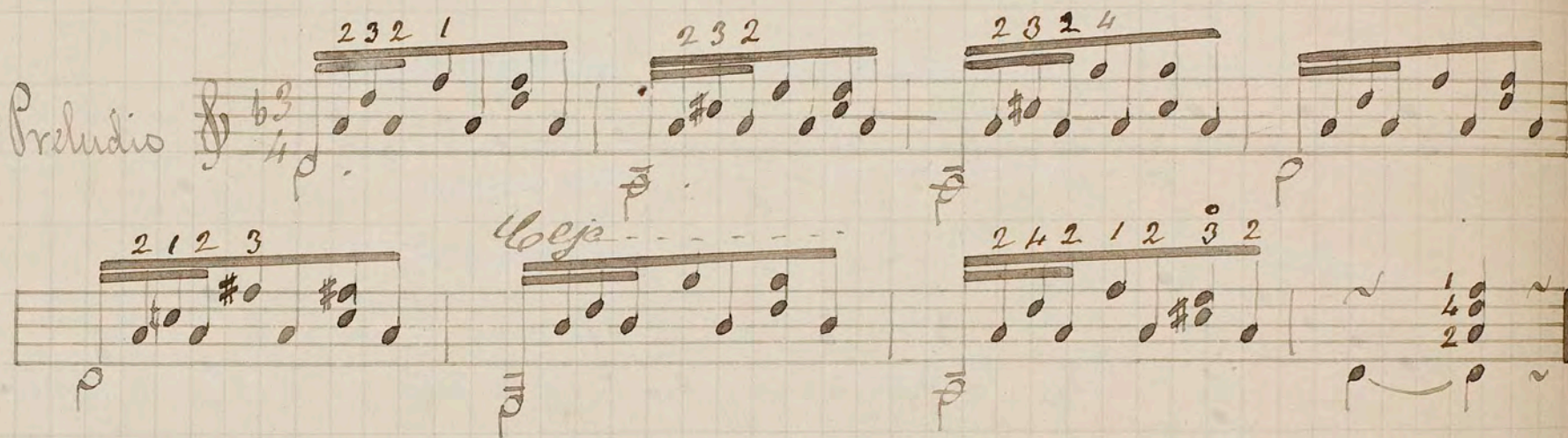
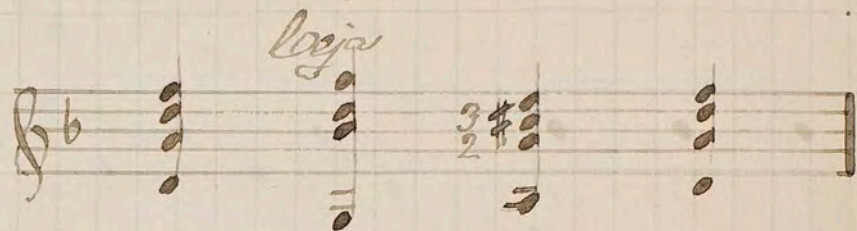
Lección 25.

Escala de re menor, sus acordes y un preludio.  
~~Escala de re menor, sus acordes y un preludio.~~ Notas repetidas sobre  
 una misma cuerda. — Allegretto, *marcial*

Escala de re menor.



Acordes de re menor.



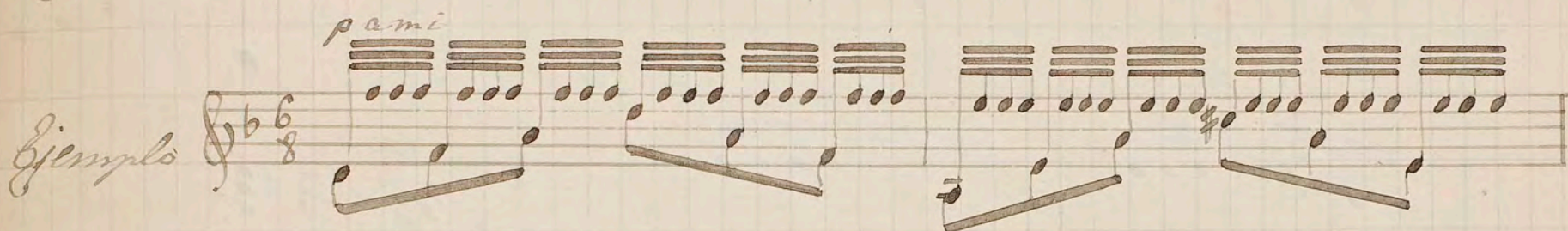
Para obtener igualdad y rapidez en la ejecución de notas repetidas sobre una misma cuerda, se emplearán los dedos índice y medio alternativamente; pero podrá observarse que es principalmente sobre la prima donde puede hacerse con más facilidad y limpieza. Debo advertir sin embargo, que las notas de un tiempo acentuado deben pulsarse con el pulgar.



El mi que empezó el tercer tiempo del primer compás, puede hacerse en la prima o 2ª indistintamente.

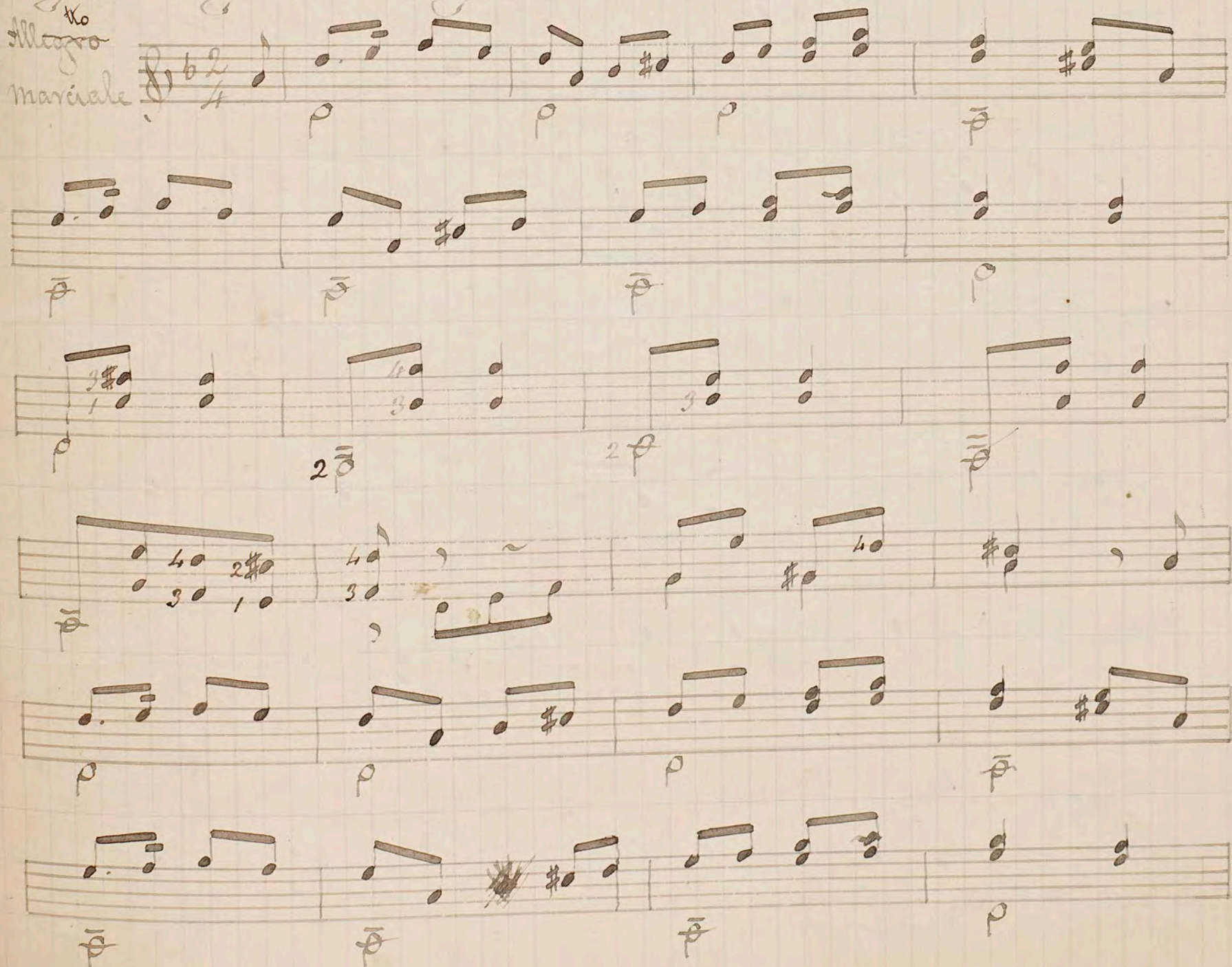


En este género, cuando se trata de expresar una *malinconia* prolongada, se usa con mucho éxito otra *digitación*, que consiste en emplear los dedos de la derecha en el orden siguiente: pulgar, anular, medio e índice; pero generalmente se disponen los pasajes de manera que el pulgar no tenga que pulsar la *prima*. En piezas fantásticas y en las llamadas *Preverias*, suelen encontrarse ~~a veces se encuentran~~ ciertos cantos que ya se han escrito para ejecutarse de este modo.

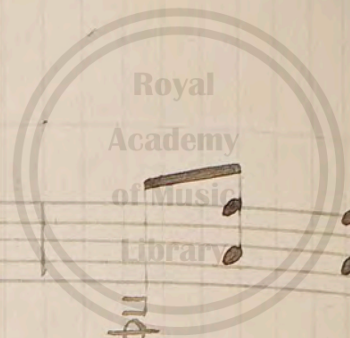


Póngase mucho cuidado en la *digitación* de los compases 33, 34,

37 y 38 del siguiente *Allegretto*







Handwritten musical score on ten staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. Measure numbers 33, 34, 37, and 38 are clearly visible. The score features several triplets and melodic lines. A circular annotation is present around a group of notes in the fourth staff. The manuscript is written in brown ink on aged, slightly yellowed paper.



## Lección 26.

Del preludio tonos menores de si, fa# y do#, relativos de re, la y mi mayores. — Preludios para dichos tonos. — Diferencia entre postura y posición.

Vistos ya los tonos menores de la, mi y re que acabo de presentar al alumno, casi podría darse por terminado cuanto se refiera al tono menor. Sin embargo, ya que son muy usuales en la guitarra los tonos de re, la y mi mayores, bueno será que veamos aquí algo de sus relativos menores, pues frecuentemente se presentan como de paso algunos compases en dichos tonos. Esta idea es la que me induce a escribir en la presente lección tres preludios para los tonos de si, fa# y do# menores, limitándome a presentarlos con sencillez, pues ya es sabido que a penas ha de encontrarse en la guitarra una pieza entera escrita en estos tonos.

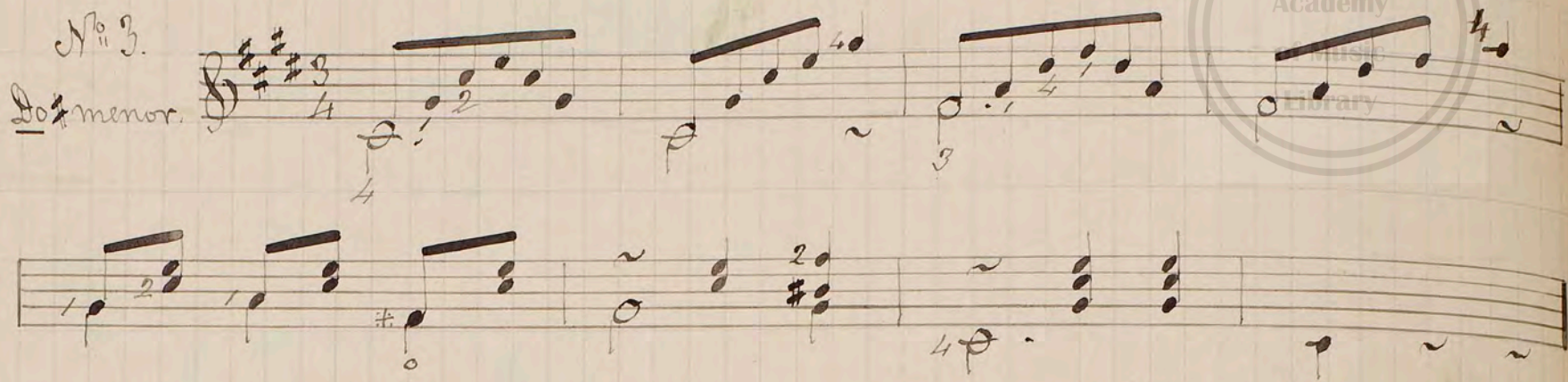
## Tres preludios

Nº 1.  
Si menor

Nº 2.  
Fa# menor

Nº 3.  
Do# menor





Toda vez que se trata de unos tonos cuyas dificultades provienen de la necesidad que hay de emplear la ceja en todos ellos, será aquí muy oportuno aclarar un punto generalmente oscuro relativo al mecanismo de la mano izquierda.

Es preciso no confundir las palabras postura y posición pues con frecuencia se usa de esta en lugar de aquella.

Postura, es la manera de colocar el cuerpo, los brazos &c en la ejecución de un instrumento; pero muy principalmente se llaman posturas á las diversas maneras de colocar la mano izquierda para la formación ó preparación de los acordes. Así diremos la postura de do, la postura de sol, para expresar <sup>la contectura ó</sup> digámoslo así, el gesto que toma la mano en la ejecución de cada uno de estos acordes. (1)

Posición ó posiciones, se dice á los diferentes sitios donde se coloca la mano izquierda en toda la extensión del mango del instrumento, segun lo exija el tono ó para facilitar ciertos pasajes. Así diremos 5ª posición, 9ª posición, al preparar con una ceja, acordes en los trastes 5º y 9º.

(1) Postura, en el lenguaje de los antiguos compositores, lo mismo que acorde. (Métior - Dictionnaire encyclopédico de la Música.)

Acordes ó posturas, (Virués y Grinola - La Generalphonia, capítulo 6º)

Para ejecutar los acordes, hablando en general, los dedos han de pisar una ó mas cuerdas, y á la figura de la mano que en este caso resulta, se le da el nombre de postura. (Aguado - Escuela de guitarra § 268).



## Lecion 21.

De las posiciones. — Cuales son las principales. — Tabla de  
mostrativa. — Medio que se ofrece de robustecer los acordes. — Ejem-  
plos

Conforme indiqué ya en la lección anterior, se llaman posiciones los diferentes sitios del mango de la guitarra donde se colo-  
ca el índice de la mano izquierda <sup>como</sup> para reemplazar la cejuela  
por medio de una ceja. En este caso se comprenderá que posición equivale a traste. Así  
pues, 4.<sup>a</sup> ó 5.<sup>a</sup> posición, es lo mismo que decir 4.<sup>o</sup> ó 5.<sup>o</sup> traste.

No siempre los profesores están de acuerdo al tratar de  
las posiciones y del modo de presentarlas.

En realidad hay doce posiciones sobre el mango del ~~de~~  
instrumento, esto es, hasta llegar al punto donde las cuerdas tienen  
su 8.<sup>a</sup>; pero debemos convenir en que las principales ó de uso  
mas frecuente son la 2.<sup>a</sup>, 4.<sup>a</sup>, 5.<sup>a</sup>, 7.<sup>a</sup> y 9.<sup>a</sup>.

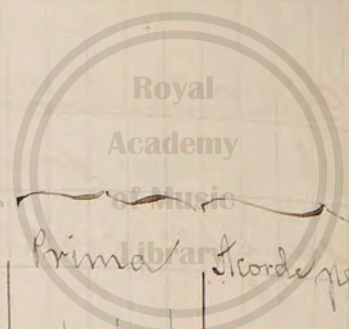
Se indican precisamente estas posiciones porque en  
ellas se encuentran <sup>ó se preparan</sup> las escalas y acordes que corresponden á los  
principales tonos de la guitarra.

Tomando por modelo la escala de do mayor <sup>exp</sup> y ha-  
ciendo lo mismo con el auxilio de la ceja en cada uno de los  
cinco trastes indicados, se obtendrán las escalas mayores de  
los principales tonos de la guitarra en su orden ascen-  
dente, así:

Posturas de <u>do</u> .	Junto á la cejuela, escala modelo <u>do</u> mayor.		
	La 2. <sup>a</sup> posición dará la escala de	<u>re</u>	"
	La 4. <sup>a</sup> posición " " "	<u>mi</u>	"
	La 5. <sup>a</sup> posición " " "	<u>fa</u>	"
	La 7. <sup>a</sup> posición " " "	<u>sol</u>	"
	La 9. <sup>a</sup> posición " " "	<u>la</u>	"



Tabla demostrativa. (1)



	6 <sup>a</sup> cuerda	5 <sup>a</sup>	4 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	Prima	Segunda perfecta
Escala modelo <u>Do</u> mayor.	[Musical notation for Do major scale]						
2 <sup>a</sup> posición <u>Re</u> mayor.	[Musical notation for Re major scale with fingerings]						
4 <sup>a</sup> posición <u>Mi</u> mayor.	[Musical notation for Mi major scale]						
5 <sup>a</sup> posición <u>Fa</u> mayor.	[Musical notation for Fa major scale]						
7 <sup>a</sup> posición <u>Sol</u> mayor.	[Musical notation for Sol major scale]						
9 <sup>a</sup> posición <u>La</u> mayor.	[Musical notation for La major scale]						

Tomando por modelo la escala de sol mayor y haciendo lo mismo con ceja en cada uno de los cinco trastes indicados, se obtendrán también las escalas mayores de los principales tonos en su orden ascendente, así:

Posturas de <u>sol</u> .	{	Junto a la cejuela, escala modelo	<u>sol</u> mayor
		La 2 <sup>a</sup> posición dará la escala de	<u>la</u> "
		La 4 <sup>a</sup> posición "	<u>si</u> "
		La 5 <sup>a</sup> posición "	<u>do</u> "
		La 7 <sup>a</sup> posición "	<u>re</u> "
		La 9 <sup>a</sup> posición "	<u>mi</u> "

habiendo ya trazado el camino al desarrollar la Tabla

(1) Acentúese bien la tónica indicada con este signo V.



demostrativa que antecede, omito aquí continuar esta otra, limitándome tan solo á iniciarla, y dejo al cuidado del mismo alumno su ejecución en las demás posiciones.

Fragmento de la tabla.

6ª cuerda 5ª 4ª 3ª 2ª Prima Acorde perfecto

2ª posición La mayor

Como es natural, teniendo que hacer la ceja con el índice, solo quedan tres dedos, los cuales han de distribuirse el trabajo de diferente modo que si se ejecutase junto á la ceja <sup>empleando las posturas ordinarias.</sup>

El mecanismo empleado en una posición determinada, puede ser también aplicable á todas las demás, según lo expija el tono.

Al ejecutar sobre las posiciones ya indicadas, el alumno podrá observar que en la mayor parte de ellas se le ofrece la ventaja de poder disponer de un bajo al aire para facilitar y robustecer los acordes.

### Sección 2ª.

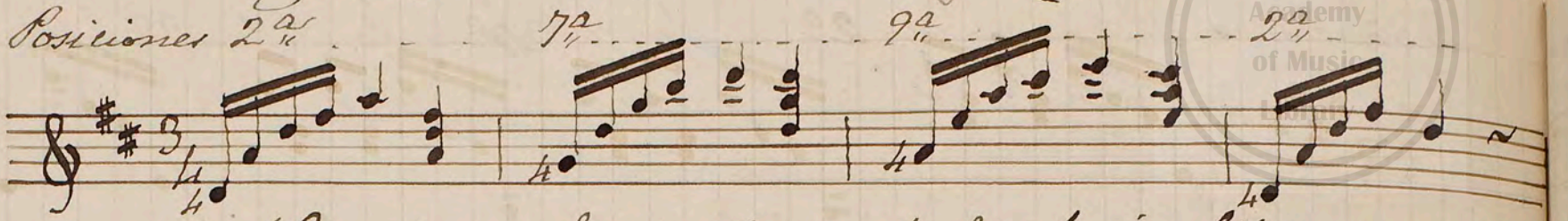
Ejemplos para completar cuanto me he propuesto en la lección anterior.

Los ejemplos siguientes corroboran cuanto llevo dicho en los párrafos 4.º, 5.º y 6.º.

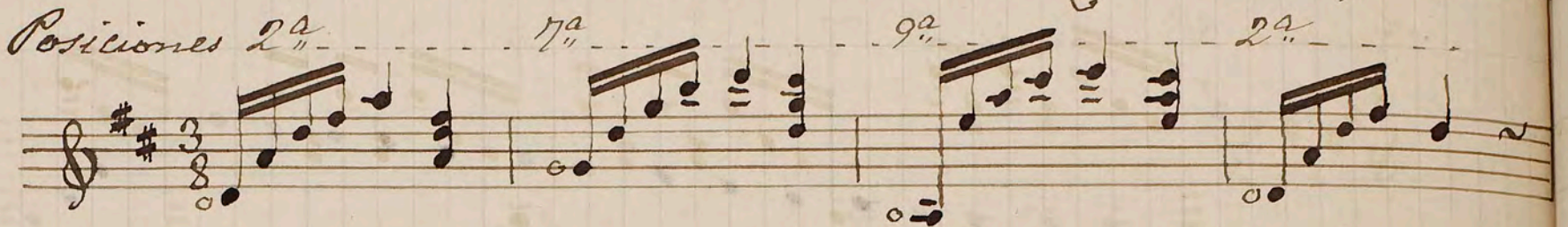
Para seguir mi propósito, escribo estos acordes sin ocuparme de la prohibición de las 5ª y 8ª seguidas. La índole del asunto me obliga á ello.



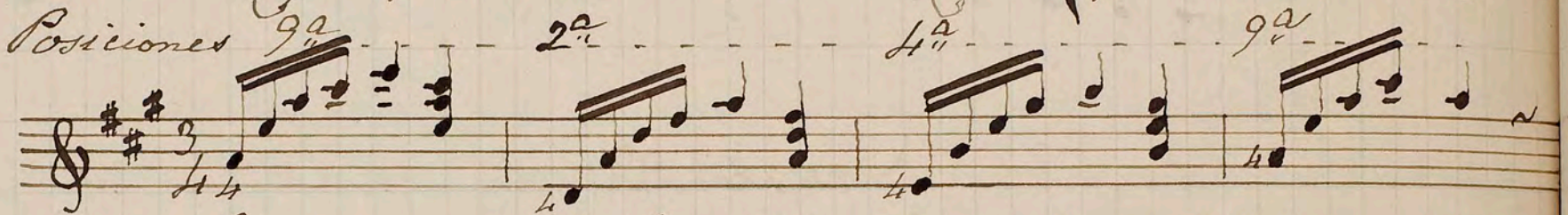
Ejemplo en tono de re mayor, (posturas de do).



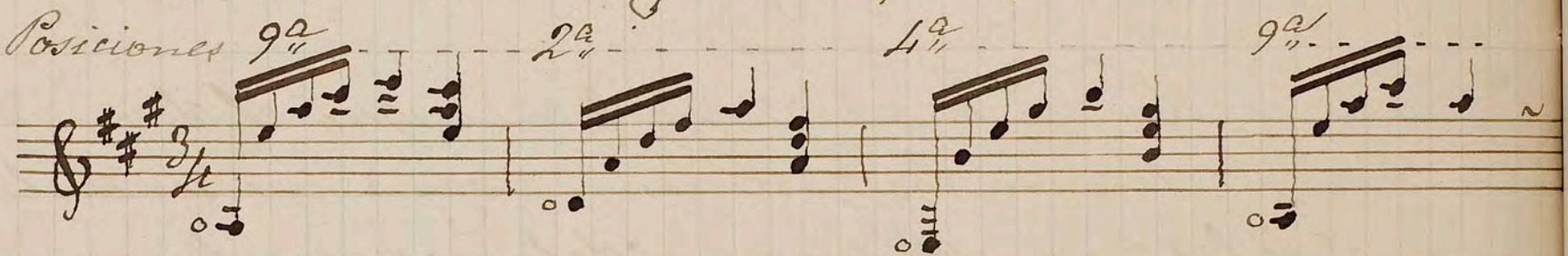
Lo mismo, haciendo uso de los bajos libres que ofrece el



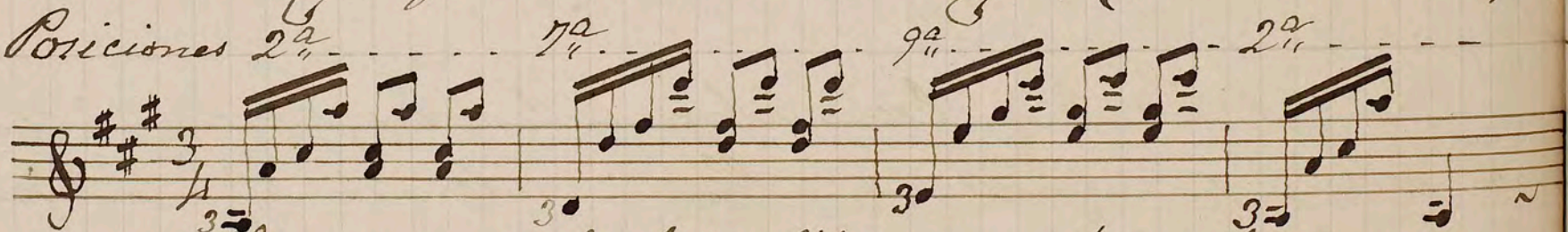
Ejemplo en tono de fa mayor, (posturas de do).



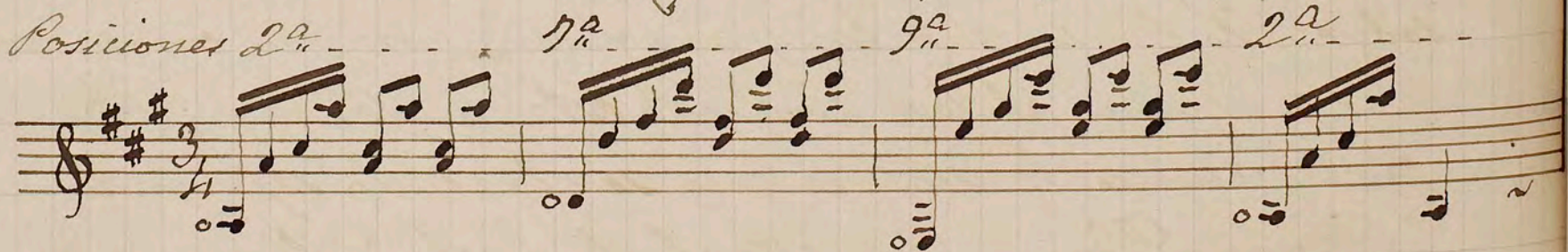
Lo mismo, con los bajos libres que ofrece el tono.



Ejemplo en tono de la mayor, (posturas de sob).



Lo mismo, con los bajos libres que ofrece el tono.





Ejemplo en tono de mi mayor (Posturas de sol).

Posiciones 1<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 5<sup>a</sup>

Lo mismo, con los bajos libres que ofrece el tono.

Posiciones 1<sup>a</sup> 2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 5<sup>a</sup>

### Sección 29.

#### Práctica sobre la 2<sup>a</sup> posición.

Es de suma importancia que el discípulo estudie con atención los ejercicios que voy a presentarle en cada una de las cinco posiciones, y debo prevenirle que el mecanismo empleado en estas tres lecciones 22, 23 y 24 le será en lo sucesivo de mucha utilidad. (1)

(1) El estudio hecho sobre las diversas posiciones, es sumamente provechoso para llegar a adquirir alguna práctica en el manejo de este instrumento. A mi modo de ver, hay aun sobre ello tanto que decir, que fuera preciso consagrar algunas páginas al desarrollo de esta materia; y creo que semejante asunto hasta merece ser tratado separadamente del Método. Llevo ya con este objeto, hechos algunos apuntes y si Dios me concede vida y salud, pienso publicar mas tarde el producto de mis observaciones sobre el Conocimiento del mango de la guitarra.



Ejercicio en 2<sup>a</sup> posición:

Handwritten musical score for Exercise in 2<sup>a</sup> position. The score consists of four staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. It contains several measures of music with notes, rests, and fingerings (e.g., 4, 2, 2, 4). The second staff continues the exercise with similar notation. The third and fourth staves also contain musical notation with notes, rests, and fingerings. The handwriting is in brown ink on aged paper.

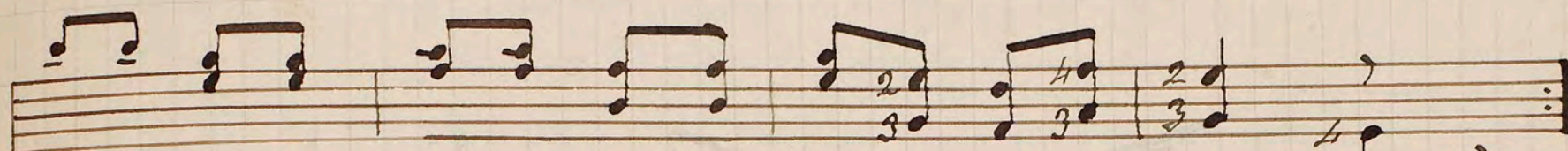
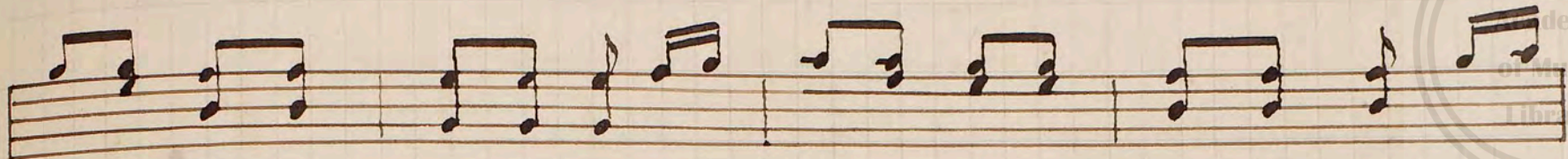
Sección 30.

Práctica sobre las posiciones 4<sup>a</sup> y 5<sup>a</sup>.

Ejercicio en 4<sup>a</sup> posición:

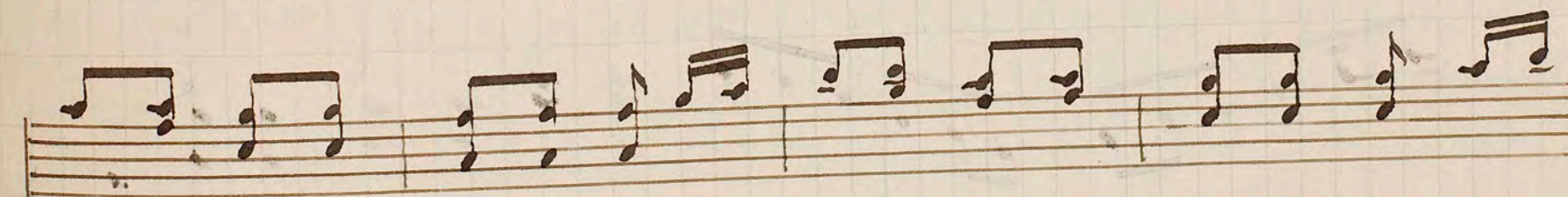
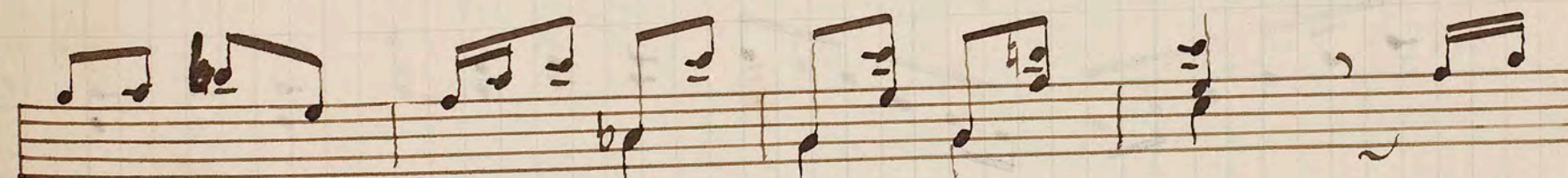
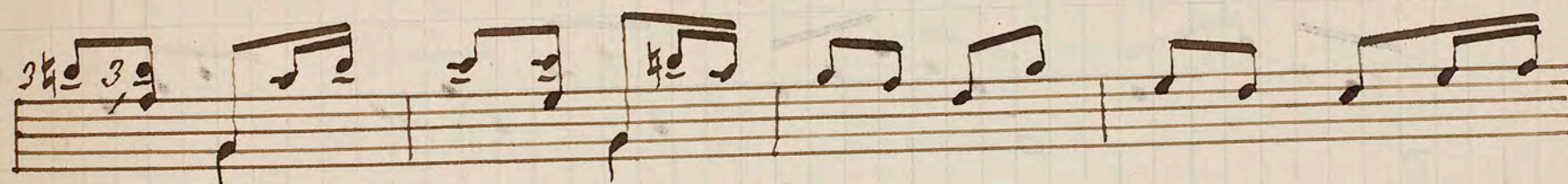
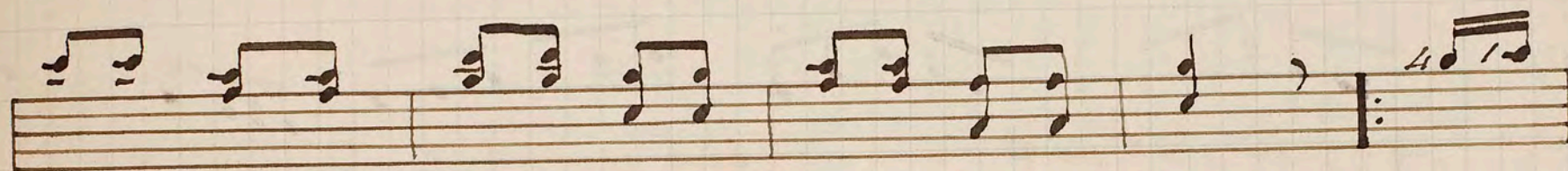
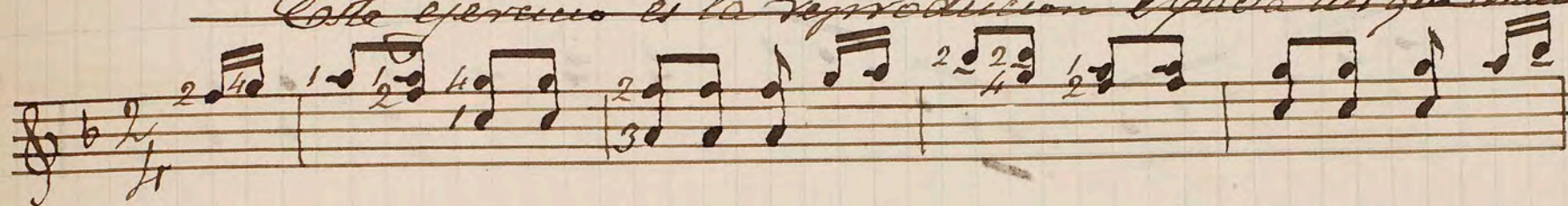
Handwritten musical score for Exercise in 4<sup>a</sup> position. The score consists of four staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. It contains several measures of music with notes, rests, and fingerings (e.g., 1, 2, 4, 1, 2, 4, 1, 2, 4). The second staff continues the exercise with similar notation. The third and fourth staves also contain musical notation with notes, rests, and fingerings. The handwriting is in brown ink on aged paper.





*El siguiente ejercicio es la reproducción exacta del que antecede.*  
*Ejercicio en 5ª posición:*

~~*Este ejercicio es la reproducción exacta del que antecede.*~~



### *Lección 31.*

*Práctica sobre las posiciones 7ª y 9ª.*

*El segundo de los ejercicios siguientes (9ª posición).*

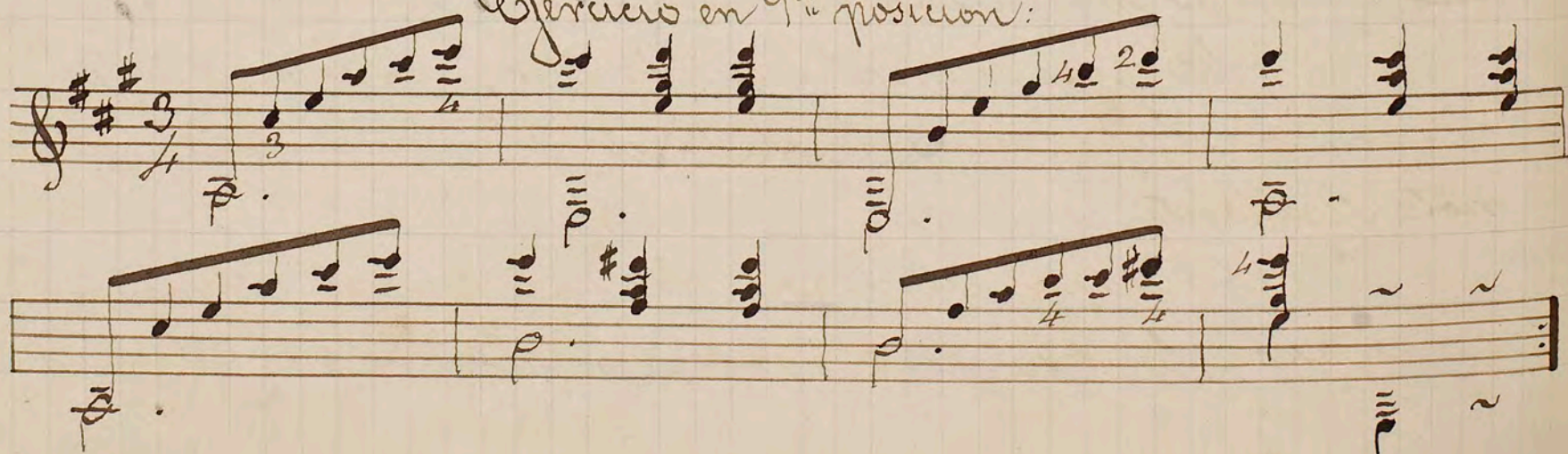


es igual al de la lección 29 (2<sup>a</sup> posición), pero ahora, con motivo del cambio de tono, ~~los bajos se hallan en cuerdas~~ algunos de los bajos se hallan en cuerdas distintas.

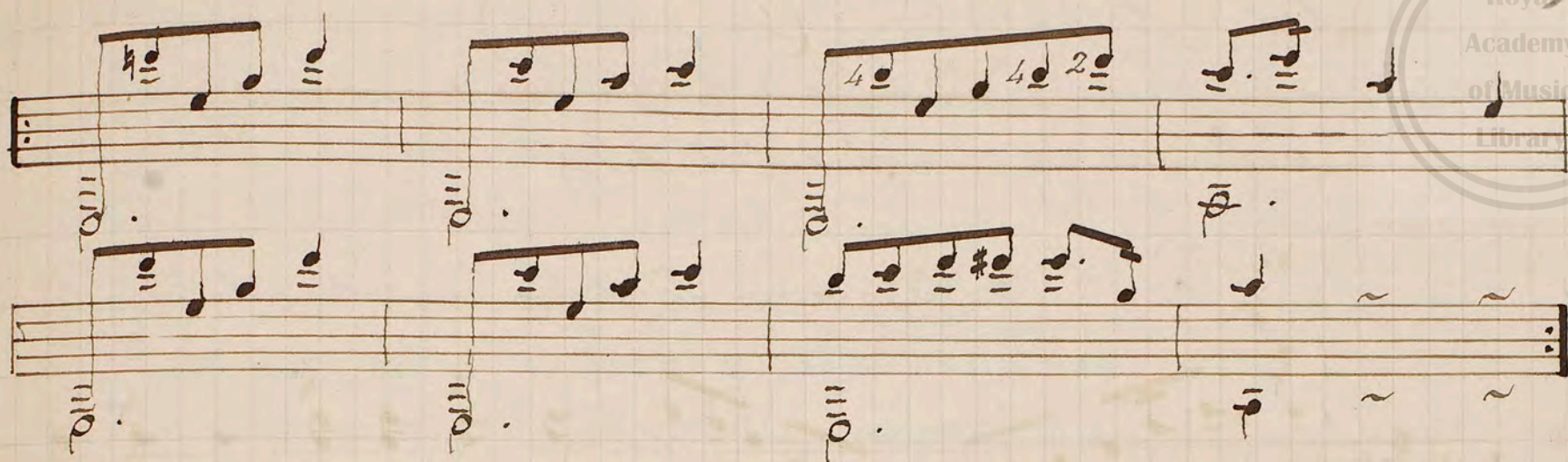
Ejercicio en 7<sup>a</sup> posición:



Ejercicio en 9<sup>a</sup> posición:







### Sección 32.

De las escalas. — Observaciones relativas á su ejecución. — Escalas menores.

Se llama escala á la serie no interrumpida de las siete notas musicales, así subiendo como bajando.

El nombre de escala que damos á esta sucesión de sonidos, viene de la posición graduada que tienen las notas en el pentágrama.

En esta lección me ocuparé de las que ya empezé á conocer el alumno, siendo las de mas uso en la guitarra. Aquí las verá expuestas mas ampliamente, pero antes voy á darle algunos consejos relativos á su ejecución.

Para procurar la debida facilidad á la mano izquierda, es preciso como ya dije en la lección 3<sup>a</sup>, que los dedos estén bien abiertos y así se hallarán á la distancia necesaria para colocarse facilmente sobre las cuerdas sin que apenas se mueva la mano.

Téngase mucho cuidado en no levantar el dedo colocado sobre una nota hasta el momento de pisar la nota siguiente.

Cuando se pasa de una cuerda otra en las escalas ascendentes, procurese que el dedo que abandona la



cuerda no lo haga con fuerza para evitar el sonido ó vibración que podría resultar de esta cuerda al aire.

En las escalas de alguna extensión, será mas cómodo aprovechar el momento de una nota al aire para tener tiempo de cambiar la mano de sitio así subiendo como bajando.

Para obtener rapidez en la ejecución de las escalas, convendrá que la mano derecha pulse con los dedos índice y medio alternando, conforme lo previne ya oportunamente en la lección 12.

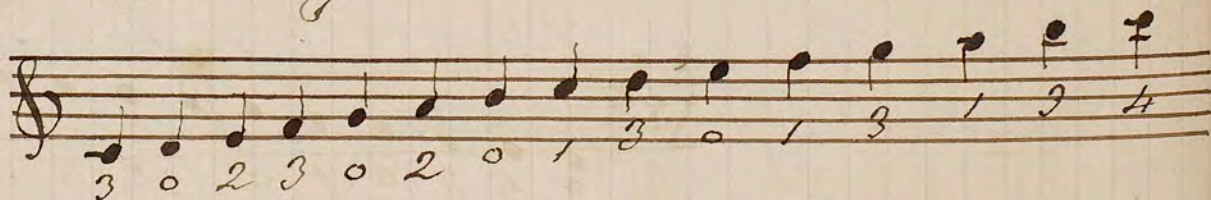
Atender de lo expuesto en el párrafo se comprenderá que en las escalas de do y de re que escribí en las lecciones 13 y 14, yo podía haber establecido otra digitación para la mano izquierda, pero entonces mi objeto no fue otro que el de dar á conocer la prolongación de la escala pura y simplemente sobre la prima.

Aquí pues voy á presentar con la digitación debida las escalas mayores de los tonos mas usuales, dando á las de sol, la, mi y fa, una extensión de tres octavas.

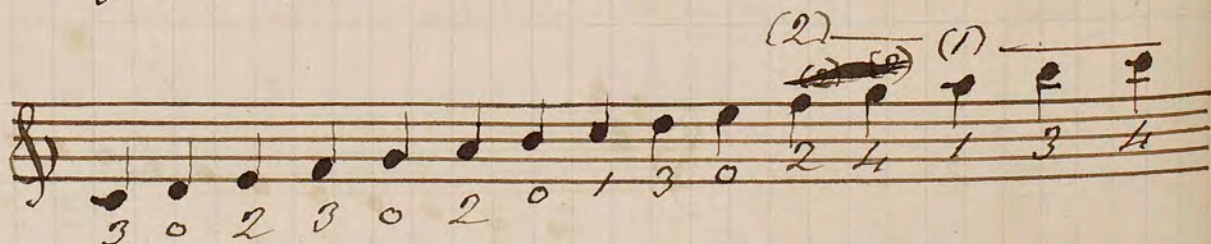
Será conveniente que el discípulo estudie y repita las siguientes escalas hasta obtener igualdad, facilidad y limpieza.

### Do mayor

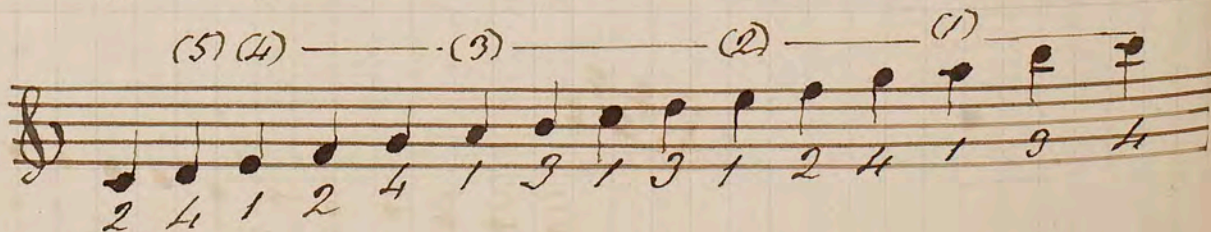
1ª fórmula



2ª fórmula



3ª fórmula





1<sup>a</sup> fórmula

(6) (5) — (4) — (3) — (2) — (1)

4 1 3 4 1 3 4 1 3 1 2 4 1 3 4

5<sup>a</sup> fórmula

(6) — (5) — (4) — (3) — (2) — (1)

2 4 1 2 4 1 3 4 1 3 4 2 4 1 2

Empleando la

~~4<sup>a</sup> fórmula~~, ~~ceja en 5<sup>o</sup> traste, es la misma que~~  
~~hemos visto en la lección 27 al tratar de las posiciones.~~ Por este  
~~medio se podrá ejecutar una escala de dos octavas sobre tantas~~  
~~tónicas cuantos son los semitonos de la 6<sup>a</sup> cuerda subiendo~~  
~~desde el sol #.~~

Por medio de la 5<sup>a</sup> fórmula podrá también ejecu-  
 tar-se una escala de dos octavas sobre tantas tónicas cuantos son  
 los semitonos de la 6<sup>a</sup> cuerda subiendo desde el fa #.

Cuanto llevo dicho hasta aquí respecto de las escalas,  
 creo es lo suficiente para que el alumno quede en adelan-te  
 estudiarlas con provecho, aplicando la fórmula o fragmento  
 de fórmula que le convenga de las que dejó indicadas al tratar  
 el tono de do.

Sol mayor

(2) — (1)

3 0 2 3 0 2 4 0 2 0 1 3 0 1 2 4 1 2 4 1 3 4

Re mayor

(2) — (1)

0 1 3 0 1 0 1 2 0 1 2 4 1 3 4

La mayor

(3) (2) — (1)

0 2 4 0 2 4 1 2 0 2 3 0 3 1 2 4 1 2 4 1 3 4

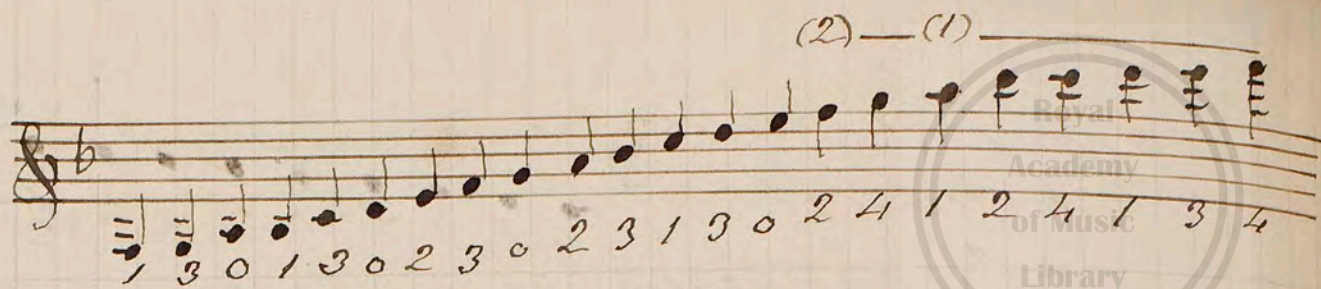
Mi mayor

(3) (2) — (1)

0 2 4 0 2 4 1 2 4 1 2 0 2 4 0 3 1 2 4 1 3 4

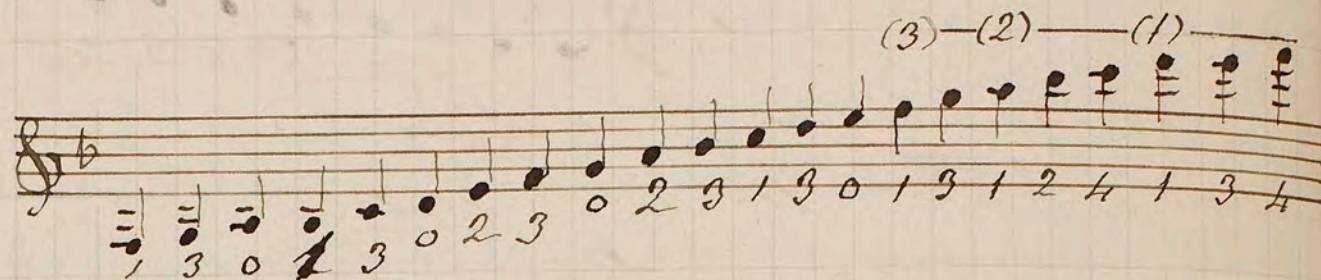


Fa mayor



La misma escala con otra digitación

Fa mayor



Todas las escalas que acabamos de ver, se ejecutarán al bajar, sirviéndose de los mismos números que guiaron su digitación subiendo.

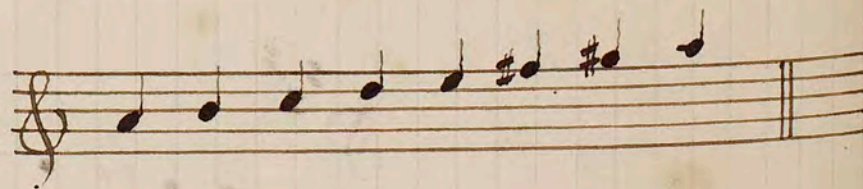
Al escribir las cinco escalas de do, las he numerado escrupulosamente a tenor del trabajo concienzudo escrito por mi buen amigo D.<sup>n</sup> Domingo Bonet, donde están tratadas las escalas con mucho orden y rigurosamente digitadas, constituyendo una obra digna de encomio.

En las escalas de sol, de re y la última de fa, a partir del mi libre, podrán también continuarse las notas sobre la prima, aceptando en dicho caso los números de los dedos, mas no los de las cuerdas y haciendo caso omiso de los de las cuerdas.

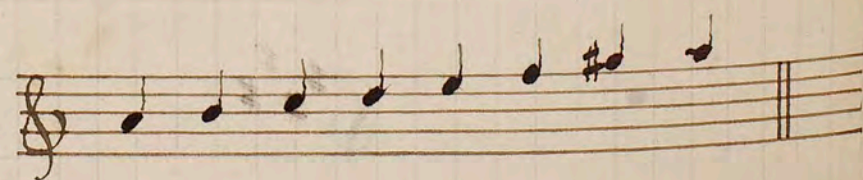
Escalas menores. Las escalas menores pueden ser melódicas y armónicas: son melódicas cuando suben de un semitono la sexta y la séptima, y armónicas cuando la séptima solamente sufre esta alteración.

Ejemplos

Melódica



Armónica





233<sup>al</sup>  
Academy  
of Music  
Library

Las tres escalas menores que ha visto ya el alumno en las lecciones 22, 23 y 24, son melódicas y del todo conformes á las explicaciones dadas en la primera de dichas lecciones.

La escala armónica se llama así porque guarda mas analogía con la constitución de los acordes, pues en ellos no se halla alterada la sexta.

Al bajar desaparece en la escala menor todo signo accidental.

Como suplemento á esta primera parte del método, <sup>á continuación</sup> pongo las escalas en todos los tonos mayores y menores, (estas armónicas). Pongo también una tabla general de los tonos que habrá podido ver paulatinamente el alumno en el transcurso de sus lecciones, conforme le aconsejé en los párrafos 5, 13 y 22.

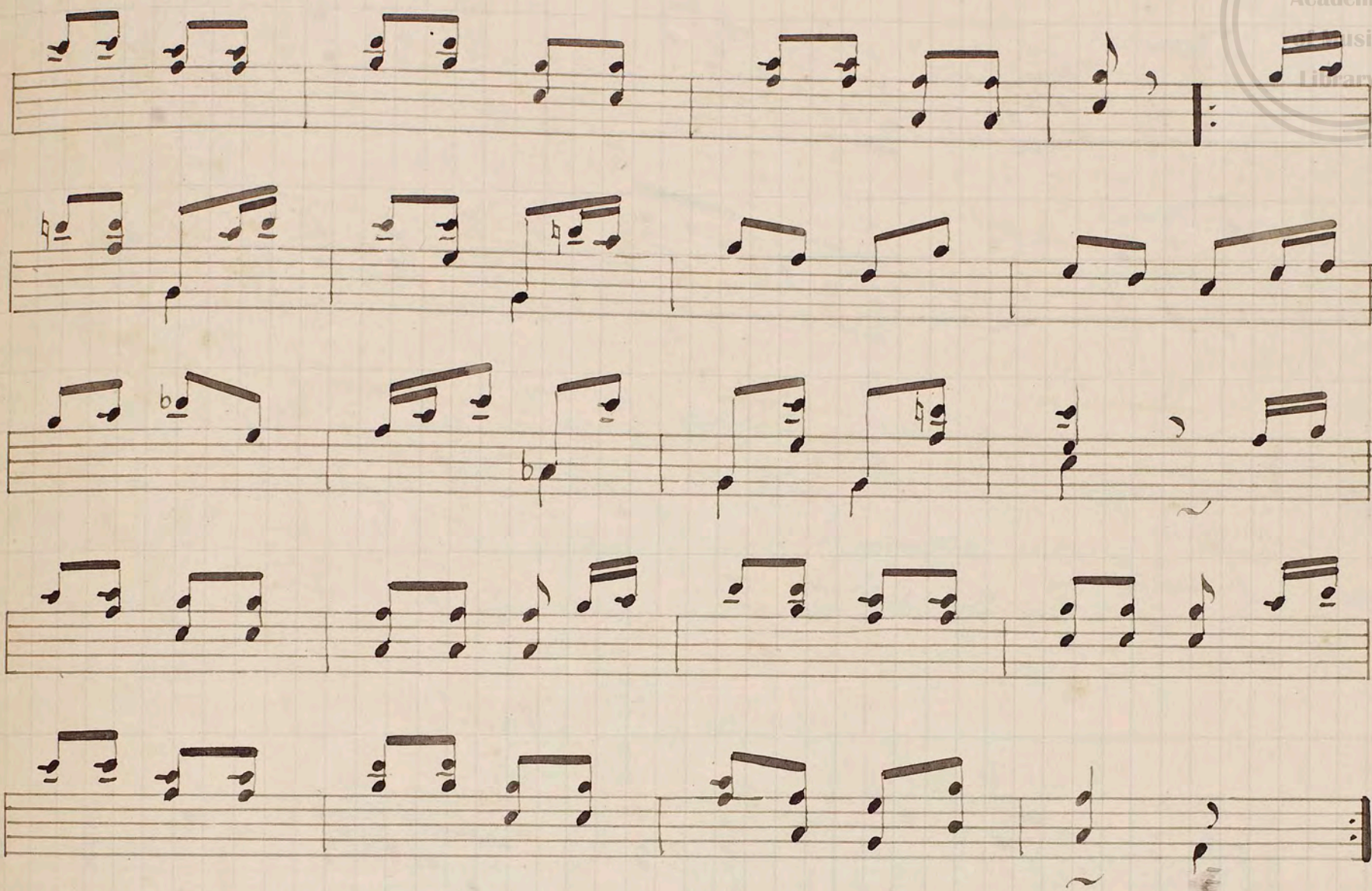


x

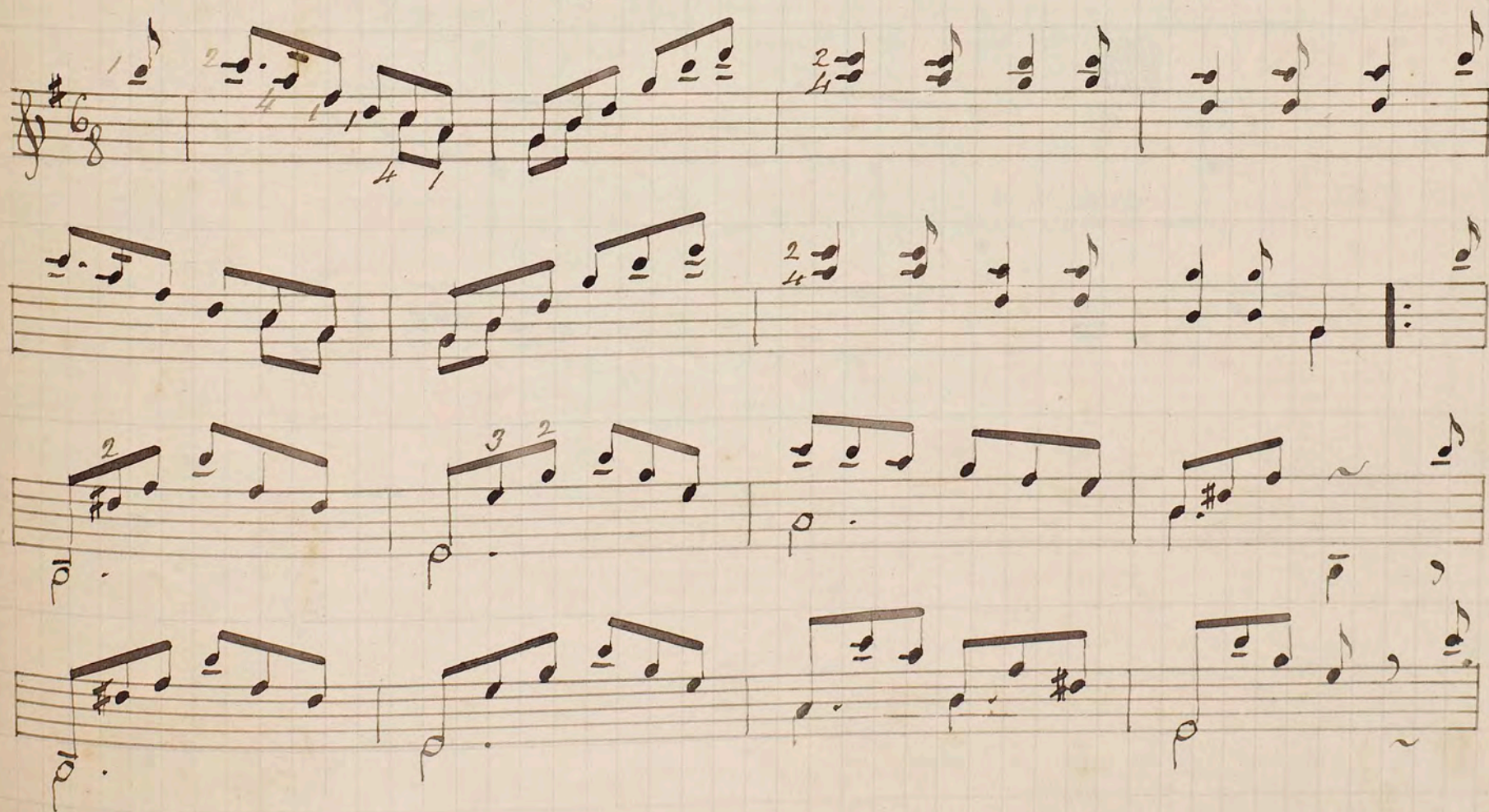
23A



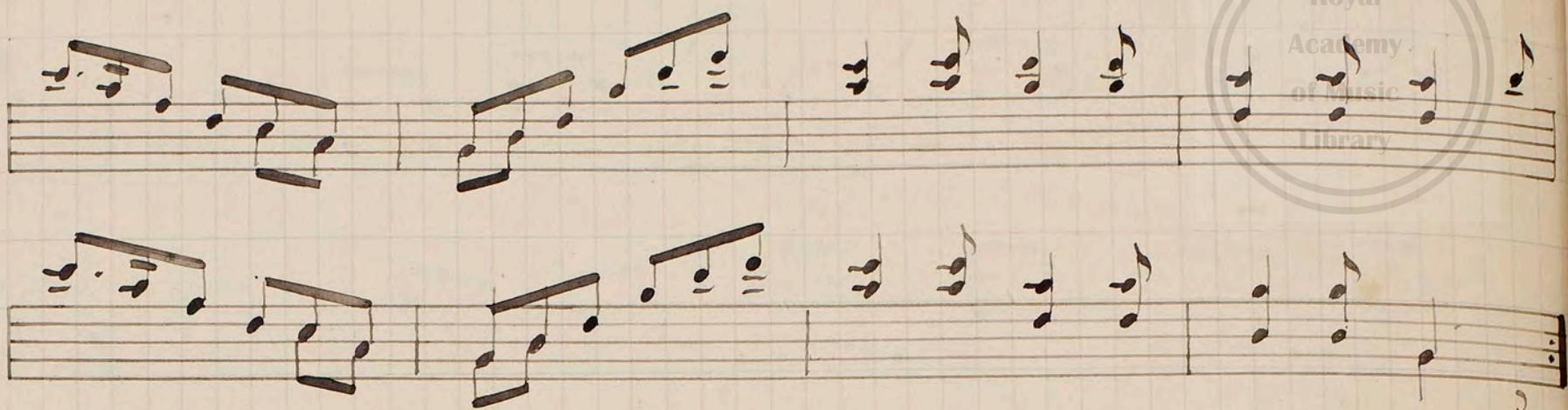




*Ejercicio en 7<sup>a</sup> posición*







El siguiente ejercicio es igual al de la lección anterior, que fue escrito para tocarse en la 2.<sup>a</sup> posición; pero ahora, con motivo del cambio de tono, los bajos se hallan en cuerdas distintas.

Ejercicio en 9.<sup>a</sup> posición.






## Sección 29. 32.

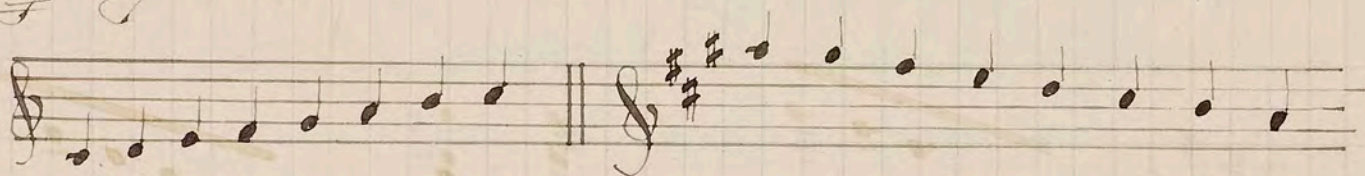
De las Escalas. — Su división. — Observaciones relativas a su ejecución. — Escalas directas.

El nombre de Escala que damos á la sucesión de sonidos de la octava musical, viene de la posición graduada que tienen las notas en el pentagrama.

Para ordenar aquí esta materia como me propongo, dividiré las escalas en dos clases: directas y de movimiento simétrico.

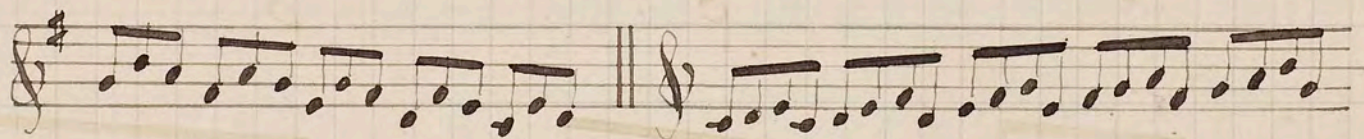
Escala directa es la sucesión inmediata y progresiva de notas subiendo  bajando.

Ejemplos



La de movimiento simétrico está formada de agrupaciones simétricas que asimismo suben ó bajan progresivamente.

Ejemplos



En esta lección me ocuparé de las ~~primeras~~ <sup>y siendo las de mas uso en la guitarra.</sup> que ya empecé á conocer el alumno, ~~Alfabeto~~ las verá repetidas mas ampliamente, pero antes voy á darle algunos consejos relativos á su ejecución.

Para procurar la debida facilidad á la mano izquierda es preciso como ya dije en la lección 3<sup>a</sup>, que los dedos estén bien abiertos y así se hallarán á la distancia necesaria para colocar se fácilmente sobre las cuerdas sin que apenas se mueva la mano.

Téngase mucho cuidado en no levantar el dedo colocado sobre una nota hasta el momento de pisar la nota siguiente.

Cuando se pasa de una cuerda á otra en las escalas



ascendentes, procurese que el dedo que abandona la cuerda no lo haga con fuerza para evitar el sonido ó vibración que podría resultar de esta cuerda al aire.

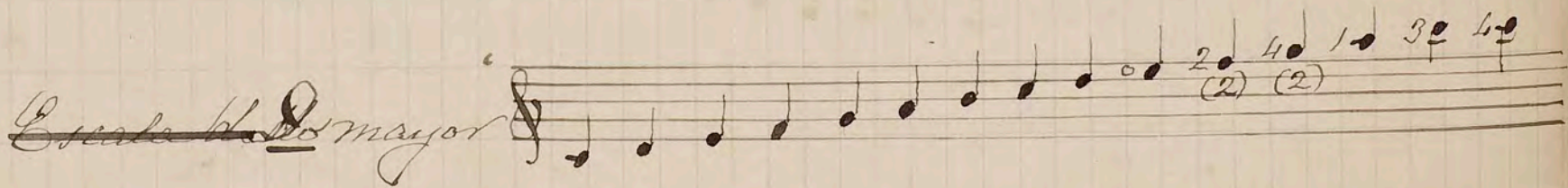
En las escalas de alguna extensión, <sup>será mas cómodo</sup> ~~es preciso~~ aprovechar el momento de una nota al aire para tener tiempo de cambiar la mano de sitio así subiendo como bajando.

Para obtener rapidez en la ejecución de las escalas, convendrá que la mano derecha pulse con los dedos índice y medio alternando, conforme lo previene ya oportunamente en la lección 11.

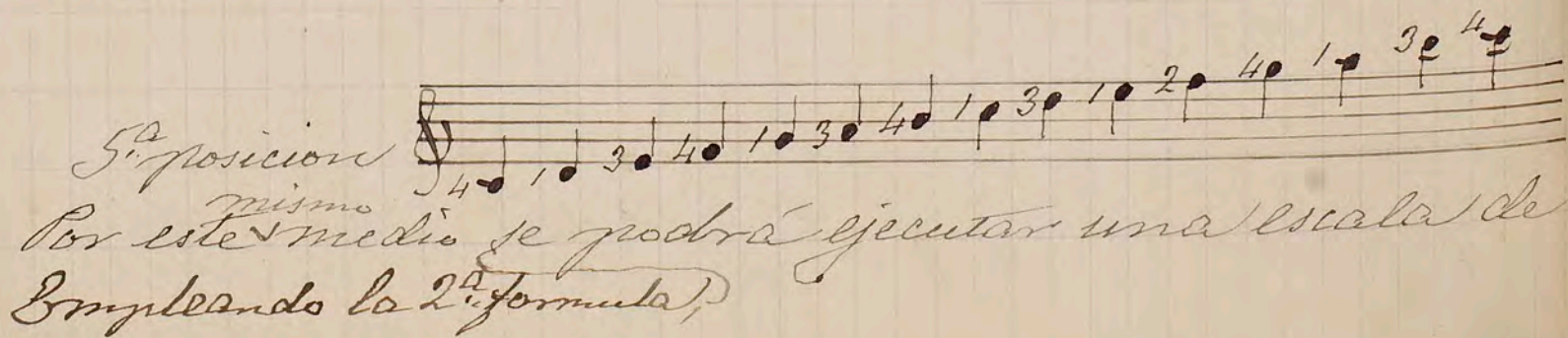
A tenor de lo expuesto en el párrafo se comprenderá que en las escalas de do y de re que escribí en las lecciones 5 y 14, yo podía haber establecido otra digitación para la mano izquierda, pero entonces mi objeto no fue otro que el de dar á conocer la prolongación de la escala pura y simplemente sobre la prima.

Aquí pues voy á presentar con la digitación debida las escalas mayores de los tonos mas usuales, dando á las de sol, la, mi y fa, una extensión de tres octavas.

Es conveniente que el discípulo estudie y repita las siguientes escalas hasta obtener igualdad, facilidad y limpieza.

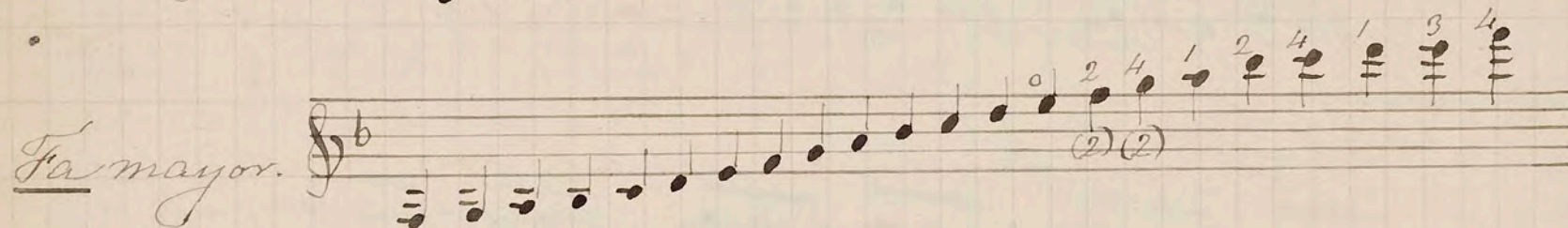
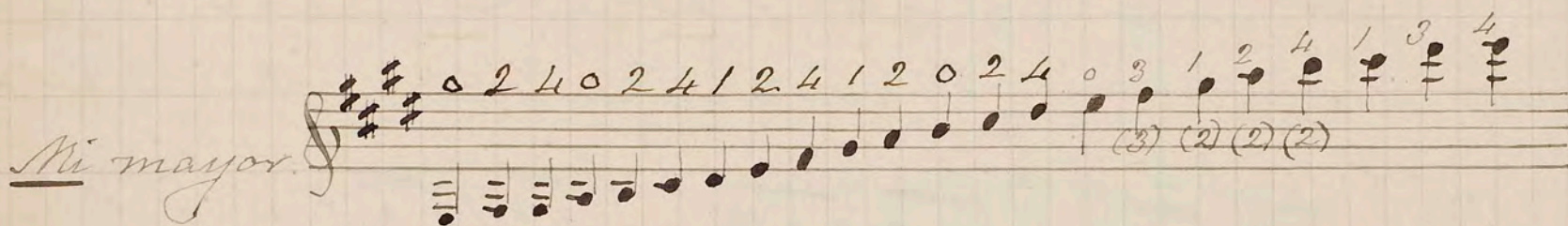
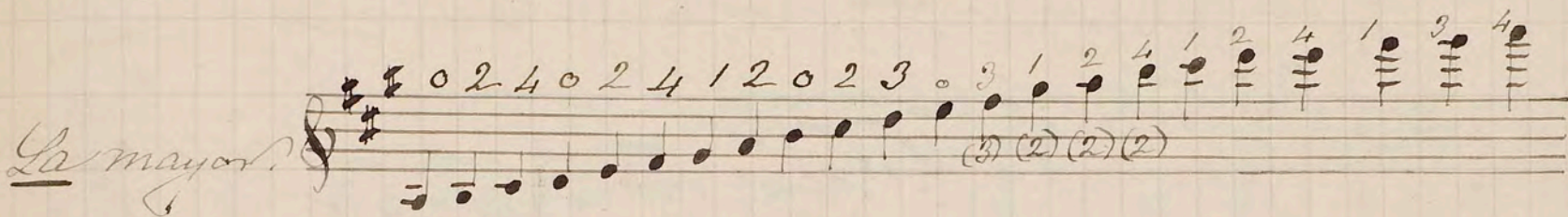
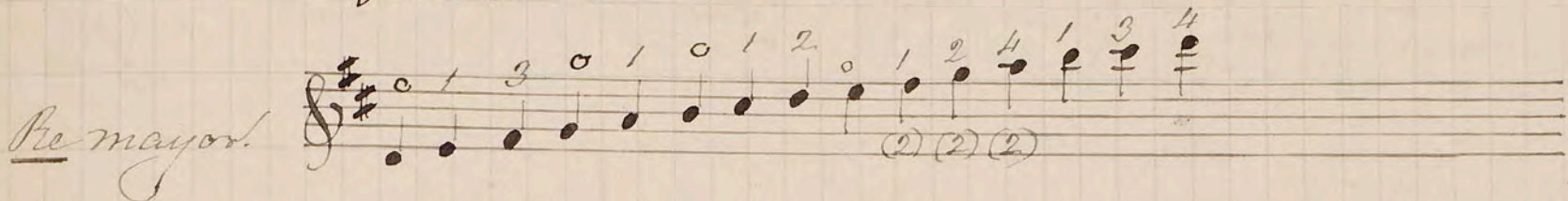
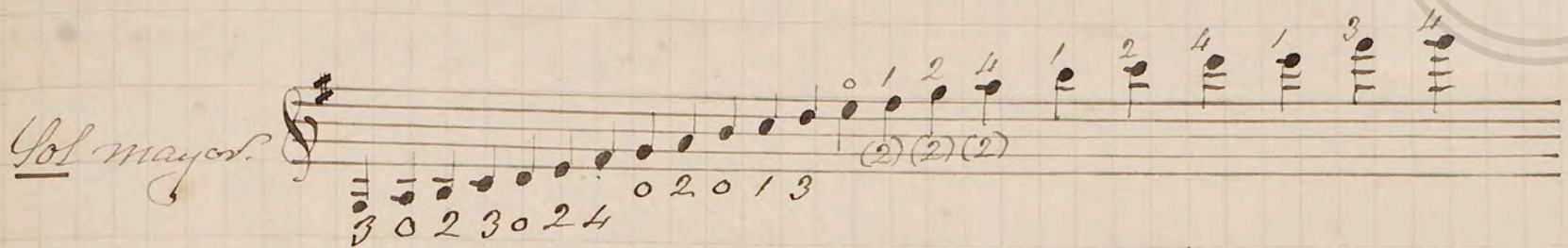


La misma con otra digitación, ceja en 5<sup>a</sup> traste, tal como ha debido hacerse en la lección 26 al tratar de las posiciones (§ 6. 7.

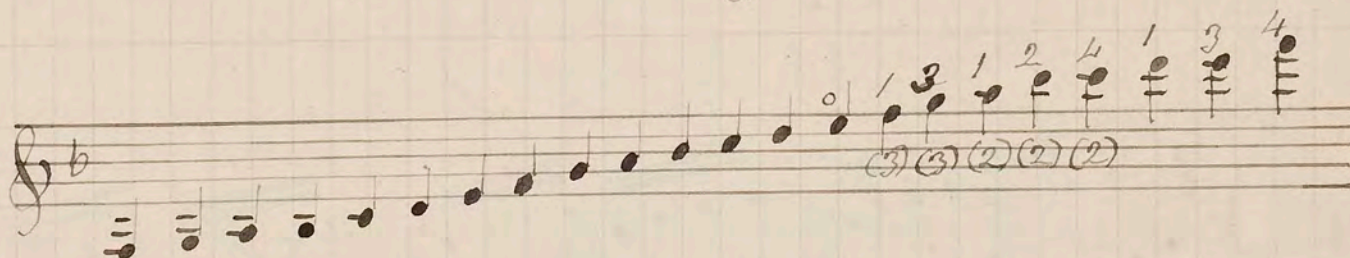




dos octavas sobre tantas tónicas cuantos son los semitonos de la <sup>subiendo</sup> 6ª cuerda desde el sol #. en adelante. 3ª fórmula, desde el fa #.



La misma escala de fa con otra digitación.



Tanto subiendo como bajando, la digitación de estas escalas será la misma que acaba de apuntar.

El alumno ejecutará estas mismas escalas bajando, sirviéndose de los mismos números que quisieron su digitación subiendo.

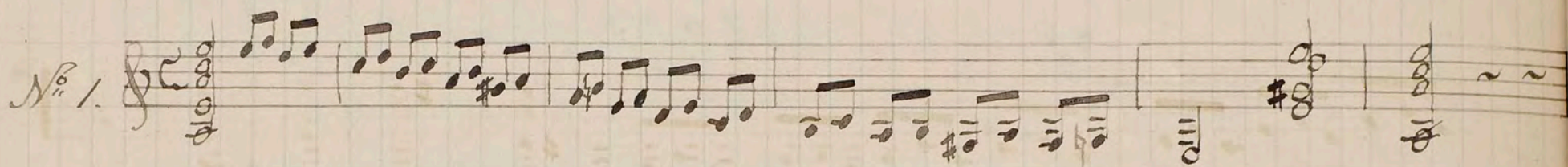


## Sección 30.

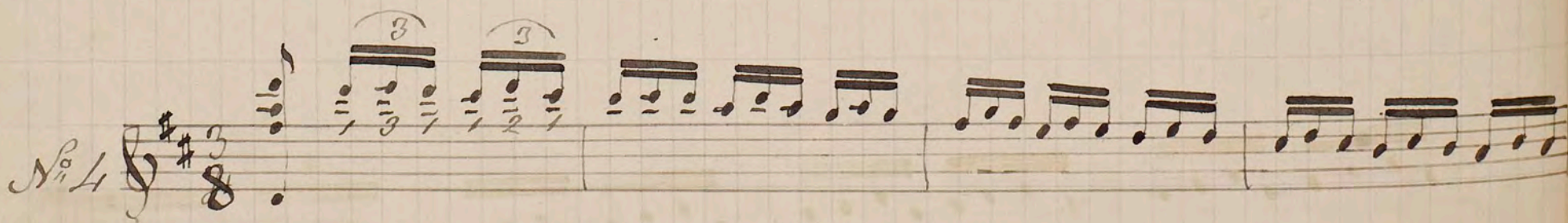
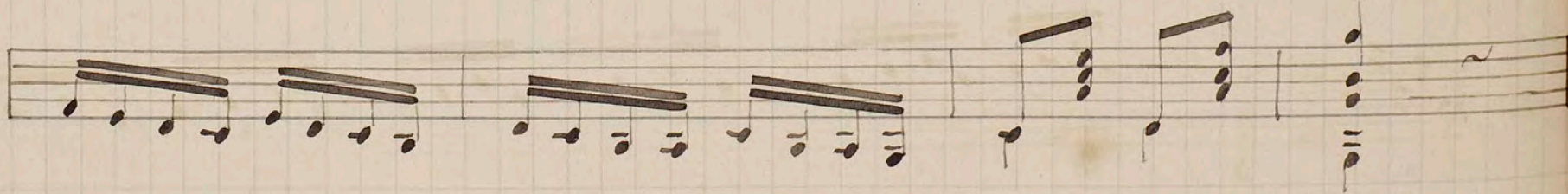
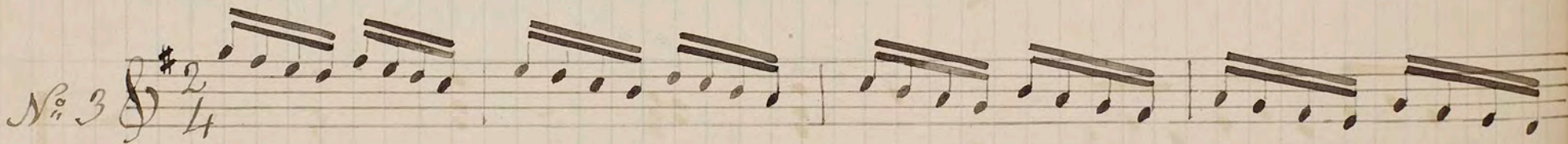
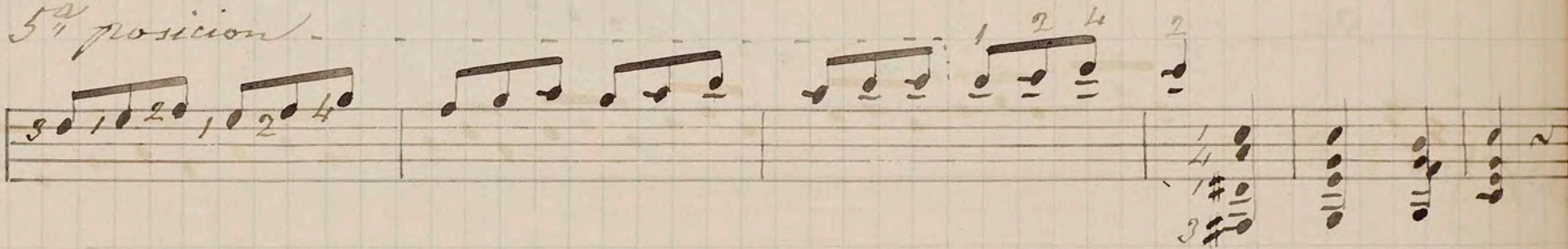
## Escala de movimiento simétrico.



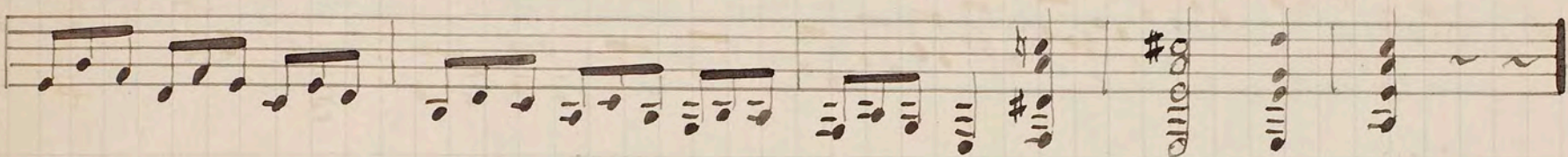
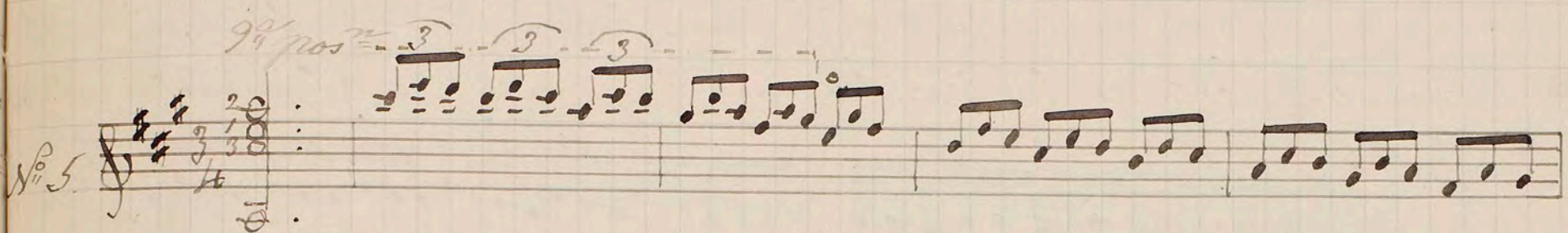
Conforme la division hecha en la lección anterior respecto de las Escalas, voy á presentar algunos modelos de las que llamo de movimiento simétrico, que son ni mas ni menos que ejercicios ó variaciones sobre la escala.



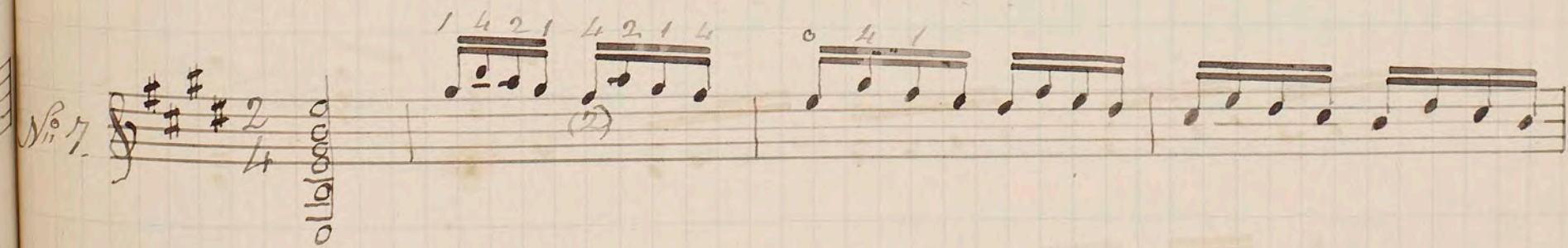
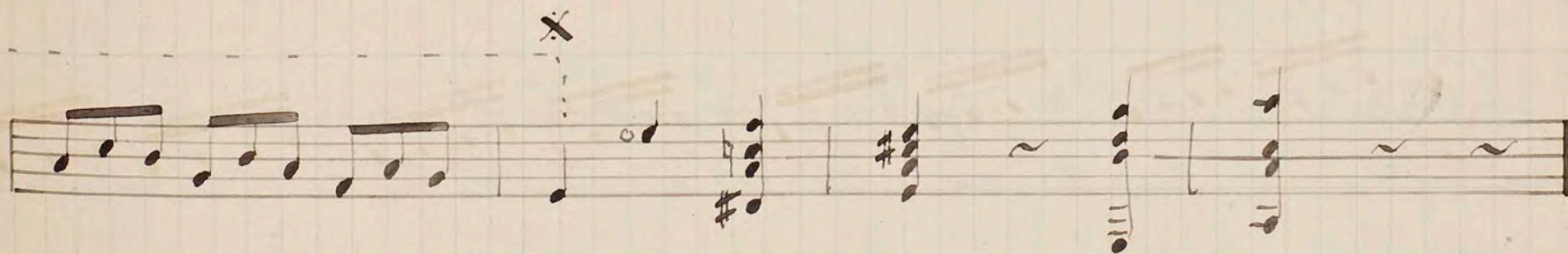
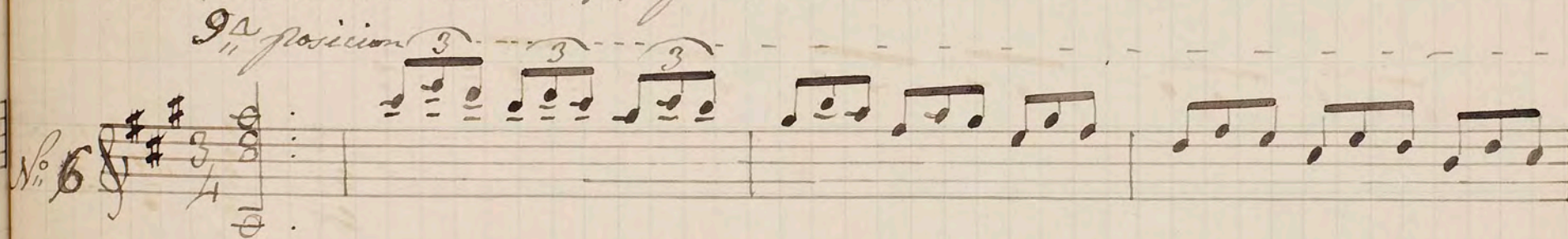
5ª posición.



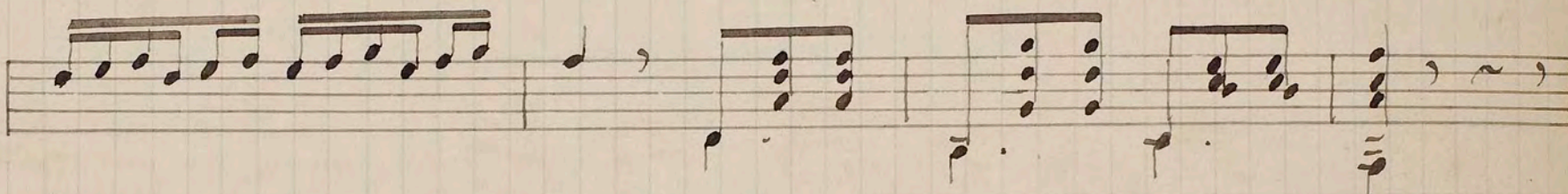
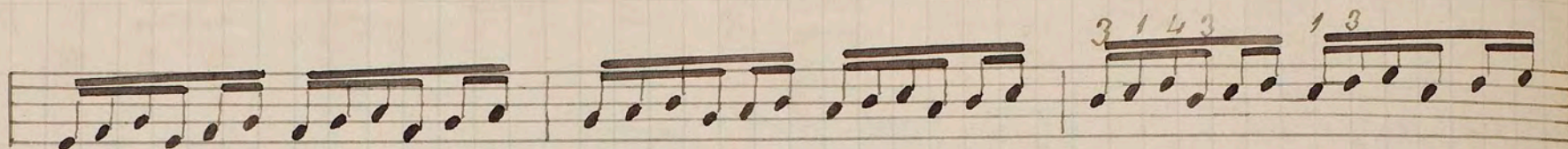
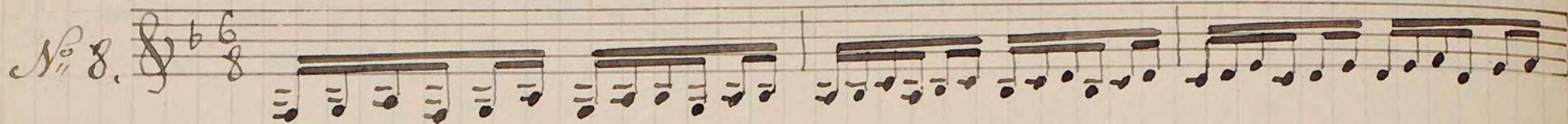
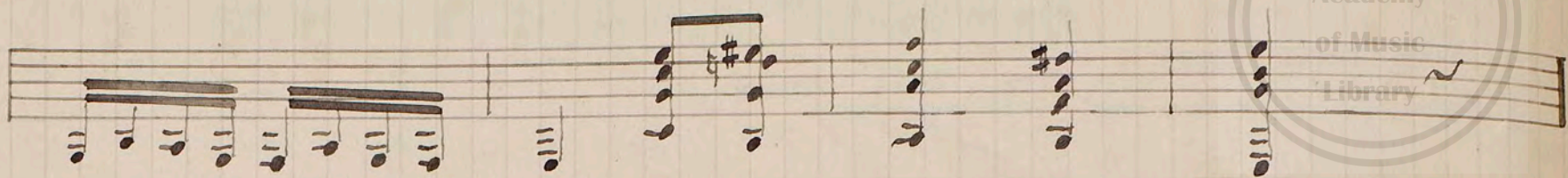
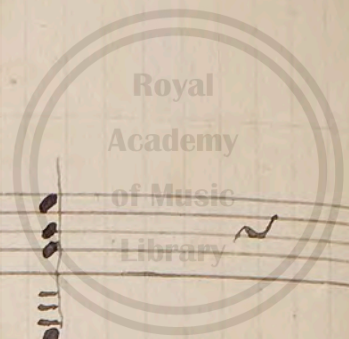




Las notas del siguiente ejercicio hasta el signo X son las mismas del modelo anterior y se ejecutarán todas ellas sin moverse de la 9<sup>a</sup> posición.







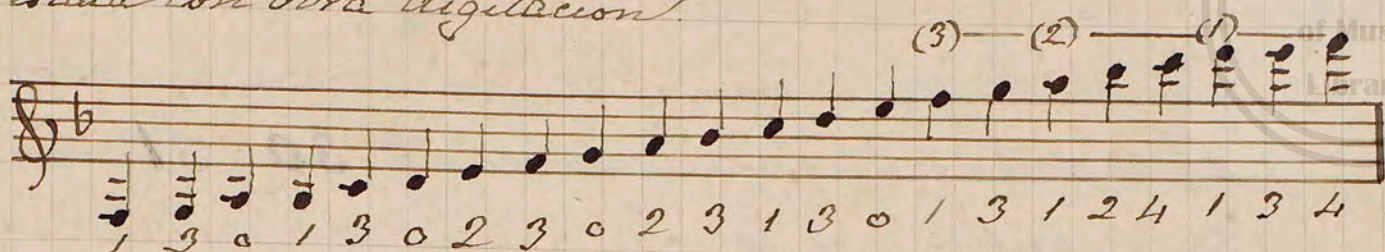
En este género puede haber muchas combinaciones, y estas ganan en variedad y bellera con el uso de los ligados, de lo que mas tarde podrá persuadirse el alumno.

En ~~estas~~ <sup>z la ult<sup>a</sup> de fa, a partir del mi libre,</sup> escalas de sol <sup>de re,</sup> ~~de re,~~ <sup>podrán</sup> también continuarse las ~~no~~ sobre la prima, aceptando en dicho <sup>caso</sup> los núm<sup>os</sup> de los dedos, mas no los de las ~~u~~



La misma escala con otra digitación.

Fa mayor



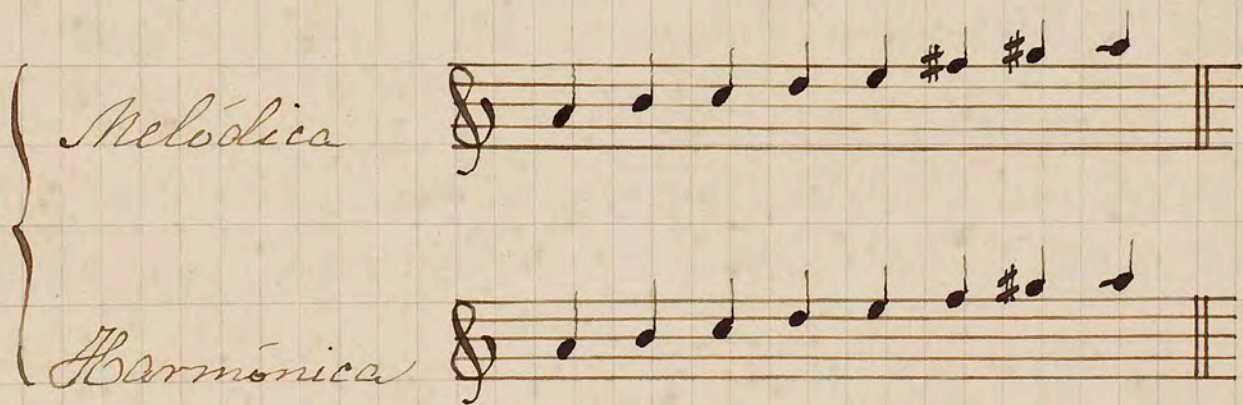
Todas <sup>las</sup> escalas que acabamos de ver, se ejecutarán al bajar, sirviéndose de los mismos números que guiaron su digitación subiendo.

En las escalas de sol, de re y la última de fa, a partir del mi libre, podrán también continuarse las notas sobre la prima, aceptando en dicho caso los números que se refieren a los dedos, y haciendo caso omiso de los de las cuerdas.

### Escalas menores.

Las escalas menores pueden ser melódicas y armónicas: son melódicas cuando suben de un semitono la sexta y la septima, y armónicas cuando la septima solamente sufre esta alteración.

Ejemplos



~~Las tres escalas menores que ha visto ya el alumno en las lecciones 23, 24 y 25, son melódicas y del todo conformes con las explicaciones dadas en la primera de dichas lecciones.~~

~~La escala armónica se llama así porque guarda mas analogía con la constitución de los acordes, pues en ellos no se halla alterada la sexta.~~

Se llama escala melódica porque hace referencia a la



melodía ó canto, y ella es la que procura á la voz humana mas facilidad de ejecución. Las tres escalas menores que ha visto ya el alumno en las lecciones 29, 30 y 31, son melódicas y del todo conformes con las explicaciones dadas en la primera de dichas lecciones.

La escala harmónica se llama así porque guarda mas analogia con la constitución de los acordes, pues en ellos no se halla alterada la sexta.

Al bajar desaparece en la escala menor todo signo accidental, como podrá verse en todas las menores que se hallan despues de esta lección.

Como suplemento á esta primera parte del método, pongo á continuación las escalas en todos los tonos mayores y menores, (estas harmónicas). Pongo tambien una tabla general de los tonos, que habrá podido ver paulatinamente el alumno en el transcurso de sus lecciones, conforme le aconsejé en los párrafos 6, 14 y 23.

Lecciones 6 - 10 - 17 -



## Sección 13.

## Notas de adorno. — Su division.

Las notas de adorno son unas pequeñas notitas que sirven para embellecer la melodía. Dentro del compás no tienen ningún valor, pero lo reciben de la nota que las sigue y con la cual se ligan.

Su ejecución suele ser rápida, pero puede alterarse más o menos según sea el carácter de la música o el gusto del ejecutante.

Estas notitas son de diferentes maneras, pero para más claridad, pueden dividirse en dos clases, á saber: apoyaturas y gruppettos.

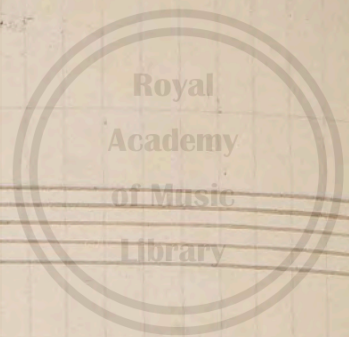
Todas las notas de adorno, puesto que son ligadas, deben ejecutarse de una sola pulsación, siendo los dedos de la mano izquierda los que trabajan procurando que los sonidos salgan con la mayor claridad. En una palabra su ejecución es como la de los ligados, pero con más rapidez.

Estas pequeñas notas se escriben muchas veces omitiendo la línea curva (—) signo del ligado. No importa, ya se da por sabido que las notitas han de ser ligadas con la nota que sigue. Aguado, Por, Giuliani, Carulli, Molino y algunos otros, no pusieron el signo de ligado, pues ya lo suponian así.

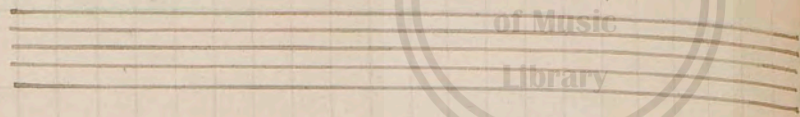
En los ejemplos siguientes podrán verse las diversas notas de adorno objeto de esta lección.



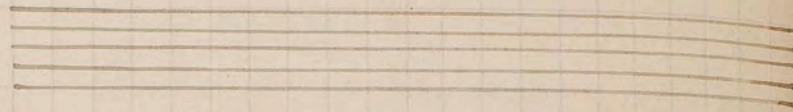
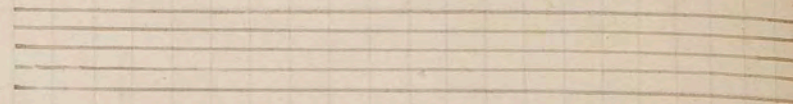
## Ejemplos:



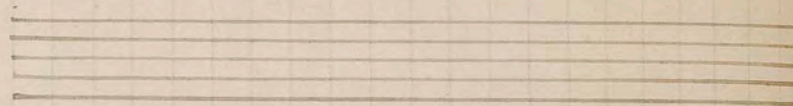
sencilla subiendo y bajando



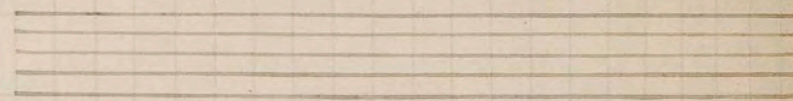
doble subiendo y bajando

llamada mordente

de tres notas



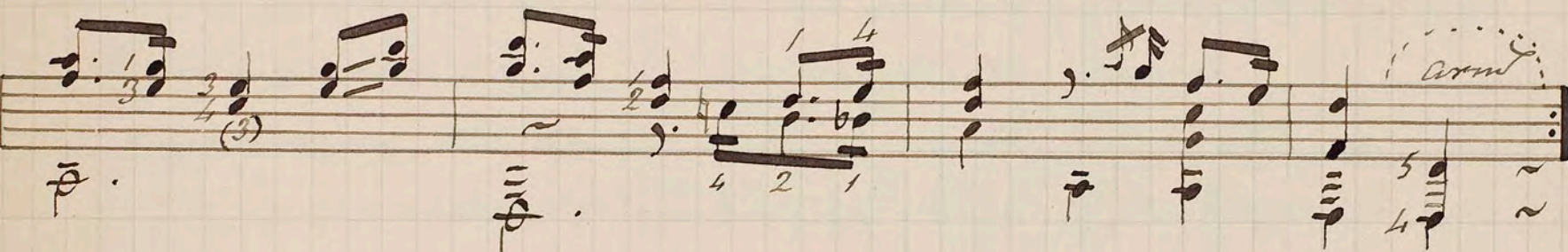
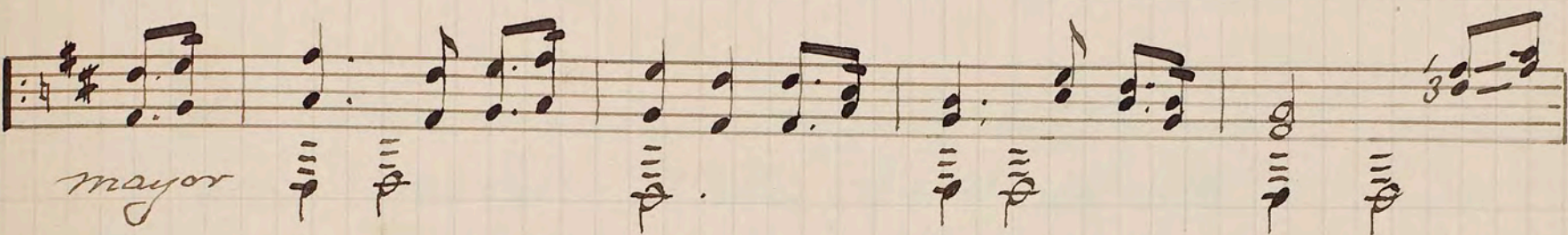
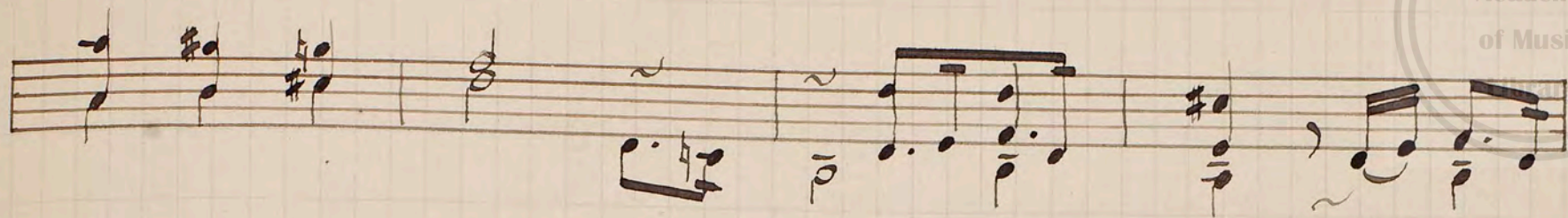
de cuatro notas



La apoyatura sencilla escrita en semicorchea  $\text{♩}$ , como con las tres últimas del modelo, indica por lo general que ha de ejecutarse con mas rapididad.

Cuando el gruppetto es de tres notas, puede abreviarse así  $\text{♩}$





### Lección 57.

De las diversas calidades que puede tener un mismo sonido. — Reflexiones relativas al modo de pulsar. — El buen uso de los equisimos contribuye á la expresión. — Rasgueado.

Una misma nota puede tener diversas calidades y esto ~~depende~~ depende de la manera de pulsar, <sup>bien</sup> de la ~~elección de la cuerda que produce el sonido.~~ <sup>una elija p<sup>a</sup> la producción del sonido.</sup>

~~Me referiré primero~~ <sup>Me referiré primero</sup> á la mano derecha: aunque quedo ya establecido en la lección 1<sup>a</sup>, el sitio donde la mano derecha debía acostumbrarse á pulsar las cuerdas, el alum-



no podrá observar la diferente calidad de sonido que resulta cuando se pulsa en diferente sitio. Para darle una ligera idea de ello, solo le fijaré tres diversos puntos que podrá comparar. Comience por pulsar una cuerda hacia el traste 12; luego la misma cuerda en el sitio ordinario; y después á un centímetro del puente. ¿No es verdad que dichos tres sonidos son de calidad distinta? Pues esto basta para que un oído delicado pueda percibir en una misma nota diferentes ~~calidades~~ <sup>calidades</sup> ó matices según sea el sitio donde se pulse.

Los dos bordones mas graves pulsados sin fuerza hacia los trastes 15 ó 16 (por encima de la roseta), producen sonidos de muy buena calidad y sumamente dulces.

Vamos á lo referente á la mano izquierda: en la lección 13 (Equisonios), vimos ya la manera de reproducir los sonidos: de ahí depende precisamente la variedad de matices de que es susceptible una misma nota. El mi de la prima al aire, por ejemplo, podemos reproducirlo en la segunda cuerda, 5.<sup>o</sup> traste; en la tercera cuerda, 9.<sup>o</sup> traste; y en la cuarta cuerda, traste 14. Ya tenemos pues que en esta sola nota el oído ha podido apreciar cuatro calidades distintas.

El mi de la prima al aire, difiere bastante del de la segunda cuerda, pues este siempre es mas dulce. El de la tercera cuerda, por razon de su grueso, la calidad es muy distinta de los anteriores; y por último, el mi de la cuarta cuerda es el que mas se distingue de los otros, pues ya es sabido que el sonido de un bordon y el de una cuerda de tripa, difieren mucho de calidad con motivo de su distinto material y fabricacion.

Cuanto acabo de exponer, se verá así mismo



haciendo igual observacion con el si de la segunda, el sol de la tercera &c

El buen uso de los equisimos contribuye a la expresion; & de aqui proviene algunas veces el éxito que puede ~~ten~~ obtener el ejecutante. (x)

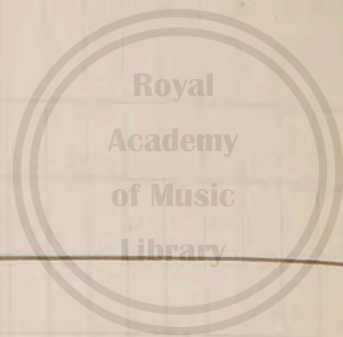
Los cuatro compases del siguiente ejemplo, se ejecutarán de tres maneras distintas: primero en su sitio ordinario, despues teniendo por base la 5.<sup>a</sup> posicion, y luego teniendo por base la 9.<sup>a</sup> posicion.

Sitio ordinario.  
(Unidos en su origen)





el rasqueado sienta oportunamente.



### Sección 58.

Notas producidas solo con la mano izquierda! — ~~Cuales~~ <sup>son</sup> los sonidos mas claros. Su ejecucion! — Cuales son los sonidos mas claros. — Asperereza y suavidad de los bordones.

2. ~~Reflexionandole bien~~ En el transcurso de estas lecciones hemos ido ya trazando el camino que conduce a la materia que vamos a tratar.

~~objeto de esta leccion~~ Asi pues, podemos decir que los ligados, las vibraciones sostenidas, y los equisonos, son los elementos puestos en juego, ~~para llegar a obtener los sonidos con~~ <sup>para llegar a obtener los sonidos con</sup> ~~de cuya combinacion intima resultan~~

1. ~~los sonidos que puede producir la mano izquierda sola!~~ Otro de los efectos de la guitarra es el de producir sonidos ~~En efecto, las cuerdas de la guitarra quedan sonas~~ sin pulsarlas la mano derecha.

~~sin que sean pulsadas~~ Para ello basta que los dedos de la izquierda caigan con fuerza sobre las cuerdas en el traste correspondiente; las notas se oiran por presion.

3. Se notara con frecuencia, que dos o mas notas sucesivas en una misma cuerda, se han de ejecutar como ligadas, sobre todo en los pasajes rapidos donde las notas son de corta duracion. En el Andantino que escribo al efecto, he ligado ya esta clase de pasajes en los compases 7, 11, 12 y 15.

Cuando haya una nota al aire, se ejecutara cogiendo la cuerda con la yema del dedo que le corresponde, o haciendola en su equisono inmediato.

Los dedos de la izquierda se esfuerzan aqui como en las vibraciones sostenidas, pero la rapididad de ejecu-



ción no permite apreciar este esfuerzo sino en las notas de mas valor.

Los sonidos mas claros y ~~limpios~~ son los que se ejecutan sobre el primer tercio de la cuerda, esto es, desde la cejuela al 7.<sup>o</sup> traste.

Los bordones cuando son nuevos, tienen cierta aspereza que se manifiesta mas al ejecutar con la mano izquierda sola. De ahí que el guitarrista tocara con mas gusto y facilidad estos pasajes, cuando los bordones tengan seguidamente dos ó tres dias de uso: entonces adquieren cierta suavidad y su sonido es mas agradable.

He procurado numerar bien este Andantino, para que el alumno no tenga dudas en la digitacion.

Andantino.

3 2 3 3 1 3 4 1 2 4 1 2 0 4 1 2

7

4 1 4 3 1 3 0 2 2 1 3 1

11 12

4 3 1 4 3 1 4 1 2 2 1 2 2 1 2

15

4 1 0 1 2 4 1 0 1 3 4 2 2 1 1 1



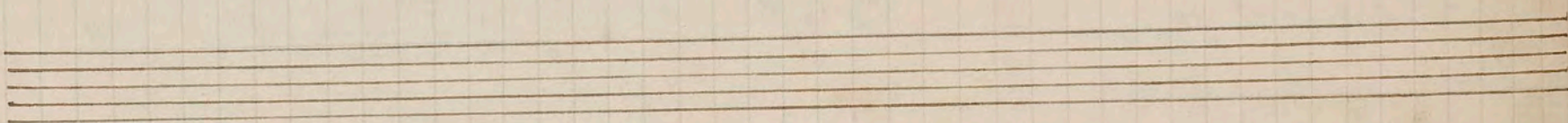
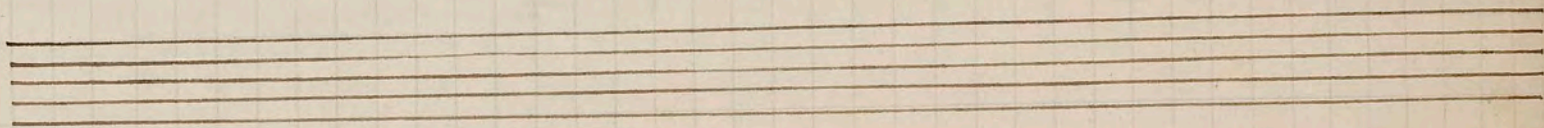


## Leccion 59.

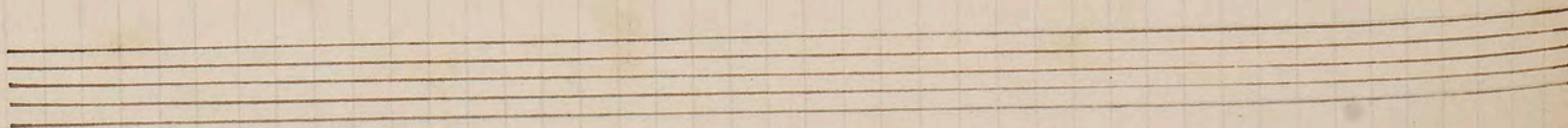
### Campanelas.

Con la leccion 31, ocupandome de las notas de doble cuerda, he comprendido que aquella materia daba lugar a extenderme mas tarde al tratar de los efectos de la guitarra.

Los pasajes de 3<sup>as</sup>, 6<sup>as</sup> y 10<sup>as</sup>, pueden embellecerse con una nota continua de acompañamiento, sea superior o intermedia y producen un efecto singular. Dicha nota continua se hace siempre en una cuerda al aire aun cuando alguna de las partes cantantes sea mas aguda, lo cual exige que esté bien indicada la digitacion.



Hay veces que se pulsan al aire hasta dos cuerdas cuyos sonidos forman parte de un acorde ejecutado a bastante distancia de la rejuela. Para hermosear ciertos pasajes se apela alguna vez a esta clase de efectos a los que se da el nombre de Campanelas.





Estando la guitarra afinada una 8ª mas baja que la música escrita en llave de sol, los sonidos harmónicos resultan en su propia octava, esto es, a la altura del diapason general.

Los harmónicos que se encuentran encima de la 3ª división, obsérvese que son desafinados, pues todos ellos resultan bajos. He aquí porque no consta ninguno en el Resumen.

### Lección 51.

Tonos á propósito para los harmónicos. — Harmónicos simultáneos. — Canto de harmónicos con acompañamiento. — ~~Recorrido~~ Andante expresivo.

Los tonos mas apropiados para ejecutar harmónicos en la guitarra, son los de re, sol y la, puesto que en ellas hay la ventaja de tener al aire las principales notas del tono, en especial la tónica y la dominante. (\*)

Pueden hacerse oír dos o mas sonidos harmónicos á la vez y el tono que mas se presta á ello es el de re, aparte de cuanto dije en la lección 50 respecto de los templos D, E, F, G y H. & Para obtener las ventajas que ofrece dicho tono, será preciso bajar la 6ª cuerda á re, esto es, á una octava de

(\*) Entre lo que se ha escrito en estos tonos, mencionaré las obras siguientes de autores españoles:

En re, Por, obra 33, trio de una Marcha.

En la, Arca, fragmento de su Cota Aragonesa.

En sol, <sup>sinas</sup> Andante expresivo, obligado de harmónicos.

En la, Arca, fragmento de su Cota Aragonesa.

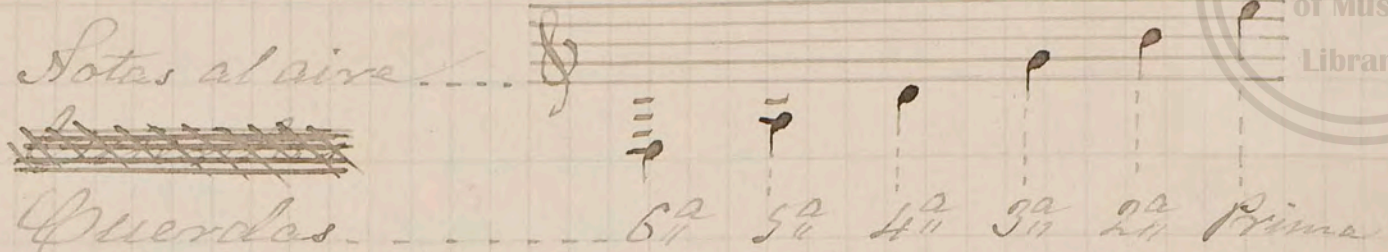


La 4<sup>a</sup> al aire, de este modo:

Notas al aire



Querdas

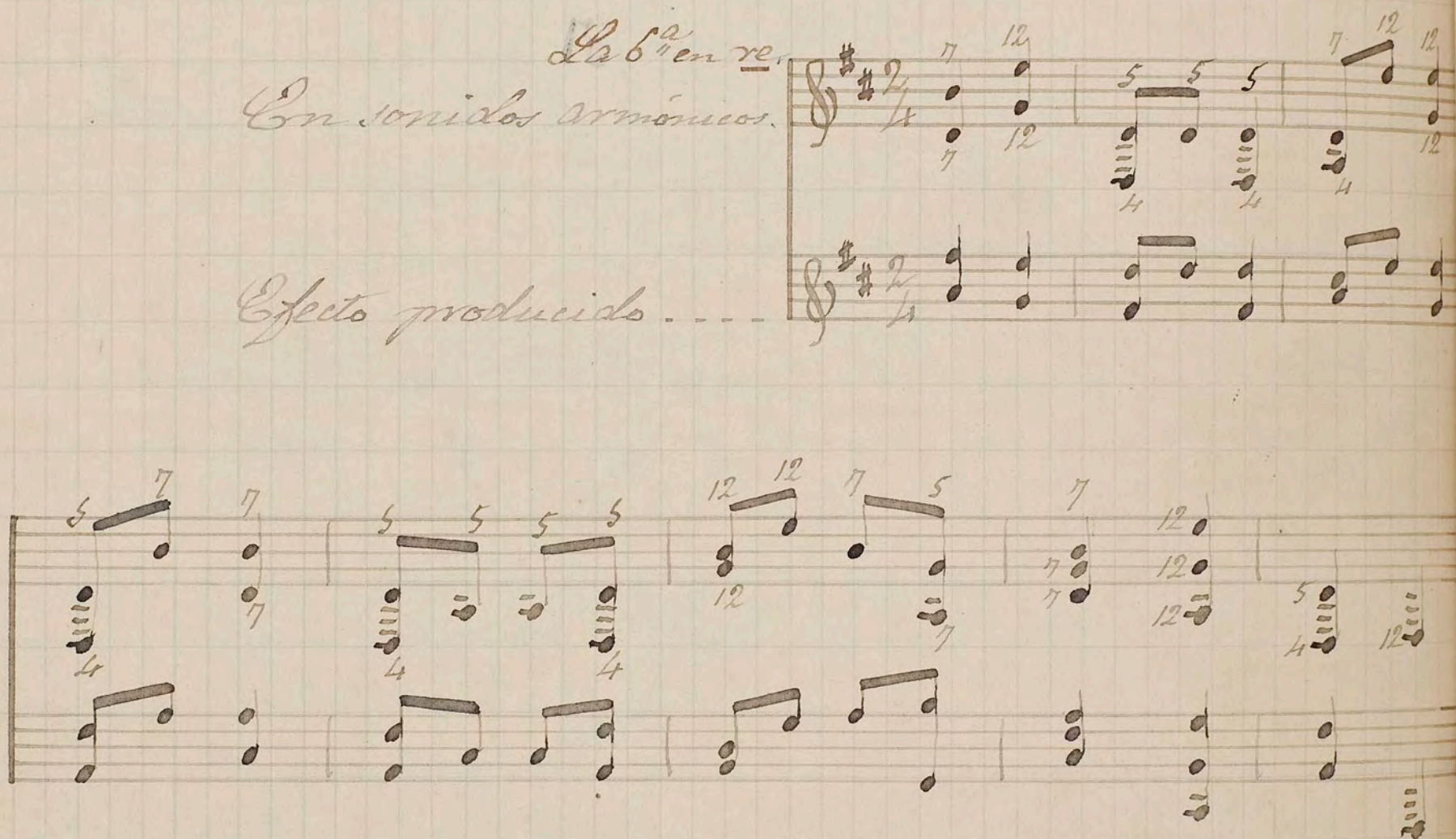


Por ~~esta~~ este medio podrán ejecutarse harmónicos simultáneos, que constituyen una de las bellas de este instrumento.

Ejemplo:

La 6<sup>a</sup> en re.  
En sonidos armónicos.

Efecto producido



Un canto de harmónicos que marche a la vez con su debido acompañamiento, es <sup>uno de los efectos mas sorprendentes</sup> ~~otro de los efectos singulares~~ de la guitarra. En la sección siguiente, el canto del bajo es todo en harmónicos, á excepción de los dos re graves que ya van indicados en los compases 16 y 32.



*La b a*  
*ndte* *Andte* *espressivo.*

The musical score is written on a single page of aged paper. It consists of two staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The tempo and mood are indicated as "Andte" and "espressivo." at the top left. The notation is highly complex, featuring many chords, triplets, and various time signatures such as 4/4, 3/4, 2/4, and 12/8. There are several measures marked with "12", "16", and "32", likely indicating measure numbers or rehearsal marks. The handwriting is in dark ink, and the paper shows signs of age and wear. A circular library stamp is visible in the top right corner, and a small rectangular piece of tape is visible on the left side of the page.









## Sección 58.

Armónicos octavados. — Ventaja de estos armónicos. — Modo de ejecutarlos. — La mano derecha puede obrar de dos maneras. — Recorrido. Allegro Moderato.

En la lección 56 he dado el nombre de armónicos a suales a los que hasta ahora conoce el discípulo, para distinguirlos de los octavados que forman el objeto de esta lección. En la ejecución de aquellos nos hemos servido de ambas manos, pero tratándose de estos, <sup>solo</sup> la mano derecha ~~se~~ queda destinada a la producción del sonido armónico.

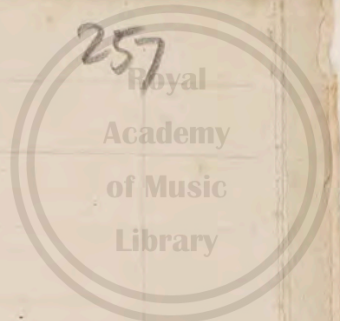
Sabiendo ya que en el traste 12 se halla la octava y que es ~~ahí~~ donde se obtiene el armónico mas claro, de la ventaja de poder obtener igualmente claras todas las notas de la escala cromática, bajo el supuesto que la sola mano derecha queda desempeñar todo el trabajo que han de hacer las dos manos para producir el armónico.

Así es en efecto: mientras que la mano izquierda obra como de costumbre, recorriendo los trastes o preparando acordes, la derecha puede ocuparse en hacer los armónicos siempre a la octava, esto es, a la mitad de la cuerda vibrada. He aquí su ejecución: el índice <sup>de la derecha</sup> se sostiene en la posición armonicamente la cuerda en su mitad y el pulgar la hiere, quedando aun libres los dedos medio y anular dispuestos si viene el caso, a pulsar otras notas en combinación con los sonidos armónicos. Para que el alumno comprenda el modo de ejecutarlos, bastará que se fije en el ejemplo siguiente:



# Método completo de guitarra

por  
José Ferrer Esteve.



## Indice

Este Indice no es válido.  
(sigue el bueno).

Pág.

Prefacio.

Resena histórica de la guitarra.

Conocimientos preliminares. La guitarra. - Descripción de las partes que la componen. - Apreciaciones acerca de la elección de una guitarra. - Constructores mas notables.

### 1ª parte.

Sección elemental y conocimiento progresivo de los tonos.

Lección 1ª. Nombre de las cuerdas. - Notas al aire. - Ventajas del temple de la guitarra. - Su notación en llave de sol. - Pulsar y pisar. - Colocación del instrumento. - Mano izquierda. - Mano derecha. - Modo de templar la guitarra.

Lección 2ª. Diapasón. - Digitación. - Indicaciones para el uso de ambas manos. - Observaciones sobre los dedos de la izquierda. - Lectura repetida de la escala. - Escala diatónica.

Lección 3ª. Semitono y tono. - Los doce primeros trastes de la guitarra. - Lo primero que debe exigirse del tocador. - De las uñas. - Qué es lo que contribuye a producir los sonidos claros. - Simultaneidad de ambas manos. - Escala cromática. - Primeros ejercicios.

Lección 4ª. Del acorde. - Modo de pulsar los acordes. - Empleo del anular de la mano derecha. - Del arpeggio. - Ejer-



Lección 5<sup>a</sup> Continuación de los harpegios. — Harpegios de cuatro dedos.

Lección 6<sup>a</sup> Tonos predilectos. — Tono de do mayor. — Ceja. — Pequeña y grande ceja. — Importancia de la ceja. — Ejercicio para el pulgar.

Lección 7<sup>a</sup> Cualidades relativas a la ejecución. — Ejercicio para pulsar con los dedos índice y medio.

Lección 8<sup>a</sup> Antigua y moderna manera de escribir la música de guitarra. — Notas que pertenecen al pulgar. — Ligadura. — Ejercicio para los dedos pulgar, índice y medio.

Lección 9<sup>a</sup> Porque el 4.<sup>o</sup> dedo de la izquierda va perdiendo el orden establecido en la Escala? — Ejemplo. — Ejercicio.

Lección 10<sup>a</sup> Melodía y armonía. — Manera de compararlos. — Caracter peculiar de la guitarra. — Partido que puede sacarse de ella. — Modo de pulsar cuando se presenta el puntillo de aumento en pasajes de cierta rapidéz. — Vals.

Lección 11<sup>a</sup> Necesidad de no mirar las manos para poder leer. — Mas prácticas en el tono de do.

Lección 12<sup>a</sup> Signos esenciales y accidentales. — Tono de sol mayor. — Su digitación. — Escala de sol, sus acordes y un preludio. — Allegretto.

Lección 13<sup>a</sup> Sigue el tono de sol mayor. — Notas que in



dican los valores. — Andante.

259

Page.

Royal  
Academy  
of Music  
Library

Lección 14. Mas práctica en el tono de sol. — Consejo para prevenir el paso á los tonos de afinidad. — Vals.

Lección 15. ~~Tono de re mayor~~ Observación sobre la escala de re mayor. — Escala de re mayor, sus acordes y un preludio. — Mazurka.

Lección 16. Mas práctica en re mayor. — And<sup>te</sup> mosso.

Lección 17. Tono de la mayor. — Escala de la mayor, sus acordes y un preludio. — Minué.

Lección 18. Reproducción de los sonidos. — Equisonos. — Sonidos originales. — Modo de designar los equisonos en la escritura. — Tabla de los equisonos. — Allegretto.

Lección 19. ~~Tono de mi mayor~~ Escala de mi mayor sus acordes y un preludio. — Allegretto.

Lección 20. Mas práctica en mi mayor. — Acciacatura. — Vals.

Lección 21. Tono de fa mayor. — Escala de fa mayor, sus acordes y un preludio. — Marcha.

Lección 22. Continúa el tono de fa mayor. — Andante.

Lección 23. Observación sobre los demas tonos mayores. — Consideraciones sobre el tono menor. — ~~Escala~~ de la menor, sus acordes y un preludio. — Andantino.

Lección 24. Escala de mi menor, sus acordes y un pre-



ludio, — Vals lento.

L

Lección 25. Escala de re menor, sus acordes y un preludio. — Notas repetidas sobre una misma cuerda. — Allegro.

Lección 26. Tonos menores de si, fa# y do#, relativos de re, la y mi mayores. — Preludios para dichos tonos. — Diferencia entre postura y posición.

Lección 27. De las posiciones. — Cuales son las principales. — Tabla demostrativa. — Medio que se ofrece de robustecer los acordes.

Lección 28. Ejemplos <sup>para completar cuanto me he propues-</sup> ~~para completar cuanto en corra-~~ <sup>to</sup> ~~en la lección anterior.~~

Lección 29. Práctica sobre la 2<sup>a</sup> posición.

Lección 30. Práctica sobre las posiciones 4<sup>a</sup> y 5<sup>a</sup>.

Lección 31. Práctica sobre las posiciones 7<sup>a</sup> y 9<sup>a</sup>.

Lección 32. De las escalas. — Observaciones relativas á su ejecución. — Escalas de do mayor.

Lección 33. Escalas mayores en los tonos mas usuales. Escalas menores. — Siguen todas las escalas y una tabla general de los tonos.



2<sup>a</sup> parte.

Notas de doble cuerda, ligados y notas de adornos.



Lección 34. Notas de doble cuerda: terceras, sextas, octavas y décimas.

Lección 35. Escalas de doble cuerda.

Lección 36. Ejercicio de terceras.

Lección 37. Ejercicio de sextas.

Lección 38. Ejercicio de octavas.

Lección 39. Ejercicio de décimas.

Lección 40. Modo de representar en la guitarra las partes esenciales de una orquesta. — Adagio.

Lección 41. De los ligados en general. — Su clasificación: Su denominación con respecto al mecanismo.

Lección 42. Ligado subiendo.

Lección 43. Ligado bajando.

Lección 44. Ligados figurados y ligados simultáneos.

Lección 45. Del arrastre.

Lección 46. Arrastres simultáneos.



Lección 47. Notas de adorno. — Su división.

Lección 48. Apoyatura sencilla subiendo.

Lección 49. Apoyatura sencilla bajando.

Lección 50. Apoyatura doble y mordente.  
~~Gruppetto de tres notas.~~

Lección 51. Gruppetto de tres notas.

Lección 52. Gruppetto de cuatro notas.

Lección 53. Del trino. — Cualidades del trino. — Diferentes maneras de emplearlo.

Lección 54. De las diversas <sup>maneras</sup> ~~modos~~ que queda templarse la guitarra. — Temples que mas se prestan. — Importancia del temple en re. — Otros temples de menos uso. — Advertencia para templar la guitarra en mi mayor.

3<sup>a</sup> parte  
Efectos é imitaciones. — Expresion.

Lección 55. Sonidos harmónicos. — Belleza singular de los harmónicos. — Noticia acerca de la producción de estos sonidos. — Relación de los sonidos con los trastes. — La perfección de la cuerda contribuye á la pureza del sonido harmónico.

Lección 56. Idea general de las notas harmónicas de cada cuerda. — Modo de escribir los harmónicos. — Observaciones. — Tabla de los harmónicos. — Presumen de los sonidos de dicha tabla.





~~de los valores. - Andante.~~

Lección 57. Tonos é propósito para los harmónicos. - Harmónicos simultáneos. - Canto de harmónicos con acompañamiento. - Andante expresivo.

Lección 58. Harmónicos octavados. - Ventaja de estos harmónicos. - Modo de ejecutarlos. - La mano derecha puede obrar de dos maneras. - All.<sup>o</sup> moderato.

Lección 59. Sonidos velados. - Su ejecución. - Sonidos nasales. - Juicio sobre el modo de escribirlos.

Lección 60. Vibraciones sostenidas. - Pueden producirse sobre dos ó mas cuerdas á la vez.

Lección 61. De las diversas calidades que puede tener un mismo sonido. - Reflexiones relativas al modo de pulsar. - El buen uso de los equiseros contribuye á la expresión. - Rasgueado.

Lección 62. Notas producidas solo con la mano izquierda, ó filigranados. - Su ejecución. - Cuáles son los sonidos mas claros. - Asperidad y suavidad de los bordones.

Lección 63. Campanelas.

Lección 64. Del Capotasto ó Cejilla. - Su utilidad. - El capotasto es un transportador.

Lección 65. Imitación de la trompa. - Su ejecución. - Juicio de los sobre las imitaciones. - Las notas repetidas son propias de la trompa.

Lección 66. De la trompeta. - Limite de sus entonaciones.



Lección 67. Del tambor. — Puede combinarse con una melodía.

Lección 68. Tamboril. — Su ejecución. — Combinación con un canto. — Pandereta.

Lección 69. Del Barga. — Los sonidos harmónicos le son propios.

Lección 70. De la expresión. — Sus cualidades naturales. — Medios materiales de que dispone el artista. — La expresión es el lado sublime del arte. — De los diversos caracteres que puede expresar la guitarra. — Nomenclatura de las voces italianas que sirven para dar sentido á la música.

### 4ª parte.

24 recreaciones, ó colección progresiva de piezas de estudio.

### Títulos

Nº 1	Benevolencia.	13	Velocidad.
2	El mensajero.	14	Enquietud.
3	Circunspección.	15	Agitación.
4	Sinceridad.	16	Tristeza.
5	Soliloquio.	17	El afectuoso.
6	Barcarola.	18	El apasionado.
7	Confidencia.	19	El elegante.
8	Incertidumbre.	20	Vehemencia.
9	El amable.	21	Juventud.
10	El reposo.	22	Recuerdo de Mozart.
11	Simpatía.	23	Noblera.
12	Amistad.	24	Nostalgia.



Índice alfabético de algunas palabras de marcada significación contenidas en esta obra, con expresión de los párrafos que á ellas hacen referencia.

~~Acciatura.~~ 38.

Accidentales (signos) ~~24~~ 40

Acorde. ~~10~~ 26

Adorno. (notas de) ~~89 á 97~~ 109 á 116.

Afinar ó templar. ~~2, 1, 96~~ 17, 19, 116, 120 á

Al aire, ó cuerda libre. ~~17~~ 20, 22, 146, <sup>123.</sup>

~~Amulor, 22, 27.~~  
Apagados ó <sup>velados</sup> 137, 138.

Apoyatura. ~~89 á 97~~ 109 al 111.

Armadura de la llave. ~~24~~ 40.

<sup>trós. 13</sup> Arrastre. ~~88, 87~~ 106, 107, 111.

Ascendente (ligado) ~~78~~ 98

Batidor. ~~15~~ 21.

Boca. 13

Bordones. 17, 145.

Brazo ó mástil. 13, 14, 15,

Caja. 13

Campanetas. ~~126, 127~~ 146,

Capotasto ó cejilla. 148.

Ceja 35 (6 párrafos)

Cejilla ó capotasto 148,

Cejuela. ~~13~~ 13, 14

Verdear. ~~8~~ 24,

Clavijas. 13, 14,

Clavijero, 13, 14,

Constructores 16.

Cromática. (escala) ~~8~~ 24, 34, <sup>265</sup>

Cuartas. (temple en) 17.

Cuerdas. ~~24, 26, 107, 108, 114, 20,~~ 18, 17.

Décimas. ~~67, 69, 71~~ 85, 87, 88.

Derecha. (mano) ~~2, 6~~ 18, 22, 23, 25,

<sup>B.</sup> Descendente. 98.

Diapason. ~~1, 5, 2~~ 18, 20, 21, 137,

Diatónica. (escala) ~~8~~ 22, 34

Digitación. ~~5, 6, 9, 24~~ 21, 22, 25, 41,

Divisiones, 13, 14, 125.

Doble cuerda ~~85 á 88~~.

Doble (Harpeggio) 27.

Eco. (Ligados de) ~~77~~ 99.

~~Efectos. 105 á 128~~ 125.

<sup>Equisonos. 92, 93, 24.</sup> 51 á 53, 39, 144, 145, <sup>3143.</sup>

Escalas. ~~89 á 111~~ 73 á 80,

Esenciales (signos) ~~24~~ 1, 0

Estudios (4<sup>a</sup> parte).

Expresión. 157 á 159.

<sup>B.</sup> Falsa. (Cuerda) ~~8~~ 24,

Figurado (Ligado) ~~78, 84~~ 98, 104, 101,

Filigranados. ~~124, 125~~ 144, 145,

Flautados. (Sonidos) 125.

~~Gruppetto Gruppetto. 89, 90, 95, 96,~~  
~~109, 110, 115, 116.~~

Guitarra 12 á 16.

Gusto. 157.

Harmonia. ~~20, 21~~ 42, 34, 41, 44,

Armónicas. (Escalas) 79, 80.

Armónicos (Sonidos) 125 á 136.

Harpa. 155.

Harpeggio. ~~11~~ 12 | 27, 155,

Harpo. Lira de Salomon. pag 12.

<sup>B.</sup> Homólogo. ~~88~~ 84.



Imitaciones. ~~129 a 136~~ 149 a 155.

Intervalos. 17.

Izquierda. (Mano) ~~2, 6~~ 18, 22, 24, 25.

Iusta. 127. 24.

Ligados ~~77 a 84~~ 97 a 104.

Ligadura. 48. 33.

Lira de Phillis. 12.

Bueno. Mandolina. ~~43~~ 43.

Mango 13, 18, 35, 68, 69, 127, 128, 148.

Mano izquierda sola. 144, 145.

Mástil o brazo, 13 y 14.

Mayor. ~~61~~ 61, 62, 30.

Melodia. ~~20, 21~~ 42, 34, 41.

Melódicas. (Escala) 79, 80.

Menor. ~~72, 73~~ 79, 62, 30.

Metronomo. 160

Mordente. ~~90, 91~~ 110, 114.

Nasales. (Sonidos) 138.

Notacion. 18.

Notas de adorno. ~~89 a 100~~ 109 a 116.

Notas de doble cuerda. ~~65 a 74~~ 85 a 94.

Octava. ~~11, 12~~ 131. 20, 23.

2 Octavas. ~~66, 72~~ 85, 86.

1 Octavados. (Armónicos) 131 a 136, 128.

Originales. (Sonidos) ~~51, 52~~ 51, 143.

Pandereta. 153.

Bueno. Perfecto. (Acorde) 70, 71, 123.

Pisar. ~~2, 3~~ 18, 39.

Posiciones. 68 a 75.

Postura. ~~60, 61, 62, 64, 65~~ 66 a 69.

Preludios ~~42, 43~~ 67.

Presión. (Ligados de) 99, 101, 104.

Prima. 17, 20, 23, 52, 79.

Propio. (Ligado) ~~78, 79~~ 98.

Puente. 13.

Pulgar. 22, 27, 30, 17.

Pulsar. ~~2, 3~~ 18, 39, 141.

Rasguear. 143.

Resumen de la tabla de los harm. 130.

Roseta. 13, 14.

Semitono. ~~23~~ 23, 79.

Sencillo. (Harpegio) 27.

Sextas. ~~66, 68, 71~~ 53, 85, 86.

Signos occidentales. 24. Signos de expresión.

Signos esenciales. ~~24~~ 40.

Simultaneos. (Arrestos) ~~87~~ 107.

Simultaneos. (Armónicos) ~~111~~ 133.

Simultaneos. (Ligados) ~~78, 84, 87, 111, 112~~ 98, 104.

Sordina. ~~117~~ 137.

Tabla de los harm. ~~109~~ 129.

Bueno. Tabla general de los tonos 83, 84.

Tabla sinóptica de los equisónos. 52.

Tambor 152.

Tamboril. 153.

Tapia harmónica. 13, 14, 15.

Tapia inferior. 13, 14, 15.

Templar o afinar. ~~17~~ 17, 19, 116, 120.

Temple ~~127, 100 a 103~~ 17, 43, 120 a 123.

Terceras. ~~4, 5, 6, 7~~ 52, 85, 17.

Tono. X 23.

Tonos. ~~28, 30, 67~~ 83, 84, 121, 131, 149.

Trastes. 13, 14, 23, 24.

Trino, ~~98, 99, 100~~ 118, 119, 120.

Triode. 19.

Bueno. Trompa. 149.



Flauta. 151.

Unisono. X 20

Unas. # 23.

Usuales. (Armónicos) 128, ~~137~~.

Velados. (Unidos) 137, 138.

Vibraciones sostenidas. 139, 140.

Vibración. (Ligados de) 99.

267

Royal  
Academy  
of Music  
Library



268 and last

Royal  
Academy  
of Music  
Library



Royal  
Academy  
of Music  
Library



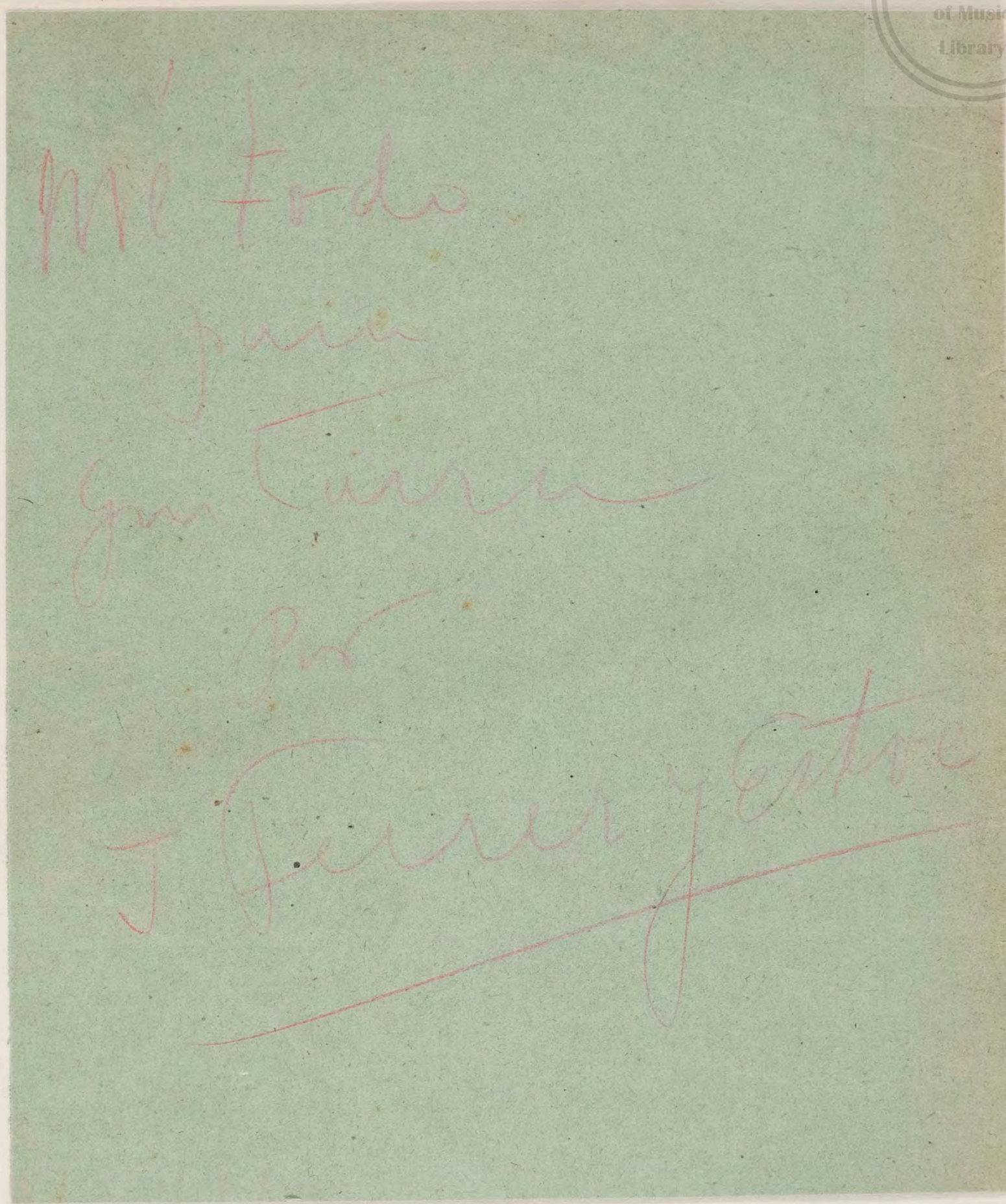
Me + solo

para  
guitarra  
por

Prof. Fernando Estévez.

original was cover of one of the exercise books  
containing part of this tutor





original ms cover of one of the exercise books containing  
part of this tutor



